Initiation particulière à Jonquière

Une enquête devrait faire la lumière

2 et 3

LEVER 5 h 12
COUCHER 20 h 08

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean

23e ANNÉE No 184 LE JEUDI 9 MAI 1996 40 PAGES 70¢ plus taxes · Camelot 3.99$/semaine taxes incluses

MÉTÉO
MAX: 16
ENSOLEILLÉ
PASSAGES NUAGEUX



Festival aérien

La Baie participera davantage

6



Prochain livre

Vastel «peint» Lucien Bouchard

4

Drummondville

Daoust trouve un autre poste

38

PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC
545-5050

DES CAMPS D'ÉTÉ AU PAVILLON SPORTIF DE L'UQAC

Les SPA : pour les 6 À 13 ANS

3 CAMPS spécialisés en basket-ball, badminton ou tennis: pour les 9 À 17 ANS

? 545-5050

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT

Université du Québec à Chicoutimi

319333

De la part des joueurs suspendus

Dallaire ne croit pas à une vengeance

Par Stéphane Bégin

JONQUIERE - Rémy Dallaire ne croit pas à une vengeance de la part d'un des quatre hockeyeurs suspendu par l'équipe en janvier dernier. Il ne pense pas que les Benoit Huard, Jonathan Fortin, Frédéric Rouleau ou Stéphane Beaudoin aient pu descendre aussi bas pour se venger d'une décision.

«Une chose est certaine, en ce qui me concerne, le bénévolat c'est terminé. J'avais déjà parlé que j'en étais à ma dernière saison comme entraîneur, mais je n'ai même plus l'intention de revenir comme gérant ou à un autre poste. Après 15 années, c'est terminé», avoue Rémy Dallaire.

Joueur en faveur

Par ailleurs, un hockeyeur recrue des Marquis, qui n'a pas voulu être identifié, s'est inscrit en faux face aux nombreuses accusations portées depuis une journée.

«Je suis pour l'initiation. Ce sont de petits frustrés qui ont fait sortir cette affaire. Les quatre joueurs mis dehors ont tout simplement voulu se venger.

«Je ne crois pas que l'affaire soit allée trop loin. Les vétérans n'ont rien inventé. S'ils l'ont fait, c'est qu'ils avaient subi la même chose la saison précédente. Quant au film pornographique, personne n'a embarqué là-dedans. Nous l'avons regardé environ cinq minutes et personne n'était intéressé à en voir davantage», de mentionner ce jeune hockeyeur, qui confirme que plusieurs choses ont été faites durant l'initiation.

Procès de Eric Tremblay

Saint-Pierre aurait subi des pressions

CHICOUTIMI (SL) - Le procès devant jury de Eric Tremblay, 27 ans, accusé d'avoir causé l'incendie du bar La Dompe à Saint-Ambroise le 14 juin 1995 a été l'occasion de voir de quelle manière un détenu peut chercher à en intimider un autre pour le contraindre à ne pas témoigner.



Le présumé complice et témoin de la Couronne, Benoit Saint-Pierre, 22 ans, qui admet avoir aidé Tremblay à mettre le feu, a démontré que sa déclaration faite aux policiers et qui avait été remise à l'avocat de la Défense, Me Michel Boudreault, avait circulé parmi les 65 détenus de la prison de Chicoutimi et avait été affichée sur le tableau à la vue de tous.

Saint-Pierre a décrit le document comme étant celui que la substitut du Procureur général, Me Claudine Roy, avait remis à Me Boudreault, après avoir pris soin de masquer son nom et certains passages qui auraient pu aider à le reconnaître.

Cette déclaration a été remise à l'avocat de la Défense pour respecter l'obligation faite au ministère public de révéler toute sa preuve dès les premiers stades des procédures judiciaires.

Quand Saint-Pierre l'a vue sur le tableau de la prison la même journée où Tremblay y était détenu de manière préventive, il a vite compris que ce dernier cherchait à lui mettre de la pression.

Saint-Pierre a aussi affirmé aux douze jurés et au juge André Trotier de la Cour supérieure que Tremblay avait cherché à le faire battre par d'autres détenus pour l'empêcher de dire au tribunal ce qui s'était passé le soir de l'incendie.

Plus tard, alors que les deux hommes avaient été remis en liberté, ils se sont croisés et Tremblay aurait encore une fois incité Saint-Pierre à ne pas témoigner en lui disant : «Ils auront pas de preuve contre moi si tu ne vas pas témoigner».

Saint-Pierre est un récidiviste qui a été condamné pour des dizaines d'introductions par effraction, des vols et des fraudes; il connaît bien les lois du milieu carcéral qu'il a apprises lors de fréquents séjours, mais il a expliqué au tribunal qu'il voulait que le jury sache ce qui s'était passé ce soir-là parce que Tremblay l'avait incité à l'accompagner en le menaçant, lui, sa femme et sa petite fille.

Saint-Pierre a fièrement admis tous ses antécédents à l'avocat Boudreault qui a cherché à mettre en évidence son passé criminel; au surplus, il l'a relancé en disant qu'en plus des condamnations, il avait fait d'autres choses pour lesquelles il n'avait jamais été condamné.

Concurrence

Eric Tremblay était copropriétaire du bar l'Astral qui ne fonctionnait pas très bien à Saint-Ambroise en raison de la concurrence du bar La Dompe, mieux situé.

Selon Saint-Pierre, Tremblay s'était entendu avec les propriétaires de La Dompe pour qu'ils ferment leur établissement afin de récupérer leur achalandage. En échange, il leur remettait une somme d'argent et mettait le feu au bar pour qu'ils soient indemnisés par les assureurs.

Tremblay avait la clé de la porte d'entrée de «La Dompe», le soir où il s'y est rendu avec Saint-Pierre après avoir fait un détour chez son père pour y prendre un bidon d'essence dans la remise.

Après avoir arrêté quelques minutes à l'Astral pour y prendre une grosse bière en attendant l'heure de fermeture des bars, les deux individus se sont rendus sur place avec l'essence. Tremblay a déverrouillé la porte d'entrée et est entré à l'intérieur pour aller ouvrir la porte panique que Saint-Pierre a tenue entrouverte avec sont pied.

Saint-Pierre a vu Tremblay asperger le bar puis l'a ensuite revu sortir sans bidon, mais avec un seau rempli de petite monnaie.

Copropriétaire

L'autre copropriétaire du bar l'Astral, Dominique Côté a confirmé dans les grandes lignes le témoignage de Saint-Pierre, mais pour lui, jamais il n'avait été question que Tremblay soit de mèche avec les propriétaires de La Dompe.

Pour lui, ce n'était qu'une question de concurrence. Il était opposé à l'idée, mais il avait peur de Tremblay. «A la grosseur qu'il a et à la grosseur que j'ai», a imagé le témoin d'allure frêle, il ne lui a pas semblé qu'il n'avait pas le choix.

Fortes odeurs

Stone de La Baie tente de trouver des solutions

LA BAIE (LT) - La compagnie Stone Consolidated tente de trouver une solution pour diminuer les fortes odeurs émanant des boues résiduelles du traitement des eaux industrielles de l'usine de La Baie. Le porte-parole de l'usine, Claude Vincent, a reconnu qu'il y avait effectivement un problème d'odeur avec les boues résiduelles. L'entreprise, a-t-il dit, mène en ce moment des travaux afin de trouver une solution.

«Le système est en opération depuis l'automne dernier seulement et comme toute nouvelle installation, nous devons trouver des solutions. Nous sommes au même point que les autres papetières qui vivent ce genre de problème avec les systèmes d'assainissement des eaux industrielles», indique Claude Vincent.

La Stone Consolidated récupère une partie des boues résiduelles comme combustible. Une certaine quantité est transportée dans un site d'enfouissement autorisé par le ministère de l'Environnement du Québec.

PAS POSSIBLE



Ma blonde anglophone aime ça lorsque je rêve.

En effet, elle me dit souvent: «I love you, 'fort rêveur'» (forever)!!! (P. Bourdon).

LOTTO 6/49

Tirage: 96-05-08

4 20 23 26 32 46

Complémentaire

3

Extra: 010843

Prochain tirage: 96-05-11

Homme accusé de bestialité

MINEOLA, New York (AP)-Un homme travaillant à la piste Belmont Park a été accusé de bestialité avec un cheval.

Un palefrenier avait surpris Jesus Barriga, 48 ans, dans la stalle d'un cheval hongre, le 29 avril, étendu dans le foin aux côtés de la bête et les pantalons baissés, ont rapporté mercredi les autorités.

L'individu a également été accusé d'entrée par effraction, pour avoir forcé un portail menant aux écuries. Remis en liberté, Barriga risque un an de prison. Quant au cheval de trois ans, Harmony, il est toujours sans victoire après six courses.

MÉTÉO

MAX: **16**

ENSOLEILLÉ

PASSAGES NUAGEUX

La crête barométrique qui nous a donné encore une belle journée hier, est sortie lentement de nos régions. Le ciel est demeuré dégagé hier soir et la nuit dernière, mais on s'attend à un ennuagement graduel aujourd'hui alors qu'un front chaud s'approche de nos secteurs. La pluie associée à cette perturbation commencera à toucher nos régions tard ce soir et persistera une partie de la journée vendredi. Les températures demeureront cependant légèrement au-dessus des moyennes saisonnières au cours des prochains jours.

Saguenay-Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, ensoleillé avec passages nuageux. Ciel devenant variable en soirée. Maximum près de 16. Vents du sud-est de 15 à 30 km/h.

Vendredi, pluie intermittente cessant en après-midi. Minimum près de 6. Maximum près de 16.

Lever: 5h12
Coucher: 20h08

CHICOUTIMI - La marée sera haute à 07h15 (5m2) et basse à 14h55 (0m7). Elle sera à nouveau haute à 19h55 (4m2) et basse à 02h55 (1m0).
LA BAIE -La marée sera basse à 13h30 (0m7) et haute à 19h40 (4m6). Elle sera à nouveau basse à 01h35 (1m1).

SOMMAIRE

Arts	22
Bandes dessinées	23
Bourse	26-27
Détente	24
Décès	33
Finances	25
Horoscope	24
Petites annonces	28 à 31
Sports	23 à 39
Télévision	23

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LOTO

La Quotidienne

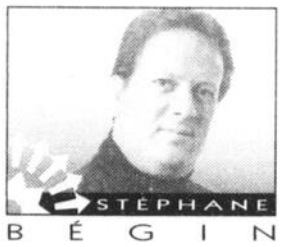
À trois chiffres
4-4-5
À quatre chiffres
6-7-8-3

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Initiation à Jonquière

Une enquête permettra de faire toute la lumière

JONQUIERE (SB) - Une enquête importante sera menée au cours des prochaines semaines à Jonquière afin d'éclaircir une fois pour toute l'histoire entourant une initiation particulière survenue au sein de la formation de hockey des Marquis de Jonquière (midget BB).


STÉPHANE BÉGIN

A l'heure actuelle, les enquêteurs de la Sûreté municipale de Jonquière, des membres de la Régie de la sécurité dans les sports, l'Organisation du hockey mineur de Jonquière (OHMJ) et le service des loisirs de Jonquière posent de nombreuses questions dans le but de découvrir la vérité.

L'hebdomadaire jonquiérois La Primeur a livré une véritable bombe à ses lecteurs, hier matin. A la suite d'une longue enquête, le journaliste a fait ressortir qu'en octobre dernier, au cours de l'initiation des recrues de l'équipe des Marquis de Jonquière, des gestes disgracieux avaient été posés.

Ces joueurs ont été soumis à des épreuves humiliantes. Pendant quelques heures, ils ont été invités à sortir du pavillon Saint-Laurent et à baisser leurs pantalons et leurs sous-vêtements. Les hockeyeurs ont été invités à s'étendre dans l'herbe et de faire des pompes en s'assurant que leur pénis touchait le sol.

«Nous avons rencontré les dirigeants du hockey mineur. Nous avons fait des vérifications. Nous sommes maintenant au courant de l'histoire et il faut savoir ce qui s'est vraiment produit.

«Les jeunes ont en plus utilisé un local de la municipalité sans avoir nécessairement réservé à l'avance. Nous voulons savoir qui a permis l'utilisation du local. Il faut savoir ce qui s'est passé», a noté Laval Boucher, directeur du service des loisirs de la ville de Jonquière.

Ce dernier n'entend pas imposer de sanctions à qui que ce soit pour l'instant et ne pense nullement à mettre l'Organisation du hockey mineur de Jonquière (OMHJ) sous tutelle. «L'OMHJ est responsable du fonctionnement du hockey mineur, mais ne peut être au courant de tout ce qui se passe.

«Les initiations peuvent avoir lieu, mais elles doivent se faire de façon civilisée. Et ça n'a pas été le cas, selon les informations que nous avons, avec les joueurs des Marquis de Jonquière. Il y a une marge entre prendre quelques bières et faire déshabiller des gens.

«Si tout ça est vrai, il va falloir y voir. Les gens doivent prendre leurs responsabilités. Mais avant de poser des gestes radicaux, il faut bien analyser la situation», mentionne Laval Boucher.

Tremblay déçu

Président de l'OMHJ, Martial Tremblay commence à avoir hâte d'avoir un peu l'esprit tranquille. Les tuiles ne cessent de lui tomber sur la tête depuis environ un mois. «Les jeunes sont effectivement allés trop loin. Nous voulons vraiment savoir ce qui s'est passé. Il faut savoir si les joueurs avaient vraiment l'appui des entraîneurs.

«Mais pour l'instant, les policiers nous ont demandé de ne pas mettre au travail les membres de notre comité de discipline afin de ne pas nuire à leur enquête. On peut poser des questions, mais nous ne pouvons poser de gestes», de dire Tremblay.

En plus, les dirigeants des Marquis de Jonquière ne sont plus en poste à l'heure actuelle, car les équipes du hockey mineur ont été dissoutes.

«Le plus regrettable dans toute cette histoire, c'est que plusieurs personnes devaient être au courant de l'initiation. Les parents le savent, mais n'osent pas dénoncer la situation, car ils ont peur que leur enfant soit pénalisé par la suite au sein de l'équipe de hockey. Quant aux entraîneurs, peu importe le calibre, ils devront se remettre en question.

«Quant à savoir s'il s'agit d'une vengeance, je crois que oui. Les joueurs des Marquis que nous avons suspendus (Jonathan Fortin, Frédéric Rouleau, Benoit Huard et Stéphane Beaudoin) avaient laissé entendre que nous entendrions parler d'eux à nouveau. Ca arrive à la veille de l'assemblée générale annuelle de l'OHMJ», a conclu Martial Tremblay.

Depuis 24 heures

Dallaire ne sait plus où donner de la tête

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - «Je suis complètement abattu. Je suis atterré. Je suis la honte publique, un déshonneur. Je n'ai pourtant rien à me reprocher, mais je dois dire que c'est une méchante tuile qui vient de me tomber sur la tête.»

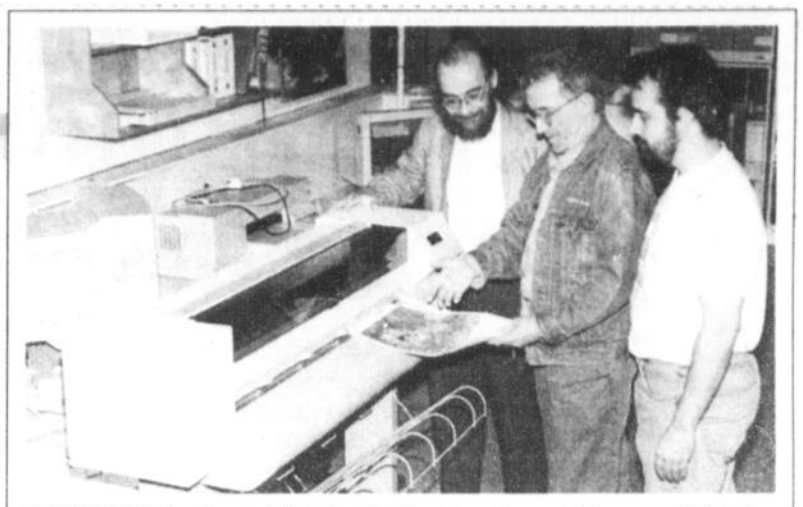
Entraîneur chef des Marquis de Jonquière, de la Ligue de hockey midget BB du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Rémy Dallaire ne sait plus vraiment où se mettre la tête depuis 24 heures.

Harcelé de tout bord et tout côté, il n'arrive plus à comprendre ce qui se passe. Lui qui a donné la permission à une simple initiation, se retrouve, sans le vouloir, dans l'eau chaude, pour ne pas dire bouillante.

«Je savais qu'il était pour y avoir une initiation. Ca fait six ans que je donne des permissions pour ce genre d'événements. Mais habituellement, les gars organisent un rallye à travers la ville. Je pensais que c'était pour être la même chose cette année.

«Je n'ai jamais assisté à une initiation et je ne sais donc pas ce qui se passe. Je n'ai rien à me reprocher dans cette histoire-là, mais tout ce que je sais, c'est que je suis vraiment écoeuré. Tout le monde te regarde et te pointe du doigt, car on cherche absolument un adulte parmi les coupables», a expliqué un Rémy Dallaire, complètement abattu.

AUTRE TEXTE A LA PAGE 2



SITUATION - Daniel Bégin, Gilles Lemieux et Raymond Bégin ont vérifié l'état des glaces du lac Saint-Jean à partir d'une photo satellite hier après-midi.

(Photo Rocket Lavoie)

Le lac Saint-Jean est surveillé par satellite

CHICOUTIMI (LT) - Sur le coup de 14h00 hier après-midi, 25 pour cent des glaces du lac Saint-Jean avaient disparu contrairement aux évaluations voulant que de 30 à 40 pour cent de la surface du plan d'eau était libérée.

Cette évaluation est incontestable puisqu'elle est faite à partir d'une photo satellite prise à 800 kilomètres d'altitude et transmise au Starimsat du Laboratoire de télédétection et de géomatique l'Université du Québec à Chicoutimi. Avec un simple coup d'oeil sur la photo, il est facile de porter un jugement réaliste de la situation des glaces sur le lac Saint-Jean.

Selon Gilles Lemieux, responsable du laboratoire, lorsque le ciel est clair, il est possible de suivre avec beaucoup de précision le phénomène du départ des glaces du lac Saint-Jean. Le laboratoire de l'UQAC peut effectivement capter trois lectures quotidiennes.

Il n'est cependant pas question pour les responsables du laboratoire de s'immiscer dans le traditionnel concours du départ des glaces organisé à chaque année par la station radiophonique robervaloise CHRL. Dans la lecture réalisée hier, les glaces se dirigent vers la rivière Grande Décharge. La partie libérée est située entre l'embouchure de la rivière Péribonka et le secteur Val-Jalbert.

Il est impossible d'obtenir une aussi grande précision en avion en raison de la dimension du lac Saint-Jean.

Distinction

Le Laboratoire de télédétection et de géomatique de l'UQAC a su gagner ses lettres de noblesse au cours des dernières années. Pas plus tard que la semaine dernière, le responsable Gilles Lemieux recevait une mention honorifique dans le cadre du congrès de l'Association québécois e de télédétection.

Ce laboratoire est devenu un instrument technique important dans l'économie régionale. Plusieurs entreprises, dont Alcan et Hydro-Québec, utilisent les services afin de vérifier la fonte des neiges pour mieux évaluer les crues printanières.

Les applications techniques sont également utilisées par la SOPFEU pour le suivi des feux de forêt et la régénération forestière boréale après les grands sinistres.

Le laboratoire mène également des travaux d'hydrogéologie au Burkina Faso.



CIEL - Voici le lac Saint-Jean tel qu'il est possible de le voir par satellite.


SUR LES AILES DU SAVOIR-FAIRE

Saguenay/Lac-Saint-Jean - Côte-Nord seulement 289 $ aller-retour

Profitez de ce tarif exceptionnel sur la liaison Roberval/Bagotville/Baie-Comeau/Sept-Iles, dès maintenant et jusqu'au 24 mai 1996. Départs tôt le matin, 5 jours/semaine.
En tant que passager, vous serez également éligibles aux tirages de 2 séjours de pêche incluant l'hébergement et le transport, une collaboration de Pourvoirie Hipou (Natashquan) et Pourvoirie Tuktu (Schefferville). Tirages le 29 mai 1996.

Pour réservations, contactez votre agent de voyages ou composez le 1-800-463-1718.

Les règlements relatifs au tirage des séjours de pêche sont disponibles aux comptoirs de Aviation Québec Labrador

GAMAC
Aviation Québec Labrador
Partenaire d'Air Alliance

316871

Elections de 1988

Lucien Bouchard n'était pas très enthousiasmé par Lac-Saint-Jean

QUEBEC - Lucien Bouchard n'était pas très enthousiaste lorsqu'on lui proposa la circonscription électorale de Lac-Saint-Jean pour son entrée en politique fédérale, en 1988. «Veux-tu donc me présenter chez les ours polaires?», protesta-t-il auprès de Brian Mulroney.

Comme l'élection de Lucien Bouchard s'annonçait plutôt mal, étant perçu à Alma comme «un péteux de broue de Chicoutimi», les sondages le donnant perdant, les grands stratèges progressistes-conservateurs, venus en catastrophe d'Ottawa, firent venir, en jet privé, Mario Tremblay, le joueur de hockey aujourd'hui entraîneur du Canadien de Montréal, pour appuyer la candidature de Bouchard. Les frais de transport pour l'avion n'ont pas été comptabilisés dans les dépenses d'élection du candidat progressiste-conservateur.



Le journaliste Michel Vastel lancera la semaine prochaine le premier ouvrage consacré à l'actuel premier ministre du Québec, Lucien Bouchard. L'auteur retrace le cheminement suivi par M. Bouchard et révèle des dessous inédits de la première campagne fédérale au Lac-Saint-Jean. LE QUOTIDIEN publie aujourd'hui un extrait de «Lucien Bouchard, en attendant la suite...»



L'élection partielle

La circonscription électorale de Chicoutimi qu'il avait réclamée n'était pas disponible. Son député, André Harvey, qu'on avait «démissionné» sans penser à le prévenir, s'accrocha à son fauteuil de la Chambre des communes. La circonscription de Jonquière, voisine et tout à fait acceptable puisque Bouchard y avait passé 18 années de sa jeunesse, n'était pas davantage ouverte. Son représentant, Jean-Pierre Blackburn, le lui fit savoir en public, au beau milieu de l'aéroport de Bagotville. Et comme on ne pouvait tout de même pas demander au député de Roberval, Benoît Bouchard, de s'effacer, il ne restait plus que la circonscription de Lac-Saint-Jean, où on se souvint que Lucien Bouchard était né! Clément Côté réclama un siège au Sénat. Il se contenta plutôt de la vice-présidence de la Régie de la construction du Québec que Robert Bourassa lui offrit pour faciliter l'élection de Bouchard.

«Veux-tu donc me présenter chez les ours polaires?» protesta Lucien Bouchard auprès de Brian Mulroney. Il n'avait donc pas gardé de si bons souvenirs de ses deux années à Saint-Coeur-de-Marie!

Ces tractations avaient tout de même duré jusqu'au 29 avril et si on voulait que Lucien Bouchard entre à la Chambre des communes avant l'ajournement d'été et un vote historique sur l'Accord du lac Meech, il fallait faire vite.

Une candidature de Lucien Bouchard dans la région du Lac-Saint-Jean n'était pas sans risques. On avait cru, à tort, qu'il y était une personnalité connue. A vrai dire, éminence grise de tous les pouvoirs, il n'avait jamais détenu de poste visible. Les gens ne se bousculaient pas, dans les rues d'Alma, pour venir le saluer. Et puis, la région avait sa vedette, un Bouchard de surcroît, Benoit, qui faisait très bien l'affaire. Bref, Lucien n'était guère plus qu'un «parachuté», «M. l'ambassadeur», comme on disait avec ironie.

On avait aussi sous-estimé la rivalité légendaire entre les gens du Lac-Saint-Jean et ceux du Saguenay. A Alma, rivale traditionnelle de Chicoutimi, on se souvenait surtout de la carrière d'avocat de Lucien Bouchard «le suppôt de la haute finance de Chicoutimi».

Son adversaire libéral, Pierre Gimaïel, avait été député de 1980 à 1984. Obscur à Ottawa, il s'agitait beaucoup dans sa circonscription. Il avait toujours été libéral, continuait de faire campagne depuis sa défaite et était heureux en ménage. Son slogan - «Fidèle» - lui permettait de rappeler qu'il avait toujours été fidèle à sa région, à son parti, et à sa femme... lui! Ce n'était pas tellement subtil mais diablement efficace. Cela portait d'autant plus que Jocelyne Côté était une fille d'Alma et que Lucien Bouchard était perçu comme «un péteux de broue de Chicoutimi»!

Bouchard avait voulu donner à sa campagne une dimension nationale. «Le meilleur signal à envoyer au Canada anglais pour le convaincre de voter pour l'Accord du lac Meech, c'est de voter pour le gouvernement qui l'a conçu et qui peut seul le mettre en vigueur», avait-il dit au lancement de sa campagne. Cela n'impressionna guère les cols bleus d'Alma qui auraient préféré qu'on leur parle de pain, de beurre et de quelques bouts de chemin de gravier qui attendaient depuis longtemps une bonne couche d'asphalte. Les libéraux marquaient des points, répétant partout: «Bouchard vous parle toujours du lac Meech. Eh bien! il ferait mieux de s'occuper du Lac-Saint-Jean.»

Bref, cela s'annonçait plutôt mal pour Lucien Bouchard. Ce que lui fit savoir Jacques Brassard, député provincial de la même circonscription. Brian Mulroney demanda au numéro deux de son cabinet de premier ministre, Luc Lavoie, d'aller constater les dégâts sur place.

«Viens pas icitte!» dit Bouchard, manifestement de mauvaise humeur. S'il avait su que Lavoie avait déjà décidé de se rendre à Bagotville en avion privé, il aurait fait une crise!

Frais arrivé de Paris et des réceptions au Palais de l'Elysée, le candidat vedette des progressistes-conservateurs n'était pas très expert dans l'art de serrer les mains des mamans et d'embrasser leurs bébés. Et les drafts des tavernes de la région n'avaient pas le pétillant du champagne des cocktails diplomatiques.

Quand Luc Lavoie fit rapport au premier ministre, celui-ci comprend que c'était sérieux et lui demande de prendre trois semaines de congé pour se consacrer à plein temps à cette campagne décidement mal partie.

Le principal organisateur du Parti au Québec, Pierre-Claude Nolin, s'installe lui aussi à Alma. Les sondages donnent alors Lucien Bouchard perdant.

Finalement, la gigantesque machine qui s'entrainait en vue des élections générales prévues pour l'automne suivant remit la campagne de Lucien Bouchard sur ses rails. Brian Mulroney parcourut le comté de village en village, murmurant à l'oreille des électeurs: «J'ai besoin de Lucien à Ottawa, envoyez-le-moi».

On était prêt à tout pour gagner chez les progressistes-conservateurs. Ayant découvert que Mario Tremblay, le joueur de hockey aujourd'hui entraîneur du Canadien de Montréal, avait posséde une taverne qui portait encore son nom à Alma, on décida de le faire venir pour appuyer la candidature de Bouchard.

«Mario, Lucien et Brian, c'est le trio bleu de Lance et compte!», avait dit Mulroney.

Il y avait un petit problème cependant: Tremblay était sous contrat avec General Motors et n'avait pas le droit de participer à des événements politiques. Et il devait tourner un film publicitaire le jour où on avait besoin de lui à Alma.

Qu'à cela ne tienne! On appela George Peable, président de GM Canada, pour liberer Mario. Le temps était serre cependant et le seul moyen de faire venir la vedette au Lac-Saint-Jean était de le faire voyager en avion à réaction. Les dépenses électorales minutieusement contrôlées, ne permettaient pas une telle extravagance. Luc Lavoie découvrit, à 500 mètres de la limite du comté dans lequel Lucien Bouchard faisait campagne, une piste d'atterrissage construite au temps de la guerre froide et abandonnée mais encore en assez bon état. L'avion ne serait donc pas comptabilisé dans les dépenses d'élection du candidat progressiste-conservateur!

L'avion à réaction de Mario Tremblay atterrit à 11h30. A 11h45, il était à Alma et à midi, le «trio bleu» serrait les mains des clients de la taverne. A 16h Mario Tremblay était de retour à Montréal et reprenait le tournage de ses messages publicitaires...

Secteur nord de Chicoutimi

La mini-urgence fonctionne à pleine capacité

CHICOUTIMI (CD) - La mini-urgence ouverte depuis moins de deux mois dans le secteur nord de Chicoutimi fonctionne déjà à pleine capacité, mais il n'est quand même pas question pour l'instant d'augmenter les heures d'ouverture.



Le Dr Claude Déry, un des administrateurs de la mini-urgence, mentionne qu'il demandera d'abord l'opinion de la Commission médicale avant de faire quoi que ce soit.

En raison du virage ambulatoire et des nombreux chambardements dans le réseau de la santé, le Dr Déry soutient qu'il faut s'attendre à ce que différentes ressources soient davantage développées dans le milieu comme le service Info-santé et les heures d'ouverture dans les CLSC.

Or, selon lui, en disposant d'un meilleur réseau intégré de services, il se peut que les cliniques qui reçoivent des patients sans rendez-vous soient moins sollicitées. Ce qui est clair, selon lui, c'est qu'il ne faut pas que les mini-urgences deviennent la manière de consulter. Comme son nom l'indique, les mini-urgences, selon lui, sont là pour répondre aux cas d'urgence. Il recommande aux autres patients, dont le cas ne nécessite pas une intervention rapide, de prendre un rendez-vous avec leur médecin traitant.

Le Dr Déry admet que la mini-urgence, qui a ouvert ses portes le 18 mars, attire déjà une bonne clientèle. En certaines occasions, il a même fallu refuser des gens. «C'est triste de ne pas toujours pouvoir desservir les patients, mais il faut aussi comprendre que la mini-urgence n'est pas la seule ressource dans le milieu. On est un intervenant parmi d'autres», insiste-t-il.

Sur semaine, la mini-urgence est ouverte de 13h à 20h et la fin de semaine, de 10h à 16h. Tous les jours sont couverts sauf le dimanche. Neuf médecins assurent la rotation, mais il n'y a toujours qu'un seul médecin en service. Règle générale, l'attente est d'environ une heure, mais elle peut-être plus longue en certaines occasions.

Mode, chaussures, accessoires, cosmétiques, articles de bébé, bagages, meubles, appareils

SEARS AUJOURD'HUi

électroniques, literie, salle de bains, quincaillerie, rénovation, gros électroménagers

Rabais 25%

MAILLOTS CHOISIS POUR FEMMES



Sears ord. 20$. Ch. 15$

Rien que 8.99 Paq. de 2

SECRET[MD] L'INVISIBLE

Bas-culotte ultra diaphane. Culotte de maintien soyeuse et pointes renforcées.



Rien que 37.50 Valeur de 61$*

ENS. Ô DE LANCÔME 3 PIÈCES

Comprend eau de toilette 75 mL en vapo, lotion hydratante pour le corps 100 mL, gel pour le bain et la douche 100 mL.

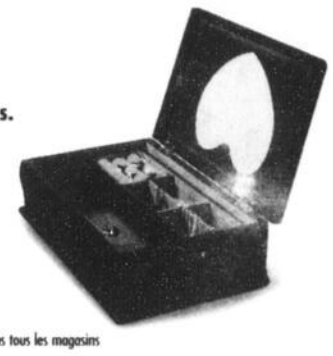


*Basé sur le prix Sears ord. par mL. Non disponible dans tous les magasins

Rien que 24.99-44.99 Ch.

COFFRES À BIJOUX POUR FEMMES

Choix parmi modèles sélectionnés.



Non disponible dans tous les magasins

Rabais 50%

SACS À MAIN EN TOILE

Modèles variés Valérie Barad pour l'été. Choix de couleurs. Ord. 40$. Ch. 19,99

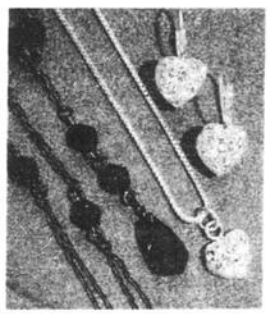


Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears

Rabais 25%

BIJOUX MELROSE PLACE[MC]

Nouveauté chez Sears! Bijoux mode en un choix de modèles. Ord. 6-15. Ch. 4,50-11,25



Non offerts dans tous les magasins

Rabais 25% sur tous les chemisiers à prix ord. pour femmes

Y compris modèles en tailles V.I.Petites[MC] et Image[MC]



Achetez plus, épargnez plus

COSMÉTIQUES REVLON[MD]

Épargnez **15%** sur **1**
Épargnez **20%*** sur **2**
Épargnez **25%*** sur **3**
Épargnez **30%*** sur **4** ou plus

Non disponible dans tous les magasins
*Rabais basés sur prix Sears ord. de chaque article



Rabais 40%

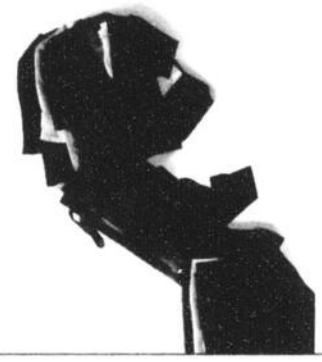
CARDIGANS R&R[MD] POUR FEMMES

Rabais sur modèles choisis. Ord. 39,99-49,99. Ch. 23,99-29,99



Rabais 20%

COORDONNÉS FUNCTIONALS[MD]



Modèles en coton froissé pour femmes. Ord. 19,99-39,99 Ch. 15,99-31,99

Hâtez-vous! Profitez d'une foule d'autres bons rabais et super achats en magasin

LE MEILLEUR CHOIX POUR MAMAN

RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 12 MAI 1996,
souf avis contraire, dans la limite des stocks disponibles

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240
Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.
Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Spectacle aérien de La Baie

Le déplacement vaudra le coup

BAGOTVILLE (NB) - Souhaitons qu'il fasse beau les 8 et 9 juin pour le Spectacle international de Ville de La Baie. Car rien que pour la démonstration solo du CF-18, de retour après quatre ans d'absence, le déplacement en vaudra la peine.



Hier matin, la presse régionale a eu droit à la répétition des deux versions du spectacle du capitaine Greg Morris, qui sera le pilote de démonstration des forces canadiennes pour la prochaine année.

Dans la version la plus longue du spectacle, celle présentée en cas de beau temps, on est littéralement soulevé de son siège. Un conseil: ne manquez pas le décollage.

Astronautes

On sait déjà que l'attraction principale du spectacle, outre les quelque 120 appareils différents qui seront stationnés au sol ou qui donneront des démonstrations en vol, sera la présence des astronautes canadiens Chris Hadfield et Julie Payette.

L'idée a germé chez le directeur du spectacle, le lieutenant-colonel Richard Brosseau, lorsque Hadfield a participé à la mission STS74 de la navette spatiale Atlantis, en novembre 95.

Ce dernier, qui a commencé sa carrière comme pilote de CF-18 à l'escadron 425, était tout choisi pour illustrer le thème «Un espace à découvrir... de pilote à astronaute».

Chris Hadfield et Julie Payette seront disponibles au cours de ces deux jours pour signer des autographes et répondre aux questions des gens à l'intérieur du hangar qui sera réservé au thème portant sur la conquête spatiale, et lors d'activités qui les feront se promener à travers la foule.

Participation de La Baie

L'une des nouveautés sera la participation accrue de la municipalité baieriveraine qui va prendre la relève du spectacle aérien le samedi soir.

Ainsi, ceux qui vont assister au spectacle du samedi seront invités à une soirée qui va se tenir dans le secteur du parc Mars et du centre sportif Jean-Claude-Tremblay.

Il y aura des présentations musicales et les participants au spectacle aérien vont être de la fête pour rencontrer les gens.

Selon le maire Claude Richard, ce sera une excellente occasion de montre aux touristes une autre facette de sa ville.



INVITATION - Le directeur du spectacle, le lieutenant-colonel Richard Brosseau, et le commandant par intérim de la base de Bagotville, le lieutenant-colonel Jean-Marc Dufour, entourent le maire Claude Richard pour inviter la population au spectacle international de La Baie, les 8 et 9 juin.

(Photo Sylvain Dufour)

Pour en revenir au spectacle, outre les exhibitions d'appareils militaires canadiens, américains et européens, les démonstrations civiles vont permettre de voir à l'oeuvre pour la première fois les «Northern Lights», une équipe de démonstration sur avions biplans «Pitts Specials» formée d'anciens pilotes des Snowbirds. Le «Shockley Jet truck», un camion propulsé par deux réacteurs de jet, sera sans doute lui aussi une démonstration appréciée avec sa vitesse de 300 milles à l'heure.

Le commandant Brosseau explique la date hâtive du spectacle de cette année par la disponibilité de l'équipe de démonstration des Snow Birds.

«Normalement, explique le directeur du spectacle, l'événement se déroule vers la mi-juin mais cette année, les Snow Birds n'étaient pas disponibles à cette période. Plutôt que d'entrer en conflit avec la fête de la Saint-Jean-Baptiste, nous avons donc décidé de le tenir une semaine plus tôt.»

Richard Brosseau affirme que la date n'aura aucune influence négative puisque le responsable de la météo a reçu «une commande de beau temps» pour le week-end des 8 et 9 juin.

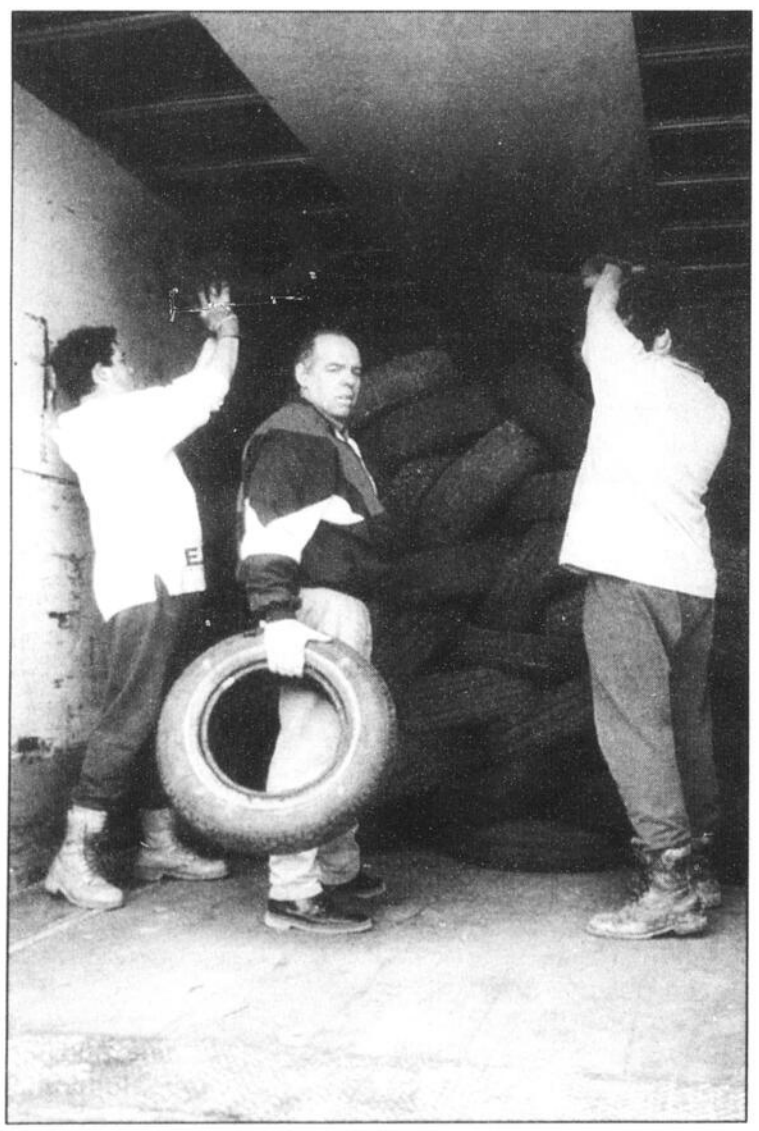
Les billets pour la pré vente vont coûter 4$, prix qui sera haussé à 6$ la journée du spectacle pour les visiteurs de plus de 12 ans et à 4$ pour ceux âgés de 6 à 11 ans.

L'organisation va conserver 25 cents par billet, argent qui sera ensuite divisé entre la Croix Rouge et le futur musée de la défense aérienne de Bagotville.

Photo de la Une

SURPRENANT - Dès le décollage, le capitaine Greg Morris va surprendre les spectateurs par un tonneau à très faible altitude, une manoeuvre périlleuse mais combien spectaculaire.

(Photo Sylvain Dufour)



CHARGEMENT - Les copropriétaires de l'entreprise Récupération de pneus Sag-Lac, Mario et Patrick Simard procèdent ici au chargement d'un camion dont la cargaison sera transportée à Charny, au sud de Québec.

(Photo Jeannot Lévesque)

Initiative intéressante

Les pneus usagés seront récupérés

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) - L'initiative d'un entrepreneur de Chicoutimi Nord vient de rendre possible la récupération de la quasi totalité des pneus usés de véhicules automobiles du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Instigateur de ce projet, Mario Simard, explique en entrevue, que l'idée lui est venue de démarrer ce type d'entreprise après avoir constaté le gaspillage fait, ici et là, avec les pneus de rebut.

L'entrepreneur fait valoir qu'au lieu d'enfouir les pneus usés, à grands frais, il n'y a qu'à les récupérer à partir de garages, commerces, et même de résidences privées.

«Depuis que nous avons débuté, mes trois fils et moi en avons plein les bras. Ce qui démontre bien que cette récupération répond à des besoins. Qui plus est, nos activités semblent enlever une épine du pied du ministère de l'Environnement et de la Faune (MEF) car ils ont donné rapidement leur aval à notre projet.»

Il ajoute que Récupération de pneus Sag-Lac inc., demande 1,05 $ par pneu récupéré, et signale qu'une partie de cette somme, soit .05 cents, est remise à la Fondation canadienne Rêves d'enfants, section Saguenay.

Mario Simard indique par ailleurs que dans la région le potentiel de récupération est de quelque 450 000 pneus par année.

Jusqu'au recyclage

M. Simard fait remarquer que le volume de pneus dont il assure la cueillette est transporté par la suite chez un industriel de Charny qui en fait le tri.

Ce dernier, mentionne-t-il, devient le fournisseur attitré de quelques usines du Québec spécialisée dans le recyclage. «Au bout de cette chaîne d'activités l'on trouve à nouveau des consommateurs qui achètent divers objets transformés à ces mêmes usines. En d'autres mots, à partir de pneus usés l'on produit divers articles tels que des tapis, ou de la poudre qui est utilisée dans la fabrication de l'asphalte, etc.»

Le président de Récupération de pneus Sag-Lac admet par ailleurs qu'il est plutôt étonnant que personne n'ait «songé à démarrer une entreprise qui favorise la récupération et le recyclage d'un rebut et permet la création d'emplois.»

EN BREF

Feux de forêt

LA TUQUE (PC) - Trois feux de forêt ont détruit plusieurs hectares mardi en Mauricie et au Lac-Saint-Jean. Selon M. Gérard Doucet, porte-parole de la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU), la négligence humaine serait à l'origine de ces trois incendies.

Dans un premier cas, le feu s'est attaqué à trois hectares de forêt sur la rive ouest de la rivière Saint-Maurice à la hauteur de La Tuque. Les membres de la SOPFEU ont également dû intervenir aux abords de la rivière aux Iroquois au nord de La Tuque. Finalement, un feu a été maîtrisé dans le secteur de Saint-Étienne-des-Grès.

Tous les feux ont été maîtrisés par le personnel terrestre de la SOPFEU, secondé par des hélicoptères. «Si ça continue, le mois de mai prépare bien les feux de forêt», d'expliquer M. Gérard Doucet. Selon lui, l'indice d'inflammabilité est déjà extrême dans les herbes et les petits combustibles. «L'indice général monte rapidement», précise-t-il.

Un «juge» comparaît

MONTREAL (PC) - Un «juge» administratif de la Commission fédérale de l'immigration et du statut de réfugié, Philipp Chrysafidis, a comparu, hier, en Cour du Québec, à Montréal, sous des accusations de harcèlement, de menaces et de possession d'une arme prohibée.

Le Montréalais de 40 ans est accusé d'avoir harcelé, pendant toute la première semaine de mai, Me Marie-Hélène Giroux, une avocate qui exerce elle aussi à la Commission de l'immigration.

On lui reproche aussi d'avoir fait des menaces au nouvel ami de Me Giroux, M. Normand Leduc.

Chrysafidis aurait, de plus, intercepté illégalement pendant une semaine, à Montréal et à Lorraine, les conversations privées de la jeune avocate.

Pêcheurs disparus

SEPT-ILES (PC) - Les plongeurs de la Sûreté du Québec devraient commencer leurs recherches aujourd'hui dans le but de retrouver les corps de deux résidants d'Anticosti, Nelson Poulin et Marc Dresdell, tous les deux dans la trentaine, qui sont portés disparus sur le lac Castor, situé à une trentaine de kilomètres du village de Port-Menier, sur l'île d'Anticosti.

Les deux hommes sont partis en motoneige mardi matin pour une expédition de pêche. Ils devaient être de retour à 19 heures le soir même. Vers 22 h, ils n'étaient toujours pas de retour. C'est à ce moment qu'un groupe de résidants du village de Port-Menier, des amis et des proches pour la plupart, se sont portés à leur recherche.



MENTION - Le personnel de l'unité de consultation et de chirurgie d'un jour de l'Hôpital de Chicoutimi a reçu le prix du mérite annuel 1996 du Conseil des infirmières et infirmiers de l'établissement. Ce prix reconnait la qualité des soins offerts au sein de cette unité. Pierre Boulianne, président du Conseil remet le prix à des membres du personnel, Claude Savard, Mario Fortin, Lily Dubois et Denise Otis.

(Photo Jeannot Lévesque)

Simulation boursière

Claude Larouche premier

ALMA (GL) - Claude Larouche de Saint-Coeur-de-Marie s'est classé premier au Québec du concours Bourstad de simulation boursière.

Etudiant de deuxième année en techniques administratives au Cégep d'Alma, M.Larouche a eu le meilleur sur 196 étudiants inscrits au concours et en provenance d'une vingtaine de cégeps de la Belle Province. Il a remporté une bourse de 500$.

De tous les candidats, il est celui qui a obtenu le meilleur rendement d'un portefeuille initial de 100 000$. Il a terminé les huit semaines de la compétition avec un actif de 127 000$.

Un ami de M.Larouche, Anthony Gilbert occupé la première position pendant les quatre premières semaines de la compétition.

SAINT James BAR-B-BAR-B-BAR

Fête son 1er anniversaire

La direction et le personnel du Bar le Saint-James vous invitent à venir célébrer son 1er anniversaire d'opération le jeudi 9 mai 1996 de 4h à 9h

À cette occasion, un léger goûter vous sera servi ainsi qu'une consommation gratuite.

Bienvenue à tous!

Tous le personnel sera présent

SAINT James BAR-B-BAR-B-BAR

1313, boulevard du Royaume
Chicoutimi
Téléphone: (418) 696-3598

320178

LES SPÉCIALISTES
DU VÊTEMENT ET DES CHAUSSURES
POUR LE TRAVAIL, LE PLEIN AIR ET LE SPORT

Habit de pluie
2 pièces en nylon
à partir de:
36,95$

Bottes de travail
style: #7799
rég.: 89,95
SPÉCIAL
69,95$

Ensemble de travail BIG ALL
chemises SPÉCIAL 14,95$
pantalons SPÉCIAL 14,95$

Un lot de sacs à dos
à partir de:
24,95$

PROSPECTOR

Venez profiter du 10% à 20%
accordé sur notre choix de bottes de marche et de chasse PROSPECTOR

Bottes en caoutchouc
pour tout usage
à partir de:
10,95$

choix de **Jacquets**
29$ ch.

PLEIN AIR ET TRAVAIL
VÊTEMENTS ÉCONOMIQUES

VENEZ VOIR NOTRE DÉPARTEMENT DE SÉCURITÉ POUR BÛCHERONS ET DÉBROUSSAILLEURS

- Vente finale
- Valide jusqu'au 18 mai 1996 ou jusqu'à épuisement des stocks
- Les photos peuvent différer

421, Hôtel-Dieu, Chicoutimi

320217

LE QUOTIDIEN — Éditeur: Claude Gagnon — Éditeur adjoint: Bertrand Genest

Tourisme: l'horizon se dégage mais l'inquiétude demeure

Heureusement, tout est rentré dans l'ordre bien avant le lancement officiel de la saison 1996-97. L'Association touristique régionale, sa sérénité et sa réputation enfin retrouvées, peut donc se permettre d'entrevoir les prochains mois avec un optimisme modéré. Pour peu que Dame nature veuille bien collaborer, tout devrait bien se passer.

Du moins est-ce à espérer.

Les péripéties juridico-financières ayant entouré — et entourant encore — le départ du directeur général Bruno Lavoie ont mis sérieusement à mal l'image de l'ATR et, aussi, son budget d'opération. Obligé de composer avec un programme sévère de rationalisation de ses dépenses, l'organisme a du faire son deuil, en 1995, de la campagne de publicité qu'il avait l'habitude de présenter sur l'ensemble des réseaux de télévision québécois.



Il semble que la baisse de la fréquentation touristique constatée l'été dernier au Saguenay—Lac-Saint-Jean soit attribuable, en bonne partie, à l'imposition de cette diète médiatique.

La leçon aura porté fruit. L'ATR, sa santé financière de nouveau sous contrôle, vient en effet de manifester l'intention non équivoque de renouer avec le principe de cette campagne nationale de publicité.

Difficile de prévoir ce que sera la prochaine saison touristique au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Pour l'heure, une chose est certaine: l'augmentation du prix de l'essence — les experts ne prévoient pas de baisse significative avant l'automne prochain — peut certes entraîner quelques retombées négatives. Les régions périphériques seront particulièrement touchées par la décision des pétrolières.

Toutefois, le tourisme d'origine européenne ne devrait pas subir les contrecoups de cette augmentation. C'est une bonne nouvelle, étant donné que le Saguenay—Lac-Saint-Jean tire de cette clientèle une partie non négligeable de ses revenus touristiques. Et les familles qui, pour économiser, choisiront de rester ici pour leurs vacances d'été ne seront pas sans influencer le bilan final. Jusque dans une certaine mesure, ce facteur pourrait compenser pour les pertes de revenus occasionnées par la baisse anticipée de visiteurs en provenance des autres régions du Québec.

Par ailleurs, l'apparition des Grands Jardins, dans la liste des attractions touristique majeures, devrait contribuer à la hausse de l'achalandage dans cette partie du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Les visiteurs qui se rendront au Zoo sauvage de Saint-Félicien ne pourront passer outre à l'invitation que leur lance la municipalité de Normandin.

Cela dit, tous les regards se tournent de nouveau cette année du côté de La Baie. D'abord, parce que le «Tour du monde de Jos Maquillon», le spectacle appelé à prendre la relève de «La Fabuleuse...», arrive à maturité, mais aussi parce que le metteur en scène, Ghislain Bouchard, a cédé sa place à un collègue.

Et c'est là que tout le monde se croise les doigts. D'autant plus qu'un malheureux fait divers, illustrant bien les bassesses dont la nature humaine est capable, a terni ces dernières semaines l'image de l'organisation responsable de ces deux spectacles à grand déploiement.

Le succès remporté l'an dernier par «Le Tour du monde de Jos Maquillon» n'a pas suscité l'enthousiasme escompté. Sans doute ce résultat était-il dû à un manque de rodage. Les choses devraient s'être tassées depuis. Il le faut...



CLIN D'OEIL

Retour vers la préhistoire

Jean Chrétien échappe de justesse au tribunal pour avoir rudoyé un manifestant.

Le Premier ministre s'en sort plus ou moins avec les honneurs de la guerre. Mieux en tout cas que ses généraux embourbés dans l'affaire somalienne.

Drôle de pays, drôle de monde, où les valeurs traditionnelles de naguère figurent désormais dans les musées, aux côtés des restes de dinosaures et autres joyeusetés paléolithiques de la même eau.

C. Néro

VOTRE OPINION

Câble: les consommateurs établissent leurs exigences

Tous les nouveaux canaux spécialisés francophones ayant obtenu une licence devront obligatoirement être distribués sur le service de base des cablodistributeurs du Québec.

Le CRTC entend ces jours-ci les requêtes d'une quarantaine d'entreprises, dont quatre francophones : Radiomutuel avec son Canal Vie, Musique Plus pour Musimax, Télé- Métropole pour le canal de Nouvelles et Télé Mag 24 de Québec pour sa télé magazine.

En privilégiant cette approche, l'ACC(Q) s'oppose à la thèse défendue par Vidéotron, l'Association des cablodistributeurs du Québec et l'Association canadienne de télévision par câble qui demandent au CRTC de ne plus accorder de licences sur le service de base (statut mixte).

Intérêts divergents

L'ACC(Q) met en relief les intérêts divergents qui animent les entreprises de cablodistribution par rapport à ceux des consommateurs. Par exemple, les frais mensuels facturés aux consommateurs pour un canal sur le service de base sont de quelques dizaines de sous. Par ailleurs, si ce sont les cablodistributeurs qui décident des groupes de canaux offerts et fixent les coûts aux abonnés alors, non seulement ce qui est offert aux consommateurs est de peu d'intérêt de moindre qualité, mais le coût mensuel de la facture s'établit alors en terme de plusieurs dollars.

D'autre part, l'ACC(Q) s'objecte à la position de l'Association des cablodistributeurs canadiens qui demande au CRTC de n'accepter dorénavant que des canaux sur une base facultative. Sous le couvert de privilégier le libre choix pour les consommateurs, ce sont plutôt les intérêts commerciaux et corporatifs que protège cette association de cablodistributeurs.

Coûts supplémentaires

En l'absence de la technologie appropriée, dont on ne prévoit pas l'apparition avant l'an 2003, le prétendu libre-choix mis de l'avant par l'ACTC entraînera des coûts exorbitants pour les consommateurs. Même l'ACTC est au fait de cette situation, qui, comble d'ironie, reprend une étude menée par l'Association canadienne de télévision par câble, suivant laquelle le libre choix des canaux par les abonnés nécessitera l'achat d'une boite numérique (set-top box) au coût de 750 $ ou des mensualités de 12,95$. Cela sans compter ce qu'il faudra débourser à la suite du choix, par le consommateur, de son menu télévisuel.

Position

La position de l'Association des consommateurs du Canada (Québec) rejoint à certains égards celle défendue par le ministère de la Culture et des Communications du Québec qui, sous la signature de sa sous-ministre, Mme Martine Tremblay, demande au CRTC que tous les nouveaux canaux spécialisés francophones soient obligatoirement distribués sur le service de base, et ce, à un tarif abordable.

Enfin, l'ACC(Q), dans une lettre adressée au CRTC, appuie la demande présentée par Télé Mag 24 de Québec, laquelle veut être sur le service de base au coût de 0,24$ par mois.

L'ACC(Q) justifie sa recommandation au CRTC du fait que la formule unique et originale d'émissions, éprouvée depuis huit ans sur le réseau existant de quatre cablodistributeurs de la région de Québec, s'est avérée fiable et réalisable.

Gail Lacombe,
Association
des consommateurs

Nouveau siège social

Nutrinor choisit de construire à Saint-Bruno

par Claude Côté

SAINT-BRUNO (CC) - Le siège social de la coopérative agro-alimentaire Nutrinor du Saguenay-Lac-Saint-Jean sera implanté à Saint-Bruno.

Le conseil d'administration de Nutrinor en a décidé ainsi, au cours de son assemblée régulière de mardi, après avoir pris connaissances des propositions que lui avait faites la direction de la coopérative. Cette dernière avait été chargée d'étudier les différentes avenues qui se présentaient, par suite de la destruction des locaux du siège social de Nutrinor dans un incendie survenu, le 25 mars dernier, aux installations de l'Usine de congélation de Saint-Bruno.

Selon Marc Bouchard, coordonnateur des communications à Nutrinor, l'installation à Saint-Bruno a donné lieu à une décision unanime de la part des administrateurs. Ces derniers ont donc opté pour l'aménagement de locaux d'une superficie de 9000 pieds carrés, dans un édifice qui devra être construit sur la rue Melançon. Nutrinor est déjà propriétaire d'un terrain situé à proximité de la quincaillerie Coop, au nord de la rue Melançon, ce qui constitue évidemment l'option principale comme emplacement de la future bâtisse.

On n'a toutefois pas déterminé si la construction sera la propriété de Nutrinor ou si elle sera louée avec option d'achat. Tout ce qu'on sait pour le moment, c'est que les travaux devraient commencer dès le début de juin, de sorte que le siège social devrait être installé dans ses nouveaux locaux dès le mois de septembre.

Par ailleurs, dans l'analyse des différentes propositions, les dirigeants de Nutrinor ont tenu compte, selon Bouchard, des coûts afférents à chaque avenue possible et de ses coûts de fonctionnement.

Les membres de Nutrinor seront invités à participer, le mercredi 15 mai, à une assemblée d'information au cours de laquelle sera expliqué tout le cheminement de ce dossier qui, au cours des dernières semaines, a soulevé passablement d'intérêt dans certains milieux, notamment dans le secteur de Chambord.





Restrictions à l'hôpital

Jonquière va fermer 17 lits

par Catherine Delisle

JONQUIERE (CD) - Compressions obligent. Le Centre hospitalier de Jonquière devra fermer 17 lits en médecine d'ici à l'automne.

C'est ce qu'a confirmé, hier, la directrice générale, Jacqueline St-Cyr.

Avant de mettre en application cette mesure, Jacqueline St-Cyr souligne que la direction doit d'abord s'assurer que des ressources alternatives soient mises en place et que le tout soit fait dans le respect des conventions collective de travail des employés.

Aussi, la direction mettra en place le programme de départ assisté pour les gens de 55 ans et plus.

Egalement, avant d'exécuter cette décision, Jacqueline St-Cyr mentionne que des ententes devront aussi être prises avec le CLSC, notamment pour assurer un suivi à domicile, en cas de besoin, ou encore pour offrir un service de transport aux patients qui doivent recevoir des services médicaux de jour. «C'est certain qu'à défaut d'être hospitalisé, la nuit, dit-elle, le patient doit quand même pouvoir recevoir les services dont il a besoin.»

C'est une compression de 2 millions $ que doit absorber le Centre hospitalier de Jonquière, en 1996-97.

Il y a environ un mois, le département de pédiatrie est passé de 15 à 10 lits. Les enfants bénéficient cependant des services d'une clinique externe en pédiatrie, le mercredi après-midi.

Jacqueline St-Cyr mentionne que ces mesures s'ajoutent à toutes celles qui ont déjà été prises pour faire face aux compressions. Grâce à l'intégration du Centre gérontologique au Centre hospitalier de Jonquière, on enregistre une récupération nette de 600 000$ ainsi qu'une autre récupération de 50 000$ de la CSST. Evidemment, le séjour moyen a été réduit, on a changé les pratiques, on fait davantage d'investigations à l'externe.

De 201 lits de courte durée, le Centre hospitalier de Jonquière est passé à 147 lits dressés. Et, bientôt, il faudra encore retrancher 17 autres lits.



Jacqueline St-Cyr

Parc Saguenay

Projet de route examiné

par Yvon Bernier

JONQUIERE (YB)- La directrice générale du bureau régional du ministère de l'Environnement et de la Faune (MEF), Hélène Tremblay, a souligné hier que la demande d'aménagement d'une route d'accès et d'implantation d'un téléphérique qui reliera les abords du Centre d'accueil et d'interprétation de Parc Saguenay au futur «Hôtel Trinité» par les promoteurs de Placement Réjo inc., sera acheminée pour fins d'étude aux hautes instances du (MEF) à Québec.

La directrice a indiqué que la rencontre tenue a permis aux promoteurs d'exposer l'ensemble de leur projet et aux responsables du ministère de mieux saisir les diverses composantes des investissements récréo-touristiques majeurs prévus dans différents secteurs du territoire de Rivière-Eternité.

Ouverture d'esprit

«On regarde avec ouverture d'esprit l'ensemble du projet soumis.

Comment peut-on être contre un développement qui pourrait contribuer à accroître l'affluence de visiteurs au Parc Saguenay», fait remarquer Mme Tremblay.

Elle ajoute que la réglementation établie concernant les parcs de conservation ne prévoit pas actuellement l'aménagement d'infrastructures lourdes (téléphérique), mais que la réglementation existante pourrait toutefois être modifiée, s'il existe de bonnes raisons de le faire.

«Quant à la route d'accès projeté, nous avons indiqué aux promoteurs de nous fournir plus de précisions concernant le tracé et ceux-ci nous ont laissé entendre que cela sera fait», conclut la directrice générale.

Hôpital de Dolbeau

Usage du tabac interdit

DOLBEAU (GL) - L'usage du tabac sera formellement interdit à l'intérieur du centre hospitalier de Dolbeau à partir du 1er juin.

Dans un communiqué remis à la presse hier, la direction de l'établissement précise qu'elle entend prendre les moyens pour faire respecter cette politique comme la nomination d'inspecteurs et l'émission d'avis d'infraction.

Dans sa décision, la direction prend en considération que l'usage du tabac tue 10 000 Québécois annuellement dont 500 au Saguenay-Lac-Saint-Jean et que la mission première d'un hôpital est d'offrir des services reliés à la santé.



MATERIEL - Le Service de police de Chicoutimi est à la recherche des propriétaires d'une télévision de 25 pouces, d'un répondeur et d'un système de son qui ont été retrouvés dans un boisé près de l'église Sainte-Claire à Chicoutimi. Si ça vous concerne ou si vous croyez connaitre quelqu'un à qui appartient ce matériel, vous téléphonez à Louis Hallé au 698-3360.

(Photo Jeannot Lévesque)

PROBLÈMES DE SOLS CONTAMINÉS

- **Problème de disposition de déchets dangereux**
- **Problème de remplacement de réservoirs souterrains**

Nous avons sûrement une solution économique et professionnelle à vous proposer.

Les Laboratoires S.L. (1981) inc.

Saint-Félicien 679-1281 | Chicoutimi 698-6827 | Alma 668-3445 | Chibougamau 748-3140

320108

POÊLE B.B.Q.



PIÈCES ET ACCESSOIRES DE TOUTES MARQUES

J. Sirois Électrique inc.

PIÈCES D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS
MOFFAT - HOTPOINT - McCLARY
BEAUMARK - GÉNÉRAL ÉLECTRIQUE
Agent autorisé CAMCO

CHICOUTIMI(NORD) 2203, Roussel, 543-3308
CHICOUTIMI, 326, des Saguenéens, 696-2686

320149

R. Perron R/S inc.
VENTE ET INSTALLATION DE TÉLÉPHONES ET IMERCOMS

VENTE, INSTALLATION, CRÉDIT-BAIL
SYSTÈMES TÉLÉPHONIQUES ET MESSAGERIES VOCALES

Panasonic

ESTIMATION GRATUITE ET DÉMONSTRATION SUR PLACE

POSSIBILITÉ DE CONTRAT DE SERVICE SUR VOS APPAREILS:

NORSTAR - TOSHIBA MITEL

3359, BOUL. SAINT-FRANÇOIS
JONQUIÈRE (QUÉBEC)
G7X 2W8
TÉL.: (418) 542-3871
FAX: (418) 542-6284

242, BOUL. MARCOTTE
ROBERVAL (QUÉBEC)
G8H 1Z2
TÉL.: (418) 275-1281
FAX: (418) 275-0829

319482

Pour la Fête des Mères

Boutique Corinne vous offre 3 jours sans taxes
Jeudi, Vendredi, Samedi
Les 8, 9 et 10 mai sur les articles à prix régulier de sa COLLECTION PRINTEMPS ÉTÉ 1996

50 % de rabais
sur tous les bijoux en magasin

Joyeuse Fête des Mères

C O R I N N E

VÊTEMENTS D'IMPORTATION ET QUÉBÉCOIS
COLETTE LAFLAMME, propriétaire

367, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI, 549-2101

320298

Fonds de dotation de l'hôpital

La course des canards revient pour une sixième année

par Catherine Delisle

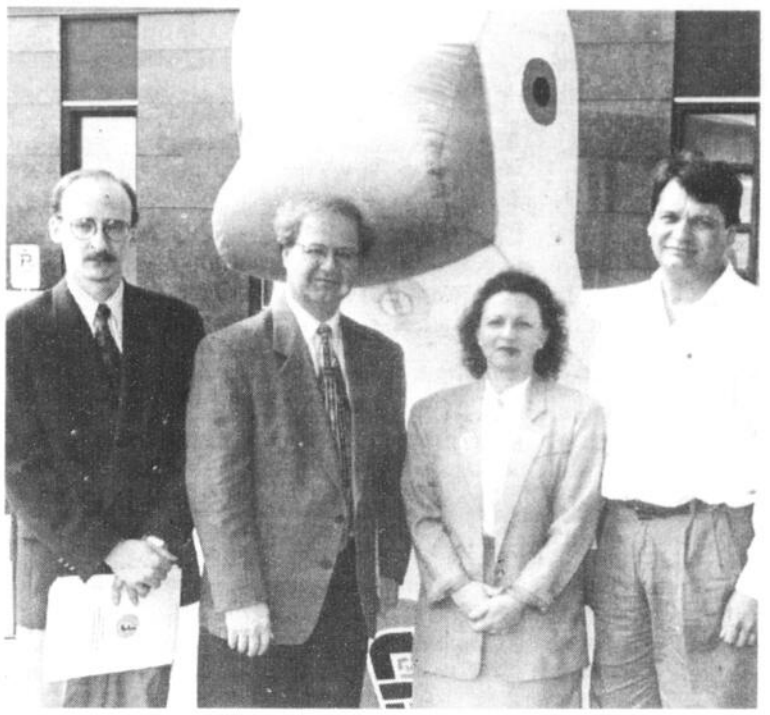
JONQUIERE (CD) - C'est le 16 juin prochain que se tiendra la sixième édition de la Course des canards au profit du Fonds de dotation du Centre hospitalier de Jonquière.

Sous la présidence d'honneur du directeur général de Radio Saguenay, Daniel Hamel, les gens sont invités à parrainer dès maintenant un petit canard au coût de 5 $ chacun. Cette année, les profits générés par cette activité permettra de doter le Centre hospitalier de Jonquière d'un système automatisé pour l'identification des bactéries et leur sensibilité aux antibiogrammes d'une valeur de 35 680 $.

Les canetons seront lancés sur la rivière aux Sables par l'hélicoptère de la Base militaire de Bagotville. Le départ aura lieu un peu en amont de la Place Nikitoutagan et la ligne d'arrivée est fixée à la hauteur de la rue du Vieux Pont. Les parrains des dix premiers canards à franchir la ligne d'arrivée gagneront un des dix prix d'une valeur de 18 348$.

Encore cette année, afin de sensibiliser les jeunes à la mission du Fonds de dotation, un concours de dessins a été organisé pour les élèves des niveaux primaire et secondaire de la Commission scolaire de La Jonquière. Des prix intéressants seront attribués aux gagnants. Le grand gagnant de l'année dernière verra son oeuvre imprimée sur plus de 200 000 nappe-rons.

La chanteuse pour enfants Carmen Campagne a accepté de se rallier à cette cause.



COURSE - Hier, c'était le lancement de la sixième édition de la Course des canards au profit du Fonds de dotation du Centre hospitalier de Jonquière en présence du Dr Yves Gagnon, chef du département de laboratoire, de Daniel Hamel, président d'honneur, de Diane Aubin, coordonnatrice de la Course des canards, et de Roland Poirier, président du Fonds.

(Photo Sylvain Dufour)

Quand je pense...

...Fête des Mères!

DERNIÈRE CHANCE CETTE SEMAINE

Gagnez l'un des deux «week-end» santé-beauté mère-fille

D'UNE VALEUR DE:

550$

à Baie sur Mer

Règlements disponibles dans le mail.

CONCOURS FÊTE DES MÈRES

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

Problème:
36 ÷ 9 x 5 - 10 + 2 = _____

place du royaume

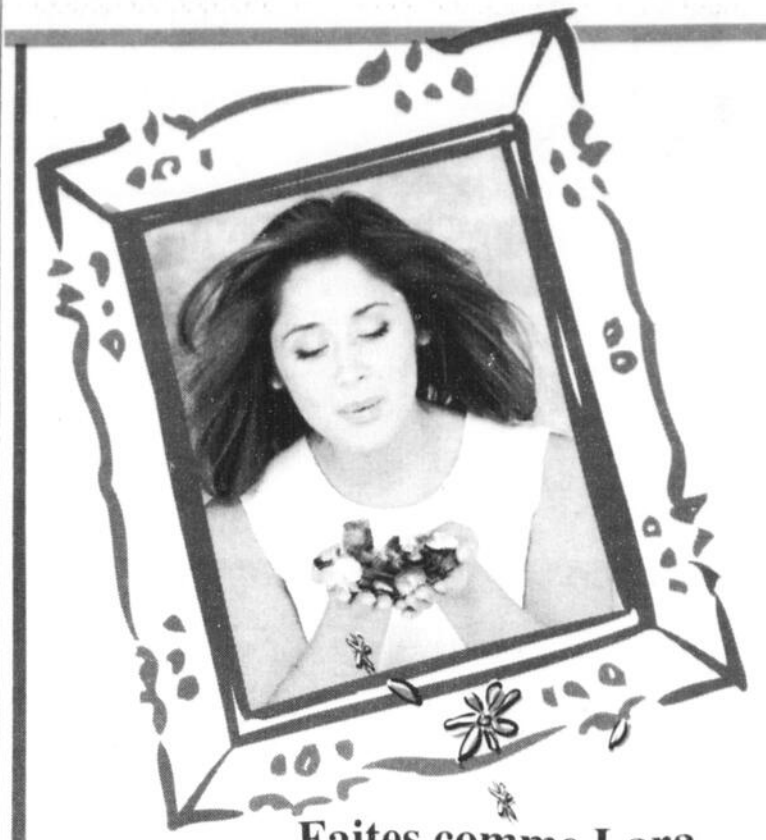
Une collaboration de Centre Santé Beauté Baie sur Mer, Ville de La Baie / 544-7117



place du royaume

Le choix d'une région

320293



Faites comme Lara...

pour la Fête des Mères offrez

Dans un Jardin

Votre Crème Parfumée pour le corps 120 ml

Fleurs du Jardin
Eaux Précieuses

pour 5 $

Valeur de 15 $

Avec tout achat de 14,50 $.
Jusqu'au 12 mai 1996,
ou tant qu'il y en aura.
Limite de 1 par client(e).

PARFUMERIES

Dans un Jardin® Paris

LES SENS ET LES SOINS

Place du Royaume, Chicoutimi (418) 545-1065
Promenades du Boulevard, Dolbeau (418) 276-6276
Boutique Magali, St-Félicien (418) 679-3892

318633

Fourre-tout

Des besoins en orthopédie

L'événement «Hip Hip Hourra» section Saguenay-Lac-St-Jean a 5 ans et cette année encore, suivant la tradition, la marche symbolique aura lieu le 1er juin, à 13 h, sur le site du Vieux-Port de Chicoutimi. L'objectif fixé pour l'édition 1996 est de 25 000 $. Les profits de cette activité vont à l'achat de matériel médical spécialisé pour les départements d'orthopédie de la région et pour la recherche nationale. On peut s'informer auprès de la Clinique d'orthopédie du Saguenay (549-7450).



Prospecteurs et fonds minier

Le récent Salon du monde minéral, jumelé à une exposition qui en a fasciné plus d'un lors de sa tenue au Montagnais de Chicoutimi, a également été l'occasion de remettre le trophée Orléans aux prospecteurs de l'année, tels que choisis par l'Association des prospecteurs du Saguenay-Lac-St-Jean. Ce sont dans l'ordre (photo du haut): Pierre Dassylva et Marc Bouchard (au centre), co-récipiendaires du trophée, entourés de Normand Laplante, de Ressources Orléans, et Roger Ouellet, de l'Association des prospecteurs. Sur la photo du bas, nous reconnaissons les récipiendaires des mentions du Fonds minier du Saguenay-Lac-St-Jean, récompensés pour la qualité de leur travail et des résultats obtenus: Lina Girouard, Gaston Savard et Gervais Simard, prospecteurs; Réal Daigneault, président du congrès APGGQ dans le cadre duquel se tenait le Salon du monde minéral; Bernard Lapointe et Guy Archambault, respectivement directeur et président du Fonds minier; Marcel St-Laurent, Paul Gagnon et Gaétan Tremblay, prospecteurs.



Apprendre à s'exprimer, très tôt



Les enfants qui ont la chance d'être «tombés» sur des professeurs qui croient en l'importance de l'expression orale, auront peut-être une occasion de plus de faire valoir leurs talents et qualités, dans un monde où l'image ainsi que la cohérence et la pertinence des propos sont de plus en plus déterminants dans l'émergence des décideuses et des décideurs.

J'ai eu l'occasion d'assister cette semaine, à l'école André-Gagnon de Chicoutimi, à une série de sketches joués par des élèves de 4e année, sur de nombreux thèmes allant aussi bien du potager animé à l'utilisation commune d'un temps d'antenne, ou encore d'un numéro solo sur une sonate de violon, ou d'une flatterie du genre «Le corbeau et le renard».

Ce que les enfants ont expérimenté là, devant un auditoire composé de plusieurs dizaines d'adultes, et bien que ne se mesurant pas aisément, est facilement identifiable: la maîtrise de la nervosité, la mémorisation des répliques, le jeu scénique, tout autant de facettes pour lesquelles bien des adultes déploient une somme impressionnante d'énergies, et qu'il est d'autant plus valable d'acquérir à l'âge de l'enfance, l'âge des apprentissages.

C'était si intéressant, de voir ces dynamiques enfants de 9-10 ans occuper la scène! L'expérience, déterminante pour eux, le sera d'autant plus qu'elle aura su générer le goût de la répéter, de l'approfondir, de la perfectionner.

Le monde de demain aura de plus en plus besoin de gens capables de s'exprimer, d'élaborer sur une idée, de représenter des groupes.

Bravo à ces professeurs qui, à l'instar de ces enseignantes de l'école André-Gagnon, ont compris l'importance de permettre, dès l'école primaire, aux enfants de s'exprimer, et cela dans un contexte pédagogique encadré.

Rivière-Éternité

Viable, le super projet hôtelier de Rivière-Éternité? Pour ma part, je ne peux m'empêcher de penser que la très jolie auberge La Tourelle de St-Fulgence, pourtant à proximité de nombreux forfaits touristiques, et le majestueux Hôtel Tadoussac, doivent, l'un comme l'autre, pour d'évidentes raisons de manque d'affluence, fermer leurs portes pendant la longue saison hivernale...

EN GAZOUILLANT

* La bibliothèque de St-Honoré invite les curieux à venir découvrir le monde des insectes, le samedi 18 mai, à 13 h 30. L'animateur, Hans Blackburn du Groupe Nature animée, traitera de ce sujet. Toutes les personnes intéressées par cet atelier sont priées de s'inscrire auprès de Huguette Beaulieu (673-7009), ou à la bibliothèque (673-3790).

*** Le Regroupement Bingo d'Alma présente à partir d'aujourd'hui 9 mai son super bingo avec une bourse de 3050 $, comme il en sera à tous les jeudis soirs. Le RBA, formé de cinq organismes, les Jeannois d'Alma, Centre Lac, Centre Léon Juneau, la Maison des jeunes et la Petite ferme du coteau, continue de présenter des bingos du dimanche au mercredi, avec des bourses de 2500 $ et un gros lot de 1000 $ et plus à chaque soir. Les événements ont lieu à Place du Bingo, près de Potvin Bouchard, sur l'avenue Dupont Sud.**

* Les Clubs Lions de La Baie tiennent présentement une collecte de lunettes usagées, et cela jusqu'au 20 mai. La population est invitée à déposer leurs vieilles lunettes aux endroits suivants: Clinique Visuelle des Galeries, l'hôpital, les optométristes et les CLSC, les écoles ainsi que chez TVDL. Pour d'autres renseignements: 544-1951, 544-5169, 544-3945.

*** Le bazar annuel pour venir en aide à la jeunesse de la municipalité de Shipshaw se tiendra les 18 et 19 mai, de 10 h à 16 h, au Centre communautaire de la municipalité. Toute la population est invitée.**

* Dans le cadre de ses conférences en région, l'Association des biologistes du Québec invite ses membres et tous les mycologues amateurs à assister à sa dernière conférence de la saison, le jeudi 16 mai, à 20 h, au local 2-406 de l'UQAC. Les conférenciers Marc Boudreau et Jacques Sormany y parleront de la mycologie au



Jacques Girard

Saguenay-Lac-St-Jean. L'entrée est libre. Pour tous renseignements: Nathalie Perron au 698-0451.

*** Le professeur et journaliste Jacques Girard, correspondant de votre Quotidien dans le secteur Roberval/St-Félicien, procédera au lancement de son premier ouvrage littéraire, un recueil de nouvelles intitulé «Des nouvelles du lac», édité aux Éditions Portes Ouvertes. Le lancement aura lieu le vendredi 17 mai prochain, lors d'un 7 à 9, à la bibliothèque de Roberval.**

* Le Centre socioculturel de Chicoutimi invite les artistes à exposer à la salle Couloir-Expo, pour l'année 96-97. Les demandes pour les propositions d'exposition doivent parvenir aux responsables avant le 31 mai. Toute demande doit contenir un curriculum vitae, un texte de présentation et dix diapositives ou photos. Pour informations: Serge Harvey au 698-3211.

Le rendez-vous des amateurs de bonne bouffe

RESTAURANT-BAR
LE TADE
989, boul. Talbot, Chicoutimi
Tél.: 549-6119

FESTIVAL DU HOMARD



HOMARD COMPLET 9,75$

Joyeuse fête des Mères

RIB STEAK 16 oz
Le meilleur en ville
9,75$

Réservation: 549-6119

320180

Pour contrer les grandes surfaces

La «monnaie bleuet» fait son apparition

par Claude Côté

ALMA (CC) - A compter de demain, près d'une cinquantaine de commerces de Lac-Saint-Jean-Est offriront à leur clientèle des rabais intéressants sous forme de «monnaie bleuet», un outil avant-gardiste élaboré par l'homme d'affaires Martin Côté, d'Alma, à l'intention des marchands désireux de contrer les pertes économiques ressenties par la venue des magasins à grande surface.

Comme on l'a expliqué, hier, en conférence de presse, cette monnaie bleuet sera essentiellement un incitatif à l'égard des Jeannois afin qu'ils achètent dans leur patelin, au Lac-Saint-Jean. «Ce sera un moyen efficace de fidéliser davantage la clientèle locale, qui tend présentement à déserter le milieu pour faire des achats à l'extérieur du Lac, et de réduire les fuites de capitaux», croit l'inventeur de la monnaie bleuet.

Il a fallu près d'un an à Martin Côté pour mettre au point ce produit promotionnel qu'il qualifie d'unique et d'avant-gardiste. «Si les grandes chaînes peuvent offrir à leur clientèle des rabais sous forme d'argent ou de points, je ne voyais pas pourquoi il n'en serait pas de même pour nos PME régionales», a-t-il mentionné pour expliquer ce qui avait motivé ce projet.

Le Conseil économique de Lac-Saint-Jean-Est a été, pour sa part, la pierre angulaire de la réalisation de cette monnaie, tandis que la maison Promutuel du Lac-Saint-Jean, qui investira 25 000 $ sur cinq ans, et la radio KYK-FM se sont associées au promoteur afin d'assurer une certaine crédibilité au projet de la monnaie bleuet. En ce qui a trait à la garantie à donner aux consommateurs et aux marchands participants concernant l'argent émis en monnaie bleuet, le mandat a été confié à la firme Mallette et Maheu dont le fiduciaire est Michel Lemieux.

Sollicitation

Présentement, 45 marchands, exploitant à peu près tous les types de commerce, ont adhéré au programme promotionnel de la monnaie bleuet, ce qui, selon Martin Côté, représente 27 pour cent des 168 propriétaires de commerces sollicités. «Ce résultat dépasse nos espérances puisque nous n'anticipions recruter au départ que 10 pour cent des marchands approchés», a mentionné le promoteur.

Lorsque ces marchands auront commencé à remettre de la monnaie bleuet à leur clientèle, Côté s'attend à ce que ce mode promotionnel fasse boule de neige et qu'il soit plus facile de motiver les autres commerces à y participer. Ainsi, il croit pouvoir recruter rapidement une centaine de marchands dans Lac-Saint-Jean-Est, pour ensuite s'attaquer au Haut du Lac où les premiers marchands devraient, selon lui, adhérer à la monnaie bleuet dans une quinzaine de jours. Il en coûtera 250 $ par année à un marchand pour faire partie de ce nouveau mode promotionnel qui assurera à la clientèle au moins trois pour cent d'escompte.

Bien entendu, il n'est pas question pour les instigateurs de la monnaie bleuet d'étendre cette nouvelle formule ailleurs qu'au Lac-Saint-Jean et surtout pas au Saguenay. «Nous voulons inciter les Jeannois à magasiner chez eux, de sorte que ce serait se tirer dans le pied et rendre cette formule inapte si on la proposait aux marchands du Saguenay», a affirmé Martin Côté.

loto-québec résultats

La Poule aux Oeufs d'or

Tirage du 96-05-08

1er numéro 897876 10 000 $

2e numéro 467583 10 000 $

3e numéro 447689 10 000 $

4e numéro 755749 100 000 $

Ces 4 numéros gagnants sont décomposables:

NUMÉROS	LOTS
5 derniers chiffres	1 000 $
4 derniers chiffres	100 $
3 derniers chiffres	10 $
2 derniers chiffres	5 $
NUMÉROS	LOTS
5 premiers chiffres	1 000 $
4 premiers chiffres	100 $
3 premiers chiffres	10 $
2 premiers chiffres	5 $

Banco Tirage du 96-05-08

05 14 17 18 20
22 24 26 34 35
38 41 45 49 52
55 58 62 68 70

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 320954

Le Montagnais
Saguenay–Lac-Saint-Jean
Hôtel et Centre de Congrès

Restaurant
LE GRAND MANITOU
Cuisine française

TABLE D'HÔTE
Fin semaine du 10, 11 et 12 mai

ENTRÉE

Escargots à la vigneronne ..... 5.25$
Demi-homard à la crème ..... 5.25$
Pointes royales à la millanaise ..... 3.75$

POTAGE

Velouté du moment

PLAT DE RÉSISTANCE

Cœur de filet mignon (4 oz) et demi-homard en douce compagnie ..... 19.95$
Brochette de saumon grillé, sauce à l'oseille ..... 18.95$
Noisettes de porc à la bourguignonne ..... 11.95$
Côte de bœuf jardinière ..... 19.95$
Escalope de veau à la viennoise ..... 13.95$
Festival du homard ..... à partir de 13.95$

SPÉCIALITÉ:

«Le Chateaubriand»
(Filet de bœuf de l'Ouest A-1 d'Alberta) 19.95$
(Incluant potage, dessert et breuvage)

*Taxes et service en sus

Bon appétit!

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR LA FÊTE DES MÈRES

Enfants de 7 à 12 ans: 6,95 $ • Enfants moins de 6 ans: gratuit
DIMANCHE OUVERT À PARTIR DE 17 H

Une des meilleures tables
Réservez dès maintenant
543-1521

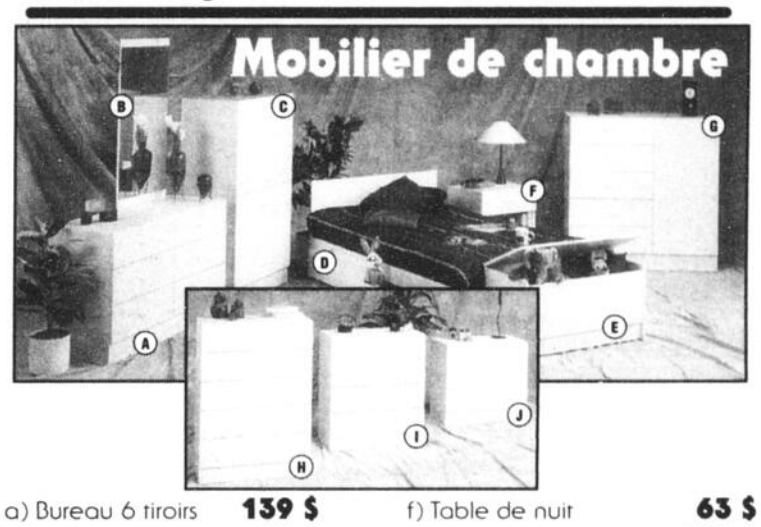
318454

POUR TOUS VOS besoins



Lit simple
(Vert ou noir) **Rég.: 189 $**
SPÉCIAL: 149$

Mobilier de chambre



a) Bureau 6 tiroirs	139 $	f) Table de nuit	63 $
b) Miroir	69 $	g) Commode-penderie	199 $
c) Commode haute	159 $	h) Bureau 5 tiroirs	135 $
d) Lit capitaine	159 $	i) Bureau 4 tiroirs	115 $
e) Coffre à jouets	59 $	j) Bureau 3 tiroirs	95 $

Le plus grand choix de meubles de jardin



dixVersions

Le design accessible!

1685, boul. Talbot, Chicoutimi, 545-4010
Edifice Potvin Tremblay Meubles

319504

De 12 à 10 districts électoraux

Le PCM veut réduire le nombre d'élus

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Le Parti du Chicoutimi Métropolitain (PCM) tient mordicus à ce que la carte électorale passe de 12 à 10 districts électoraux et il est prêt à faire signer une pétition et même à faire intervenir la Commission de la représentation électorale du Québec pour renverser la décision des élus.

Dès que le projet de règlement concernant la division de la ville en 12 districts électoraux paraîtra dans les journaux, le président du PCM, Louis Larouche, conseille aux gens de faire connaître leur opposition par écrit au greffier dans les 15 jours suivant sa publication.

Il faut obtenir 320 signatures pour que l'administration municipale tienne une séance publique sur le sujet. Pour être certain d'atteindre cet objectif, le PCM s'engage à faire signer une pétition auprès des contribuables chicoutimiens. Si les élus municipaux refusent encore de faire passer de 12 à 10 le nombre de districts électoraux, les contribuables disposeront encore de 15 jours pour faire signer une autre pétition de 320 signatures. Fort de cette pétition, le PCM pourra alors adresser une demande à la Commission de la représentation électorale du Québec. Selon Louis Larouche, la Commission tiendra à son tour une séance publique au cours de laquelle les personnes intéressées pourront se faire entendre. Et c'est la Commission qui aura alors à délimiter la nouvelle carte électorale.

Le président du PCM considère que Rémi Hamel fait preuve d'irresponsabilité lorsqu'il dit que les élus du PCM, du temps où ils étaient majoritaires à la table du conseil, auraient dû faire passer le nombre de districts électoraux de 12 à 10.

Louis Larouche rappelle, qu'à l'époque, Chicoutimi venait de fusionner avec la paroisse ainsi qu'avec les municipalités de Rivière-du-Moulin et de Chicoutimi-Nord et que, déjà, il avait fallu diminuer de beaucoup le nombre de conseillers municipaux. Quoi qu'il en soit, il soutient que la situation est différente aujourd'hui. «Partout, dit-il, à Laval, à Ste-Foy et même à Jonquière, on diminue le nombre de représentants municipaux. Dans bien des endroits, poursuit-il, les conseillers desservent jusqu'à 7000 électeurs.»

Selon Louis Larouche, en faisant passer le nombre de conseillers municipaux de 12 à 10, l'administration municipale réaliserait des économies variant de 250 000 $ à 300 000 $ sur un mandat de quatre ans.

Bernard Couture choisit un procès devant juge et jury

ROBERVAL (LT) - L'homme d'affaires Bernard Couture de Roberval a comparu au palais de justice de l'endroit hier matin et a opté pour un procès devant juge et jury.

Bernard Couture fait face à 142 chefs d'accusation en rapport avec la Loi fédérale sur la faillite. Les procureurs au dossier, Me Jean-Pierre Lévesque en défense et Gilles Amiraux pour la Couronne fédérale ont fixé la prochaine comparution au 17 juin pour transmission de la preuve.

L'homme d'affaires avait été arrêté le 19 avril dernier par la Gendarmerie royale du Canada, mettant ainsi un terme à une longue et minutieuse enquête.

D'après les minces informations disponibles sur cette affaire, Couture aurait caché au syndic des actifs dont la valeur atteindrait 3 millions $ au moment de sa faillite en avril 1991.

Pour le moment, Bernard Couture est toujours en liberté mais a dû déposer un cautionnement sans dépôt de 10 000 $. L'affaire devrait donc se retrouver d'ici quelques mois devant la chambre criminelle de la Cour supérieure du district de Roberval.

Cocktail molotov à Saint-Fulgence

La Sûreté du Québec enquête

SAINT-FULGENCE (LT) - La Sûreté du Québec a ouvert une enquête sur la fabrication et manipulation de cocktail molotov dans le secteur de Saint-Fulgence.

Les policiers ont ainsi retrouvé des indices leur permettant d'avancer que des jeunes avaient fabriqué ce genre de bombe incendiaire artisanale et en avaient fait usage.

L'agent Richard Gagné de la Sûreté du Québec rappelle que la fabrication d'un cocktail molotov est interdite. Le Code criminel prévoit une peine de 14 ans de prison pour tout individu reconnu coupable de ce crime, sans parler des dangers reliés à la manipulation de cette bombe incendiaire.

Toujours dans le même secteur, la Sûreté du Québec demande la collaboration des citoyens afin de freiner une vague de vandalisme. Des dommages importants ont été causés aux installations de la halte routière de la rivière Valin.

Au cours des prochains jours, les patrouilleurs du poste de Chicoutimi apporteront une attention particulière à ce secteur. Les citoyens qui ont des informations peuvent communiquer en toute confidentialité avec la Sûreté du Québec

Les Plaisirs d'Éros enr.
Là où le palais est hôte
Pour la fête des Mères, de superbes arrangements de nos chocolats et présentations personnalisées
«La maison du chocolat»
OUVERTE DIMANCHE
931, Saint-André, Ville de La Baie
(Édifice Boulangerie Simard) 544-8735
319875

CHRYSLER
Vous cherchez une auto?
C'est Jean-Marc Rondeau qu'il vous faut!
Contactez-moi dès aujourd'hui

Chicoutimi chrysler plymouth jeep eagle ltée
829, boul. Talbot Chicoutimi 549-2873
Pour prendre rendez-vous dès aujourd'hui
319327

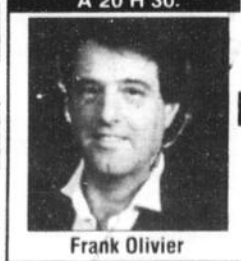

René Sergerie
Co-propriétaire
NOUVEAUTÉS PRINTEMPS-ÉTÉ
CHANDAILS NAVIGARE (Italien)

Jacques Murray
Co-propriétaire
Exclusivité
HABITS Manzoni 'tissus italien"
IMPERMÉABLES EMPIRE pour hommes
Aux Quatre Vents
MERCERIE POUR HOMMES
Les Promenades Centre Ville
400, Racine Est, Chicoutimi, Tél.:696-1261
319270

TERRE PRÉPARÉE
POUR JARDINAGE ET PELOUSE

• GAZON CULTIVÉ • PRODUITS EN SAC

GAZON SAVARD inc.
VENTE DE PRODUITS EN SAC
TERRE À PELOUSE, À JARDIN ET TERRE NOIRE
GAZON CULTIVÉ
3478, rang Saint-Paul, Chicoutimi
Bur.: 543-5739
Fax: 549-3045
320005

VENDREDI 10 MAI À 20 H 30.

Frank Olivier
Hôtel Jean Dequen
Salle Allans
2841, boul du Royaume, Jonquière (418) 548-7173
À SURVEILLER BIENTÔT
• Marie-Denise Pelletier
• Pierre Légaré
• Judi Richard
• Lise Dion
Délire à Deux de Eugène Ionesco
BILLETS EN VENTE IMMÉDIATEMENT
SOUPER-SPECTACLE OU SPECTACLE SEULEMENT. RÉSERVEZ TÔT
548-7173
318460
VENDREDI 24 MAI À 20 H 30

Meurtre et mystère
Êtes-vous bons chasseurs?
Où sont les fins limiers?
Qui est l'assassin?
Collaboration de: Molson O'Keefe

Mistassini engage 100 000 $ dans le centre Vauvert

par Lise Fortin

MISTASSINI (LF) - La ville de Mistassini engage une somme de 100 000 $ pour la mise en exploitation du nouveau centre touristique Vauvert, situé sur le bord du lac Saint-Jean.

Une somme de 11 000 $ servira pour l'achat d'ameublement et d'équipement. Le centre touristique Vauvert sera aussi doté d'un kiosque d'information touristique et d'un pavillon de mets rapides à proximité de la plage. Cet ajout représente un montant de 10 765 $.

Enfin, on procédera également à l'aménagement du stationnement, la descente à la plage ainsi que l'aménagement paysager pour une somme de 71 000 $, pour un engagement total de 100 000 $.

Le maire de Mistassini, Jean-Marc Gendron, a mentionné que cet investissement était prévu dans le plan triennal de la ville.

Le Centre touristique Vauvert est payé comptant, a déclaré Jean-Marc Gendron.

Une subvention gouvernementale de 285 000 $ a été accordée pour réaliser les travaux de construction. La différence a été payée à même les opérations courantes ou prélevée du surplus accumulé qui est de 400 000 $. Le Centre touristique de Vauvert a été ouvert pour la période des Fêtes, afin de profiter du tourisme d'hiver. Le maire Gendron est très enchanté des statistiques d'achalandage qu'a connu le centre.

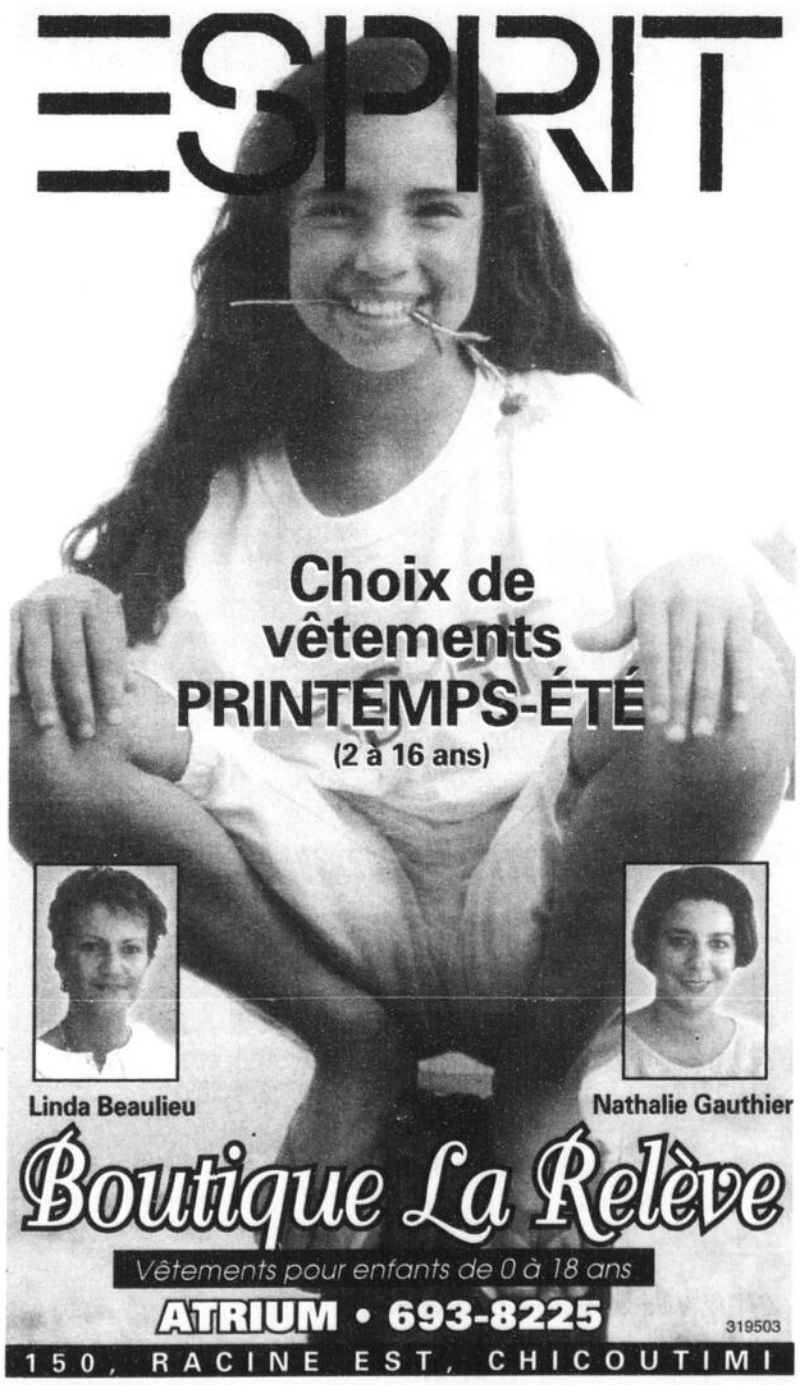
La période de l'été permettra de tenir des données actuelles sur les probabilités de fréquentation et d'utilisation du nouveau centre en période de pointe et lors des saisons plus tranquilles.

Ces données permettront, selon le maire Gendron, d'évaluer la proportion des revenus sur une période d'une année.

Une fois terminé, le Centre touristique de Vauvert aura coûté 750 000 $.

Cette nouvelle structure d'accueil permettra une accessibilité au lac Saint-Jean pour la population et pour les touristes. Il faut également mentionné que les 400 résidents permanents de ce secteur génèrent une activité non négligeable en période morte, selon le maire de Mistassini. Les élus entretiennent beaucoup d'espoir pour la première année d'exploitation de ce nouveau centre touristique. Sa construction moderne et ses nombreux avantages devraient en faire un site très recherché pendant la période estivale.

ESPRIT



Choix de vêtements PRINTEMPS-ÉTÉ
(2 à 16 ans)

Linda Beaulieu

Nathalie Gauthier

Boutique La Relève
Vêtements pour enfants de 0 à 18 ans
ATRIUM • 693-8225
319503
150, RACINE EST, CHICOUTIMI

MEILLEURS PRIX * GARANTIS

AVENTURE EN ELECTRONIQUE ALERTE

NE PAYEZ RIEN avant 12 MOIS** Sur TOUS nos ÉLECTROMÉNAGERS à prix régulier

24 MOIS PAIEMENTS ÉGAUX+ Sur produits INFORMATIQUES de 499$ et plus

RIEN à PAYER avant 1997
Sur produits sélectionnés. **+S.A.C. Ne payez que les taxes.
Chacune de ces offres ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

ALERTE AUX RABAIS INCROYABLES

SONY
UN 20" AU PRIX D'UN 14"
Trinitron
SUPER SPÉCIAL
RÉCEPTEUR/MONITEUR
• Trinitron noir-intense
• Entrée A/V améliorant l'image
• Minuterie d'arrêt automatique fermant le téléviseur après 30/60/90 minutes
389.00

SANYO
UN 25" STÉRÉO AU PRIX D'UN 20"
CINÉ MAISON
TÉLÉCOULEUR/MONITEUR STÉRÉO 25 PO.
• Totalement adapté au cinéma maison
• Télécommande super universelle
• Affichage au menu en français
• Entrées A/V, sortie audio variable
499.00

JVC
31" STÉRÉO
TUBE TEINTÉ SUPER NOIR
• Télécommande «Super Command»
• Haut-parleurs avant
• Résolution horizontale de 700 lignes
1088.00

JVC
CINÉ MAISON
MAGNÉTOSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO
• Têtes DA-4 à coupe ovalisée
• Heure d'été automatique
• Revision instantanée
• Télécommande multimarques
338.00

SANYO
CAMÉSCOPE 8MM avec VISEUR COULEUR À CL
• Focalisation automatique
• Auto-réglage du diaphragme
• Télécommande format carte de crédit
• Zoom motorisé électronique 10x
• Éclairage 1 lux au minimum
• Tête d'effacement flottante
VISEUR COULEUR
749.00

JVC
CAMÉSCOPE VHS-C
• Hyper zoom 12x à vitesse variable
• Programme AE avec effets spéciaux
• Montage par assemblance aléatoire
VISEUR COULEUR
799.00

SONY
3 CD
MINI SYSTÈME HI-FI
• Platine à deux cassettes
• Changeur CD à 3 disques
• Lecture programmée de 32 pistes
• 24 préréglages de mémoire
299.00

SANYO
LECTEUR LASER PERSONNEL
• BASSXPANDER
• Programmation CD 16 plages
• Affichage multifonctions
1 CD
109.99

COMPAQ
PRESARIO 9546
• Processeur Pentium 100 MHz
• 8 Mo de RAM
• Disque rigide de 1.06 Gig
• CD-ROM 4 vitesses (Quad-speed)
• Audio à 16-bit avec son ambiophonique 3D
• MPEG plein écran
• Modem intégré de 19,2/14,4Kbps
• Collection de logiciels incluse
• MONITEUR OPTIONNEL
Courez la chance de gagner un ORDINATEUR COMPAQ 5536
Aucun achat requis. Détails dans les magasins participants.
PENTIUM 100 MHz
2299.00

CADEAU SURPRISE GRATUIT
Avec tout achat d'électroménager

MOFFAT
LAVE-VAISSELLE
• Adaptable: mobile et encastrable
• 3 boutons-poussoirs et interrupteur à bascule
• Action de lavage à trois niveaux
• Séchage silencieux par convection
• Chargement facile
RABAIS 70$
Rég.: 469.99
398.00

*Sujet à l'approbation du crédit. Taxes payables lors de l'achat. Ex. : Achat de 500$: 500$ + (frais de financement) 70$ = 24 paiements de 23.75$. Obligation totale du client : 570$ + taxes sur 500$.
Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins.
*Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Chicoutimi SUPERMAGASIN
394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
(418) 698•3940
Ouvert le mercredi jusqu'à 21h. et le Dimanche à compter de 10h.
BOUTIQUES ▶ • Alma Carrefour Alma (418) 669-0555 • Chicoutimi Place du Royaume (418) 693-9007

«Manque de vision»

Roberval pointée du doigt

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Les élus municipaux robervalois accusent «un manque de vision vers l'avenir» par rapport au statut particulier et à la structure commerciale de la ville.

C'est ce que soutient le président sortant de la Chambre de commerce de Roberval, André Laroche, dans son bilan de l'année 1995-1996.

Absent hier soir lors de l'assemblée générale annuelle, son bilan a été remis à la presse. On s'est abstenu de le lire compte tenu de son absence et de cette attaque crue à l'endroit du conseil.

Cette accusation prend sa source - en partie - dans le fait que le conseil a retiré son soutien financier à l'organisme. Pour lui, ce geste prouve que Roberval n'a pas la volonté de ses aspirations. Ses dirigeants se cachent derrière leurs voeux pieux d'administrateurs publics, déplore-t-il. «Lorsque l'on considère le statut particulier de Roberval et sa structure commerciale, de tels agissements dénotent de la part de nos élus un manque de vision vers l'avenir», lit-on noir sur blanc. Cette privation aurait limité les moyens de travail de l'organisme.

D'ailleurs, dans tout ça, le président sortant Laroche prend une partie du blâme «pour ne pas avoir su communiquer et réagir promptement sur la place publique ou en coulisses à l'actualité de notre ville».

A courte vue

A l'endroit des dirigeants municipaux, André Laroche rappelle «qu'une ville ne se gère pas à court ou à moyen terme, elle doit bénéficier d'un plan de développement à long terme». Dans son esprit, «un vent de changements devra balayer sa structure économique pour se substituer par une autre axée sur des champs de commerces différents et des applications nouvelles de développement».

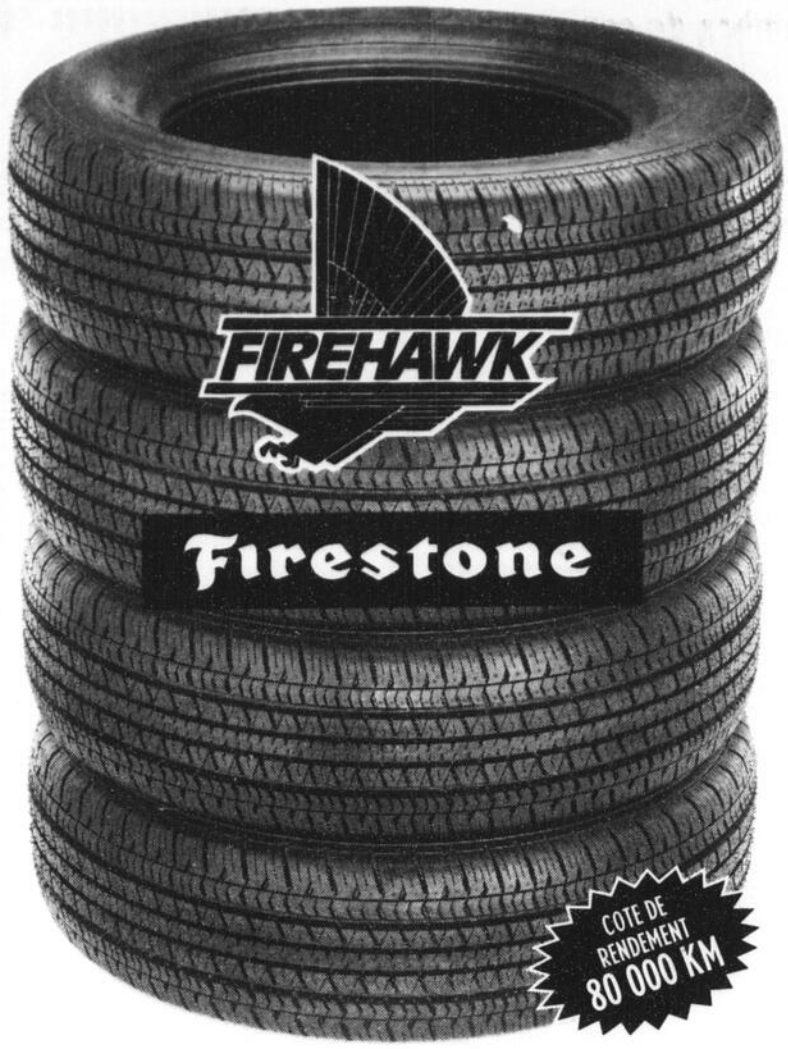
Dans sa critique, André Laroche se demande si ça vaut vraiment la peine d'investir de l'argent et des énergies dans la sauvegarde des services gouvernementaux qui «ne rapportent pas en terme de revenus fonciers et d'investissements secondaires».

Cette attaque vitriolique à l'endroit des élus municipaux est loin d'être endossée par les membres de la Chambre, comme a pu s'en rendre compte Le Quotidien.

Des propos du président sortant, on remarque les difficultés de la Chambre à s'assurer une permanence et à s'autofinancer. A cet égard, les cotisations provenant des commerçants dénotent «un manque d'intérêt pour la chambre, c'est une preuve accablante», lit-on, cette fois-ci, dans le rapport courant. On boucle l'année 1995-1996 avec un déficit de 13 000 $. Les revenus furent de 52 000 $ contre 65 000 $ en dépenses. Le déficit a été comblé par le surplus accumulé qui se retrouve depuis à 4000 $.

Pourtant, la Chambre a organisé plusieurs activités et, par le biais d'un comité d'orientation, s'est engagée dans des dossiers majeurs tels la planification stratégique, l'aéroport de Roberval, le Centre de détention versus le Claire-Fontaine et l'achat local.

Une quinzaine de personnes ont pris part à cette assemblée annuelle qui s'est tenue au Château Roberval.



PERFORMANCE ET CONFORT

AU MEILLEUR PRIX SUR LE MARCHÉ

À partir de 78,95 $
P175/70R13 FIREHAWK SS10

CARACTÉRISTIQUES ET AVANTAGES

- Pneus de performance
- Cote de vitesse (S)
- Inscription blanche en relief
- Semelle 4 saisons
- Excellente résistance à l'aquaplanage
- Disponibilité des dimensions populaires

VALEUR 40 $* CARTES D'APPEL BELL

Présentez ce coupon et bénéficiez, à l'achat d'un jeu de quatre (4) pneus Firestone Firehawk de type passager, de cartes d'appel Bell vous permettant d'effectuer des appels locaux ou interurbains pour une valeur de 40$.

*valide du 15 avril au 12 mai inclusivement, un coupon par personne et ne peut être jumelé à aucune autre offre promotionnelle.

EN PLUS DE L'ACHAT DE PNEUS PASSAGERS, VOTRE EXPERT EN PNEUS C T R VOUS OFFRE DURANT TOUTE L'ANNÉE, ET CE SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRE:

- La permutation des pneus à tous les 10,000 km
- La réparation des crevaisons.
- La garantie à vie CTR contre les dommages routiers

* La garantie à vie C.T.R. est valide dans les magasins CTR participants seulement.
* Les prix peuvent changer sans préavis

CTR
BRIDGESTONE
Firestone

CTR / Dolbeau
245, 8 ième Avenue
276-2852

CTR / Chicoutimi
1444, boul. Saint-Paul
543-0241

CTR / Saint-Félicien
915, boul. Sacré-Coeur
679-1851

CTR / Normandin
754, rue Saint-Cyrille
274-3375

CTR / Jonquière
3611, Saint-Pierre
542-6535

CTR / Alma
750, avenue du Pont Nord
668-8311

CTR / Ville La Baie
2460, rue Bagot
544-2818

CTR / Roberval
445, boul. Marcotte
275-2221

316808

Le QUOTIDIEN
progrès-dimanche
CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95 $ SUR UNE COLONNE
29,95 $ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7 $
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

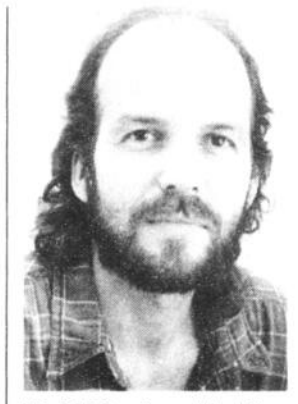
BONNE FÊTE



BONNE FETE à David Doré, 5 ans, mon petit pompier d'amour. XXX
De ton papa et ton frère



UN JOUR, vous pourrez lire un de ses romans ou acheter une de ses oeuvres. Oui, car Virginie sera sûrement une grande artiste. BONNE FÊTE à notre grande fille de 8 ans.
De papa, maman, Benoît et Marylou. XXXX



UN GARS qui semble-t-il au travail ne "bronche pas l'eau" alors aujourd'hui profites-en donc au maximum et FAIS LA VAGUE... BONNE FÊTE Sylvain.
De toute l'équipe du Progrès



ANGÈLE, ça y est. La 50 est arrivée. Garde ton sourire de jeunesse et jette ton vieux dentier.
De tes beaux-frères qui aiment t'embrasser...XXX



BONNE FETE Pierre-Olivier Bouchard pour tes 7 ans.
De Esther, Yvan et Jean-Philippe

BONNE FETE à Claudette Harvey. Passe une très belle journée. On t'aime beaucoup.
Les familles Harvey et Tremblay XXX

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE



POUR INFORMATIONS: 545-4014 319640

Chambre de commerce

Jeune de 19 ans à la présidence de Roberval

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - Un jeune homme de 19 ans assume maintenant la présidence de la Chambre de commerce de Roberval.

Il s'agit de Marc Saint-Pierre. Vingt ans en juin, précise-t-il. Très engagé dans son milieu, le nouveau président est étudiant en Sciences humaines au Cégep de Saint-Félicien. Il préside notamment un club de jeunes entrepreneurs. Pour lui, la gouverne de la Chambre est un «gros défi» compte tenu du travail à faire. Il promet de faire «son possible» et mise sur le soutien des autres membres du bureau de direction. Ce sont entre autres Eric Simard à la vice-présidence et Denis Tremblay à la trésorie. Le poste de secrétaire sera comblé plus tard.

Annie Marcoux assume la fonction de directrice générale.

En 1995-1996, le groupe de pression comptait 163 membres.

Menace de la tordeuse

OTTAWA (PC)-La tordeuse des bourgeons de l'épinette menace toujours près de 5000 hectares de forêts privées à Gatineau, Kazabazua, Low et Fort-Coulonge.

La Société de protection des forêts contre les insectes et les maladies (SOPFIM) poursuivra en mai et juin l'épandage d'insecticides sur ces forêts afin de limiter les dégâts.

En conférence de presse hier midi, le directeur-général de la SOPFIM, Gilles A. Trudel, a révélé que l'infestation qui a commencé en 1992 dans les quatre zones nommées plus haut s'est aggravée et menace maintenant les épinettes et sapins baumiers. L'épandage du nouvel insecticide «Bt», qui était expérimental l'an dernier, se poursuivra donc à plus grande échelle. A ce titre, la région de l'Outaouais sert de banc d'essai au produit.

On ne peut pas anéantir la tordeuse des bourgeons de l'épinette et d'ailleurs c'est un insecte indigène du Québec qui suit un cycle normal d'évolution. La tordeuse a aussi des prédateurs dont le nombre augmente également mais avec quelques années de retard. Toutefois, quand l'infestation fait rage, elle cause beaucoup de dégâts à l'industrie forestière.

Au cours des années 1960, elle a détruit 235 millions de mètres cubes de bois.

La SOPFIM procédera à l'épandage d'insecticides à partir de petits avions qui survoleront les territoires ravagés.

Tout un monde d'avantages ©
MEUBLES SÉLECTION
RÊVERAMA ANNUEL
RIEN À PAYER AVANT L'AN** PROCHAIN
sans intérêts
21 Lave-vaisselles INGLIS À GAGNER*
Inglis
899$
Exclusif
529$
Lave-vaisselle Niagara
• Système de lavage à 3 niveaux
• Insonorisation supérieure
• Panier à coutellerie dans la porte
• Paniers de luxe en nylon
• Étagère à tasses
Réfrigérateur 18 pi cu.
• Portes réversibles
• Tablettes ajustables dans la porte
• Aucun serpentin à l'arrière (peut être poussé au mur)
• Bacs transparents
• Tiroir à viande
Super capacité
Laveuse Super Capacité
• Cuve de lavage 25% plus grande avec les mêmes dimensions extérieures
• 5 cycles de lavage
• 3 niveaux d'eau
Sécheuse
• Cycles de séchage minuté et automatique
• Lampe de tambour
• 3 cycles
Inglis
999$ - 50$ de rabais *
949$
Inglis
649$
Cuisinière 30"
MEUBLES SÉLECTION Tremblay
ÉDIFICE ALBERT TREMBLAY
531, RUE ALBERT, VILLE DE LA BAIE
544-1583
OU
544-1477
320369
*Chaque achat d'un produit Inglis vous donne droit à un coupon de participation au tirage de l'un des 21 lave-vaisselles Niagara. Le rabais applicable sur des produits Inglis sélectionnés vous sera retourné par la poste et les taxes sont payables sur le prix avant rabais.
**Aucun paiement, aucun intérêt avant le 1er mars 1997. Les taxes sont payables à l'achat. Sujet à l'approbation du crédit. Détails en magasin.

Epandage de boues usées à Laterrière

Pas question de lever le moratoire

par Louis Tremblay

LATERRIERE (LT) - Les Laterrois n'ont pas l'intention de laisser l'entreprise Gazon Savard pulvériser des engrais provenant de l'usine de traitement des eaux usées de la ville de Jonquière et des étangs des autres municipalités.

A tel point que l'entreprise a décidé de modifier la technique d'épandage. La pulvérisation de ce liquide, dont l'odeur affecte la qualité de vie des citoyens du rang Saint-Isidore, cessera donc de façon temporaire.

Joint hier, le responsable de



Françoise Gauthier

l'exploitation, Martin Savard, a indiqué qu'il n'était pas question de partir en guerre contre les citoyens du secteur. Même si le tout est fait sous la surveillance du ministère de l'Environnement et de la Faune, via la ville de Jonquière, l'entreprise tentera d'utiliser un autre processus.

Au lieu de pulvériser les boues après une période de stabilisation, Gazon Savard fera subir une étape de plus et le porte-parole croit qu'une période de compostage devrait permettre de faire disparaître l'odeur.

Dans l'esprit de Martin Savard, la récupération de ces boues à des fins d'engrais, est un processus écologique et valable pour l'environnement. Il permet d'éviter l'enfouissement de dizaines de milliers de tonnes de boues provenant du traitement des eaux usées.

Contrairement à ce qu'avancent certains manifestants, les boues utilisées à des fins agricoles sont analysées. Elles respectent donc les normes gouvernementales et peuvent donc se retrouver dans les champs.

Citoyens mécontents

Mardi, Gazon Savard a organisé une démonstration d'une nouvelle technique d'épandage dans les champs. Des citoyens du secteur ont assisté à cette démonstration et ont prononcé un verdict sans équivoque. La nouvelle technique d'épandage ne permettait pas d'éliminer les fortes odeurs.

Jean-Marc Simard, un citoyen qui a assisté à la démonstration de mardi, considère la situation encore plus dramatique que l'an dernier. Il affirme qu'aucune étude d'impact n'a été réalisée et que la prudence est de mise. Ce dernier n'en veut pas à l'entreprise mais bien aux politiciens qui dirigent ce programme de pulvérisation agricole.

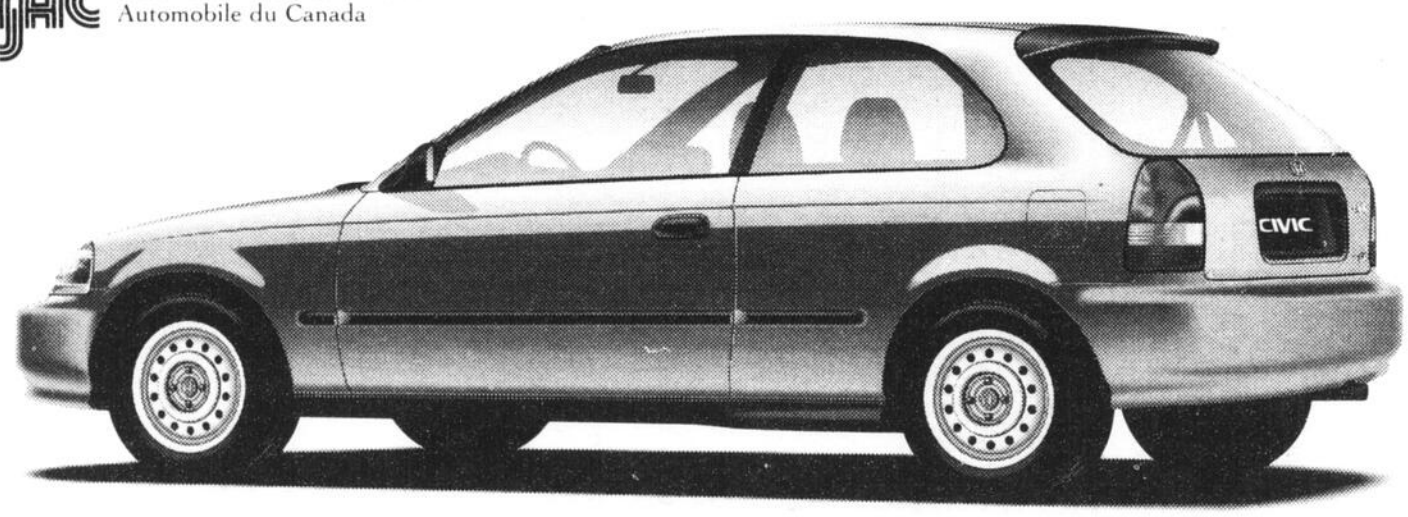
La mairesse de Laterrière, Françoise Gauthier, considère pour sa part que l'entreprise n'a peut-être pas agi de façon à gagner la confiance des citoyens. L'an dernier, rappelle la mairesse, Gazon Savard n'aurait pas suivi à la lettre les paramètres imposés par le ministère de l'Environnement.

En août, le conseil municipal de Laterrière avait décrété un moratoire sur les épandages, retirant ainsi le permis. Il n'est donc pas question pour la municipalité de lever le moratoire et d'autoriser Gazon Savard à reprendre les épandages.

«Gazon Savard a intérêt à se refaire une crédibilité auprès des citoyens», tranche la mairesse qui endosse à cent pour cent les plaintes sur les odeurs.

Laterrière célèbre cette année son 150e anniversaire de fondation. Il n'est pas question pour le conseil municipal de présenter une mauvaise image dans le cadre de ces festivités.

JAMAIS MAL PRIX!
SEULEMENT
198$* PAR MOIS
Location 48 mois
1996 « La meilleure voiture économique de l'année »
AJAC Association des Journalistes Automobile du Canada



CIVIC HATCHBACK 1996

*Cette offre s'applique à la Civic Hatchback CX 1996 neuve (modèle EJ632T). Mensualités de 198 $ pendant 48 mois (total des versements : 9 504 $). Un versement initial de 1 880,41 $ ou un échange équivalent, la première mensualité ainsi qu'un dépôt de garantie de 350 $ sont exigibles. Franchise de kilométrage : 96 000 km; frais de 10 cents le kilomètre excédentaire. Sujet à l'acceptation du crédit. **Transport et préparation inclus**. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Option d'achat de 6 367,55 $ plus taxes au terme de la location. Offre réservée aux particuliers. Photo à titre indicatif. Détails chez vos concessionnaires Honda.

LES CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION.

320212

Effort demandé par Québec

Les contribuables sauront aujourd'hui

QUEBEC (PC)-C'est à compter de 16 heures aujourd'hui que les contribuables québécois connaîtront l'ampleur de l'effort qu'exigera d'eux en 1996-97 le gouvernement dans son opération d'assainissement des finances publiques et de relance de l'économie.

On trouvera, en effet, la réponse en fin d'après-midi dans le budget que le ministre des Finances, Bernard Landry, doit lire devant l'Assemblée nationale.

Plusieurs ont hâte de savoir, notamment, où le ministre ira chercher les 618 millions $ manquant pour permettre au gouvernement de rencontrer son objectif de réduire le déficit à 3,2 milliards $.



Bernard Landry

A quelques reprises déjà, le premier ministre Lucien Bouchard a affirmé qu'il ne saurait être question d'augmenter les impôts sur le revenu des particuliers, ces derniers étant passablement taxés à ce chapitre.

Les observateurs sont plutôt enclins à croire que les revenus additionnels de 618 millions$ pourraient plutôt provenir de nouvelles tarifications de services publics.

Dans les grandes missions sociales (Education et Santé en particulier), on connaît assez bien les mesures de compression budgétaires qui devraient être confirmées. A la Santé et aux Services sociaux, c'est une somme de 669 millions $ que le ministre des Finances devraient retrancher de ce budget d'environ 14 milliards $.

Dans le domaine de l'Education et de la Culture, les restrictions budgétaires atteindraient les 590 millions $.

Les contribuables seraient aussi appelés à fournir un effort de quelque 154 millions $, puisés surtout dans le régime de sécurité du revenu et les services de garde à l'enfance.

Il s'agira du premier budget du ministre Landry depuis que Lucien Bouchard occupe le poste de premier ministre (le 29 janvier dernier).

Le successeur de Jacques Parizeau a maintes fois répété depuis trois mois et averti les citoyens qu'ils devraient s'attendre de consentir des sacrifices tous ensemble pour remettre un peu d'ordre dans les finances publiques et alléger les générations futures de la dette accumulée qui dépasse présentement les 70 milliards $.

L'an dernier, le premier budget du nouveau gouvernement du PQ (élu le 12 septembre 1994) présenté par le ministre des Finances Jean Campeau avait épargné les contribuables.

FÊTE DES MÈRES
25% DE RABAIS
Sur lingerie • Imperméables • Blouses • Costumes • Tailleurs
TIFFO
POUR ELLE ET LUI
122, RUE RACINE EST - CHICOUTIMI - 543-4552
320218

Confortable pour l'été...
SANDALES Clarks
RODRIGUE
LE BOTTIER 543-8538
337, RACINE EST, CHICOUTIMI
320223

1896-1996 100 ans
ARCHAMBAULT
LA PLUS GRANDE MAISON DE MUSIQUE ET LIVRES AU QUÉBEC

FÊTE DES MÈRES

7 JOURS, 7 SOIRS MÊME LE DIMANCHE
2 JOURS SEULEMENT
• SAMEDI 11 MAI
• DIMANCHE 12 MAI
25% de rabais sur tous nos disques compacts et cassettes POPULAIRES
ANGLOPHONES ET FRANCOPHONES
(Disques et cassettes à prix régulier - étiquettes blanches)

Luce Dufault — 13.99 / 8.99
Luce Dufault

Ginette Reno — 13.99 / 8.99
La chanteuse

Pavarotti & Friends — 14.99 / 8.99
Together for the Children of Bosnia.
Bono, M. Bolton, B. Eno et autres.

NOUVEAU
Roberto Alagna et Angela Gheorghiu — 14.99 / 8.99
Airs et duos

Marjo — 13.99 / 8.99
Bohémienne

Gilles Vigneault — 13.99 / 8.99
C'est ainsi que j'arrive à toi

Pure Attraction — 14.99 / 8.99
C. Dion, Sade,
L. Vandross et autres.

Pax — 14.99 / 8.99
Chœeur des moines bénédictins
de l'Abbaye de Saint-Benoit-du-Lac

Promotion en vigueur jusqu'au 15 mai.
Chicoutimi • Laval • Montréal • Québec • Sherbrooke • Ste-Foy • Trois-Rivières
1130, boul. Talbot (Voisin de l'hôtel Le Montagnais)
320081

Dépenses du juge Louis-Charles Fournier

Paul Bégin exigera certains remboursements

QUEBEC (PC) - Le ministre de la Justice Paul Bégin juge «trop élevées» les dépenses du juge en chef de la Cour du Québec, Louis-Charles Fournier. Il exigera le remboursement de celles qui auront été faites sans autorisation.

C'est ce qu'a indiqué hier à l'Assemblée nationale le ministre Bégin en réponse aux questions du député libéral de Chomedey, Thomas Mulcair.

Suite aux interrogations soulevées par ce dernier, le ministre Bégin a révélé que le juge Fournier avait effectué des dépenses de 59 582 $ entre la date de son transfert à Québec, en septembre 1995, et mars 1996.

Le montant comprend la location à sept reprises de deux chambres d'hôtel à deux endroits différents, à cause de l'impossibilité pour le juge d'annuler l'une des deux chambres à temps. Coût de cette double location: 1060 $.

De plus, le juge a réclamé 6000 $ en frais de déplacement, en plus de louer une Mercedes avec chauffeur pour ses déplacements.

Dans ce dernier cas, le ministre Bégin a expliqué que l'autorisation donnée au juge en chef de louer une limousine datait du précédent gouvernement libéral, soit de février 1989.

Mais au total, les frais du juge se sont élevés à 59 582 $.

«Les frais sont nettement supérieurs à ce que j'envisageais au moment de permettre au juge une période de transition pour son transfert», a reconnu M. Bégin.

C'est pourquoi il a l'intention de revoir les règles concernant l'utilisation des limousines.

De plus, il demandera le remboursement des dépenses «s'il y a eu des dépassements non autorisés».

Le député Mulcair a félicité le ministre pour sa franchise, rappelant que des dépenses de presque 60 000 $ représentaient deux fois le salaire annuel moyen au Québec.

Code de la sécurité routière

La réforme proposée par Jacques Brassard fera mal

QUEBEC (PC) - Des mesures extrêmement sévères et contraignantes attendent les conducteurs imprudents ou irréfléchis, les récidivistes, ceux qui conduisent avec les facultés affaiblies par l'alcool, les apprentis et les moins de 25 ans dans le projet de loi modifiant la Code de la sécurité routière déposé à l'Assemblée nationale, hier, par le ministre des Transports Jacques Brassard.

Le ministre a également annoncé la tenue d'une consultation publique, au mois d'août, sur cette réforme majeure et très significative qui devrait entrer en vigueur le 1er janvier 1997.

«Les modifications législatives au Code de la sécurité routière qui sont proposées, a expliqué M. Brassard, ont pour but d'apporter une amélioration substantielle au bilan routier du Québec.»

Dans le cas de la conduite avec facultés affaiblies par l'alcool les mesures iront jusqu'au retrait immédiat du permis de conduire pour une période variant de 15 jours, lors d'une première infraction, à 30 jours pour récidive.

Le récidiviste n'obtiendra pas de nouveau permis tant et aussi longtemps que des spécialistes d'un centre de traitement de l'alcoolémie ne l'auront pas examiné et donné le feu vert. Il devra faire installer à ses frais dans son véhicule un alcootest antidémarreur en plus de suivre un programme obligatoire d'éducation du ministère de la Sécurité publique.

Le projet de loi consacrera aussi la provision voulant que dans le cas d'un conducteur muni d'un permis d'apprenti «la tolérance zéro» s'applique relativement à l'alcoolémie.

Le ministre a aussi décidé de s'attaquer sérieusement aux conducteurs qui utilisent un véhicule même s'ils sont sous le coup d'une sanction ou d'une suspension de permis. «Dans ce contexte, a expliqué M. Brassard, le conducteur perdra immédiatement son permis et son véhicule sera saisi sur le champ, même s'il lui a été prêté par quelqu'un d'autre.»

Dans ce cas-là, il appartiendra au propriétaire du véhicule de s'adresser à un juge de la Cour du Québec pour récupérer son véhicule et payer les frais relatifs à sa saisie et à sa garde en fourrière.

Dans le cas des nouveaux conducteurs, a soutenu le ministre, le projet de loi a été conçu pour solutionner «un problème d'attitude et de comportement qui est à l'origine de la surreprésentation des jeunes et des nouveaux conducteurs dans les accidents et les infractions».

La période d'apprentissage avec accompagnement d'un conducteur expérimenté passera de 3 à 12 mois. «Cette mesure, a expliqué M. Brassard, permettra à l'apprenti de réduire les prises de risques inutiles.» A la fin de la période d'apprentissage, le conducteur devra détenir un permis probatoire pendant au moins 24 mois ou jusqu'à l'âge de 25 ans.

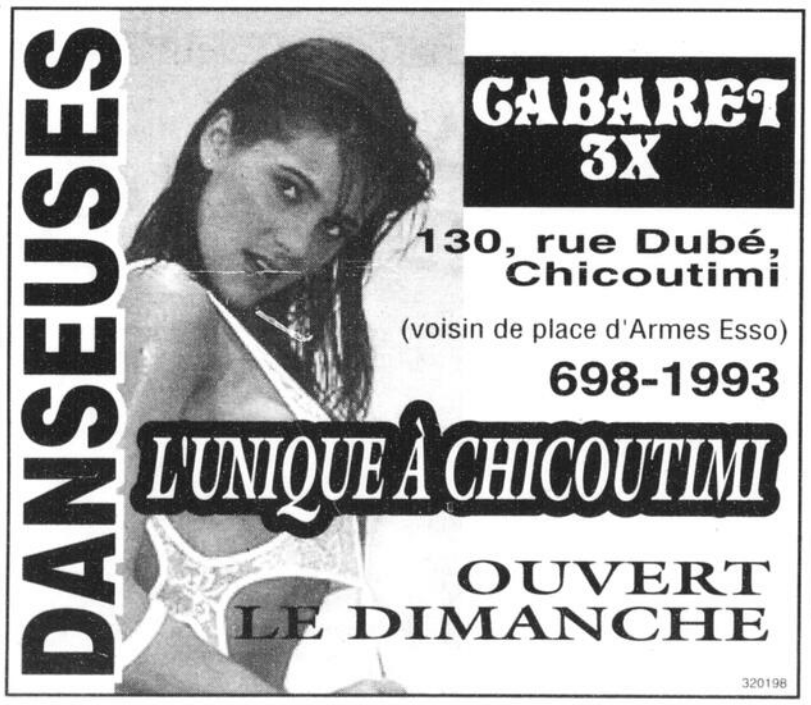
Les moins de 25 ans ne jouiront que de quatre points d'inaptitude au lieu des 15 consentis à un conducteur régulier et l'alcoolémie sera de zéro pour cent durant l'apprentissage et la période de probation.

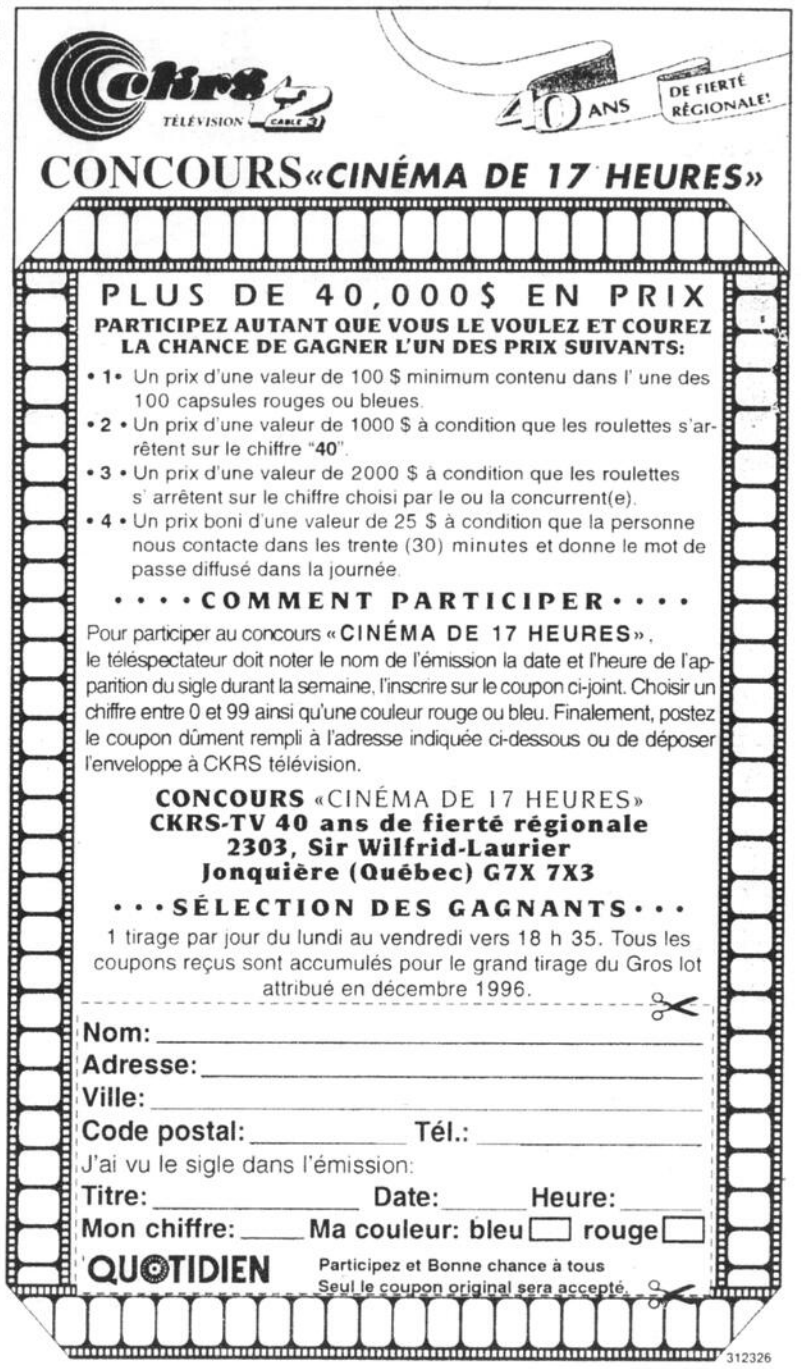
Même si les cours en école de conduite sont devenus facultatifs, le ministre a tenu à les encourager en prévoyant une période d'apprentissage de huit mois plutôt que de 12 pour les personnes qui s'inscriront dans une école reconnue.

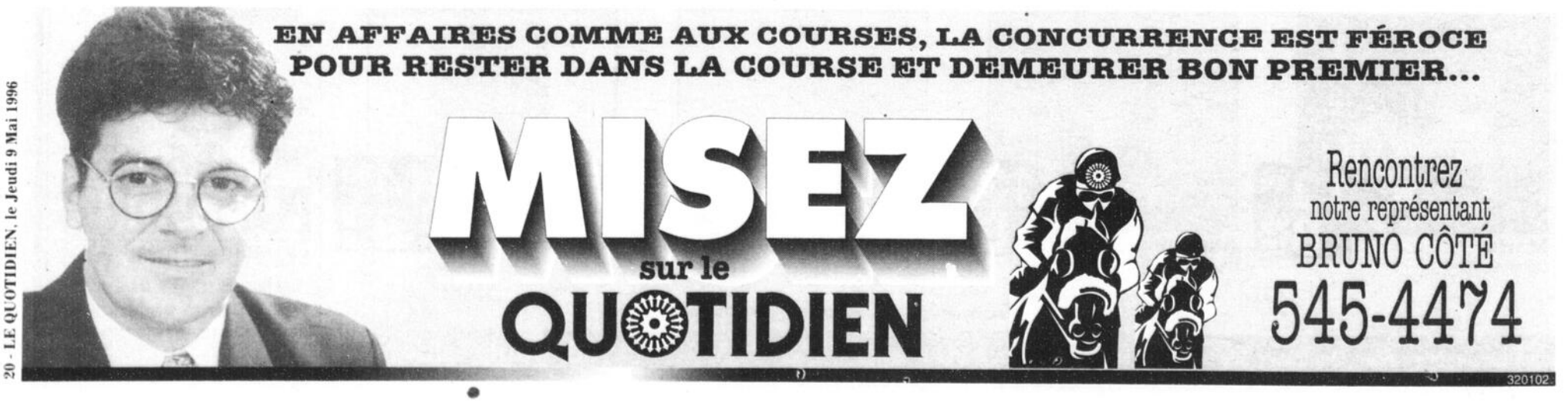
M. Brassard a rappelé que la conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool «est encore le plus important facteur d'accident puisqu'elle est à l'origine d'environ 45 pour cent des décès et de 28 pour cent des blessures graves».

Par ailleurs, le ministre hésite toujours à introduire le virage à droite sur un feu rouge comme cela se fait partout aux Canada et aux Etats-Unis. «Ca mérite d'être examiné, a-t-il dit, mais les études démontrent que cette mesure augmente le nombre d'accidents principalement chez les piétons et les cyclistes. Je suis donc encore en réflexion.»

Quant à rendre le port du casque obligatoire pour tous les cyclistes, le ministre est de moins en moins hésitant même si une telle mesure ne fait vraiment pas l'unanimité dans le monde du cyclisme. «Il y a quand même beaucoup de gens qui sont favorables, a-t-il dit, particulièrement dans les milieux municipal et policier. Moi, dans cela, c'est la sécurité qui m'intéresse.»







UNE OFFRE À SAVEUR IRRÉSISTIBLE !

POUR UN AN DE SERVICE...

99 $



Une économie de 260 $

L'OFFRE* COMPREND :

- **12 mois d'abonnement au forfait Liberti[MC] *Au choix***
- **Soirées en semaine : 50 ¢ l'appel****
- **Temps d'antenne gratuit le week-end****

Forfait Liberti[MC] *Au choix* pour aussi peu que 199 $ pour un an.
Offre spéciale: les nouveaux abonnés reçoivent un crédit de 100 $, réduisant le coût du service à 99 $ pour la première année.

Renseignez-vous auprès de votre dépositaire Bell Mobilité participant.

Conditions particulières :

* Téléphone non compris. Sous contrat de 36 mois. Prépaiement de 99 $ pour la première année. Versements mensuels de 29,95 $ pour les 2 dernières années. Taxes, options additionnelles et autres frais (licence, activation, interurbain, itinérance) en sus. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Sous réserve d'approbation de crédit.

** 65 ¢ en tout autre temps.

Rabais de 20 % sur les accessoires.



Bell *Mobilité* MD

ABONNEZ-VOUS AVANT LE 30 JUIN ET PROFITEZ DE CETTE OFFRE EXCEPTIONNELLE!

DÉPOSITAIRES Bell *Mobilité*

Cellulaire Chic
Centre Cellulaire Plus
25, rue Néron, Chicoutimi
(418) 696-0506

Centre Cellulaire Plus
Place du Royaume
1401, boul. Talbot
Chicoutimi
(418) 690-9766

Cellulaire Chic
Agent autorisé
75, boul. St-Luc Ouest, Alma
Centre d'achats Place St-Luc
(418) 668-7771

Communication Proplus
Agent autorisé
1616, boul. Talbot, Chicoutimi
(418) 690-9300

CANADIAN TIRE · FUTURE SHOP SUPER CENTRE DE L'ÉLECTRONIQUE · SPEC ÉLECTRONIQUE · STEREO PLUS AUDIO+VIDEO

Après Desjardins, Duguay et Baillargeon

L'Abitibi enfante d'un nouveau groupe

SHERBROOKE (PC) - L'Abitibi nous a donné beaucoup d'artistes au ton très personnel, qu'il s'agisse du chanteur Richard Desjardins, du poète Raoul Duguay ou de la cinéaste Paule Baillargeon.

Voilà qu'un nouveau groupe émerge de cette terre nordique : Anonyme, une formation essentiellement rock, qui puise aux sources du progressif des années 70.

«Nous avons un son progressif où on laisse beaucoup de place à la musique, qui est aussi importante que les textes», explique Francis Wurtz, guitariste du groupe, au sujet de l'album «Les enfants de la tempête».

Formé il y a trois ans à Lasarre, Anonyme se distingue par l'omniprésence des guitares et des claviers, et la voix de son chanteur, Jean Caron, une belle voix rock qui sait faire passer les émotions et les états d'âme.

«On parle surtout de peines d'amour, l'amour c'est une émotion forte et une source d'inspiration», explique Jean Caron au sujet des textes des chansons.

Le groupe aborde aussi des thèmes plus sombres, comme la solitude et le suicide.

«Mais même avant la toune la plus déprimante, je ne me prive pas de faire un monologue le plus drôle possible et je ne parle pas pour boucher les trous...», signale le chanteur.

Au plan musical, les gars d'Anonyme avouent des influences très diverses.

«J'écoute autant Richard Séguin qu'un groupe comme Triumph, chacun de nous est arrivé avec ses propres racines musicales pour produire notre son», dit Jean Caron.

Il faut souligner qu'Anonyme a parcouru un itinéraire plutôt parallèle à celui qui suivent souvent les jeunes formations rock québécoises : ils n'ont pas fait l'Empire des futures stars ni le concours Rock Envol, ni fréquenté les célèbres Foufounes électriques.

S'ils conviennent qu'il n'est pas facile de s'imposer sur la scène rock québécoise, les musiciens d'Anonyme ont confiance en eux.

«On s'est beaucoup produit sur scène en Abitibi, mais on veut éviter le circuit des bars, ce n'est pas évident mais on a la tête dure. Reste-t-il de la place sur le marché pour des groupes nouveaux?

EN BREF

Les finissants exposent

QUEBEC (PC) - Une trentaine de jeunes artistes, finissants en arts plastiques de l'Ecole des arts visuels de l'Université Laval, exposent à l'édifice La Fabrique, du 9 au 20 mai 1996.

L'exposition comporte des oeuvres d'une grande diversité: peinture, sculpture, photographie et autres disciplines y sont représentées.

Marina Orsini honorée

MONTREAL (PC) - La comédienne Marina Orsini a été honorée mardi par l'Alliance des professeurs de Montréal (CEQ), qui lui a décerné un prix Léo-Guindon pour son apport à l'organisme Tel-Jeunes, dont elle est la porte-parole.

Le prix Léo-Guindon a été créé en 1987 pour honorer la mémoire d'un pionnier de la lutte pour la reconnaissance des droits syndicaux des enseignants entre 1942 et 1959.

Festival du film juif

MONTREAL (PC) - Le mois de mai est le mois du Festival du film juif, à Montréal comme dans 30 autres villes à travers le monde. Du 9 au 16 mai, 14 films et vidéos prendront l'affiche au cinéma ONF. On trouvera notamment au programme «Café au lait», de Mathieu Kassovitz, le réalisateur de «La Haine», «Un beso a esta tierra A kiss to this Land» (en espagnol avec sous-titres anglais) de Daniel Goldberg, documentaire sur l'histoire de l'immigration juive au Mexique dans les années 20 et 30, un film documentaire (d'une durée de quatre heures) de Marcel Ophuls sur le procès de Nuremberg, «The Memory of Justice», des films sur les Juifs cubains, et de nombreux autres.

Emily Estefan enregistre

SANS INDICATIF (PC) - La fille de Gloria Estefan, Emily, qui n'a que 16 mois, fait ses débuts sur disque.

La fillette fait une incursion dans la chanson «Along Came You», qui figurera sur son prochain album ayant pour titre «Destiny». L'album sera lancé le 4 juin.

«Lolo Ferrari»

NICE (Reuter) - La firme automobile italienne Ferrari s'oppose à la chanteuse Lolo Ferrari au sujet de l'utilisation du nom qui leur est commun.

La société niçoise «Faites la fête», qui gère les intérêts de celle qui se présente comme la femme aux seins les plus gros d'Europe, avait déposé le 23 novembre 1995 la marque «Lolo Ferrari» auprès de l'agence locale de l'Institut national de la propriété industrielle.

La firme italienne, qui juge cet homonymie peu flatteuse, vient de s'opposer à l'enregistrement de cette marque. L'institut dispose de six mois pour trancher.

CINÉMA
PLACE DU ROYAUME
CINEPLEX ODEON
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SAM., DIM. APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25$

CONQUÊTE DU DRAGON D'OR (13+ violence)	
Tous les soirs: 7h00 - 9h20	
MAGIE NOIRE	(13+ HORREUR)
Tous les soirs: 7h15 - 9h25	
BARB WIRE	(13+ VIOLENCE)
Tous les soirs: 7h20 - 9h30	319818

ALMA: 668-0141 C.P. SAGUENAY: 549-4337

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot 549-9022

OLIVER ET COMPAGNIE (G)	
SAM. ET DIM. SEULEMENT: 12:45	
TERREUR EXTRÊME (16+)	
VEN. ET LUN. À JEU.: 9:15	
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 9:15	
LA DERNIÈRE DANSE (13+)	
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30	
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 ET 9:30	
L'OREILLE D'UN SOURD (G)	
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30	
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30	
MME WINTERBOURNE (G)	
TOUS LES JOURS: 7:05	
LES CHUTES MULHOLLAND (13+)	
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:35 - 9:35	
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35	

cinéma JONQUIÈRE
2445-ST-DOMINIQUE 695-0261

CONQUÊTE DU DRAGON D'OR (13+)	
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30	
SAM. ET DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30	
MAGIE NOIRE ( )	
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35	
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35	319329

VENEZ VIVRE L'EXPÉRIENCE DIGITALE!

JONQUIÈRE
LA SEMAINE MONDIALE DE LA MARIONNETTE

Bénévoles recherchés

La Semaine mondiale de la marionnette vous invite à joindre son équipe en participant comme **bénévole-figurant** à son spectacle à grand déploiement qui aura lieu tous les soirs à 22 h, du 6 au 13 juillet 1996, au parc Jean-Allard de Jonquière.

Pour ce faire, les bénévoles devront être disponibles pour:

- 18 heures de formation échelonnées sur 6 semaines.
- 12 heures de pratique (entre le 16 juin et le 4 juillet (horaire à déterminer).
- 34 heures de spectacle du 6 au 13 juillet (horaire à déterminer).

CRITÈRES:

- Tous publics (14 ans minimum).
- Avoir le goût de l'aventure et du théâtre.
- Aimer le travail en équipe.

POUR INSCRIPTION (sans frais)
DERNIÈRE CHANCE...
JUSQU'AU 15 MAI 1996

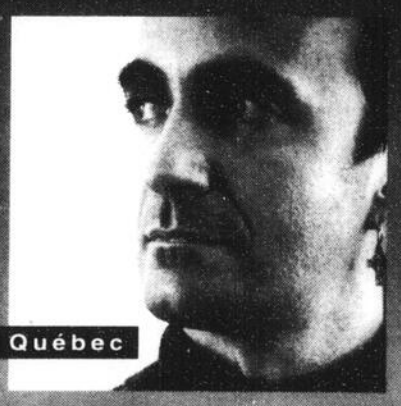
Appelez au Centre culturel de Jonquière
Du lundi au vendredi de 8 h à 12 h 30
et 13 h 30 à 16 h 30.
(418) 546-2177,
demandez Patricia ou Nicole.

Une rencontre d'information et d'inscription officielle se fera les 14 et le 15 mai (selon la date qui vous convient) à la place Nikitoutagan dès 19 h.

Vivre aux côtés de ces créatures surdimensionnées, une expérience inoubliable!

Parlez-en à vos amis et amies et soyez du spectacle! 320315

5e édition
CRÉATION festival MUSIQUES
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
présente
Spécial Musiques du Monde
Une invitation
LES ARTS du Maurier



Québec
Michel Faubert
«Carême et Mardi gras»
Vendredi 10 mai 20h30
Salle Pierrette-Gaudreault
Centre culturel, Jonquière

Estonie
Ne Zhdali
Samedi 18 mai 20h30

Argentine
«Soirée Astor Piazzola»
Ensemble Romulo Larrea
Vendredi 24 mai 20h30

Prix d'entrée:
15$ taxes incluses
12$ (groupe de 10 personnes et plus)
Passeport: 35$ pour 3 spectacles
Information et réservation: 547-2904

Ville de Jonquière
SRC Radio Réseau FM Stéréo
Le Festival des musiques de création est subventionné par le ministère de la Culture et des Communications du Québec.

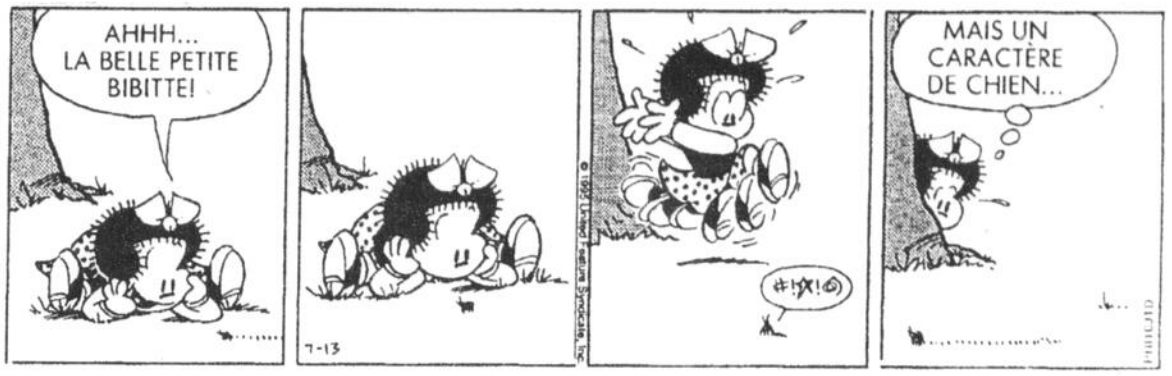
POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



PEANUT



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin / Michel Dumont (6h30)		Pacha / Iris (9h15)	Les Moomins	Alice au pays...	Olives et Papayes	Christiane Charette en direct / Jici Lauzon		Le Midi	Louvain à la carte / Yves Cantin		Les P'tits Bonheurs de Clémence		Femmes de Dieu (5/6)		Madame est servie	Budget du Québec 96	Mission Top Secret (s.r.)	Watata-tow (s.r.)	Meilleur gagne
CFRS	Les émissions débutent à 11h00						Images du Québec	Touftoufs et...	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	L'Ère du Verseau		Cinéma / L'INTRUS (4) avec Marie Dubois, Richard Anconina				Écoute-moi		Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Bla Bla Bla / Eddy Marnay		Top Modèles	Aimer	Bon Appétit	La Vie... / P. Ligne	Le TVA (11h58)	Première Ligne (12h25)		Les Feux de l'amour		Des Jours et des Vies		Bibi et Geneviève	C. Lamarche / Dès qu'il m'aime, je ne l'aime plus		Mongrain	
R.Q.			Pause musicale				Effets des substances psychotropes		Le Québec aujourd'hui	Garfield	Québec School Telecasts		Marché aux images	Pause musicale	Le Monde à la carte		Discours du budget			Graines de champion

VOTRE SOIRÉE

JEUDI 9 mai	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Avoir 16 ans	Le Québec aujourd'hui	À vos affaires	Lumière sur le monde		Cinéma / ROULEZ JEUNESSE (4) avec Daniel Gélin, Jean Carmet				Les Groupes parlementaires	La Période de questions (23h05)	
CKRS	Saguenay-Lac-St-Jean / Ce soir		Simplement la vie	Hockey / Penguins - Rangers					Le Téléjournal	Le Point (22h24)	Nouvelles du sport	Météo	Cinéma / LE CHOIX... (4) (23h35)
CJPM	Le TVA	Piment fort / Bruno Landry	Beverly Hills, 90210		Qui vive! / Les Allergies	Ailes de la... / C. Campagne	Claire Lamarche / Surprise pour la fête des mères		Le TVA	chaBada / Jean-Luc Brassard, Annie Pelletier, Réal Giguère		Le TVA Sports / Loteries (23h52)	Interactif (23h57) / Pub (0h27)
CFRS	Guerre des clans	Flash / Marianne	Salle d'urgence		Cinéma / L'ÉTRANGE RANÇON (6) avec Jan-Michael Vincent, Gabrielle Lazure				Besoin d'amour / Paul Piché	Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus extra	Cinéma / L'ÉVEIL DU DÉMON (5)
TV5	Des Chiffres et des Lettres	Studio Gabriel	Journal FR2	Le Jeune Homme et la danse		Cinéma / LES FIANÇAILLES D'IMOGÈNE (6) avec Dominique Lavanant, Jean Benguigui			Paris Lumières	Journal belge	Studio Gabriel	Visions d'Amérique	Le Cercle de minuit (23h50)
CANAL D	Animalier: safari en ballon		On a marché sur la Terre		La Guerre		Biographies: Carlos Gardel		Destination Danger		Cinéma / LA CUISINE AU BEURRE (6) avec Fernandel, Bourvil		
RDI	Discours du budget / Analyse et réactions (16h00)			Capital Actions / Spécial budget	Maisonneuve à l'écoute / Spécial budget		Le Téléjournal	Le Point / Sp. budget (22h24)	Maisonneuve à l'écoute	Le Canada aujourd'hui		Sport / Canada aujourd'hui (23h40)	Capital Actions
RDS	Gymnastique / Bercy (16h30)	Sports 30 Mag		Billard / Championnat des célébrités	Soccer / Paris St-Germain - Vienne					Sports 30 Mag		Championnat Indy Lights 1996	Soccer
S.E.	Question Piège (16h15)	Un Indien dans la ville			Incident à Deception Ridge			L'Appât (21h35)				Wyatt Earp (23h35)	
CBJET	Newswatch		Empty Nest	Hockey / Flyers - Panthers						CBC News		News	Taxi
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	Friends	Due South		Seinfeld	Caroline in the City	ER		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	LAPD (0h04)
WVNY	News	ABC News	Star Trek: Next Generation		Secrets of the World's Greatest Escape Artists		Cinéma / WHITE MEN CAN'T JUMP (5) avec Wesley Snipes, Woody Harrelson				News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	The Great Skate Debate				48 Hours			The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Wheel of Fortune	Friends	Single Guy	Seinfeld	Caroline in the City	ER			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour		International Dispatch		Savage Skies (20h45)			Sister Wendy (22h45)	Brittas Empire	Charlie Rose	
FOX	The Simpsons	Roseanne	Cheers	Home Improvement	Living Single / Dernière		New York Undercover / Dernière		Seinfeld	Cops	Final Justice	M*A*S*H	Star Trek: Next Generation
TSN	WWF Action Zone (17h30)	Sportsdesk	Inside Sports	Indy Lights Series / Nazareth	Baseball / Blue Jays - Rangers							Sportsdesk	
TMN	Parallel Lives (17h30)			Fatal Instinct (19h15)			Fun				John Carpenter's Village of the Damned (22h45)		
DISC.	Beyond 2000		@ discovery.ca		Wildlife		Divine Magic		Movie Magic	World of Wonder	@ discovery.ca		Wildlife
LIFE	Let's Build	New Attitude	Burt Wolf's	Your Baby and Child	The Gentle Doctor	The Great Outdoorsman	At the Auction	Lynette Jennings Home	Real Life		The Gentle Doctor	The Great Outdoorsman	At the Auction

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

NO 360

PAS DE FAUSSE ECONOMIE

Le choix de la première carte pour gagner l'entame peut complètement transformer le résultat d'un contrat: soit permettre de le réussir ou au contraire entraîner sa chute. Et cette première carte ne doit pas forcément s'apparenter à une économie.

DONNEUR: NORD
VULNÉRABLES: N/S

	♠ 10 8 3 ♥ D 8 4 ♦ A V 8 5 4 3 2 ♣ -	
♠ 9 4 ♥ R 9 7 5 3 2 ♦ 9 ♣ 10 8 6 4	N O E S	♠ A R V 2 ♥ 6 ♦ R 10 7 ♣ D V 9 7 2
	♠ D 7 6 5 ♥ A V 10 ♦ D 6 ♣ A R 5 3	

NORD	EST	SUD	OUEST
Passe	1 ♣	1 SA	Passe
3 SA	Passe	Passe	Passe•

ENTAME: CINQ DE COEUR

Convenons que le joueur en Nord ne manquait pas de cran en portant la marque à 3 SA. Sa longue suite à Carreau ne pouvait être d'utilité qu'à condition de pouvoir le placer en main pour la réaliser. De là l'importance primordiale de la carte qui gagnerait l'entame.

Si après avoir mis petit au mort le déclarant prend sans réfléchir de son Dix de Coeur, c'en est fait de son contrat. Est refusera de céder à l'impasse à la Dame de Carreau au premier tour et bloquera ainsi la couleur; de son côté, Ouest possède le Roi de Coeur qui empêchera Sud d'aller de nouveau à la table (si Valet est avancé, Ouest le couvrira de son Roi et Sud restera avec son seul As; si ce même As est alors joué, Ouest fournira évidemment un petit et conservera son précieux Roi pour empêcher une remise en main au mort).

Sud doit donc gagner l'entame de son As de Coeur. Après quoi il joue la Dame de Carreau, qui tient, et la fait suivre du Six; quand Ouest ne fournit pas, l'As est appelé au mort. Un troisième Carreau fait sauter le Roi d'Est. Celui-ci encaisse son Roi de Pique (laissant entendre qu'il possède également l'As) et enchaîne avec un Trèfle. Le déclarant gagne de son As et joue le Valet de Coeur. Si Ouest ne couvre pas, Sud se croise les doigts et met la Dame du mort en espérant que le Roi ne se trouve pas chez son adversaire de droite. Par contre, si Ouest prend à ce moment de son Roi de Coeur, n'importe quel retour remettra Sud en main. Il aura alors la possibilité, en couvrant son Dix de Coeur de la Dame, de passer au mort et d'enfiler ses Carreaux maîtres pour assurer le succès de son contrat.

TÉLÉROMANS

17h00

CKRS — WATATATOW **2422** (1re de 2). Catherine (Mahée Paiement) participe à la finale du concours provincial de mannequins. Mireille (Manon Arsenault), sa meilleure amie, lui apprend qu'elle doit partir vivre à Paris avec son père. Les deux jeunes filles sont déses-pérées.

Remise des prix World Music

MONACO (PC, AP) - La chanteuse Céline Dion et René Angélil ont participé, hier, à l'enregistrement de la remise des prix World Music, à Monte Carlo.

La pop-star Michael Jackson s'est le plus distingué avec cinq récompenses. L'acteur Jean-Claude Vandamme a présenté le gala, ainsi que Peter Gabriel, Julian Lennon, Céline Dion et les mannequins Naomi Campbell et Karen Mulder. Les admirateurs de Jackson ont interrompu le spectacle plusieurs fois, par leurs hurlements.

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 9 MAI

9h00

CANAL D — QUEL NUMÉRO, WHAT NUMBER? **44413354** (2h) Voir mardi 20h00.

13h00

CANAL D — LA DAME AUX CAMÉLIAS **75725996** (2h) Voir mardi, 23h00.

14h00

CFRS — L'INTRUS **92575** (4) Fr. 1984. Drame psychologique de I. Jouannet avec Marie Dubois, Richard Anconina et Christine Murillo. - Pour échapper à la police un jeune homme se réfugie chez une femme solitaire et cherche à percer les secrets de celle-ci. (2h)

20h00

CFRS — L'ÉTRANGE RANÇON **91606** (6) (The Final Heist), Can. 1991. Drame policier de G. Mihalka avec Jan-Michael Vincent, Gabrielle Lazure et Tom Rack. - Après avoir enlevé la fille d'un cambrioleur, des bandits exigent comme rançon une toile de Van Gogh. (2h)

20h30

TV5 — LES FIANÇAILLES D'IMOGENE **730373** (6) Fr. 1990. Comédie policière de S. Madigan avec Dominique Lavanant, Jean Benguigui et Benoît Régent. - Ayant tout juste rompu ses fiançailles, une Bretonne s'intéresse plutôt à l'arrivée impromptue d'un couple d'étrangers. (1h30)

21h00

R.-Q.-CIVV — ROULEZ JEUNESSE **18335** (4) Fr. 1992. Comédie dramatique de J. Fansten avec Daniel Gélin, Jean Carmet et Grégoire Colin. - Un groupe de retraités vivent une aventure avec deux jeunes délinquants qu'ils ont fait sortir de prison. (2h)

23h00

CANAL D — LA CUISINE AU BEURRE **1632098** (6) Fr. 1963. Comédie de G. Grangier avec Fernandel, Bourvil et Claire Maurier. - Au retour de la guerre, un homme trouve sa femme remariée et son petit commerce transformé. (1h30)

23h35

CKRS — LE CHOIX DES ARMES **54899847** (4) Fr. 1981. Drame policier de A. Corneau avec Yves Montand, Gérard Depardieu et Catherine Deneuve. - Un ex-gangster, reconverti dans l'élevage des chevaux, voit sa vie bouleversée par l'arrivée d'un ancien complice blessé. (2h35)

00h00

CFRS — L'ÉVEIL DU DÉMON **538294** (5) (Fool's Mate), All. 1989. Drame psychologique de M. Carrière avec Victoria Tennant, Michael Marwitz et Stuart Wilson. - Un jeune pianiste dévoré par la passion du jeu en vient à brûler sa vie et à détruire sa famille. (2h)

MOTS CROISÉS

NO 3197

HORIZONTALEMENT

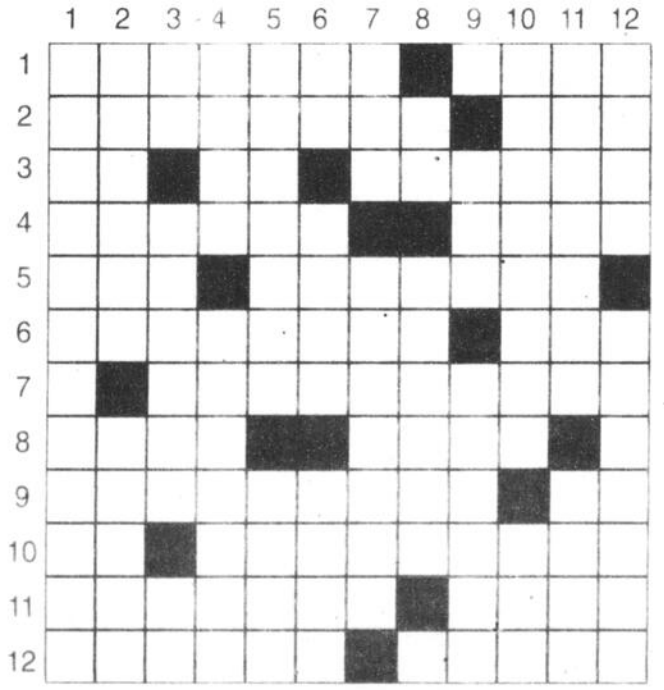
1 - Caractère de quelque chose qui est dangereux pour la santé - Grassouillet.
2 - C'est une grosse mouche - Pote.
3 - Germanium - Fl. de France - Planète.
4 - Se dit d'une humeur changeante (psychol.) - Frise.
5 - Poisson rouge - Qui n'est pas reconnaissante.
6 - Papillon - Période d'activité sexuelle des mammifères mâles.
7 - Fera souffrir.
8 - Souci - Ligotés.
9 - Festivals organisés tous les deux ans - Bradype.
10 - Note - Mesurerions (fig.).
11 - Démesurés - Devêtues.
12 - Ensemble des perturbations provoquées par une agression quelconque sur un organisme - Poirée.

VERTICALEMENT

1 - Insignifiants.
2 - Dans la mythologie grecque, nymphe des montagnes - Qui annonce la bonne humeur.
3 - Curie - Contrée de l'anc. Grèce - Métal précieux.
4 - Me servis de - Sinuosité décrite par un cours d'eau.
5 - Rital - Substantifs.
6 - Tantale - Greffa - Dieux guerriers de la mythologie scandinave.
7 - Choisi - Torréfiés.
8 - Erbium - Coupler.
9 - Perroquet - Ladrerie.
10 - Grandes punaises carnassières - Qui est hors de combat.
11 - Personne qui divertit - Ch.-l. de c. d'Eure-et-Loir.
12 - Située - Recouvre de papier peint.

SOLUTION DU D-3196

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	M	A	N	C	H	E	R	O	N	S
2	I	N	I	T	I	E	■	S	U	R	I	E
3	C	E	D	E	■	P	E	P	■	N	E	M
4	E	M	I	L	E	■	N	E	R	E	■	E
5	N	A	■	I	N	H	E	R	E	N	T	S
6	T	■	S	E	V	E	R	E	■	T	O	T
7	R	E	T	R	O	U	V	E	R	■	U	R
8	A	R	A	■	U	R	E	■	A	E	R	E
9	■	A	G	A	T	E	■	A	B	R	I	■
10	E	B	E	N	E	■	A	N	O	N	E	S
11	T	L	■	E	R	E	I	N	T	E	■	O
12	C	E	N	T	A	U	R	E	■	E	M	U



HOROSCOPE

JEUDI, LE 9 MAI 1996

La lune en verseau procure une nature secrète et mystérieuse. Ils aimeront se documenter sur les nouvautés et explorer les choses hors de l'ordinaire. A la fois réaliste et idéaliste, ils chercheront à utiliser la confiance des autres pour parvenir à leur fin. La chance ne les abandonnent jamais surtout dans les moments critiques.

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Une sensation pénible causée par l'effort s'empare de vous. Vous vous sentez accablé de fatigue. La tentation d'expliquer cet état par le vieillissement sera forte, mais n'est-ce pas dû plutôt par un manque de conditionnement physique? Il serait en effet important de vous adonner à une activité sportive afin de retrouver la forme.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Vous vous sentez injustement rémunéré pour le travail effectué. Une augmentation de salaire ou un changement de boulot devra être pris en considération. Une douleur tenace au dos vous inquiète. Cela est peut-être la conséquence d'une tension nerveuse qui se manifeste physiquement. L'invitation d'un ami à prendre un pot sera fortement appréciée.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Au travail, vous serez confronté à des problèmes qui demanderont beaucoup de force psychologique. Vous devrez être entêté pour obtenir ce que vous voulez, sinon vous n'obtiendrez rien. Au plan sentimental, la fausse indifférence que vous portez parfois vis-à-vis l'être aimé pourrait amener des conséquences néfastes. Cela est un jeu dangereux. Il est possible que des membres de votre entourage requièrent votre aide financière.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Les natifs de ce signe ne laisseront rien au hasard aujourd'hui. Tout sera basé sur des activités analytiques. Vous disséquerez tout. Vous atteindrez ainsi une vision claire des choses qui vous donnera l'énergie nécessaire pour passer à travers n'importe quoi. Possibilité de faire des rencontres qui vous aideront dans votre vie professionnelle.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Malgré votre réussite professionnelle, vous vous sentez prisonnier de ce que vous faites et avez le sentiment de ne point réaliser ce que vous désirez réellement. Socialement, les choses vous sourient. Vous êtes en demande partout. Tout ce qui touche votre vie sentimentale est difficile, il y a risque de blocage. Vous aimeriez une situation claire, mais beaucoup de choses restent ambiguës.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Journée valable pour les réalisations concrètes. Tout va pour le mieux et il est possible que vous retrouviez la paix après de longs moments d'incertitude. Cela, à la condition d'adopter une discipline rigoureuse et de ne pas disperser en vivant de façon folle. Il est possible que vous rompiez des liens professionnels, car ils n'auront plus l'importance qu'ils avaient autrefois.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Une réduction de votre charge de travail sème le doute. Est-ce un manque de confiance à votre endroit ou une faveur qu'on vous fait? La vérité sera difficile à obtenir. Côté sentimental, vous tentez sans cesse d'impressionner la personne aimée. Selon votre sexe, cessez de jouer à Tarzan ou encore à Super Woman. On vous aime tel que vous êtes, avec vos forces et faiblesses.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Tout va pour le mieux. Tout vous apparaît sous un angle nouveau et aisé. Des choses que vous désirez acquérir depuis longtemps vous seront accordées. Au plan sentimental, la chance vous sourit et vous arriverez à exprimer vos sentiments avec facilité. Attention toutefois à la jalousie et l'égoïsme.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Il y a des possibilités d'amélioration dans tout ce qui touche votre vie matérielle. Vous travaillerez dans la discrétion et votre intuition vous servira à réaliser de grandes choses. L'amitié domine vos sentiments et il y a possibilité d'échange avec des êtres que vous avez déjà beaucoup aimés.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Vous éprouverez de la difficulté à vous adapter aux sautes d'humeur de la personne aimée. Prenez vos distances afin d'éviter une altercation ou un échange de paroles injurieuses. Au travail, ne prenez pas de risques inutiles qui pourraient vous placer dans une situation embarrassante. L'expérience est mère de la science.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Votre situation financière risque de connaître le désastre si vous ne surveillez pas attentivement vos dépenses. Sur le plan amoureux, ne laissez pas votre côté impulsif et possessif vous pousser à dire des choses que vous pourriez regretter. Côté santé, vous êtes au meilleur de votre forme.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Avec un peu d'organisation, vous allez enfin atteindre vos objectifs dans le domaine de votre travail. Cependant, vous risquez d'être terriblement déçu par l'attitude d'un de vos collègues. Vous réagirez mal et cela aura des conséquences sur votre humeur. En ce qui concerne la santé, il est grand temps de consulter un spécialiste au sujet de vos problèmes de dos.

MOT MYSTÈRE

NO 2240

9 LETTRES - LE MOT CLÉ: TUMORAL

abcès	enflé	lésion	néoplasie	santé
alité	enflure	lipome	nodosité	sein
anévrisme	épulis	malade	oedème	sémi-nome
biopsie	fatal	maladie	oncogène	séreux
bosse	gliome	masse	paget	signe
cancer	grave	maux	pâle	soin
choc	guérison	mieux	peur	suros
danger	jarde	mitose	polype	syn-drome
drame	kyste	myce-tome	pustule	traiter
		myome	repos	verrue

Solution du problème précédent: solstice

M	Y	O	M	E	N	E	O	P	L	A	S	I	E	M
I	E	G	L	I	O	M	E	M	A	E	B	M	Y	N
E	F	M	E	S	S	O	B	L	S	G	S	C	B	I
U	T	A	A	S	O	P	E	R	U	I	E	I	E	O
X	E	I	T	R	A	I	T	E	R	T	O	T	O	S
P	M	D	L	A	D	L	R	V	O	P	S	E	E	N
E	O	T	A	A	L	I	E	M	S	E	T	U	S	P
N	N	L	L	L	S	N	E	I	S	I	L	U	P	E
E	I	A	Y	O	A	E	E	T	S	E	R	F	N	U
G	M	E	N	P	C	M	S	O	E	I	D	F	N	R
O	E	A	S	A	E	E	D	S	V	K	L	R	S	E
C	S	Y	N	D	R	O	M	E	A	U	Y	I	A	S
N	H	C	E	E	N	A	L	T	R	M	G	S	N	J
O	E	O	U	A	U	A	R	E	G	N	A	D	T	S
R	E	X	C	X	P	E	I	V	E	R	R	U	E	E

Teleglobe tirera 15 % de ses revenus de l'étranger

TORONTO (PC) - La compagnie de télécommunications Teleglobe Inc. prend une forte expansion internationale.

Voilà deux ans, elle ne tirait presque aucun revenu de l'extérieur du pays. Mais pour l'exercice financier de 1996, Teleglobe Inc. s'attend à ce que près de 15 pour cent de ses revenus proviennent de ses opérations à l'étranger, a fait savoir hier le vice-président aux Finances de l'entreprises, M. Claude Séguin, en marge de l'assemblée annuelle des actionnaires de la société.

Le volume de trafic non canadien a augmenté de 77 pour cent en 1995, indique le rapport annuel de l'entreprise.

«Mais pour le premier trimestre de 1996, nous avons déjà observé une hausse de 136 pour cent par rapport à l'an dernier» a souligné M. Séguin.

«Dans le passé, le marché international était un marché très peu exploité. Voilà deux ans, à peine deux pour cent de notre trafic était non canadien. L'an dernier, ce pourcentage est monté à six pour cent et cette année on s'attend à ce qu'il atteigne 12 pour cent».

Teleglobe est un transporteur de télécommunications. Au Canada, il vend ses services aux compagnies de téléphone, mais ne traite pas avec des particuliers.

Depuis deux ans, au moment où a été créée la division internationale, Teleglobe fournit le transport des communications dans une foule de pays, notamment en Russie, en Asie, en Europe, au Moyen-Orient et en Amérique du Sud.

Récemment la compagnie a déposé une demande pour deux licences aux Etats-Unis: une licence de revente et une licence lui permettant d'exploiter son propre réseau et de concurrencer avec des grands comme AT&T et MCI.

Hier, le président de la division internationale, M. Paolo Guiolo, a indiqué que l'obtention de la première licence était imminente mais que le dossier avait été coincé dans une guerre commerciale Canada-Etats-Unis sur la musique country.

Hausse du bénéfice

Les résultats financiers dévoilés hier aux actionnaires rendent la direction de Teleglobe assez optimiste. Pour le premier trimestre de 1996, le bénéfice a augmenté de 12 pour et les dividendes, de 20 pour cent.

«C'est un bon indicateur de ce qu'on devrait voir en 1996», a déclaré hier M. Charles Sirois, le président de la compagnie.

(Le bénéfice est passé de 16,7 millions $ ou 23 cents par action pour le premier trimestre de 1995 à 18,7 millions $ ou 26 cents par action pour la même période en 1996).

En 1995, le chiffre d'affaires de cette compagnie a atteint 1,55 milliard $, une hausse d'environ trois pour cent sur l'année précédente. Le bénéfice net s'est établi à 95,7 millions $, comparativement à 90,9 millions $ en 1994.

Le siège social de Teleglobe est à Montréal, mais pour la première fois hier, la compagnie tenait son assemblée annuelle à Toronto.

Le porte-parole de la compagnie, M. Mark Boutet, a indiqué que la société voulait se rapprocher de ses actionnaires, dont un nombre de plus en plus important viennent de Toronto.

SNC-Lavalin prendra de l'expansion

MONTREAL (PC) - Aux commandes depuis seulement quelques semaines, le président et chef de la direction du Groupe SNC-Lavalin inc., Jacques Lamarre, ambitionne de doubler le chiffre d'affaires et le nombre de secteurs pour lesquels l'entreprise est considérée comme chef de file dans le monde.

«On veut doubler le nombre de secteurs à un niveau de reconnaissance internationale», a dit M. Lamarre, hier en conférence de presse, à l'issue de l'assemblée annuelle des actionnaires.

Quant à l'objectif de faire passer le chiffre d'affaires de 1 milliard $ à 2 milliards $, M. Lamarre s'est d'abord fait prudent mais s'est enhardi quand le directeur et chef des finances, Pierre Robitaille, a soutenu que cela était possible, compte tenu des acquisitions.

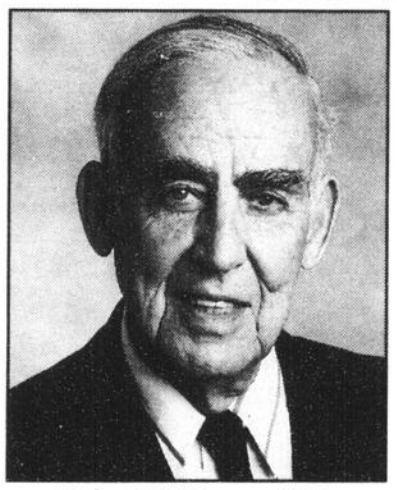
Ce plan ambitieux, Jacques Lamarre espère être en mesure de le réaliser d'ici cinq ans, a-t-il indiqué.

Dans la trentaine de secteurs d'activités où SNC-Lavalin est actuellement présent, M. Lamarre déplore qu'il y en ait seulement trois ou quatre où l'entreprise a la taille suffisante pour être sollicitée automatiquement quand un pays décide d'aller de l'avant avec un projet.

«C'est bien, mais ce n'est pas assez», a-t-il dit aux actionnaires.

CROIX BLEUE DU QUÉBEC

Assure la santé



Robert D. Murray, C.M.



André Brousseau

Le conseil d'administration de la Croix Bleue du Québec est heureux d'annoncer les nominations de M. Robert D. Murray, C.M., administrateur de sociétés, au poste de président du conseil et de M. André Brousseau, vice-recteur et secrétaire général de l'Université du Québec à Trois-Rivières au poste de vice-président du conseil.

Administrateur de nombreuses sociétés et conseiller commercial de compagnies de l'Est du Canada, M. Murray s'intéresse à la recherche sur la santé et il est notamment président de la Fondation Durand pour la recherche médicale. M. Murray a été nommé membre de l'Ordre du Canada en 1991.

Gestionnaire chevronné, M. André Brousseau possède une solide connaissance du secteur de la santé ayant présidé le conseil d'administration de l'Association des hôpitaux du Québec et celui de l'Association des hôpitaux du Canada. Il participe au Congress of Trustees de l'American Hospital Association. Administrateur d'organismes d'éducation, de communication et de philanthropie, il apporte une vaste expérience de la gestion publique et privée.

Société d'assurance de propriété exclusivement québécoise, la Croix Bleue est le chef de file en assurance santé individuelle et collective, en assurance voyage, en assistance aux voyageurs de même qu'en soins et assistance à domicile.

En 1995, les actifs combinés du Groupe s'élevaient à 198 millions $ et les revenus totaux à 169 millions $. Plus de 1 400 000 personnes bénéficient des divers services du Groupe.

Les filiales du Groupe Croix Bleue sont la Corporation financière Canassurance; Canassurance, compagnie d'assurance-vie inc.; Canassurance, compagnie d'assurances générales inc. et Canassistance, Assistance Internationale Canami inc.

CHRONIQUE JURIDIQUE

Locateur, vous désirez rajeunir votre immeuble...!



Me Louis Coulombe

Le locateur d'un immeuble à logements locatifs doit avant d'effectuer des travaux à son immeuble, se soumettre à certaines formalités.

En effet, il doit aviser son locataire avant d'entreprendre une amélioration ou une réparation majeure mais non urgente.

L'avis doit indiquer la nature des travaux, la date à laquelle ils débuteront, l'estimation de leur durée et s'il y a lieu, la période d'évacuation nécessaire. L'avis doit également indiquer toutes autres conditions dans lesquelles s'effectueront les travaux si elles sont susceptibles de diminuer substantiellement la jouissance des lieux loués.

Cet avis doit être donné au moins dix jours avant la date prévue pour le début des travaux. Dans l'éventualité où une période d'évacuation de plus d'une semaine est prévue, l'avis doit être transmis au moins trois mois avant l'évacuation.

Si l'évacuation est nécessaire, le locateur doit indiquer dans l'avis le montant de l'indemnité offerte à son locataire. Cette indemnité doit être égale aux dépenses raisonnables que le locataire devra assumer en raison de l'évacuation. L'indemnité doit être payée au locataire à la date d'évacuation.

Si l'indemnité se révèle insuffisante, le locataire peut être remboursé des dépenses raisonnables faites en surplus.

Lorsque l'avis du locateur prévoit l'évacuation temporaire des lieux, le locataire doit, dans les dix jours de la réception de l'avis, aviser le locateur de son intention de s'y conformer ou non.

Si le locataire omet de répondre à l'avis, il est réputé avoir refusé de quitter les lieux. En cas de refus du locataire, le locateur peut, dans les dix jours du refus, demander à la Régie du logement de statuer sur l'opportunité de l'évacuation.

Précisons qu'aucun avis n'est requis et qu'aucune contestation n'est possible lorsque les modifications effectuées ont fait l'objet d'une entente entre le locateur et le locataire, dans le cadre d'un programme public de conservation et de remise en état des logements.

Lorsque le Tribunal est saisi d'une demande visant les conditions dans lesquelles les travaux seront effectués, le locateur doit démontrer le caractère raisonnable de ces travaux et de ces conditions, ainsi que la nécessité de l'évacuation s'il y a lieu.

À titre d'illustration concernant le caractère raisonnable des travaux, il a été récemment décidé que le remplacement global des fenêtres d'un immeuble, bien que non urgent, était nécessaire afin de maintenir l'immeuble dans un bon état d'entretien et moins onéreux que si on devait procéder à la pièce. Toutefois, dans cette même décision on mentionna que le remplacement en entier des planchers et des portes d'armoires de cuisine était de nature plus esthétique que nécessaire. Le Tribunal ajouta que l'intérêt de procéder à un remplacement global n'était pas présent puisque des travaux ont déjà été effectués de consentement avec certains locataires ou à la fin de certains baux. Le Tribunal a également été sensible au fait que deux des locataires, atteints d'arthrite et d'ostéoporose, souffriraient de la dureté des matériaux proposés pour les planchers.

Enfin, voici certains critères permettant de définir le caractère raisonnable des travaux à être effectués:

- l'urgence des réparations;
- leur nécessité;
- l'intérêt des parties;
- les inconvénients causés.

Me Louis Coulombe

Cain, Lamarre, Wells
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
AVOCATS

BUREAU DE CHICOUTIMI
255, rue Racine Est, Bureau 600, B.P. 5420
CHICOUTIMI (Québec), G7H 6J6
Tél.: (418) 545-4580 - Télécopieur: (418) 549-9590

BUREAU DE JONQUIÈRE
3750, boulevard du Royaume, Bureau 201
JONQUIÈRE (Québec), G7X 0A4
Tél.: (418) 695-4580 - Télécopieur: (418) 547-9590

BUREAU D'ALMA
100, St-Joseph Sud, Complexe Jacques-Gagnon
ALMA (Québec), G8B 7A6
Tél.: (418) 669-4580 - Télécopieur: (418) 669-0088

BUREAU DE MONTRÉAL
1, Place Ville-Marie, Bureau 3303
MONTRÉAL (Québec), H3B 3N2
Tél.: (514) 393-4580 - Télécopieur: (514) 393-9590

BUREAU DE VILLE DE LA BAIE
1262, 6e Avenue
VILLE DE LA BAIE (Québec), G7B 1R4
Tél.: (418) 544-4580 - Télécopieur: (418) 544-0940

317566

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

ACC Tel	8300	13 000	12 500	12 500	-0.500
ADS	4525	17 800	17 500	17 800	+0.300
jAur Res	16100	11 750	11 750	11 750	+0.100
jAbcourt b	500	0.280	0.280	0.280	
Abti Proe	76150	19 400	19 150	19 300	-0.200
jAcabit	356427	2 200	1 500	1 780	-0.370
fAeterna	7800	25 550	24 800	24 900	-0.600
Agnico E	7900	27 400	27 000	27 050	-0.200
jAgnitek	5050	1 000	0.860	0.950	+0.040
jAgnorra	2928	0.110	0.110	0.110	
Air Canda	142891	5.150	5.000	5.150	
fAirCan A	8000	4 600	4 500	4 600	
Alta energ	7830	25 550	24 800	24 900	-0.600
Alcan Alu	141316	46 000	45 400	45 950	+0.650
jAlgene	1444110	3.000	1.250	1.500	
AlgoA	21000	0.260	0.250	0.250	-0.030
fAlCT b	20600	6 300	6 200	6 300	+0.100
AlCT wt	14600	2 300	2 050	2 300	+0.250
Alfelix	2450	24 250	23 900	24 250	+0.450
AlliForest	2000	22 100	22 100	22 100	
jAltavista	23500	0.790	0.760	0.780	-0.020
Altavi wt	46000	0.240	0.240	0.240	
Amisco	24600	2 500	2 200	2 500	+0.300
jAmisk A	3050	1.450	1.450	1.450	-0.050
jArmistc	44323	0.350	0.340	0.350	+0.010
Ashton	28300	1.280	1.200	1.280	+0.050
fAstral A	800	12.250	12.250	12.250	
fAtco I	37955	18 400	18 350	18 400	
Atco B	600	18 500	18 500	18 500	-0.100
Athabasca	voir plus bas				
Auberges	529600	0.300	0.150	0.290	+0.140
jAurgyva	17000	0.340	0.340	0.340	
Ault	2130	16 500	16 150	16 500	+0.600
jAurigenor	766910	0.800	0.570	0.680	-0.130
jAurizon	48600	1.270	1.240	1.250	+0.040
Autostock	2500	4.000	3.750	4.000	+0.200
Avcorp	15550	3.400	3.400	3.400	-0.050
Avenor	6800	22 850	22 500	22 850	-0.200
Aventure	500	2.200	2.200	2.200	-0.040
Axcan	12425	9.300	9.050	9.150	-0.050
B Div	voir plus bas				
B S Wts	voir plus bas				
BC GAS	37171	16 200	15 950	16 200	+0.150
BC Telec	39120	26 450	26 200	26 300	-0.150
BCE Inc	308272	54 400	53 850	54 300	-0.300
Bgr prn A	6000	20 550	20 300	20 450	+0.150
Bgr wt a	500	5.450	5.450	5.450	+0.250
BMO Swts	voir plus bas				
BMTC a	1000	7.750	7.750	7.750	
Bq Laur	262	15 400	15 400	15 400	-0.100
Bq lau sr6	2200	27 500	27 000	27 500	+0.650
Bque Nat	232588	11 700	11 550	11 700	+0.150
Bq na sr10	1000	27 250	27 250	27 250	+0.050
BqNat nk	7150	10 400	10 200	10 400	+0.100
BqNat nt	56750	10 550	10 350	10 350	+0.050
Bq na sr12	1700	24 700	24 600	24 700	+0.050
Bq Royale	172249	32 450	32 300	32 400	+0.100
Bq Ry srK	voir plus bas				
Bq Ry srF	2125	28 350	28 200	28 350	+0.100
Bq Ry srG	3800	28 200	28 050	28 050	
Bq Ry srH	2350	29 600	29 500	29 500	-0.050
Bq Ry srI	voir plus bas				
B TD SrG	voir plus bas				
Bq T-D	370975	23 350	23 200	23 250	-0.050
B TD SrH	1200	27 300	27 300	27 300	+0.050
B Imp sr11	1000	27 250	27 250	27 250	-0.050
B Imp sr9	100	28 650	28 650	28 650	
Bq C Imp	119842	43 600	43 300	43 550	+0.200
Bque Mtl	269198	32 300	32 150	32 300	+0.100
BMO Sr4	750	28 200	28 100	28 100	-0.100
BMO Sr1	1000	29 400	29 250	29 250	-0.850
BMO sr2	voir plus bas				
Bq N Ecos	140025	30 800	30 700	30 750	
B NE Sr9	700	26 100	26 000	26 000	-0.050
B NE Sr6	950	26 850	26 750	26 750	-0.250
B NE Sr7	1000	27 000	27 000	27 000	+0.050
B NE sr8	800	26 400	26 350	26 400	+0.050
B NE sr1	310	23 750	23 600	23 600	-0.100
jBarexor	129500	0.540	0.500	0.500	-0.060
Barrick	100525	43 750	42 750	43 000	-0.300
Barrington	11100	4.100	4.050	4.050	-0.050
Beau Can	28049	2.100	2.040	2.100	+0.080
Benvest	400	1.900	1.900	1.900	
Bestar	2200	0.700	0.700	0.700	
Biochem	113645	59 000	57 350	58 150	-0.750
Biomira	35742	9.400	9.000	9.150	-0.100
Biomir wt	2700	4.000	4.000	4.000	-0.250
Bocenor	500	0.750	0.750	0.750	
Bomb A	28480	19 350	19 000	19 100	-0.350
fBomb B	2241811	19 050	18 500	19 050	-0.050
Bomb Sr1	1370	27 000	26 500	26 500	
jBoralx A	10000	0.390	0.390	0.390	+0.010
Brascan A	1700	27 300	27 100	27 300	+0.200
jBresea	278880	15 650	15 250	15 500	+0.350
jBrex	112620	1.730	1.660	1.700	+0.030
Bruncor	1255	23 900	23 800	23 800	-0.200
jBruneau	500	2.000	2.000	2.000	+0.050

C

C-MAC	28455	6.500	6.300	6.500	
CAE Inc	512850	11 650	11 300	11 600	+0.200
fCFCF Inc	4418	22 100	22 000	22 000	-0.100
CGC Inc	1600	7.800	7.500	7.500	-0.300
fCGI Gr A	13100	6.650	6.300	6.650	+0.850
CM S Wts	voir plus bas				
CS Res	4600	11 750	11 450	11 750	+0.250
CS Res wt	3120	3.750	3.500	3.750	+0.150
jCaldera	25300	0.700	0.680	0.680	
fCall-N B	1000	15 000	15 000	15 000	+0.050
jCalvalley	4073	0.350	0.300	0.350	+0.090
jCambex	1000	0.870	0.870	0.870	-0.030
Cambior	35968	20 900	20 200	20 500	
Cambridg	1580	10 900	10 850	10 900	+0.050
Camdev	240	2.950	2.950	2.950	
Cameco	10900	71 800	71 600	71 800	-0.100
Cameco ir	voir plus bas				
CampR wt	15000	0.700	0.700	0.700	+0.020
Camp Res	66100	1.810	1.730	1.760	-0.040
jCanaco	4000	0.115	0.115	0.115	-0.030
Can Frac	2000	6.050	6.050	6.050	
Cdn Nat Ir	voir plus bas				
Cdn Oxy	2474	46 600	46 400	46 400	-0.200
CP Ltd	81225	27 550	27 300	27 300	-0.300
Cdn Tire	900	17 250	17 250	17 250	
fC Tire A	34031	17 250	17 150	17 200	
fC Utild A	3800	26 200	26 050	26 050	-0.200
C Utild B	500	27 000	27 000	27 000	+0.250
fCmrac A	36078	4.250	4.200	4.200	-0.050
Cantrex	2000	1.850	1.850	1.850	+0.010
Cara Oper	6500	4.800	4.800	4.800	
Carenu	49300	1.250	1.150	1.200	
Cascades	24072	6.250	6.200	6.200	
Casc sr 1	410	25 000	25 000	25 000	
Casc wt a	7450	0.500	0.500	0.500	
Cas Paper	500	3.650	3.650	3.650	
jCAsia	15681	5.900	5.600	5.850	
fChateau	562000	5.100	4.760	4.760	-0.190
jChesbar	95100	1.080	1.010	1.080	
fCimSt a	3360	8.250	8.100	8.250	+0.250
fCinar Sv	175	23 500	23 500	23 500	-1.500
Cinram	35525	24 700	24 450	24 450	-0.150
Circo Crft	22800	8.700	8.500	8.500	-0.050
fClearnt a	400	25 500	24 550	25 500	-1.500
Co-Steel	3200	24 400	24 150	24 250	-0.150
CocaCBev	550	11 450	11 450	11 450	-0.050
fCog Cabl	44000	8.150	8.150	8.150	
fCogeco	39800	6.900	6.750	6.850	+0.050
jColeraine	70000	0.200	0.195	0.200	+0.005
Cominco	110768	32 300	31 850	32 300	+0.550
jCon Abit	18429	0.730	0.660	0.660	-0.140
jCon Gas	8500	0.310	0.290	0.300	
fConsoltex	8300	2.200	2.150	2.160	-0.040
jContRes	8500	1.270	1.200	1.200	-0.100
jContin pr	17655	2.500	2.500	2.500	-0.050
Corby A	1300	44 500	43 900	44 500	+0.950
Cott	11100	10 850	10 600	10 800	
jCovitec	6500	0.320	0.280	0.280	-0.040
Credar	46900	23 100	22 750	22 750	-0.350
jCristobal	44600	0.720	0.660	0.660	-0.040

D à G

Denison	202500	0.370	0.360	0.365	-0.005
fDesjar A	244	8.650	8.650	8.650	
Desj pr A	1824	20 900	20 750	20 800	
fDevlrk	100	4.500	4.500	4.500	+0.150
jDiabex	80830	0.600	0.480	0.580	+0.100
jDiabior	293702	1.100	1.000	1.100	+0.090
jDiadm	152815	6.700	6.100	6.250	-0.250
jDianor	29650	1.580	1.500	1.580	
jDitem	5000	5.800	5.600	5.600	+0.050
Dofasco	14235	21 550	21 450	21 450	-0.050
Domtex	16700	7.250	7.150	7.250	+0.100
Domtar	63997	10 350	10 250	10 350	+0.100
Domt SrB	700	18 650	18 650	18 650	-0.200
fDonohu a	46325	19 000	18 800	18 800	-0.200
Donohue b	300	19 500	19 500	19 500	
fDundeB a	260	18 000	18 000	18 000	
jDynacor	45900	0.700	0.600	0.640	-0.030
Echo Bay	111700	18 500	18 450	18 450	-0.150
jEcudor	50680	1.500	1.390	1.400	-0.120
Ecton	13800	7.750	7.500	7.500	-0.250
Elan	47200	13 550	13 350	13 350	-0.150
Emco Ltd	500	6.950	6.950	6.950	-0.050
EnerMark	voir plus bas				
EnpFnd G	voir plus bas				
Espalau	12000	1.050	1.000	1.000	-0.050
fExtrudi sr1	300	25 500	25 500	25 500	+0.250
fExtrudi sv	50710	16 800	16 500	16 800	+0.300
FPI Ltd	900	4.750	4.750	4.750	
jFairstar	14317	2.450	2.250	2.450	+0.100
Falcnbrdg	8288	32 250	32 000	32 200	+0.100
Falcnbr ir	voir plus bas				
Fr Desj s1	900	16 400	16 000	16 000	-0.400
Fleming	1350	22 900	22 750	22 900	-0.150
Flet Can a	100	18 850	18 850	18 850	+0.100
Fonorola	900	10 450	10 450	10 450	-0.100
ForestbecA	35100	1.130	1.120	1.120	-0.020
jForex a	3300	4.900	4.760	4.760	-0.130
jForex b	14100	4.740	4.700	4.700	
Fortis Inc	9625	28 100	28 000	28 100	+0.100
Forzani	5400	3.850	3.750	3.750	
fFourSeas	241	20 600	20 600	20 600	+0.100
jFreewcan	8750	1.100	1.080	1.100	+0.010
GTC PrC	900	25 350	25 350	25 350	+0.200
GTC wt	15250	1.690	1.690	1.690	
fGlc tra A	23000	10 350	10 150	10 150	-0.150
GTC tra B	4000	10 350	10 250	10 250	
Gaspesie	28021	0.550	0.500	0.520	-0.030
Gaz Metro	voir plus bas				
Generc sr1	7500	0.250	0.250	0.250	
Genecan	123000	0.070	0.070	0.070	
fGentra	20195	2.070	2.030	2.060	+0.010
Gentr srJ	500	16 500	16 500	16 500	
jGeoNova	27200	0.660	0.640	0.650	
jGlobal	1200	2.950	2.950	2.950	-0.050
fGldcrp A	8200	28 100	27 700	28 100	+0.700
Gldcrp B	500	27 700	27 700	27 700	+1.600
jG Briar	137361	0.260	0.210	0.250	+0.050
G Knight	300	8.150	8.150	8.150	
Goyette	500	2.350	2.350	2.350	
G W Ifeco	2300	31 350	31 050	31 350	+0.100
G W Id7 45	2000	27 300	27 300	27 300	-0.100
g w Id7 75	1650	28 250	28 100	28 100	
jGreenhop	3100	1.200	1.080	1.080	-0.070
Grills B	800	0.450	0.450	0.450	-0.120
Gulf Res	34170	7.150	6.750	6.900	-0.250
Gulf R p a	1000	4.360	4.360	4.360	-0.040

H à L

Harlco	2998	6.850	6.850	6.850	
Hawker	700	17.250	17.250	17.250	-0.450
Hebron	27880	1.250	1.150	1.250	+0.090
Hees, Int	8400	16 850	16 850	16 850	-0.450
Hemio	9618	16 200	17 900	17 950	-0.300
Heroux	600	2.300	2.300	2.300	
Hollin Inc	500	11 300	11 300	11 300	-0.050
fHorsham	320	19.750	19.750	19.750	+0.100
Hubbard	400	1.460	1.460	1.460	+0.060
H Bay Co	53300	19.750	19.600	19.700	+0.250
IBEX	34456	2.250	2.100	2.240	+0.050
IPL Ener	15940	33.450	33.250	33.350	-0.050
IPL Inc A	200	7.500	7.500	7.500	
Icon	71000	0.480	0.450	0.470	+0.020
Ideal Mtl	20000	2.650	2.550	2.550	-0.150
Imasco ltd	33595	26 800	26 400	26 800	+0.350
Imper Oil	49690	53 600	53 400	53 500	-0.200
Impr Qbr	1623	23.150	23.100	23.150	+0.100
Inco Ltd	42176	47 600	47 200	47 600	+0.450
Inmet	56000	10.750	10.700	10.700	-0.050
Int Rock	14900	0.950	0.950	0.950	+0.090
Interstar	4600	1.130	1.130	1.130	
Intermon	26000	0.200	0.185	0.190	-0.010
Int Data	250	1.010	1.010	1.010	
Int Key	118300	0.560	0.450	0.560	+0.110
Int walcov	100	15 800	19 800	19 800	+0.050
Intrawest	26100	13 700	13 600	13 600	-0.200
Inv Grp	7300	17 950	17 950	17 950	-0.050
Ivaco A	15600	3.650	3.490	3.490	-0.060
Ivaco srS	805	23 150	23 150	23 150	+0.150
jJAG Min	77750	1.900	1.750	1.800	-0.050
JSFin prA	7000	2.000	1.850	2.000	+0.100
Jannock	2700	14 000	13 700	13 850	+0.250
Jean Ct A	43000	9.100	8.950	9.000	
Jitney	44700	1.850	1.750	1.810	+0.040
Jordan	21400	8.350	8.350	8.350	-0.100
jJourdan	5000	0.410	0.400	0.400	-0.010
jKWG Res	96430	10.750	9.750	10.750	+0.350
Kaufel A	1000	4.200	4.200	4.200	-0.060
Kaufel B	13709	4.350	4.100	4.350	+0.250
fLGS Inc	30754	3.850	3.800	3.800	-0.050
LfrgCan p	158	28.250	28.250	28.250	-0.500
fLaidlw B	159649	13.950	13.850	13.950	+0.050
fLapVer A	2100	3.500	3.500	3.500	
Lap Ver B	300	3.200	3.200	3.200	-0.100
fLasond a	200	14.250	14.250	14.250	-0.250
fLeroux B	6700	5.200	5.200	5.200	
LBL Inc	2000	0.500	0.500	0.500	-0.150
jLexam	4000	0.610	0.550	0.550	-0.060
jLithos	127992	2.900	2.800	2.900	+0.100
Loblaw	2500	12 000	11 750	11 750	-0.280
Loewen	1700	38 850	38 450	38 450	-0.050
jLog Ca Int	10000	1.450	1.450	1.450	
Londn Ins	11100	27 750	27 600	27 700	+0.200
Londn SrE	2400	27 000	26 750	27 000	+0.250
Londn7 25	400	27 300	27 000	27 300	+0.550
Loubel	189581	1.000	0.960	1.000	
Louvem	30000	0.440	0.420	0.440	
jLyonLake	1020251	1.700	1.390	1.650	+0.280
LyonL wt	240000	1.180	0.950	1.180	+0.350

M à O

M Corp	2003	3.150	3.100	3.100	
jMDSI	481	15.750	15.750	15.750	-0.500
jMPACT	300	4.100	4.100	4.100	
MRRM	100	56 700	56 700	56 700	+0.700
MSV	10900	0.950	0.910	0.920	+0.020
Maax	3200	9.600	9.550	9.600	
McM Bldl	109400	18.100	18.050	18.100	+0.050
Mackenzie	4110	12.300	12.000	12.300	+0.300
fMagna A	500	62.150	62.150	62.150	-0.450
Malet Que	1000	2.870	2.870	2.870	+0.020
fMalofil b	6400	6.900	6.800	6.800	-0.300
Malofil a	10300	7.000	6.900	6.900	-0.100
Mple Leaf	36481	6.850	6.600	6.600	-0.350
Call Wt 95	voir plus bas				
Call Wt 96	voir plus bas				
Put Wt 95	voir plus bas				
Marconi C	3500	12.450	12.350	12.450	+0.050
fMant Tel	4334	21.000	20.850	21.000	+0.150
Markbrgh	7000	0.820	0.800	0.800	-0.020
Mazarin	50025	1.550	1.510	1.540	+0.020
jMcWat A	29350	0.950	0.900	0.930	+0.030
jMelkior	5300	0.850	0.810	0.810	-0.040
Memotec	4700	3.670	3.600	3.600	-0.100
jMeniora	42733	0.460	0.450	0.450	+0.020
Methanex	224100	10 250	10 250	10 300	
fMetroR A	321500	18.200	17.500	17.800	-0.400
jMetwerks	13810	17.000	16.500	16.700	-0.300
M Tempus	32300	0.820	0.800	0.800	-0.030
Mdlnd wal	61177	9.550	9.500	9.500	-0.050
jMimka M	9000	0.480	0.470	0.480	+0.010
jM DuNd	76100	0.530	0.500	0.500	-0.060
jMinorca	347153	5.650	5.150	5.500	+0.100
jMirandor	37281	0.410	0.380	0.380	-0.040
jMispec	95050	3.900	3.700	3.700	-0.200
Mitel Corp	73850	9.300	9.150	9.200	-0.100
jMolson A	175400	24.500	24.300	24.300	-0.250
Moore	35099	25.250	25.100	25.250	+0.100
Morgn Hy	282900	4.450	4.400	4.450	+0.050
Morrison	1800	8.000	8.000	8.000	-0.200
jMurgor	59750	0.870	0.760	0.760	-0.070
jNAR Res	14057	1.300	1.200	1.300	+0.090
NVA Div	voir plus bas				
NVA sWts	voir plus bas				
Nation sea	1785	6.250	6.100	6.100	+0.100
jN Gldcor	10000	0.290	0.260	0.290	+0.010
jNora exp	7000	1.180	1.170	1.170	+0.030
Nor Forst	4830	9.800	9.700	9.700	-0.100
Noranda	181255	30 700	30 100	30 650	+0.500
Noran 7.75	350	26 250	26 000	26 000	+0.250
Norcen	76320	21 550	21 350	21 500	-0.050
jNormab	49800	1.950	1.800	1.800	
Nor Tel	77116	70 000	69 200	69 700	-0.600
NovaCorp	395534	13 250	13 050	13 200	
N S Power	128625	12 350	12 250	12 300	
jNoveder	77336	0.600	0.570	0.600	
jNovic	34351	6.300	6.150	6.200	-0.100
Numac	1100	5.550	5.550	5.550	
jNymex	30585	15.000	13.750	14.500	+0.100
Oico A	8000	0.430	0.430	0.430	
Ondaatje	4000	3.650	3.600	3.650	+0.050
fOnexCorp	106600	14.350	14.350	14.350	+0.350
fOptiGen	3700	8.750	8.400	8.750	+0.750
jOrb ex A	130000	0.800	0.600	0.690	-0.060
jOrex exp	42360	0.350	0.310	0.350	+0.010
jOrezone	3000	1.250	1.250	1.250	-0.050
jOrmicd	39500	0.200	0.195	0.195	-0.005
Orleans	7000	1.550	1.550	1.550	+0.100
jOrmico	136500	0.320	0.290	0.320	
fOsha A	162400	22.550	22.400	22.400	-0.150

P à S

jPalace	696500	0.180	0.165	0.180	+0.010
Pancdn Pt	350	51.000	51.000	51.000	
jPak Med	201480	2.120	2.000	2.100	+0.010
Pegasus	6940	22.450	21.500	21.900	+0.600
Pengr Gas	voir plus bas				
Perkins P	9200	4.000	3.900	4.000	-0.050
Petro Can	8965	17.300	17.150	17.200	-0.150
PetroCan i	voir plus bas				
Philip Env	400	10.250	10.250	10.250	-0.100
PhoenixLS	3925	16.500	16.100	16.250	-0.100
Pinnacle	16700	16.500	16.500	16.500	
Pta Dome	95693	40.000	39.350	39.500	-0.500
Poco Petr	40000	11.100	11.100	11.100	+0.150
PCS Inc	400	96.850	95.750	95.750	-0.900
fPowr Cr	61240	20.250	20.050	20.100	-0.150
Power Fin	7500	35.000	34.500	34.750	-0.250
Premdor	32500	9.850	9.700	9.700	-0.800
Premier a	400	1.500	1.500	1.500	-0.250
jProcolor	24900	3.050	3.000	3.050	
Provigo	4880	8.400	8.300	8.400	
Prvgo srA	500	25.350	25.350	25.350	
Provigo ir	voir plus bas				
Provig wt	25000	0.900	0.900	0.900	+0.050
jQ E X	2000	0.540	0.540	0.540	+0.010
Que Tel	22131	21.000	20.900	21.000	+0.100
QuebecoA	7300	22.000	21.800	21.800	-0.350
fQuebecoB	28210	22.150	21.700	21.700	-0.350
jQuest	2100	1.350	1.350	1.350	-0.080
RY Div	voir plus bas				
jRadisson	86155	0.500	0.470	0.500	-0.010
jRainmkr	3500	4.300	4.200	4.300	+0.100
RangerOil	151200	10.000	9.800	9.800	-0.250
jRaudin	20165	0.200	0.200	0.200	
Renaisnce	1584	35.800	35.750	35.750	-0.100
fRepap	66125	5.850	5.800	5.800	-0.050
Richelieu	200	7.500	7.500	7.500	
Richmont	2400	4.740	4.550	4.650	+0.050
Rio Algom	99200	27.100	26.950	26.950	-0.150
fRogerC B	125800	13.150	13.150	13.150	
Rolland	950	7.500	7.500	7.500	+0.250
Rothman	d100	115.000	115.000	115.000	+1.000
Royal Avr	4000	2.900	2.850	2.850	-0.050
Royal Lpg	8700	2.300	2.250	2.290	-0.010
fRoyal Pls	565	20.250	20.250	20.250	-0.450
fSNC A	5650	31.500	30.200	31.500	+1.350
SR telcom	4151	13.300	13.100	13.200	+0.100
San Fra A	85400	3.850	3.850	3.850	-0.400
fSan Fr B	5000	4.150	3.950	4.100	+0.150
jSaturn S	7150	13.150	13.000	13.150	+0.150
Sceptre	3500	9.500	9.350	9.350	-0.150
Scot paper	200	22.650	22.650	22.650	-0.350
Seagram	189525	45.200	45.100	45.200	
Sears Can	1500	7.300	7.300	7.300	
fSemitec a	41250	7.750	7.450	7.500	-0.350
Shell Can	18380	45.250	45.000	45.250	+0.400
Shermag	2500	4.450	4.450	4.450	
Sherrit ct	196500	8.300	8.300	8.300	-0.200
Sico	2000	7.500	7.400	7.400	
S-Boaut	1100	3.230	3.180	3.180	-0.050
jSinios	22520	0.550	0.490	0.550	+0.060
jSocanav A	2000	0.300	0.300	0.300	+0.010
jSomato	27886	10.000	9.650	9.800	-0.050
Sodisco	10900	0.190	0.190	0.190	
Southam	1700	15.700	15.600	15.650	+0.050
Spar Aer	600	17.750	17.750	17.750	-0.250
St Genev	132750	1.840	1.700	1.840	+0.170
Stuaurent	1805	18.100	17.750	18.000	-0.200
Stelco A	3200	6.650	6.600	6.600	-0.050
Stone	1710	17.000	17.000	17.000	-0.050
jSulliden	2000	0.850	0.850	0.850	-0.050
Suncor	100825	43.900	43.750	43.900	+0.300
Suncor i	voir plus bas				

T à Z

jTSITelsy	3000	2.100	2.100	2.100	+0.090
TVX Gold	220900	13.100	12.700	12.850	
Talisman	11500	31.100	31.100	31.100	+0.200
jTandem	46343	1.820	1.750	1.800	
Tarragon	4200	12.450	12.350	12.350	-0.100
Teck A	200	29.000	29.000	29.000	
fTeck B	30475	29.900	29.650	29.800	+0.200
Teleglobe	9850	19.400	19.250	19.300	-0.100
Telglo5 4%	900	23.800	23.800	23.800	-0.050
Telus	172337	18.050	17.900	18.000	-0.050
Tembec A	12075	10.000	9.800	9.950	
Templ em	voir plus bas				
fTherat B	7100	4.200	3.900	3.900	-0.250
ThomCor	80380	22.650	22.500	22.500	-0.250
Timinco	11000	3.500	3.250	3.500	+0.250
jTiomin	103800	4.000	3.800	4.000	+0.120
fTonstr B	1600	24.600	24.500	24.500	+0.050
Total Pete	150	17.250	17.250	17.250	+0.100
TrAlta Co	32186	14.650	14.550	14.650	+0.050
TrCan Pl	19096	19.150	19.050	19.150	+0.100
Transat	36250	18.750	18.550	18.750	+0.250
Trilon Fin	6400	5.400	5.300	5.300	-0.050
Trimark	1425	47.500	47.000	47.500	+0.500
Tritech	600	20.000	19.050	20.000	+1.

MPACT	2500	4.100	4.050	4.100	-0.050
MSV Res	45711	0.950	0.900	0.910	+0.010
Mtc Mtg Inv	5857	7.500	7.400	7.500	0.000
MVP Cap o f	512260	0.080	0.075	0.080	0.000
Mackenzie	59125	12.300	11.950	12.300	+0.300
Macmillan	212395	18.200	18.050	18.100	+0.050
Mcmin B 8p	1100	22.800	22.750	22.750	0.000
Mcmin B 10	1500	25.000	24.900	25.000	0.000
Mcmin G o	14000	0.650	0.580	0.600	-0.020
Madsen o	2500	2.650	2.650	2.650	-0.050
Magna A f	19084	63.000	62.000	62.500	0.000
Magnotta o	5000	1.500	1.450	1.500	+0.020
M Drilling	3500	7.500	7.450	7.500	+0.050
Mal quebec	1100	2.850	2.850	2.850	+0.050
Manhattan	189030	4.450	4.100	4.300	+0.150
Manson C o	143600	2.450	2.210	2.250	-0.150
M L Food	1706	6.750	6.650	6.650	-0.150
M Lt Gard	300	46.500	46.500	46.500	-1.000
Mrtme Lf p	2200	21.200	20.800	20.800	0.000
Maritime f	21870	21.000	20.900	21.000	+0.100
Mrkbor Pro	29260	0.820	0.800	0.800	-0.020
Marleau	1333	7.050	7.050	7.050	-0.050
Marshall o	4800	1.410	1.400	1.400	0.000
Max Pete	481285	1.960	1.900	1.960	+0.010
Mazarin	9600	1.530	1.530	1.530	-0.030
McChip	28100	1.100	1.040	1.050	0.000
Mcfeelen o	5000	0.110	0.110	0.110	+0.005
Medinet Intl	100	5.050	5.050	5.050	-0.050
Memotec	73300	3.650	3.550	3.650	-0.050
Mentor	100	14.250	14.250	14.250	+0.250
Merlin H	12800	5.750	5.500	5.500	-0.100
Meridian	500	5.100	5.100	5.100	-0.050
Metal Res o	124934	5.600	5.450	5.450	-0.050
Metalore	1500	8.400	8.200	8.400	+0.400
Methanex	503836	10.400	10.250	10.300	+0.050
Metro A f	3400	17.850	17.550	17.700	-0.600
Microbix o	285761	1.000	0.800	0.870	-0.080
Microlgx o	46600	5.150	4.850	5.000	-0.150
Microstar o	2900	2.490	2.470	2.470	-0.030
Mind Wlyn	181326	9.550	9.500	9.500	-0.050
Milltronics	4090	39.000	38.500	38.650	-0.350
Miner sv of	1000	1.290	1.290	1.290	-0.010
Miner mv o	2888	1.300	1.300	1.300	+0.050
Mineral o	514500	0.080	0.075	0.080	0.000
Minorco p	300	81.000	81.000	81.000	0.000
Mirage res o	10500	1.210	1.200	1.200	-0.100
Miramar	894796	8.750	8.150	8.550	+0.400
Misty o	21117	5.800	5.700	5.750	0.000
Mitel Corp	292119	9.300	9.150	9.200	-0.100
Mitel 200 p	300	25.400	25.400	25.400	+0.050
Moffat	1000	18.000	17.850	17.850	-0.650
Mohawk oil	3100	3.240	3.200	3.240	-0.010
Molson A f	351025	24.500	24.300	24.300	-0.250
Monarch B	100	7.100	7.100	7.100	0.000
Monarch	2800	2.500	1.950	2.500	+0.550
Moneta o	41000	0.700	0.650	0.660	-0.040
M Trisco B	4000	24.000	24.000	24.000	-0.200
Moore	322721	25.250	25.050	25.200	+0.050
Morgan F	280000	0.070	0.065	0.070	+0.005
Morgan	89766	4.450	4.400	4.400	-0.050
Mors Mid	20000	13.750	13.500	13.750	+0.050
Morrus P	28650	8.000	8.000	8.000	-0.150
Mosaid tec	9750	30.400	29.400	30.000	+0.500
Moss Lk o	32150	0.380	0.350	0.380	+0.030
Mnss o	313734	1.440	1.350	1.390	+0.040
Mtn Mnt o	58500	0.400	0.390	0.390	0.000
Multi Cor o	28650	8.750	8.500	8.750	-0.300
Muncpl Fin	3000	1.500	1.500	1.500	0.000
Mun Fin At	9000	1.500	1.400	1.400	-0.100
Muscocho	18300	0.410	0.400	0.400	0.000
Mytec o	36200	8.000	7.700	7.850	+0.100
NBS tech	1520	4.450	4.450	4.450	+0.100
NDU Res o	31800	2.500	2.400	2.400	-0.050
NHC comm	89500	2.050	1.900	2.000	+0.150
Nu Nor sal o	35250	3.000	2.750	2.900	+0.250
NOL drill a	9200	3.000	2.950	2.970	+0.020
NSR Res o	31350	0.980	0.900	0.900	-0.060
Nagasi o	22000	0.190	0.190	0.190	+0.020
Nat Bk Can	247373	11.650	11.550	11.650	+0.100
Nat Bk 7	3500	21.900	21.350	21.900	+0.700
Nat Bk 10	400	27.250	27.250	27.250	-0.150
Nat Bk 11	150	26.500	26.500	26.500	+0.200
Nat Bk 12	1200	24.700	24.650	24.650	+0.050
Nat Sea	7300	6.000	6.000	6.000	0.000
Nat Tsitco	12673	20.500	20.300	20.350	-0.050
Nelson Gld o	4620	2.050	1.950	2.050	+0.200
Nelvana f	200	21.500	21.000	21.000	-0.500
Neutr o	36000	0.350	0.325	0.325	-0.050
Neutrino o	30500	1.000	0.930	0.980	-0.020
Nevsun o	368400	11.500	11.050	11.450	-0.400
Nowata	10400	4.900	4.750	4.850	-0.050
Newbridg	150318	90.000	87.500	89.400	0.000
Newcourt	22625	28.400	27.800	28.250	0.200
Ngnwth	2607	13.700	13.600	13.700	+0.100
Ngnwth eqt	3300	27.100	27.000	27.100	+0.100
Newtrak o	1000	0.810	0.810	0.810	-0.030
Newport	4100	4.250	4.200	4.250	0.000
Newtel Ent	4199	21.400	21.250	21.400	-0.100
Nbl clsha	28250	6.250	6.050	6.150	-0.050
Nova A f	291750	4.500	4.500	4.500	-0.050
Noranda f	95391	9.900	9.700	9.800	0.000
Noranda i	262270	30.750	30.000	30.700	+0.600
Norndo I C	2048	26.500	26.000	26.000	+0.250
Norcen	62732	21.600	21.400	21.500	-0.150
NA Palldm	5832	8.800	8.300	8.300	-0.100
North West	1300	7.650	7.600	7.650	+0.100
Nor Onon o	51850	6.650	6.500	6.650	+0.150
Nor Tel	406660	70.400	69.100	70.100	-0.200
Northfld o	184800	2.330	2.060	2.330	+0.030
Northgat	3165	1.300	1.300	1.300	0.000
Northrk	14000	8.500	8.250	8.300	-0.250
Northstr E	12179	13.800	13.800	13.800	0.000
Northway o	4910	0.650	0.640	0.650	+0.010
Norwall gr	2300	5.050	4.600	4.600	-0.450
Nova Corp	652747	13.250	13.050	13.250	+0.050
NS Power	90094	12.350	12.250	12.300	+0.050
NS pwr a p	1600	25.450	25.350	25.350	-0.400
Novagld o	180000	0.250	0.230	0.230	-0.025
Novicourt	12448	6.200	6.150	6.150	-0.150
Novsco W	740120	32.250	32.050	32.100	-0.150
Nufort R o	4200	1.500	1.500	1.500	0.000
Nugas	27800	2.400	2.300	2.350	-0.050
Nuinsco o	132600	1.990	1.900	1.940	+0.020
Numac Eng	2164	5.500	5.500	5.500	0.000
OGY Pete o	8344	0.630	0.630	0.630	-0.020
Ocelt en B f	55450	9.400	9.400	9.400	-0.050
Offshore o	49564	3.150	2.950	2.950	-0.200
Oiltec res o	23200	1.150	1.100	1.100	-0.050
Olympia a o	27140	0.670	0.650	0.660	-0.010
Ondaatje	14600	3.850	3.500	3.650	+0.100
Ones C f	12995	14.500	14.150	14.500	+0.350
Opawica o	31300	2.350	2.250	2.250	-0.050
Optimum o	22200	8.750	8.500	8.750	+0.250
Oralite o	2000	7.000	7.000	7.000	+0.200
Orbit	28988	1.120	1.100	1.100	0.000
Orenda F	41100	2.750	2.700	2.750	+0.100
Orvana o	41470	8.750	8.450	8.500	-0.100
Oshawa A f	7900	22.600	22.400	22.600	+0.200
Oxd Prop	50436	5.250	4.850	5.250	+0.350

P àS

PC Docs	19740	29.800	28.750	29.500	-0.250
Pacalta	95100	6.000	5.350	5.650	+0.050
Pac forest	12379	17.250	17.250	17.250	+0.100
Pac Gld o	63500	0.215	0.200	0.200	-0.005
Pac NthA f	2540	18.400	18.400	18.400	0.000
Paige o	18000	0.450	0.400	0.440	+0.040
Pallet	462300	0.375	0.340	0.360	0.000
Pan Amr o	13100	12.600	12.400	12.450	-0.050
Pan east o	21588	4.600	4.400	4.400	-0.200
PanAtlas o	3166	0.820	0.820	0.820	-0.010
PanCan P	3200	51.000	50.500	51.000	0.000
Pangea o	108590	6.000	5.750	5.800	0.000
Paragon	83700	2.450	2.350	2.450	+0.050
Parmnt R	550	15.250	15.000	15.250	+0.450
Parkland	838	9.050	8.000	8.000	0.000
Patheon	96400	1.630	1.580	1.600	0.000
Pe Ben O	200	2.400	2.400	2.400	+0.050
Pega Cap o	132000	0.100	0.090	0.100	0.000
Pegasus	38978	22.450	21.500	21.600	+0.200
Pembridge	2000	6.300	6.300	6.300	0.000
Penn West	104894	9.000	8.900	8.900	0.000
Pentland o	475400	2.090	1.950	2.050	+0.130
Perle sys	6420	7.000	7.000	7.000	0.000
Pet Valu	700	7.250	7.250	7.250	0.000
Peterbrg o	150	7.500	7.500	7.500	-0.250
Petro C CV	710194	17.300	17.150	17.150	-0.200
Petromet	21500	2.750	2.500	2.750	+0.200
Petrorep	14488	1.050	1.000	1.050	+0.050
Petrostar	48300	1.520	1.460	1.520	-0.020
Philip Env	279345	10.400	10.200	10.200	-0.200
Phnx Intl	57170	16.350	16.150	16.250	0.000
Pinacle R	57300	16.500	16.500	16.500	-0.500
Pioner M o	13000	0.380	0.370	0.370	-0.010
Place Res	6800	1.500	1.500	1.500	0.000
Placer Dm	610022	40.100	39.300	39.600	-0.350
Plamtree	12812	6.750	6.400	6.600	-0.050
Planwest o	57100	1.550	1.450	1.540	+0.040
Platnva As o	37100	3.000	2.900	2.990	+0.090
Platnva Sp o	57900	3.100	2.950	3.000	+0.100
Poco Pete	136989	11.250	11.100	11.150	-0.100
Pointer o	9000	2.080	2.050	2.050	+0.040
Polyair	25500	6.100	5.750	6.000	-0.250
Ptash Cor	15881	97.000	95.250	95.750	1.150
Powr Cor t	46696	20.250	20.000	20.100	-0.150
Powr C 1p	500	45.000	45.000	45.000	0.000
Powr Fin	13540	34.750	33.850	34.750	-0.250
Powr Fin A	7000	33.500	33.000	33.500	-0.250
Powr Fin B	1850	27.000	26.700	26.700	0.000
Precsn D A	5640	30.000	29.000	29.250	+0.500
Premdor	45800	9.750	9.700	9.750	-0.150
Prmtnva Sp o	57300	25.200	24.900	25.200	-0.150
Prime res	26000	12.650	12.450	12.450	-0.150
Primex I	242000	8.350	8.250	8.250	-0.200
Princeton	114150	0.500	0.465	0.480	-0.020
Princetn w	9400	0.170	0.170	0.170	-0.010
Prolera	400	2.450	2.450	2.450	0.000
Profor o	116700	4.250	4.100	4.200	0.000
Prolce w o	50200	1.200	1.150	1.200	0.000
Promes sys	25200	3.000	2.950	3.000	0.000
Provgo	10486	13.400	13.300	13.350	0.000
Provgo P	600	25.500	25.350	25.500	+0.150
Provgo w	250	0.850	0.850	0.850	0.000
Prudential	4515	14.000	13.750	14.000	0.000
Purcell e	298000	0.470	0.430	0.430	-0.040
Putr Gld o	3904000	0.290	0.270	0.270	-0.015
Pursuit o	17800	1.000	0.950	1.000	+0.070
QLT Pho o	114260	28.000	27.350	27.550	-0.350
QMedia o	27500	0.530	0.520	0.530	-0.020
Q Zar o	4000	7.250	7.100	7.250	+0.250
QSound o	186725	4.250	3.600	4.000	+0.250
QSR o	900	1.220	1.220	1.220	0.000
Que Tel	6050	21.000	20.900	21.000	+0.100
Que Tel 76	500	20.000	20.000	20.000	0.000
Quebecor A	2000	21.800	21.800	21.800	-0.600
Quebecor B f	543900	22.000	21.500	21.750	-0.250
Qbcr print f	406196	23.100	23.000	23.050	0.000
Queenstak	150750	2.570	2.450	2.500	-0.010
Quentin M	135700	1.530	1.450	1.480	-0.050
Quest Cap o	9900	1.350	1.330	1.350	-0.030
Quest Int o	21000	2.250	2.100	2.100	-0.100
Questar F o	500	0.620	0.625	0.620	+0.070
Quorum o	1500	6.400	6.400	6.400	0.000
RG prop st	8040	0.850	0.790	0.790	+0.040
RTO Ent	32450	2.650	2.600	2.600	-0.050
Rand a tech	30100	31.500	31.000	31.500	+1.000
Ranger	373700	10.150	9.800	9.850	-0.250
Rayrock f	305500	10.450	9.750	10.450	+0.950
Rea Gld o	71688	3.850	3.700	3.850	+0.050
Recept o	124600	0.950	0.780	0.800	-0.050
Redaurm o	104000	1.300	1.250	1.300	-0.050
Redfern o	4000	2.650	2.650	2.650	-0.050
ReedSt 1 Sp	562	27.500	27.500	27.500	+0.750
Regional	500	1.190	1.190	1.190	+0.100
Reitman A f	8200	0.000	0.000	0.000	0.000
Reko Intl	1100	2.900	2.750	2.900	+0.150
Remingtn	17400	6.500	6.250	6.350	+0.100
Renisanc	82416	35.900	35.750	35.750	-0.100
Repadre	44500	5.500	5.250	5.250	-0.150
Repap ent	217762	5.850	5.800	5.800	0.000
Reserve o	105300	0.900	0.850	0.900	0.000
Revenue P	41854	2.900	2.850	2.850	-0.050
Richelieu	500	7.500	7.500	7.500	-0.350
Richmont	500	4.750	4.750	4.750	+0.150
Rigel eng	1957	12.300	12.250	12.250	-0.050
Rileys D	500	1.150	0.900	0.900	-0.450
Rio Algom	123497	27.100	26.950	27.050	0.000
Rio Alto	182877	7.200	7.100	7.100	+0.050
R narcea o	1100	4.850	4.850	4.850	+0.100
River gold o	9400	3.400	3.300	3.300	-0.200
Riverside	1000	18.000	17.750	17.750	-0.500
Rogrs Cn bt	52700	35.500	35.000	35.200	-0.400
Rogers A	156400	14.150	14.100	14.150	+0.150
Rogers B f	1617895	13.250	13.100	13.200	+0.050
Rolland	900	7.500	7.500	7.500	+0.500
Roman	3000	1.250	1.250	1.250	-0.050
Rothman	200	114.000	113.550	113.550	-0.950
Roxmark o	78700	0.250	0.245	0.245	+0.005
Ry aviation	2600	2.900	2.900	2.900	0.000
Royal Bnk	1395473	32.400	32.250	32.400	+0.050
Ry Bk F	3150	28.350	28.200	28.200	0.000
Ry Bk G	700	28.150	28.150	28.150	+0.100
Ry Bk H	6050	29.600	29.500	29.500	0.000
Ry Bk J	4500	26.700	26.650	26.650	-0.250
Ry Lepg L	10500	2.300	2.250	2.250	-0.050
Ryl Oak	234688	6.300	6.000	6.000	-0.100
RyOak a w	73000	0.030	0.020	0.030	-0.030
Ry plastics f	51100	20.350	19.500	19.700	-0.650
Roycefld o	2516	3.840	3.750	3.750	-0.100
Russel A	513000	4.350	4.200	4.300	-0.100
Russel C	3900	21.000	20.800	21.000	0.000
SNC lavn a f	35585	31.500	30.150	31.500	+1.300
SR Telcom	84400	13.250	13.100	13.100	-0.150
St Andrw o	50000	0.330	0.310	0.310	-0.020
St Genevie o	215900	1.850	1.700	1.850	+0.160
St Laurent	17356	18.250	17.500	17.500	-0.700
StL CemA f	5665	8.250	8.000	8.250	+0.250
Samoth C	1760	5.400	5.350	5.350	-0.050
San Andr o	13600	1.700	1.650	1.700	+0.050
S Fernand o	15200	1.220	1.150	1.200	-0.030
Santa Eln o	8205	2.750	2.690	2.750	+0.100
Sask Wht B	63688	14.500	14.200	14.500	+0.250
Saturn	50	13.150	13.150	13.150	0.000
Scafold	4500	1.600	1.600	1.600	+0.050
Sce Inv At	290	87.500	86.750	86.750	-1.250
Sceptre R	9783	9.500	9.350	9.400	-0.100
Schmidr A f	200	13.250	13.250	13.250	-0.700
Scintilor o	3000	0.600	0.600	0.600	+0.030
Scintrex	8200	19.100	18.750	19.000	+0.250
Scorpionn	53745	10.100	9.900	9.900	0.000
Scot Paper	8452	23.000	22.750	23.000	-0.250
Scotia Splf	3000	13.350	13.300	13.300	-0.200
Scotia Splp	7000	19.450	19.450	19.450	0.000
Scotts I	121490	12.900	12.800	12.850	+0.100
Scotts C	3000	12.700	12.700	12.700	-0.150
Seagram	459766	45.350	45.000	45.300	+0.050
Sears Can	13253	7.300	7.250	7.300	0.000
Second I	1900	12.600	12.500	12.500	0.000
Securty H p	450	0.400	0.400	0.400	0.000
Semi T Al	196075	7.800	7.400	7.500	-0.350
Semi T B	1600	7.700	7.500	7.550	-0.200
Seregel	25716	3.450	3.400	3.400	-0.050
ShawC B I	332750	10.050	9.950	9.950	-0.250
Shaw I A	8915	17.600	17.400	17.500	0.000
Shell Can	5152	45.400	45.000	45.000	-0.400
Shermn el	1900	3.900	3.900	3.900	-0.150
Shiloh	600	20.000	19.250	20.000	+1.250
Sidus Sys	17400	3.950	3.850	3.900	+0.100
Signature	12000	9.700	9.650	9.650	-0.050
Silkaman o	2988800	0.110	0.105	0.110	0.000
Silcorp	107600	13.000	13.000	13.000	0.000
Simmond	11740	6.000	5.900	6.000	0.000
Sino Forest	143300	1.500	1.425	1.450	+0.050
Skyjack	9493	42.500	42.500	43.250	+1.250
Slater ind	6600	13.000	12.750	13.000	+0.050
Slocan f	129900	14.600	14.300	14.600	+0.100
S Lorenzo o	6000	0.440	0.430	0.430	0.000
Sodrco o	8500	0.190	0.190	0.190	0.000
Softkey Tc	5400	37.750	35.000	35.750	+2.000
Softgard o	17000	10.000	9.700	9.700	+0.500
Softkey	15300	2.900	2.850	2.900	+0.150
Solomon o	154000	0.195	0.180	0.195	+0.010
Sth chrng f	2900	0.250	0.250	0.250	0.000
Southam	39870	15.700	15.600	15.700	+0.100
Sthamrca o	28900	1.050	1.050	1.050	-0.050
Southern o	19500	2.700	2.600	2.700	-0.100
Southwst	36700	1.250	1.150	1.220	+0.040
Southwst o	147645	16.100	15.800	15.900	-0.100
Spar Aero	6100	17.900	17.800	17.900	0.000
Spectra	5102	2.100	2.100	2.100	+0.050
Spectra a f	4500	1.950	1.900	1.950	+0.050
Spectral	12800	8.500	8.300	8.450	-0.100
Spectrum	9586	12.550	12.450	12.550	+0.300
Speedwy	9200	4.700	4.600	4.600	0.000
Speedy M	900	10.000	10.000	10.000	0.000
Stackpole	1000	11.750	11.750	11.750	0.000
Stamped	10900	5.100	5.000	5.000	-0.200
Stanley	2000	6.000	6.000	6.000	0.000
Star Data	6500	7.950	7.950	7.950	+0.050
Starfech	4609	9.300	9.200	9.300	+0.100
Stelco A	475911	6.700	6.550	6.650	0.000
Stelco B p	1216	24.100	24.000	24.000	+0.300
Stelco C p	8798	24.150	24.050	24.150	0.000
Stone conn	38299	17.050	17.000	17.000	-0.100
Strike Fn	1100	3.400	3.400	3.400	0.000
Strung cap	1800	6.300	6.300	6.300	+0.100
Stroud o	5600	0.250	0.250	0.250	+0.030
Sud Cont o	800	15.750	15.750	15.750	0.000
Summit R	47730	6.100	6.000	6.000	0.000
Summo M o	6000	1.650	1.650	1.650	-0.050
Suncor	406877	43.950	43.650	43.750	0.000
Surrey mt I	1464	9.750	9.750	9.750	0.000
Suzy Shier I	1200	5.900	5.900	5.900	-0.100
Systemx	96700	2.400	2.270	2.270	-0.130

Tàz

TH Res o	10000	0.220	0.220	0.220	+0.020
TH Res rg	836500	0.005	0.005	0.005	0.000
TLC Laser o	13450	6.000	5.750	6.000	0.000
TSC Shn A	1000	1.200	1.200	1.200	0.000
TVI Pac o	88200	2.500	2.400	2.450	+0.050
TVX Gold	1763646	13.100	12.700	12.800	-0.050
Targa Fort	1050	6.600	6.500	6.600	+0.050
Talisman	139872	31.100	30.750	31.100	+0.150
Taro Ind	10600	5.000	4.850	5.000	0.000
Tarragon O	812200	12.450	12.250	12.250	-0.200
Tarxien	1950	8.500	8.300	8.300	-0.400
T Flavors o	17100	2.360	2.320	2.360	+0.040
Teck Cor A	200	29.500	29.500	29.500	+0.300
Teck B f	51774	29.950	29.650	29.900	+0.150
Tecsyn	49600	0.700	0.680	0.680	-0.020
Teddy Ber	1290	2.350	2.350	2.350	0.000
Tee Comm	69150	12.300	11.950	12.300	+0.300
Tee Com w	4550	2.300	2.300	2.300	0.000
Teklogix	1000	13.000	13.000	13.000	0.000
Tel Nt Cap	2000	6.500	6.500	6.500	+0.250
Teleglobe	4425	19.400	19.250	19.250	-0.150
Teleglob 2	250	46.050	45.200	45.200	-0.850
Telequel o	56800	3.000	2.850	2.900	-0.050
Telesys 1	1500	25.300	25.250	25.250	0.000
Telular o	7100	2.800	2.600	2.600	-0.100
Telus Cor	232246	18.050	17.850	18.050	+0.050
Tembec A	163000	9.850	9.750	9.750	-0.250
Terra Inc	1337	17.950	17.950	17.950	+0.150
Tesco	11074	11.450	11.250	11.350	+0.050
Tesma A	2100	9.500	9.500	9.500	-0.100
Tex Cap p	7400	24.900	24.800	24.800	-0.050
Texas o	13000	0.600	0.600	0.600	-0.040
ThomCor	1480696	22.750	22.400	22.550	-0.250
ThomCor 2	2000	22.000	22.000	22.000	+0.250
Thundrw o	56000	0.520	0.500	0.500	0.000
Tidal res o	700	1.850	1.850	1.850	+0.050
Timberwst	40120	15.900	15.500	15.500	-0.250
Tintina o	3900	1.900	1.850	1.850	-0.050
Tiverton o	1200	0.335	0.335	0.335	-0.045
Tombill A	1	6.000	6.000	6.000	0.000
Tombil B f	3	5.750	5.750	5.750	0.000
Tstone o	93800	2.020	1.950	1.990	+0.010
Toromont	178	15.800	15.800	15.800	-0.400
Tor Dm Bk	882011	23.350	23.200	23.200	-0.100
TD Bk H	800	27.300	27.300	27.300	-0.200
TIPS	262330	26.750	26.550	26.700	-0.050
TIP	168900	31.300	31.200	31.300	0.000
Tor Sun	58291	16.500	15.850	15.900	+0.400
Torrngtn	12000	5.000	5.000	5.000	0.000
Torstar B f	7687	24.600	24.450	24.450	0.000
Total Pet	3000	17.250	17.250	17.250	-0.150
Trans Dom	148033	0.540	0.490	0.520	-0.010
TrAlt corp	148335	14.700	14.550	14.650	0.000
TAlta U 7/4	158	103.000	103.000	103.000	+0.750
TUtil 8/40	125500	27.500	27.100	27.500	+0.600
TrCan Pl	211588	19.150	19.000	19.150	+0.100
Transwest	14555	1.150	1.150	1.150	-0.030
Treminco o	19950	1.250	1.160	1.240	-0.010
Tri Link	17002	15.250	15.000	15.250	+0.250
Tri Origin o	15600	1.490	1.430	1.490	+0.050
Trident Ent	2000	1.300	1.300	1.300	-0.050
Trifion o	70058	6.500	6.350	6.450	-0.050
Trilon A	187095	5.400	5.300	5.400	0.000
Trilon Fin I	1150	17.250	17.200	17.250	+0.050
Trilon Fin II	250	17.150	17.150	17.150	0.000
Trimac	3148	13.100	13.000	13.100	+0.100
Trimark fin	6669	47.450	46.650	47.300	+0.550
Trimtn el	1900	3.900	3.900	3.900	-0.150
Trifech	600	20.000	19.250	20.000	+1.250
Trifon Mn o	71200	8.500	8.000	8.100	-0.100
Triangle	101450	2.850	2.600	2.850	+0.070
Trivec	1075	9.200	9.200	9.200	+0.050

Petites annonces

Une de nos conseillères



ÉLIANE

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FELICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.

Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN
1 jour..... 6,70 $
2 jours..... 8,15 $
3 jours..... 9,60 $
4 jours..... 11,05 $
5 jours..... 12,50 $
6 jours..... 13,95 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,75 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
AVEC PHOTO: 6,25 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX
Bâtisses commerciales
Blocs appartements
Bureaux à louer
Commerces à vendre
Commerces à louer
Entrepôts à louer
Fermes
Garages
Locaux à louer
Terrains commerciaux

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES
À partager
À vendre ou à louer
Chalets à vendre
Chalets à louer
Chambres à louer
Condominiums à vendre
Condominiums à louer
Logements à louer
Maisons à vendre
Maisons à louer
Maisons mobiles à vendre
Maisons mobiles à louer
Terrains à vendre

VÉHICULES
Abris d'auto
Autos à vendre
Avions à vendre
Bateaux à vendre
Camions à vendre
Camions 4X4
Campeurs à vendre
Machinerie
Motos à vendre
Motos 3 et 4 roues
Motoneiges à vendre
Pièces et accessoires
Remorques à vendre
Souffleuses à vendre
Tracteurs à vendre
Véhicules divers

EMPLOI
Gardien(ne) demandé(e)
Personnel demandé

FORMATION
Enseignement / cours

OCCASIONS D'AFFAIRES
Finances
Occasion d'affaires

SERVICES PROFESSIONNELS
Construction / rénovation
Impôt
Massage
Offres de service
Services de garde

MARCHANDISES ET SERVICES
À vendre ou à échanger
Ameublement
Animaux
Antiquités
Bois de chauffage
Coin du bébé
Demandé
Divers
Équipement de bureau
Équipement de commerce
Ésotérisme
Marché aux puces
Matériaux de construction
Poêle à bois
Réceptions
Santé
Vêtements
Ventes de garage

AVIS
Activités diverses
Agences de rencontres
Messages personnels
Perdu ou retrouvé
Recherche

SPORTS / LOISIRS
Articles de sport
Bicyclettes
Camping
Chasse et pêche
Musique et accessoires
Ordinateurs et jeux
Photos et vidéos
Piscines et acc.
Roulottes à vendre
Roulottes à louer
Vacances / voyages

NOUVEAU! OUVERT LE JEUDI JUSQU'À 19 H

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Bâtisses commerciales

A VENDRE: Chicoutimi-Nord: bâtisse 2,500 pieds.carrés, avec terrain 20,000 pieds.carrés. Tél:693-8941.

LA BAIE, Parc Industriel, bâtisse 28X52, terrain 28,700 pieds.carrés avec lift d'autos et compresseur 5 forces. Tél.544-6928

Commerces à vendre

CHICOUTIMI, restaurant, bien situé, centre-ville, bon potentiel, 30 000$. Tél.:693-1496.

RESTAURANT 36 places à vendre. Tél.:542-4629, après 17h00.

ST-FÉLICIEN: Commerce de pièces de motoneige, 23 ans d'existence, raison: retraite, Tél.(418)679-5643, chalet:(418)679-8442

ST-LÉON, Tabagie, restaurant bar, service d'essence, 2 logements, à vendre pour cause de maladie, prix réduit. Immeubles Contact André Côté enr. Tél.:662-4000, 662-7155.

STATION DE SERVICE 3 portes avec essence. Roland Tremblay, Image 2000. Tél.:548-5164.

Entrepôt à louer

JONQUIÈRE: 3,300 pi.car., quai déchargement, parc industriel, Kénogami, tél.:542-4311, Michel.

Locaux à louer

1,500 à 6,000 pi.car., secteur industriel Chicoutimi, idéal vendeur d'auto, mécanicien, etc... grand stationnement, tél.:698-1544.

CHICOUTIMI, 343 Racine Est, rez-de-chaussée, 450 pieds.carrés. Chantale Hudon, 543-6017.

CHICOUTIMI: rue Racine, 8,100 pieds.carrés, rez-de-chaussée. Aussi rue Jacques-Cartier, plusieurs surfaces. Tél.696-3613, 543-7700.

IDÉAL POUR professionnel environ 2,000 pieds.carrés, situé au 2ième étage, 1247 Ste-Geneviève, Chicoutimi-nord. Libre 1er avril. Aussi bâtisse à vendre ou à louer. Tél.543-5000, 690-7570.

LOCAL industriel et commercial idéal pour la fabrication, situé Parc Industriel Kénogami. Tel.:547-3399

LA-BAIE et Chicoutimi: commerciaux, 800 pieds.carré, rénovés à neuf, rue Racine et Boul. Grande-Baie Sud. Tél.544-3269 Normand

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549-3065.

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

Chalet à vendre

CHASSE ET PÊCHE: Lac Vanel, tout équipé, chaloupe et moteur. Tél.:544-4730

GIRARDVILLE: (Rivière Mistassini), meublé, 3 chambres, salle de bains complète, salon, cuisine, poêle à bois, grand terrain, garage, accessible à l'année. Tél.(418)276-3408, (418)276-8114

LAC DES COMMISSAIRES: 4.1/2, isolé pour l'hiver. Tél.:(819)373-4358.

LAC KÉNOGAMI: chauffage électrique et au bois, grand terrain, grande vue sur la baie, ponton et remorque 30,000 $. Tél.547-8363

MEUBLÉ 16X16, refait à neuf, claboard de vynille, isolé, électricité 220 volts, plage St-Joseph, St-Gédéon. Tél.:349-8024, 349-3789

MILOT, meublé, habitable à l'année, grand terrain, garage, remise. Informations: Tél.:418-373-2303, 662-7109

ST-HENRI-DE-TAILLON: façade 100' sur lac, bâtisse isolée, meublé, vaisselle, accessoires compris. Tél.:669-0739.

ST-LÉONARD: chalet à vendre, 20X20, beau site, Tél.:678-9690.

ZEC MARTIN VALIN, Lac Bluteau, 24X24, entièrement meublé, propane, combustion lente etc. Tél.:545-3735

TERRAIN prêt à construire, 4 000 mètres carrés, terrassement et fosse septique 850 gallons béton installée, très beau site, Lac de Tête, secteur La Hache, Lac Mardan. 10 000 $. Tél.:549-1812.

Chalet à louer

A LOUER OU A VENDRE: Grand chalet, au mois ou pour l'été, idéal pour vacances en famille, sur la Zec de La Boiteuse. Tél.693-8389, 549-3403

LAC KÉNOGAMI, au bord de l'eau, très beau site, semaine 300$, mois 1,000$. Juin disponible seulement. Tél.:547-0384.

LAC KÉNOGAMI: petit chalet avec plage, grand terrain, endroit paisible, 250$. Tél.:548-2041.

LAC-CLAIR, pour saison estivale, beau chalet 100% bois naturel, foyer, entièrement meublé, plaque chauffante, four encastré, 18x24, 3 étages. Magnifique terrain 48,000 pieds.carrés, remise, balançoire, aire de jeux, pergola, construction 1986. Tél.:549-9343.

LATERRIÈRE, 400$/semaine, 1,200$/mois, près de tout, personne sérieuse S.V.P. Tél:543-7009.

ST-GÉDÉON: Relais des Bernaches et Domaine des Iles, chalets construction récente, très propres, grand terrain. Tél.542-4061, 693-3001

Chambres à louer

À 5 MINUTES Centre d'achat, Université, complètement neuf, propre, Tél.:693-3391.

A 5 MINUTES centres d'achats, Université, stationnement, propre. Tél.:693-1560

A QUI LA CHANCE? Grande chambre, près Place du Royaume, très propre avec entrée indépendante, cuisine, buanderie câble, patio, stationnement, $45/semaine. Tél.690-0080.

ARRIERE Place Royaume, chambre 9X10, à 12X15, entrée indépendante, stationnement, cuisine, buanderie, télévision payante, téléphone, piscine. Faut voir. Tél.:540-0416, 690-5356

ARRIERE Place du Royaume, Lorenzo-Genest, grande chambre, très propre, salon, cuisine, entrée indépendante. $230/mois. Tél.:698-5822.

CHICOUTIMI: près Université, cégep hôpital, câble, laveuse sécheuse, stationnement, entrée indépendante, cuisine Tél.:549-3372

CHICOUTIMI: 1068 Boul. Saguenay Est, 2ième étage, meublé ou non, chauffé, éclairé, téléphone, câble, 300 $/mois. Tél.:693-4869.

CHICOUTIMI: Grande, gros réfrigérateur dans la chambre, câble, etc. 150 $/mois. Tél.545-1017, 696-6174 pagette

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre, cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: près centres d'achat, rez-de-chaussée, stationnement, laveuse, sécheuse. Tél:696-0320.

CHICOUTIMI: Quartier Polyclinique, 1er étage 175 $/mois, buanderie gratuite, cuisine, 150 $/mois. Tél.545-9847.

CHICOUTIMI: Angoulème, cuisine et salon commun, 235$/mois. Tél.696-0457.

Condominiums à vendre

MAISON DE VILLE, Qualité super. Prix surprenant, 3 chambres à l'étage, 1008 Joseph-Durand, Chicoutimi. R.G. Larouche, La Capitale, Tél.696-2173

OU A LOUER, à 5 minutes des centres d'achats, 4.1/2, 5.1/2, 639 Emile Girardin. 5.1/2, 6.1/2, 306 Rimblaud. Tél:693-3383, 1-800-394-3383.

Condominiums à louer

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, près des centres d'achats, lave-vaisselle, toiles incluses, stationnement, remise, piscine. 550$. Libre 1er juillet. Tél.: 543-0584.

CHICOUTIMI: Maison de ville, moderne, 3 étages, 3 chambres, 2 salles de bain, porte-patio, garage, libre immédiatement. Tél.693-1973

Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2: CHICOUTIMI, secteur Place du Royaume, université, cégep, centre-ville, Rivière-du-Moulin ou Chicoutimi-Nord. Rénovés à neuf, possibilité chauffés, éclairés, meublés. JONQUIÈRE: 4 1/2 moderne. Prix abordable.

Gestion Immobilière Courtemanche
690-6308

A 5 MINUTES DES centres d'achats et Université, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 1 mois gratuit, meublés ou non. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383

A BAS PRIX: Déménagement Inter-Canada Van-Line, local, longue distance, par des professionnels avec assurances. Tél.:693-3216, 548-2084.

A LOUER CHICOUTIMI, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, et chambres, près Cegep, Université, centres d'achats. Tél.:545-0698.

A LOUER: Chicoutimi: 4.1/2, 2 minutes Place du Royaume, propre, 475 $/mois. Tél.548-2421

A LOUER: Grand 5.1/2 moderne, porte-patio, remises intérieur extérieur, déneigement compris. Secteur Port-Alfred. Tél.:544-9119, 690-5457.

A LOUER: Kénogami, 4.1/2, libre immédiatement. Idéal personnes âgées. Tél.548-6710.

ARVIDA NOUVEAU! ON VOUS DEMENAGE, 2 mois gratuits. 31/2, 4.1/2, 5.1/2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte-patio. A côté d'un centre d'achat. Tél.:548-1806, 548-0889

ARVIDA: 2.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, demi sous-sol, 255$/mois. Tél.:547-3809, 542-9382.

ARVIDA: 4.1/2, 2ième étage, près service, endroit très calme. Libre immédiatement. Tél.548-1385, 548-3731.

ARVIDA: 4.1/2, secteur MANOIR SAGUENAY, rue de Normandie, peinture neuve, porte patio. Semi-meublé si désiré, eau chaude fournie. 325$/mois. Normand, 695-4444, 695-1396.

ARVIDA: 1844-46 Nielson, 4.1/2, style condo, près foyer des Loisirs, stationnement, grand terrain, remise, etc. Libre 1er juin ou 1er juillet. Tél.:548-8687, 549-3847.

ARVIDA: COIN DUBOSE ET MATHIAS, DANS BLOC 6 LOGEMENTS GRANDS 4.1/2, CHAUFFÉS, ÉCLAIRES, PRÈS DES SERVICES. Tél.:693-9075.

ARVIDA: grand 5.1/2, 2e étage, entrée indépendante, grande galerie, jardin, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-7228, après 13h00.

ARVIDA: GRAND 5.1/2, sous-sol, libre 1er juillet, 450 $ chauffé, éclairé, Tél.548-4676

ARVIDA: secteur St-Jean-Eudes, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, câble fourni, libre immédiatement, 1 mois gratuit, 350 $/mois. Tél.:548-8408.

ATTENTION CHICOUTIMI: **Centre-ville, 4.1/2,** 26 Smith, est, voisin terminus, très propre, tapis neuf. 375 $/mois. **Libre 1er juin**. Aussi **grand 4.1/2, 43 Jauffret,** 440$, **chauffé. Libre immédiatement. Tél.690-1148.**

BYE! BYE! «BAIL»
OFFRE INCROYABLE!
4 condos, style maison de ville sur 3 étages, 1750 pi carrés, garage intérieur, 3 chambres, 2 salles de bains, construction récente, à partir de 500 $ par mois, situés quartier des Oiseaux, Chicoutimi.
690-0227
690-4144
LAISSEZ MESSAGE
320398

ATTENTION CHICOUTIMI, **grand 4.1/2, 5.1/2**, style condo, 130, des Ecorceurs, **insonorisation supérieure**, entrée contrôlée, porte patio, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, **repeint**, 480$/mois, libre immédiatement. Tél.**690-1148, 673-6417.**

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logi-rente possible, prix à partir de 470 $/mois. Tél.:693-4242

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 4.1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine. Tél.: 693-4242.

BEAU 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou non, arrière Place du Royaume, 465 $/mois, libre 1er juillet. Tél.690-0591, Régis Morin

BELLE MAISON à louer, 5.1/2, non chauffée, non éclairée, 3 chambres, près Boul. Barrette, 555 $/mois. libre 1er juillet. Tél.690-0591 Régis Morin

CENTRE-VILLE: Chicoutimi, 5.1/2, très propre, libre 1er juin, 395$/mois. TéL.693-9490, 693-6602

CHEMIN ST-PIERRE, grand 5.1/2, 430$/mois. 4.1/2 étage, 400$/mois, déneigement compris, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, Tél.:543-8880.

CHICOUTIMI : sous-location 5 mois, rabais 75$/mois, grand 4.1/2, style condo, beaucoup de rangement, insonorisation supérieure, décoration récente, libre 1er juin. Tél.:549-9910

CHICOUTIMI Centre-ville, deux très grand 6.1/2, 2 et 3ième étage, très calme, 3 chambres, non chauffés, non éclairés, stationnement, libres 1er juin et 1er juillet. 326, rue Hôtel de Ville, 490$/mois. Tél.:696-9821 Heure de bureau lundi au samedi.

CHICOUTIMI, 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés meublés ou non, près Cégep Université, Hôpital. Tél.:549-1250.

CHICOUTIMI, 3.1/2 bien situé, chauffé, éclairé, meublé, très propre. Soir:545-1311.

CHICOUTIMI, 3.1/2 meublé, chauffé, près centres d'achats, Université. Libre. Tél.:548-6097.

CHICOUTIMI, 3.1/2 non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Très propre, bien situé. Tél.:545-4811.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, très propres, près Université. Libres mai juin ou juillet. $385/mois et $390/mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI, 3.1/2, rénové à neuf, non chauffé, non éclairé, près des terminus. $255. Jour:543-0775, soir:673-6453.

CHICOUTIMI, rue Lévesque: 4.1/2, chauffé, rénové. Idéal pour personne seule. Tranquilité exigée. Tél.:543-2954.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, insonorisés, entrée contrôlée, intercom, près Place Royaume. Tél.696-1175

CHICOUTIMI, 4.1/2, style condo, construction récente, très clair, près boul. Barrette $490/mois libre 1er juillet. Tél.:693-1977.

CHICOUTIMI, 488 des Crécerelles, grand 2.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, près Centres d'achats. A voir. Tél.:544-7499, 544-5297 (Yves)

CHICOUTIMI, 743, Sydenham, 4.1/2 chauffé, eau chaude. Également 3.1/2 semi meublé. Libres 1er juillets. Tél.:549-0957.

CHICOUTIMI, centre-ville, 4.1/2, 58 Price Est, libre immédiatement. 400 $/mois. Tél.:549-2299.

CHICOUTIMI, grand 4.1/2, demi sous-sol, accessible à la Rivière Chicoutimi, Libre 1er juin, 325$/mois. Tél.:545-1756.

CHICOUTIMI, grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 550$/mois. 1683, rue Bégin 625$/mois, non chauffé, non éclairé, sous-sol inclus. Tél.:545-2767.

CHICOUTIMI, libre maintenant, 1090, Angoulème, app 142, 2ième étage, 5.1/2, 540$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI, libre 1er mai, 4.1/2, chauffé, éclairé, 111, Gilbert app #219, sans escaliers, 510$/mois Tél.:543-1268

CHICOUTIMI, quartier St-Isidore, 4.1/2, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. TÉl.:549-2599.

CHICOUTIMI, Route 170, 4.1/2, semi-meublé, avec échangeur d'air, $320/mois, libre 15 mai, Aussi 2.1/2 genre garçonnière, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 250 $. Tél.693-8768

LE SERVICE DES
petites annonces
est ouvert jusqu'à
19 heures
le jeudi
LE QUOTIDIEN progrès-dimanche
... pour mieux vous servir!
319278

CHICOUTIMI, rue Racine, grand 4 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juin. Tél.:690–0254 lundi au vendredi.

CHICOUTIMI-NORD (Valin), 4.1/2, endroit tranquille, non chauffé, non éclairé. $325. Tél.:693–3308.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, près des services, stationnement. Tél.:543–7378.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5.1/2, 450$/mois, rue Mgr Laval. Tél.:693–5907.

CHICOUTIMI-NORD: 1850, boul. Tadoussac, grand 4.1/2, demi sous-sol, tranquille, repeint à neuf, 365$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543–6960.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, rez-de-chaussée, moderne, porte patio, mélamine, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er juillet. 390$/mois. Tél.695-6428, 698-4121.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, Giffard, 400$, chauffé, non éclairé. RIVIÈRE-DU-MOULIN: Boul. Renaud, 4.1/2, eau chaude, non chauffé, non éclairé, 445. Tél.:693-2218.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, chauffé, arrière centre d'achats, 330 $/mois. Tél.:673–6417.

CHICOUTIMI-NORD: **4.1/2**, 1/2 sous-sol, 1992 Bl. Tadoussac, **chauffé**, très propre, **395 $/mois** ,libre immédiatement. **Tél.:690–1148**

CHICOUTIMI-NORD: Beau grand 3.1/2, endroit tranquille, semi-meublé, 300 $/mois, libre 1er juillet. Tél.jour:548-7111, soir :693–8938

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 6 pièces, grand terrain, chauffé, éclairé, 660 $/mois. Tél.693–3308

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4.1/2 plancher de bois, 350 $/mois, non chauffé, non éclairé. 2464 Roussel. Tél.695–3555 (après 17h00)

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, remise intérieure, porte-patio. Tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 5.1/2, très propre, eau chaude fournie, remise intérieure et extérieure, 415$. Tél.549–0459

CHICOUTIM jumelés: 449 Marcel-Portal, $600/mois. 515 de Gascogne, $625/mois. Tél.:543–1268

CHICOUTIMI-NORD: magnifique 4.1/2, libre immédiatement dans maison privée, 400 $/mois. Tél:690–1341.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Anne, rue Roussel, 3.1/2, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, buanderie, 350$/mois. Tél.543–0938 soir.

CHICOUTIMI-NORD: Roussel, 4.1/2, rénové, 325$/mois. 1 mois gratuit. Libre 1er juillet. Tél.:545–2552, 545-2092.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, 5.1/2, sous-sol, non chauffé, non éclairé. Tél.:549–6985.

CHICOUTIMI-NORD: St-Emile 3.1/2 neuf, porte patio, remises extérieures, déneigement. Tél.:543–0538, 543-8778.

CHICOUTIMI: Rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, grands logements, beaucoup de commodité, très propres. Tél.549–2376, 549–2122.

CHICOUTIMI: 1.1/2, 3.1/2, près université, cégep, possibilité louer mois pour période d'été, chauffés, éclairés. Tél.:548–2442.

CHICOUTIMI: 1.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 290 $/mois. Personne seule seulement. Tél.698-2515.

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 696-8355

CHICOUTIMI: 2.1/2 meublé, chauffé, éclairé, idéal pour étudiant. Tél.545-4949, 543–6004

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, meublés. Près université, Cégep, autobus. Tél.:549–6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, possibilité chauffés, éclairés, semi-meublés, Tél.698–1944

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 46 Des Oblats, 350$/mois. Tél.:549–0828.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, propre, entrée contrôlée, conciergerie, près université, cégep, 395$, 209 des Champs-Elysées. Tél.:693-0176.

CHICOUTIMI, 3.1/2, Duplex, moderne, peinturé meublé, laveuse, sécheuse, près Université, Hôpital, centre d'achat (15 minutes à pied) endroit tranquille,Notre-Dame-du-Saguenay. Tél.:549–4459

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 4.1/2, meublé ou semi-meublé, prix compétitif. Remise, 2 stationnements, déneigement. Tél.544-6313,544–8477,

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 Angoulème, libre immédiatement et juillet. Tél.:696-0457.

CHICOUTIMI: 4.1/2, chauffés, eau chaude fournie $450. 460, Honoré-Mercier. Tél.:696–1325. 549-7538.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1641, 1631, 1635 des Grands Ducs, 4.1/2, près centres d'achats. Aussi 5.1/2, 916 de l'Ecluse. Tél.:696–1158.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, très propres, récents, couvres plancher neufs, chauffés, éclairés, meublés ou non, situés très près des Centres d'achat, Cegep, Université, hôpital. Libres immédiatement. Tél.693-3590, 543-4037.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, quartier Polyclinique, près Cegep, Université. Tél.:543–1898.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 375 $/mois, 425 $/mois, modernes, près 70, Manège militaire. Tél.:549-0625.

CHICOUTIMI: 4.1/2, moderne, entrée indépendante, rez-de-chaussée ou étage, rue Jauffret, tél.:698–6273.

CHICOUTIMI: 4.1/2, près des centres d'achats et école primaire, moderne, bon prix, libre 1er juillet. Tél.:693–9099.

CHICOUTIMI: Mai gratuit, 4.1/2, rez-de-chaussée, près centre d'achats, entrée contrôlée, libre 1er mai ou juin. Tél.690–2882.

CHICOUTIMI: 5.1/2, 3831, rg St-Paul, 525$, chauffé, éclairé. 4.1/2, 149, Henri-Bourrassa, 400, St-Gabriel, 425$, 1er juillet. Tél.:543-8605, 543–5834.

CHICOUTIMI: 5.1/2, 3831, rg St-Paul, 525$, chauffé, éclairé. 4.1/2, 149, Henri-Bourrassa, 400, St-Gabriel, 425$, 1er juillet. Tél.:543-8605, 543–5834.

CHICOUTIMI: 5.1/2, jumelé, non chauffé, non éclairé, remise extérieure. Tél.:698–0786, 545-0698.

CHICOUTIMI: 635, Taché, grand 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 315$/mois. Tél.:693-9013

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380 $/mois. Boul. Université, 5.1/2, 4.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 490 $/mois 420 $/mois, 280 $/mois. Rivière-du-Moulin: 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, $305. Tél.:543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: beau grand 4/1.2, style condo, **plancher béton,** bain tourbillon, 450$/mois. **entrée indépendante**, porte patio, très propre. Libre 1er juillet. **CHICOUTIMI-NORD 2 mois gratuit** ,1800, boul. Ste-Geneviève, **grand 5.1/2,** porte patio, idéal pour couple sans enfants, **endroit tranquille,** grande remise intérieure. Libre immédiatement ou 1er juillet. Tél.**:549–9343**

CHICOUTIMI: derrière Place du Royaume, 3.1/2, semi-meublé, électros ménagers inclus, libre 1er mai et 1er juin. Tél.:696–1945

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 375 $/mois, libre 1er juillet. Tél:.690–1687, 690-3525.

CHICOUTIMI: grand 5.1/2. Aussi 3.1/2, meublé, moderne, ensoleillé. Tél.542–9153, 695-8244.

CHICOUTIMI: grand 5.1/2, chauffé, près école Dominique-Racine, 1er juillet, tél.:543–5838.

CHICOUTIMI: grand 6.1/2, 4 chambres près des centres d'achat, très propre, terrain accessible, 695$/mois. Tél.:690–1793.

CHICOUTIMI: Place des Airelles, 5.1/2, entrée contrôlée, arrière Place Saguenay. Tél.693-0065

CHICOUTIMI: Près boul. Université, face Falimiprix, 629 Audet, moderne, 4.1/2, 360 $/mois, non chauffé, non éclairé. 1er juillet. Tél.693-9197, 548–5164.

CHICOUTIMI: QUARTIER Hamel-Fradette, 2.1/2, chauffé, meublé, entrée indépendante, libre 1er juin, Tél.549–0776

CHICOUTIMI: Quartier Polyclinique, 1.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 275 $/mois. Tél.545–9847

CHICOUTIMI: rue Jolliet, **dernier** beau **grand 4.1/2 ou 5.1/2, vue splendide**, eau chaude fournie, endroit tranquille, très propre, libre 1er juillet, tél.:**549–9343**

CHICOUTIMI: rue Jolliet, beau **2.1/2** ou **3.1/2, vue magnifique**, meublé, eau chaude fournie, service laveuse sécheuse, **très propres, 290$.** Libre 1er juin ou 1er juillet tél.:**549–9343**.

CHICOUTIMI: Rue Price, 4.1/2, pour étudiants, près Cégep. Tél.698–6273

CHICOUTIMI: rue Ste-Anne, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, Tél.544–5457

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, SITE EXCEPTIONNEL, PRÈS CEGEP, UNIVERSITÉ. CENTRES-D'ACHATS. ENTREE CONTRÔLEE. PRIX COMPETITIFS, POSSIBILITÉ MEUBLE, SEMI-MEUBLE. TEL.:690–5308

CHICOUTIMI: immeuble rénové, 3.1/2, 4.1/2, semi-meublés, chauffés, près Cégep et Université. Tél.:549–4567.

CHICOUTMI, très beaux 3.1/2 meublés ou non, 5.1/2. Bon prix. Tél.:543–6048, 693-9889 (paget).

JONQUIÈRE, très beau 4.1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er juillet, 495$/mois. Tél.:547–9801.

JONQUIÈRE: 1970, de Montfort, grand 3.1/2, peinturé, pour 2 personnes. Libre 1er juillet. 280 $/mois. Tél.:542–2229.

JONQUIÈRE: 4.1/2, chauffé, éclairé, demi sous-sol, libre 1er juillet, 425$/mois. Tél.:543–1479

JONQUIÈRE: 4.1/2, chauffés, éclairés, porte-patio, balcon. 430$/mois. Tél.695-4763, 543-7966

JONQUIÈRE: 4.1/2, chauffé, 420$/mois. 2.1/2, chauffé, éclairé, 300$/mois. Rue St-Clément. Tél.:542-1377, 543-7966.

JONQUIÈRE: près de l'hôpital, 2 grands 4.1/2 modernes, 1 rez-de-chaussée ou haut, 445$/mois, non chauffés, non éclairés. Libres 30 juin. Tél.:548–9397.

JONQUIERE, 2003 Bésy, 4.1/2, rez-de-chaussée, très propre, bien éclairé, 335 $/mois. Tél:.696–1185. (paget) 696-8111.

JONQUIERE, 3785 St-Léandre, 4.1/2, moderne, repeint, déneigement, tranquille. Toiles incluses. Tél.:693–8919, 543-5834.

JONQUIERE, 4.1/2, 3.1/2, moderne, porte-patio, toiles et déneigement compris. Tél.:547–2097.

JONQUIERE, 4.1/2, rue Turgeon, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.:547–6725.

JONQUIERE, 4.1/2, 400$, chauffé, éclairé très grand, clair, quartier St-Georges. 542-2363, 543-7966.

JONQUIERE, paroisse Notre-Dame de Fatima, 4.1/2, 2ième étage, grandeur moyenne, libre 1er juin ou 1er juillet. Grandes galeries avant et arrière, stationnement, $340/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:547–1873.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 360 $/mois. 4078 de La Loire, appartement 3. Libre 1er juillet. Tél.:548–6951, 695-1501.

JONQUIERE: 3.1/2, près Cégep, non chauffé, non éclairé, 250 $/mois. Tél.695–7160

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur Cegep. Tél. 542-3181

JONQUIERE: 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:695-5918.

JONQUIERE: 4.1/2, bas maison, porte-patio, très propre, 3903 St-Clément, remise extérieur, libre 1er juillet, endroit tranquille, 340 $/mois, non chauffé. Tél.418-343–2511

JONQUIERE: 1 mois gratuit, 4.1/2, hors-sol, porte-patio, près Cégep, libre immédiatement. 410 $/mois. Tél.696–1511

JONQUIERE: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, remise, stationnement. Libre 1er juillet. Tél.547–3924

JONQUIERE: duplex, moderne, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 475 $/mois. Tél.:695–0445.

JONQUIERE: grand 3.1/2, centre-ville, secteur tranquille, rénové, semi-meublé ou meublé à neuf. Tél.:542-8714, 547-3114, 672-4427.

JONQUIERE: Quartier des Peintres, 3.1/2, neuf, moderne, premier plancher, porte-patio, service laveuse sécheuse. Ausi 4.1/2 non meublé. Personne sérieuse seulement Tél.:548-9085.

JONQUIERE: Rue Rembrandt, 3.1/2, meublé, libre 1er juillet Tél.:547–4031.

KÉNOGAMI 4.1/2 demi sous-sol moderne, libre 1er juin. Jonquière 4.1/2, 5.1/2 moderne 1er étage, libre 1er juillet. 3.1/2 meublé, moderne non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:695–0545

KÉNOGAMI 3.1/2, chauffé, éclairé, 375$/mois, libre 1er juin ou 1er juillet. Tél.:542-6464 542–9864

KÉNOGAMI 3.1/2, 2e étage, semi-meublé, chauffé, éclairé, 375$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:547–2224.

KÉNOGAMI, centre-ville, 4.1/2, rénové, chauffé, 425$/mois. Libre immédiatement. Tél.:542–5293.

LA BAIE, 2.1/2 complètement meuble, libre 1er mai, 290$/mois. 4.1/2, belle vue 320$/mois, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé. Tél.:544–7766

LA BAIE, 4.1/2 (1392, Aimé Grabel), non chauffé, non éclairé, près galeries La Baie, 350$/mois libre immédiatement. Tél.:548-2220, 695-2980

LA BAIE: Maison semi-détachée, 5.1/2, 2 salles de bains, garage, vue sur La Baie, 525 $/mois. Tél.544–1539

LA-BAIE, grands 3.1/2, 5.1/2, du Coteau, non chauffé, non éclairé, très propre. Entrée contrôlée. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3.1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, rue Perron, des Saules. À partir de 330$. Patrice, 544-4361, 543–7966.

LA-BAIE: 3.1/2, meublé ou semi-meublé, 280 $/mois. Libre 1er juillet. Grand 5.1/2, non meublé, 385 $/mois, non chauffé, non éclairé, centre-ville, secteur Bagotville. Libre immédiatement. Tél.:690–3666, après 5h00.

LA-BAIE: 3.1/2, 4.1/2, neufs, coin Albert/Bagot. Un mois gratuit. Possibilité bail 2 ans. Tél.:696–3646.

LA-BAIE: 3.1/2, entièrement meublé, 300 $/mois, libre juillet Tél.:544–6850

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, remises intérieur, 315 $/mois, 370 $/mois. Tél.:544-6163, 544-1125, M. Desgagnés.

LA-BAIE: 4.1/2, Boul. Grande-Baie Sud, non chauffé, non éclairé, 300$/mois. Libre immédiatement. Tél.544–3269

LA-BAIE: 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, avec stationnement, libre 1er juin, $380/mois. Tél.:544–2023.

PLAISIRS nautiques

HONDA Produits Mécaniques

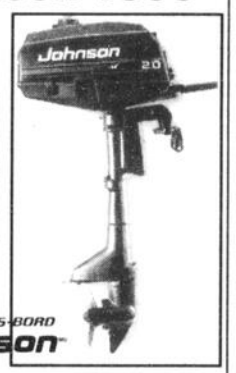


~~899 $~~
RABAIS DE 100 $ pour une semaine
799 $

BF2A, moteur hors-bord 4 temps, monocylindre, léger, économique, silencieux et facile à démarrer, 2 ans de garantie.

Équipements Villeneuve inc.
Tél.: (418) 543-3600
1178, boul. Sainte-Geneviève Chicoutimi-Nord

Spécial du pêcheur
Moteur 2 forces Johnson 1996
Super spécial (quantité limitée)
679$



HORS-BORD Johnson

Martial Gauthier loisirs enr.
1015, boul. Sainte-Geneviève Chicoutimi-Nord
Tél.: (418) 543-6537
Fax: (418) 543-7917

LIQUIDATION

1 Freighter
En fibre de verre 18' parfaite condition 500$

1 Freighter 24'
En fibre de verre avec remorque tandem (4 roues) 1000$

1 canot Sportspal 12'
Aluminium 440$

1 moteur Mercury 4 H.P.
Pied long pour voilier ou second moteur 300$

1 Zuma Scooter Yamaha Big Wheel 1990 800$

1 moteur Mercruiser
(in-bord), 140 HYP-3 L avec pied ou complet 1990 3500$

Canots pointus ou carrés
12' • 14' • 15' • 16'
399$

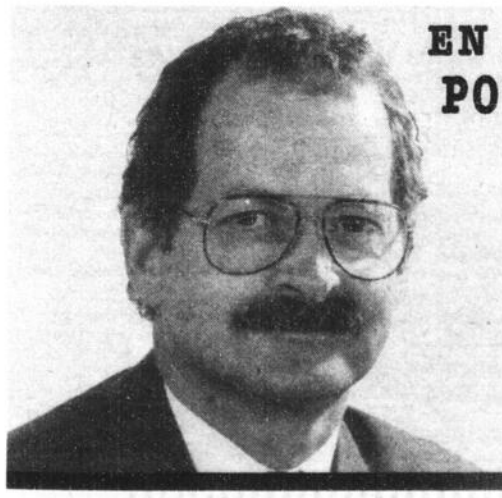
25e anniversaire
SAGUENAY Marine INC.
1957, rue Sainte-Famille, Jonquière
547-2022

319629

Asphalte Henri Laberge INC.
+25 ans d'expérience
• Excavation • Terrassement • Pelouse •
• Remplissage • Pavé uni • Mur de soutènement
• Terre • Gravier
ESTIMATION GRATUITE
547-1122 Jonquière, Chicoutimi, La Baie, Saguenay – Lac-Saint-Jean



Liliane Laberge
320014



EN AFFAIRES COMME AUX COURSES LA CONCURRENCE EST FÉROCE
POUR RESTER DANS LA COURSE ET DEMEURER BON PREMIER...

MISEZ sur le QUOTIDIEN



Rencontrez notre représentant
GHISLAIN LANGEVIN
545-4474

320101

LA-BAIE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, près Parc Mars, centre-ville, tél.:544-8819.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, chauffés, près des Galeries La-Baie. Marcel, tél.:544-2212, 543-7966

LAC KÉNOGAMI: 4.1/2, 350 $/mois, non chauffé, non éclairé, avec accès plage. Tél.542-5456

LATERRIÈRE 5.1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. 360$/mois. Tél.:678-9553, 545-1945.

LATERRIERE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigement, repeint, porte-patio. Tél.:693-8919, 543-5834.

LATERRIERE: 4.1/2, près base Bagotville, grand, propre, stationnement, déneigement, tél.:678-9746.

CHICOUTIMI: QUARTIER DE LA PULPERIE. 4.1/2, INSONORISE, INTERCOM, REMISES INTERIEURE ET EXTERIEURE. TEL.:693-5385.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 4.1/2 chauffé, près des services, idéal personne seule ou couple. Tél.:549-1177.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 5.1/2, 650$/mois. Grand 3.1/2, 375$/mois. Très grand sous-sol, 2.1/2, 375 $/mois, tous chauffés, éclairés. Tél.:549-8292.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: petit 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 325$/mois. 91 rue St-Isidore. Tél.690-1758

RIVIERE-DU-MOULIN: 5.1/2, très belle vue sur le Saguenay, beaucoup de rangement, libre 1er juillet, très propre et tranquille. Tél.:545-3989.

ST-HONORÉ 4.1/2, demi sous-sol, près services, 350$/mois, 1er juillet. Tél.:673-4838

ST-JEAN-EUDES: grand 4.1/2, porte-patio, 2 balcons, grande cour, 2ième étage, non chauffé, remise intérieure, conciergerie, libre 1er juillet. 350 $/mois. Tél.543-8395, 548-7069.

Maisons à vendre

ALBANEL: 115, Gagnon, (Rang Lamontagne), 28X40, annexe 12X14, 5 chambres, sous-sol fini, très grand terrain, piscine, garage 30X40, sur rendez-vous. Tél.418-276-3408, 418-276-8114

ARVIDA: semi-détaché, près des loisirs et services, 2 étages, sous-sol fini, garage. Tél.:548-9019

ARVIDA: jumelé, de style, entièrement rénové, 3 chambres, sous-sol fini, piscine, remise, Tél.548-1508

ARVIDA: grande maison, 4 chambres, 2 étages, piscine hors sol, près des écoles et parcs. Tél.:548-2114

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, beau bungalow, quartier paisible, 3 chambres 1 au sous-sol, très propre. Tél.:544-7794

CHICOUTIMI: 1068 Boul. Saguenay Est, devenez propriétaire. Logez-vous gratuitement. 3 logements. Tél.:693-4869.

CHICOUTIMI-NORD: 1714 Roussel, maison en pierre, garage, piscine, patio, rénové,beaucoup d'inclus, 64,000 $. Visite sur rendez-vous, Tél.:418-227-3382. Pour vente rapide.

CHICOUTIMI: 1705 des Hérons, grand terrain aménagé, sans voisin arrière, 2 chambres, toit cathédrale, plancher bois, patio, entrée asphaltée. Tél.:543-0616

CHICOUTIMI: 1705 des Hérons, grand terrain aménagé, sans voisin arrière, 2 chambres, toit cathédrale, plancher bois, patio, entrée asphaltée. Tél.:543-0616

JONQUIÈRE: Petite France, 2473, de La Charente, brique, entrée pavée, foyer, verrière, près du Cégep. Tél.:542-3789

JONQUIÈRE: rue des Oeillets, à pallier, 4 chambres, plancher bois franc, aspirateur central, terrain boisé, accès piste motoneige. Tél.548-6544

JONQUIERE, avec logement, vente rapide. Cause: départ extérieur. Tél.:542-2987 répondeur.

JONQUIERE: 1892 St-Jean-Baptiste, hors-sol, 4 chambres, planchers en érable, cuisine moderne, Jenn-Air, four, aspirateur central, etc. A moins de 70 000 $. Robert-G. Larouche, La Capitale 696-2173.

JONQUIERE: près des Données fiscales, spacieux jumelé récent, toit cathédrale, fenêtres panoramique, mezzanine, bois franc, asphaltée, prix réduit, $69 500. Tél.:695-0799.

LA BAIE: maison jumelée, sous-sol fini, 4 chambres, 2 salles de bains, remise extérieure. Tél.:544-8521.

LAC GOTH (St-Félix). A vendre, luxueuse résidence habitable à l'année (chalet). Tél.:544-5566.

LAC KENOGAMI: à vendre ou à louer, Chemin des Polices, voisin du Patro, site exceptionnel, terrain 6,800 mètres carrés aménagés, complètement rénovée. Tél:695-3732.

LATERRIERE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bains, salle de lavage, salle familiale, remisage intérieur 8x14, patio 12x28, grand terrain. Garantie A.P.C.H.Q. Clé en main. $79,900. Tél.:678-1923, 678-9294. **Disponible aussi au bord de l'eau.**



CANTON TREMBLAY, 1516, Vimy, maison 8.1/2 avec logement 4.1/2, armoires en chêne, plancher bois franc à l'étage, foyer au salon. Garage 20X26. Tél.:543-6848, 675-1024.

POUR VENTE RAPIDE, (cause décès) directement du propriétaire, maison de ville, haute de gamme, qualité supérieure, 3 étages, 3 salles de bains, sans voisin arrière. Valeur estimée 215,000 $, prix de départ 172,500 $. Toute offre raisonnable sera discutée. Tél.690-2621

Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD, duplex, plancher bois, terrain boisé, $550/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:543-5354.

CHICOUTIMI-NORD: 1.1/2 étage, 4 chambres, $650 non chauffée, non éclairée, tél.:549-5304.

CHICOUTIMI-NORD: près école Vanier, 7 pièces, 2 salles de bains, 4 chambres, sous-sol, plancher bois franc, 725$. 1er juillet ou 1er août. Tél.:690-2968, soir, 481-2809, jour.

CHICOUTIMI: 5.1/2, jumelé, non chauffé, non éclairé, remise extérieure. Tél.:698-0786, 545-0698.

CHICOUTIMI: jumelé, 5.1/2, 2 salles de bains, patio, 137 Mauriac, 650$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél.:549-6843.

CHICOUTIMI: jumelé, 5.1/2, 2 salles de bains, patio, tapis neufs, 792 Thomas-Edison, 625 $/mois, 769 des Geais-Bleu, 585 $/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:545-9847.

DOMAINE A LOUER: résidence unique grand luxe limites de Chicoutimi: 4 chambres, 3 salles de bains, 2 foyers, garage 5 voitures, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, 1 400 $/mois, libre 1er juillet. Tél.:545-2355, 698-6054.

JONQUIERE: 4093 Châteauguay, grand 4.1/2, rénové à neuf, $480/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:547-8233, 547-0504, Steeve.

LA BAIE: Chemin de la Batture, maison récente, du 1er juillet au 1er janvier, toute équipée de A à Z, 2 chambres, 2 salles de bain, directement sur la plage, 750 $/mois. Tél.544-4147

LA BAIE: Maison semi-détachée, 5.1/2, 2 salles de bains, garage, vue sur La Baie, 525 $/mois. Tél.544-1539

ST-FÉLIX D'OTIS, 7.1/2, bien située, vue sur lac, 350$/mois, Tél.:544-9367, Lisette.

Maisons mobiles à vendre

66X14, MEUBLÉE, 2 chambres, bon état, terrain inclus, 37 000$. Tél.:547-2058.

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE pour le prix d'un loyer, Maisons modulaires 16X50, terrains 60X100, plafond cathédrale, remise, terrassement paysagé, entrée asphalte, occupation immédiate, à LATERRIERE, léger comptant, 470 $/mois. LA BAIE: 14X60, remise, patio, annexe 8X12, toit bardeaux d'asphalte, extérieur fini vinyle, 318 $/mois. SUPER Spécial, maisons modulaires neuves, 16X52, 35,000 $. Pour informations. Tél.678-1536

ST-ANDRE, 14x60, extérieur fini à neuf. Peut être déménagée. Tél.:349-8551.

Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 545-4403 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car., situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

AUBAINE! Grand terrain de 40 000 pi.car. défriché, prêt à construire dans Charlevoix, 15 minutes du Casino. Rue alphaté services municipal, proximité de lac à la Truite. Près restaurant , banque etc. Cause déménagement. Tél.:418-345-2493, 418-660-1988.

DOMAINE DES SERVIDES: secteur Lac Kénogami, semi-déboisé, très bon prix, 43,500 pieds.carrés. Tél.547-0981

JONQUIERE: VAL-des-Etangs, 80X220' Chemin St-Benoit, 2,500 $ négociable. Tél.542-3790

LATERRIÈRE: plusieurs grands terrains avec réseau d'eau, 100'X230', rue du Rivage. Reste 4 au bord de l'eau. Aussi 2 dans Chemin des Bouleaux, 164'X250'. Tél.:678-9294, 678-1923.

ST-CHARLES DE BOURGET, bordure Saguenay, environ 1 300 000 pi, 250' profond, 1 mille de long, avec chute d'eau sur terrain, lot à bois, acheteur sérieux seulement, Informations: Tél.:695-7292.

VÉHICULES

Autos à vendre

1991 PLYMOUTH ACCLAIM LE, V-6, automatique, 4 portes, blanc, intérieur velours bleu acier, air climatisé, miroirs, vitres et barrures de portes électriques, volant ajustable, contrôle de vitesses, 70,000 kilomètres, balance de garantie Chrysler 7 ans ou 115,000 kilomètres, excellente condition, 4 pneus d'été neufs. Une seule propriétaire. 9,500 $. Tél.545-0567

1992 Ford Escort, identique au Mazda Protégé, équipement complet, $5,600. Tél.:548-5120, 698-8182.

1993 PONTIAC Bonneville, vert intérieur cuir, équipement complet, 13,900 $. 1992, Cavalier, 4 portes automatique, air climatisé. 1991, Toyota Tercel, 2 portes, manuelle. 1990 CORSICA LT, 6 cylindres, automatique, spécial 4995 $. 1992 Toyoto Corolla LSX, 4 portes, automatique, air climatisé. 1990 Honda Civic, 2 portes, manuelle. 1990 Firefly, 2 portes, automatique. 1990 Ford F-150, 6 cylindres, manuelle. 1990 Pick-Up Toyota, 4 cylindres, manuelle. 25 véhicules en inventaire. Financement et garantie disponibles. Gilbert Auto inc. 1504 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.543-8361.

AÉROSTAR XLT 1988, 152 000 kilomètres, très bon état, 4,900$. Tél.:543-0530.

ACURA INTÉGRA 1993, blanche, automatique, 54,000 kilomètres, démarreur à distance, 4 pneus d'été et d'hiver. Tél.672-6142

ACURA Intégra LS 1990, 118 000 kilomètres, 4 portes, toit ouvrant ,vitres et portes électriques, aileron arrière, démarreur à distance, 8 pneus neufs, 8 roues, condition A-1. Tél.:696-3275 (soir).

ACURA INTEGRA LS 1993, noire, automatique, 60 000 kilomètres, très propre, équipée, mags, démarreur, 4 pneus hiver, balance garantie 2 ans, 14 500 $ négociable. Nancy jour:693-0952, soir 549-3607.

BELLE sportive Mazda MX-3 Précidia, 1994, automatique, aileron mags, toit, démarreur, noire. Cronos LX, 1995, 10,000 kilomètres. Tél.275-3500

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobiles: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve:1-800-893-9990

CAMARO 1982, couleur noire, automatique, moteur 350, très propre, prix: $1250 négociable. Tél.:673-6218.

CAMARO RS, 1989, moteur 5litres, toute équipée, 105,000 kilomètres, 8 000 $. Tél.:662-3737 (jour), 668-5464 (soir).

CHEVETTE 1986, automatique, 4 portes, rouge, servofreins, servodirection, 124,000 kilomètres, tél.:547-7776.

CHEVROLET Cavalier 1992, blanc, 4 portes, 5 viteses, manuelle, 67,300 kilomètres, 21 mois garantie, 6000 $ négociable. Tél.548-1729.

CHRYSLER Intrépide, 1993, toute équipée, 72,000 kilomètres, automatique 3.5 litres, 13,500$ non négociable. Tél.542-6629 après 17h00.

CHRYSLER LHS, 1995, 22,000 kilomètres, état neuf, intérieur cuir, toute équipée, 31,700 $ négociable. Tél.690-2621

CORVETTE 1975, très bonne condition, 6000$. Tél.:547-2224.

DAYTONA Shelby Z Turbo II 1988, 94,000 kilomètres, jamais sortie l'hiver. $6,000 négociable. Tél.:547-0340.

EAGLE Talon 1990, équipement complet, pneus neufs, impeccable. $7,500. Tél.:548-4955, 698-8182.

EAGLE Vision ESI, 1994, 4 portes, démarreur à distance, lecteur laser, garantie prolongée, impeccable. Tél.:695-3815, après 17h00

FIERRO GT 1986, moteur, transmission 4 000 kilomètres, 3,500$. Tél.:693-8466 Martin.

FORD AÉROSTAR 1987, 118 000 kilomètres, intérieur velours gris, 7 passagers, mécanique A-1, peinture neuve, 3,900$ négociable. Tél.:699-1116, 693-7891.

FORD AEROSTAR, 1993, air climatisé, 80,000 kilomètres, parfaite condition. Tél.690-3002, 698-5934

FORD ESCORT 1989, bonne condition, $.1500 discutable. Tél.:paget:541-3149, poste 299.

FORD LTD familial 1987, 60 000 kilomètres, spécial 2 600$. Tél:695-0705, 696-1416.

FORD Tempo 1984, 600 $ négociable Tél.:542-1232.

FORD Tempo 1985, automatique, peinture neuve, très très propre. $850 négociable. Tél.:549-4518.

GRAND MARQUIS 1989, super propre, équipement complet, n'a jamais roulé dans la neige. Tél.:544-1892.

HONDA Accord LX 1988, 108,000 kilomètres, propre. $4,000. Tél.: 696-1974 après 17h00.

HONDA PRELUDE 4WS, 1992, 87 000 kilomètres, entièrement équipée, Tél.:548-5480. après 18h.

HONDA PRELUDE 1989 SI, 110,000 kilomètres, tout équipée, mags, pneus d'hiver, tél.:693-5981.

JETTA 1991 Turbo diésel, 190,000 kilomètres, $6,000 négociable. Tél.:690-8077.

MAZDA 626, 1986, 4 portes, mags plus pneus d'hiver, très propre. Prix à discuter. Tél.:548-9397, Stéphane.

MAZDA Protégé, 4 portes, 1990, grise, automatique, cassette, 75,000 kilomètres, impeccable, comme neuve. Gilbert Auto. Tél:.549-2103.

NISSAN Multi, 1986, 139,000 kilomètres, bon état, 2500 $ négociable. Tél.:672-2150.

NISSAN PULSAR NX, Twin cam, 1987, 5 vitesses manuelle, 4,000$ ferme. Tél.:543-4255.

OLDSMOBILE Cutlass Suprême, 1994, 60,000 kilomètres, très propre. Tél.549-5067, 690-4567.

PLYMOUTH Sundance RS, 1988, 2 portes, manuelle, très propre, 3,300$. Tél.541-0222.

PONTIAC Firebird 1990, jamais sortie l'hiver, comme neuve, T-top, Ground Effect, équipement complet sauf air. Tél.:695-1196, après 17h00.

PONTIAC Transport SE, 1994, 7 passagers, 3.1 litres, 44,000 kilomètres, démarreur, air climatisé. Tél.:547-7377, 542-1168.

SI VOUS CHERCHEZ un véhicule usagé particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.674-2459, Paul 690-2444

SPRINT 1988, manuelle, A-1, 100,000 kilomètres, 8 pneus, $2,000. Tél.:696-3056.

TOYOTA COROLLA SR-5, 1984, très bon état, 2,500 $. Abri d'auto double, 350 $. Tél.:549-4860, après 17h00 678-2624.

TOYOTA MR2, 1987, 98 000 kilomètres, excellente condition, 4 500$. Tél.:542-1942.

TOYOTA TERCEL 1984, manuelle, 4 portes, $600 négociable. Tél.:696-2533.

3 Jetta 1985, 1 Jetta 1987, Golf 1986, diesel Tél.:672-6131, 690-5435 (paget), 695-5533 garage.

VOLKSWAGEN GOLF 1991, excellente condition, 5,500 $. Tél.275-7696, 549-6708

Avions à vendre

GIROCOPTÈRE Benson 72 HP, excellente condition. Avec pièces de rechange. Tél.:(418)748-6012.

Bateaux à vendre

A QUI LA CHANCE? CHALOUPE 14', fibre de verre, fabrication supérieure, prix compétitif. Tél.677-2602

AUBAINE Peterborough, 1981, 20.5 Pi, inboard, V8, 185 forces, toit campeur, 2 sonore, radio marine, trailer neuf, vestes, défenses, etc., état neuf, 9 000$. Tél.:548-7803

AUBAINE! Doral Citation 1985, 25 pieds, Ast Cabine, Power Shor, tout équipé, très propre, tél.: 547-4332, paget:698-9638.

BATEAU fibre de verre 21', cabine, très propre, spécial 2500 $. Tél.:543-9771.

BAYLAINER Ciera 1994, 2355, aftcabine, moteur 5.0 LX. Tél.:544-3393, 544-6369.

CANOTS 12', 14', 15', 16', neufs, prix du manufacturier. Tél.:543-6537.

CANOTS ET CHALOUPES fibre de verre, bas prix. Particuliers. Tél.:690-5371

CHALOUPE ALUMINIUM 14' moteur 9,9 Mercury, + 2 rames, très propre 2,200 $. Tél.698-0019

DORAL 19.5', 230 H.P., trim tab, C.B., système de son, sonar, remorque. 6,700 $. Tél.:349-3479.

DORAL 24', 1989, moteur 5.7 litres, couche 4 personnes, très propre avec remorque. 27 000 $. Tél.:673-3552.

DORAL Prestancia 255 MC 1993, 5.7 litres, tout équipé, avec remorque. Tél.:662-5672.

MOTO MARINE 1995, Polaris SLT 750, remorque et toile, 7000$ négociable Tél.:547-1026

PETERBOROUGH 19', 1988, moteur inbord 3 litres, 130 forces, pied Cobra OMC, remorque à rouleaux, skis nautiques inclus, 9000$. Tél.:543-6000.

PETERBOROUGH 25' 1989, Cuddy-cabine, V6 305, 600 heures. Avec remorque. $23,000. Tél.:276-5830.

SEARAY 1981, 23', 400 heures, mercruiser, V-8, 260 C.V., excellente condition, 17,800$. Tél.662-8252

SEARAY SUNDANCER, 1982, 31'X12', 2 moteurs 350 V-Drive, 132 heures, tout équipé, très propre, 48,000 $. Tél.(514)563-2039, (514)563-5738

TANZER 26', 1980, 6 voiles, pilote, diésel, etc. Vente rapide. Tél.:548-4060.

THENDERCRAFT 26', 1994, 2 moteurs, équipement complet, 90 heures, directement du propriétire, aucune taxe. Tél:.668-2229 (bureau), 668-5995 (résidence).

VOILIER CHALLENGER, 7.4 (24 pieds), 1977, moteur 9.8 hors bord, bonne condition, équipement et remorque incluse, 8,500 $ Tél.544-0772.

VOILIER Tanzer 7.5, 1981, équipement au complet, très propre, quille courte, 9,9Hp, 15 500$. Tél.:668-8718, repas.

VOILIER, C and C, 29' 1984, bon état, blanc adobe, 3 voiles, barre à roue, moteur diesel Yanmar, 15 forces, 2GM, Hélice pliante, etc. 37,000 $. Tél.698-1132

Camions à vendre

CHEVROLET, 1984, cub 6 roues, bon état, Tél.:695-0705. 696-1416.

CHEVY VAN 1979, moteur 350, excellente condition, 72,000 milles, fini campeur, jamais sorti l'hiver, 5 000$ négociable. Tél.:544-6095.

GMC S-15, 1983, 1 CAB 1/2, peinture neuve, parfaite condition, 1,550 $. Tél.:549-4518.

DODGE RAM, 1500 Larami, 1994, 30,000 kilomètres, avec démarreur, Tél.343-3281 (après 19h00)

F-150, 1984, 6 cylindres, manuelle, 122,000 kilomètres. 2,500$. Condition A-1. Tél.547-9900

FORD 1984, 5 tonnes, excellente condition, avec boîte fermée, et porte coulissantes à l'arrière. Panneaux hydraulique 3,000 livres installé et vendu en sus. Vignette de vérification mécanique à jour. Prix. 12 500$, Tél.:549-7205 jour , 545-6799 soir, Claude Gauthier.

FORD F-150 1986, super cab. Parfaite condition, 4000$ négociable. Tél.:548-8883, heures repas ou soir.

FORD F-150, 1988, king-cab, manuelle, 6 cylindres, peinture neuve, 5,500$. Tél.541-0222

FORD F150 1987, 69,000 kilomètres, automatique, avec boîte, $5,350. Tél.:695-6103, 698-8182.

GMC 1980, 5 tonnes, moteur diésel avec plate forme qui dompe, 4 000$. Tél.:695-0705 696-1416.

PANEL 1988, lames renforcées, automatique, mécanique A1. Très propre. Tél.:693-4644.

PANEL Dodge Ram 250 1987, bon état, à voir. $2,000. Tél.:543-2800.

Pick-up GMC S-15, électrique, 1986, refait à neuf, mécanique A-1, à voir. Tél.:549-8859.

PICK-UP Nissan king cab, 1984, bon état, 1000$. Tél.:548-7695.

RANGER 1988, cab 1/2, V6, manuelle, 92,000 kilomètres, boîte de fibre, 5300 $ taxes incluses. Tél.662-4016, 668-2075.

RECHERCHE CHEVROLET S-10, Blazer ou pick-up king cab. Tél.:547-5961, Pascal.

GMC 1500 1990, V8, gris, 110,000 kilomètres, boîte longue. Tél.:698-2066.

Camions 4 X 4

4 Runner, 1992, automatique, 77 000 kilomètres, garantie, 17 500$. Tél.:696-4980 (travail), 549-4001 (soir).

JEEP YJ 1988, peinture neuve, très bonne condition, $7,000 négociable. Tél.:678-2237.

CHEROKEE JEEP 1992, 70 000 kilomètres, moteur neuf 15 000 kilomètres, 13 500$ négociable. Tél.:548-2569, jour, 542-0003, soir.

CHEVROLET Suberban 1989 4x4, 6.2 litres diésel, 9 passagers. Très bon état. Tél.:545-8021, paget: 541-2489.

FORD F-150, 4X4, 1990, 66,000 kilomètres, V-8, manuelle, boite fibre, air climatisé, excellente condition. A voir: 11,000$. Tél.542-2563 bureau, 542-2807 maison.

FORD F-250, 1990, 4x4, 5 vitesses, 351, king cab, noir, 15 500$ négociable. Tél.:542-9779, paget:696-8656.

FORD Runner, 1992, 81,000 kilomètres, très bon état, prix à discuter. Tél.548-2578 après 17h00. Micheline.

SUZUKI Sidekick 1991, 4 portes, 70 000 kilomètres, très propre, manuelle. Tél.:544-5879.

SUZUKI SIDEKICK 1995, model JX, 16 valves, 19 000 kilomètres, décapotable, Tél.:662-5199, (soir).

SUZUKI Sidekick 1989, rouge 4x4 décapotable, excellente condition, 4 roues mags, 4 roues d'hiver sur jantes inclus. $6,150 négociable. Tél.:693-1818.

Campeurs à vendre

BOITE campeur 8', pour camion, couche 4 personnes. Tél.:542-9071, après 17h00.

WESTFALIA, 1991, 55 000 milles, automatique, climatisé, pneus, suspension et freins neufs, antirouille, alarme, 19 500$. Tél.:545-6952.

CAMPEUR CITATION, classe A, 29', 1983, bas millage, mécanique A-1, très propre, décoration intérieure refaite à neuf, à voir. Tél.547-1590, 481-1282

CAMPEUR Nordic 26' Classe C 1991, Ford F-350 diésel, 68,000 kilomètres. Bon prix. Tél.:673-4481.

MOTORISÉ: Classe C Ford Frontier, 21 pieds, 1980, couche 6, pneus, batterie et intérieur neufs, super propre, $13,500. Tél.:343-2486.

MOTORISE Glendale Ford 1988, 460 pouces.cubes, 24', air climatisé, auvent, volant ajustable, pilote automatique, bas millage. Etat de neuf. Prix à négocier. Tél.:346-5517 après 18h00.

SUPER AUBAINE, Class A, 1974, 25', 39 000 milles, très propre, génératrice, auvent et micro-ondes neufs, etc. Tél.:544-3040.

Machinerie

ACHETERAIS petits tracteurs 4X4, diesel, tracteurs de ferme, et engins stationnaires. Payons comptant. Tél.(819) 364-2236.

Pièces pour machinerie forestière de toutes sortes. Tél.:418-251-1052, 418-251-5129.

TRONÇONNEUSE TANGUAY, CC-125-B, 1988, à l'état neuf. Tél.:673-7222, 673-7925.

Motos à vendre

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél.1-514-963-3456

FJ 1100 1985, seulement 34,000 kilomètres, freins, chain et pneus neufs, condition A1, à voir absolument, 2,300$ négociable. Tél.:693-8241.

HONDA CB-750K, 1981, bon état. 400$. Tél.542-0106

HONDA CX 650 E, 1984, sport tourisme, bonne fiabilité, 900$. Tél.:543-0373.

HONDA DIO, SR, 1992, Scooter, 7,000 kilomètres, remisée depuis 1993, 1,000 $. Tél.543-7147

KAWASAKI, JPZ 750, 4 dans 1, modifiée, aubaine 2,000 $ négociable. Tél.690-0168

YAMAHA 1982, 650 TURBO, 1,200 $ bon état, Tél.547-4888

YAMAHA Venture Royal, 1985, 5000 $ très propre. Tél.:275-2293.

YAMAHA YSR, 50cc, 1989, comme neuve, 950 $. Tél.678-9656

Motos 3 et 4 roues à vendre

SUZUKI 4X4, 300cc, 1991, pare-choc avant, arrière, marche-pied, protège poignée, treuil, 4,800$ négociable. Tél.:668-4466

Motoneiges à vendre

GRAND TOURING 1994 (580), 6,300 kilomètres, long-track, 5,400 $. Tél.:677-2145

Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS. REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS LE MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI. TÉL.;545-9537

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES DE TOUTES GRANDEURS, POSE, BALANCE, BON CHOIX. PNEUS NEUFS, PRIX COMPÉTITIFS. TÉL.:545-7638.

BOITE de fibre de verre 8' pour pick-up Ford F-150, 2 ans d'usure. Tél.:662-4097.

MULTI-PNEUS E.B. ENR
1427 rue Vimy
Chicoutimi-Nord
PARLONS PNEUS
PARLONS PRIX

Pneus usagés toute grandeur à partir de 75$ pour 4 pneus posés. Aussi achat de pneus usagés

549-4518

Tracteurs à vendre

TRACTEUR à pelouse MTD avec sac, excellente condition. Tondeuse électrique Craftman. Tél.:690-3333.

TRACTEUR de jardin Roper 11 HP, B, straton, très propre. Tondeuse 38". Tél.678-2575

EMPLOI

Personnel demandé

$$$ AH! AH! CHOCOLAT! Vendez 70 tablettes plus bonus et recevez 114 $. Pour votre campagne de financement, optez pour un produit d'ici. Tél.:690-1296, 1-800-265-1296.

AGENT DE MARKETING: Élaborer et réaliser un plan de promotion, concevoir des stratégies et des activités de développement, capacité de sollicitation et d'organisation. Exigence: dynamisme, expérience en hôtellerie, restauration ou vente serait un atout. Envoyez CV ou coordonnées par fax: 548-5562, M. Bergeron pour entrevue.

ATTENTION.: Occasion de louer une cabine pour soins de santé, dans un salon d'esthétique, prix avantageux, très bien situé. Tél.690-1372, 693-1330

BARMAID(MAN), belle apparence, entre 20 et 30 ans. Beaucoup d'entregent. Pour bar Chicoutimi. Tél.:549-9795.

BEAUCOUP d'argent t'attends, ne la laisse pas passer. Pour escorter. Tél.548-4439 Sylvie

COIFFEURS(EUSES) demandés(ées) avec clientèle pour location de chaises. Secteur Chicoutimi-Nord. Tél.:698–1572 jour, 698-6910 soir.

CUEILLEUR (E) S DEMANDE(E)S, 16 ans et plus, pour la cueillette de fraises du 01/07/96 au 31/07/96 pour la Ferme Jean et Renelle Lajeunesse, 296 Avenue Royal, St-Laurent, Ile d'Orléans. Tél.829-3731, après 19h00.

CUISINIERE demandée 15 à 20 heures/semaine, 6,85 $/heure. Marché d'Alimentation Axep. Tél.543–3387, Caroline

MÉCANICIEN automobile certifié pour travail à temps plein, salaire selon décret, Tél.542–3658

PÂTISSIER RESPONSABLE demandé pour nouvelle pâtisserie La Gerbe de Blé. Veuillez apporter votre curriculum vitae au 1611 Boul. Talbot. Edifice La Cage aux Sports. Tél.690–8095

PUBLICITE PROMOTIONNELLE

Le golf est arrivé.

Recherche jeunes dynamiques beaucoup de travail sur la planche.

Pour entrevue: 542-0716 de 9h00 à midi.

RECHERCHE coiffeurs(euses) avec expérience. Tél.;549–8741 Pascal, co-propriétaire.

STAR CAFÉ, 425, Racine: barman(maid) demandé(e) avec expérience, beaucoup de disponibilité. Venir porter votre c.v. à Pierre Tremblay ou Daniel Demers.

UNE IMPORTANTE COMPAGNIE est à la recherche de sous-contractants pour la pose de clôtures et patios dans le secteur Alma et Chicoutimi. La personne devra posséder le minimum de mises de fonds. Tout(e) candidat(e) sérieux(se) devra communiquer au 662–2114 (Alma) ou 690-2426 (Chicoutimi).

FORMATION

Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545–2197.

COURS SUR INTERNET

Formation sur mesure pour maîtriser Internet en quelques heures seulement. Aussi illustrator (dessins), photo shop (retouche photo), et services de GRAPHISME. Blackburn Communication inc. Jean-Pierre Blackburn et Carl Vaillancourt. 3877, boul. Harvey Jonquière. Tél.:695–8010, Fax: 695-8011.

OCCASION D'AFFAIRES

Occasion d'affaires

AIMERIEZ-VOUS AUGMENTER VOS REVENUS?

Nouveau concept, unique, rentabilité et progression exceptionnelles. Joignez-vous à une équipe de gagnants. Tél.696–3343.

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / Rénovation

A BAS PRIX: MENUISIER d'expérience, pour toiture, revêtement extérieur, garage, pose portes et fenêtres, patio, bois et PVC. Tél.677–3352

ESTIMATION

pour construction et rénovation de maison, garage, toiture, portes, fenêtres ou revêtement extérieur. On peut faire vos plans.

Tél.:693–3383, 1-800-394-3383.

MENUISIER d'expérience offre ses services pour rénovation, pour réparations de tout genre. (résidentiel et commercial). Tél.:549–9842 G.Tremblay.

MINI-EXCAVATION: drain surface, drain fondation, excavation diverse, fosse septique. Tél.:690–5323.

Service de garde

CHICOUTIMI-NORD: garderais enfants à mon domicile, 25 ans d'expérience. Tél.693–1733.

Massage

#1 CHICOUTIMI, pour un bon moment de détente par le massage en toute sécurité, avec une jolie fille sympathique Tél.:696-0055.

ARVIDA: massage détente/réflexologie par professionnelle de la santé. Tél.:548–0072

BESOIN DE DETENTE! et de relaxation, télephone-moi. Tél.:549–3242.

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseurs masseuses pour le mal de dos, le stress, entorse sciatique. Tél.542–6200

DÉTENTE ET RELAXATION par le massage de 9h00 à 21h00. Tél. 693–4921

JONQUIERE: massage californien. Ouvert 10h00 à 22h00. Sur rendez-vous seulement. Tél.:547-8677.

JONQUIERE: Studio de massage, expérience, détente, discrétion assurée. 9h30 à 21h30. Linda 695-3855.

RE-OUVERTURE, massage californien pour homme et femme de 9h00 à 15h00. Bienvenue à tous!. Tél.549–3359

Offres de services

$12.95/l'appel, réparation laveuse sécheuse, cuisinière, frigidaire. Coin de l'Aspirateur, 545–7633.

11.95 $ DE L'APPEL (call) spécialiste en appareils ménagés, anciennement chez Sears et G.E. Gauthier Service, 28 ans d'expérience. Tél.:696–1718.

ARMOIRE G.L. INC.: Nouveau concept révolutionnaire. Fabrication d'armoires et de meubles résidentiels et commerciaux sur rastec déjà assemblés ou à assembler vous-même. Tél.;548–0152

ENTRETIEN ménagé Bergeron Enr. pour entretien résidentiel, commercial. Tél.693–1176, 690-1263

ENTRETIEN printanier: tonte de pelouse, essouchage, Tél.693–8941

C ZON SIMARD ENR. Nettoyage de printemps, tonte de pelouse, entretien d'arbres et arbustes. Dany Simard. Tél.:696–3453, 690-4656.

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542–1171.

J'ASSEMBLE et démonte vos nouveaux achats. (B.B.Q. armoires, bicycles, etc.) Appelez-moi: 549-7533

MULTISERVICE BUREAUTIQUE Secrétariat (C.V., soumission, etc.), comptabilité (tenue de livre, rapport T.P.S. - T.V.Q. etc) impôt. Tél.:547–8023 jour/soir.

OPERATEUR d'abatteuse, débusqueuse, tronçonneuse. 10 ans d'expérience. Tél.:673–3274, Mario.

POUR ENTRETIEN ménager régulier avec expérience et références. Tél.549–7241

SUPER SPÉCIAL

Nettoyage d'un tapis 12X12, 100% à sec, 19.95$. Aussi matelas. Tél.:540-0785.

Taillage d'arbres, d'arbustes, haies, etc... Meilleurs prix en région. Estimation gratuite. Assurance responsabilité. Tél.:344-1492, 344-1248.

TERRASSEMENT COMPLET: coupe d'arbres, arbustes, terre noire à jardin. Estimation gratuite. Tél.:548–0117, 690-9575.

TOUT NOUVEAU: Maison de convalescence ou dépannage avec tous les services offerts, personnes compétentes, 24/24 heures, 1468 Alphonse-Desjardins. Tél.698–0435, Denise, 678-1029, Christiane

VOUS avez des travaux de peinture. Contactez-moi au 549-7533

VOUS AVEZ un ou des arbres nuisibles ou dangereux, coupe d'arbres, estimation gratuite. Tél.695–1618

MARCHANDISES ET SERVICES

Ameublement

2 CAUSEUSES Elran, velours imprimé, 1 an d'usure 850$/deux. Tél:698–1326

A BAS PRIX

Laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs. Réparations "Timer", appel de service $14.95. 743-B Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698–4399.

A VOIR

Economisez 30 à 50 % sur mobiliers de chambre, cuisine, étagères et tables de salon. Directement du fabricant. Tél.:549–4936.

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. J.-C. Marcotte Service, réparation, 807, rue Chabanel. 543-3010.

ACHAT ET VENTE cuisinières, réfrigérateurs, laveuse, sécheuses. Vente de pièces. Réparation à domicile. Tél.543–0000, 545-4386

APPAREIL-O-SAG

Appel de service $14.95. Vente d'appareils électro-ménagers, garantie 1 an. Aussi vente de pièces neuves et usagées. 1660 Boul. St-Paul. Tél.:545–1459.

CUISINIERE KENMORE, jaune, très bon état, prix à discuter. Tél.549–2903

LAVE-VAISSELLE, jaune 200 $; réfrigérateur blanc, 200 $, très bonne condition. Tél.:673–7760.

LAVEUSE, SÉCHEUSE poêle 30" et 24", réfrigérateur, congélateur, très bon état Tél.672–2508.

LAVEUSE, sécheuse, Inglish, modèle renforcé, amande, environ 9 ans, très propre, 300$/deux. Tél.542–2601

LAVEUSE, sécheuse, Kenmore, 4 ans d'usure, couleur amende, 500$. Tél.:548–6131

LAVEUSE,SÉCHEUSE G.E., 4 ans d'usure, très propres, 500 $/ensemble. Tél.696–2183

Lit d'eau Queen à vendre, tél.:547-1417, demandez Patrick.

Mobilier de salon style colonial, $525. Mobilier de cuisine, un an d'usure, $225. Tél.:690–2580.

PLAQUE à cuisson. Four encastré. Réfrigérateur 19', très propres, parfaite condition. Tél.:549–1020.

POÊLE, réfrigérateur, Hotpoint, 2 ans d'usure, blanc. Faut voir. Tél.545–8884

SPECIAL pour le mois de mai. Les électro-ménagers du Saguenay Enr. Vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis 14 mois, vente de pièces neuves et usagées, 9.95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0586.

TABLE CONSOLE blanche. Bureau travail 3 tiroirs blanc. Table cuisine, 4 chaises, bois peint blanc. Tél.;545–2767, 549-2698.

Animaux

2 CHIOTS Labrador blonds, 8 semaines, 200$. Tél.:549–0135.

AU DOMAINE du Golden: chiots Golden Retriever, pure race. Prêts le 18 mai, 15 juin et 29 juin 1996, 150 $, garantie. Réservez votre choix. A venir Berger Allemand et Labrador, chocolat. Tél.(418)347–3386.

Magnifiques BICHONS frisés pure race, 2 mois, $350. Tél.:549–5438.

CHAT MÂLE 10 mois, dégriffé, castré, vacciné, caramel et blanc, 25$. Tél.:548–7539, 548-1515.

CHIOTS Lhassa Apso, mâles, 260$/chacun. Couleur varié. Tél. 548–4023 laisser message.

CHIOTS SHIH-TZU âgés de 6 semaines TÉl.:542–3635, après 17h.

CHIOTS BOXER, pure race, nés 21 mars, ergots et queue coupés. Tél.542–7053.

Chiots Caniche, Cocker, Bichon, Shih-tzu, Lasha Apso. Couple de Cocker 4 et 3 ans enregistrés C.C.C. Mâles pour ACCOUPLEMENT: Bichons, Boston, caniche, cocker, Fox, Shih Tzu, Yorkshire, Schnauzer. Tél.:545–3082

FEMELLE Mini-Coley, enregistrée, 13 mois, couleur: sable, dressage de base fait, 225$. Tél.:275–4370

GOLDEN RETRIEVER, 4 mâles, prêts 20/05/96. Tél.542–0720, Serge, après 18h00.

OISEAUX pour la Fête des Mères: Serins (plusieurs couleurs), inséparables jaune, 2 perroquets Quaker avec cage. Tél.:668–6164.

PERRUCHE avec cage, accessoires complets. $75. Tél.:662–7258, après 17h00, cellulaire:669-9901.

S.P.C.A. SAGUENAY, si vous désirez adopter un animal domestique à la recherche d'une famille. 2366 rue Bauman, Jonquière. Tél.:548-8870.

SUPERBE Berger Allemand, mâle, 1 an, enregistré, bon tempérament. Tél.698–1664.

TRES beau poulain Quaterhorse, 16 mois, très bonne conformation, pure sang. ETALON Belge, 2 ans, enregistré, dressé à l'attelage. Tél.:662–7258, après 17h00, cellulaire:669-9901.

Antiquités

ACHÈTERAIS toutes sortes d'antiquités de valeur. Succession complète. Marché d'Antiquités. Le seul antiquaire de la région (A vous de juger!) Ne jamais acheter ou vendre sans nous consulter. Ouvert seulement samedi et dimanche. Tél.678–2775 en tout temps.

Bois de chauffage

ATTENTION propriétaires de lots privés, pour votre sciage et préparation de bois de construction, appelez 343–3732, 344-1856.

BOIS DE POÊLE sec mélangé, 35$/corde. Tél.:672–4181.

BOIS DE POÊLE, bouleau, semi-sec, 45 $/corde, fendu. Tél.544–0934

BOIS SEC à vendre, 35$/corde livré. Idéal pour camping. Tél.:674-2445, 545–3977.

BOULEAU sec, $50/corde. Merisier bouleau, semi-sec, $45/corde. 500 piquets cèdre, toutes grandeurs. Tél.:542–0091.

BOULEAU VERT rond 46 $/tonne métrique, fendu 52 $/tonne métrique, Possibilité de scier sur place 31 $/tonne métrique, pour le 8' 37 $/tonne métrique. Tél.:673–3425

BOULEAU vert, 16", livré. Tél.:674–2332

CONVOYEUR idéal pour charger bois de poêle dans camion. Tél.:373–2478 (soir).

Coin du bébé

CHICOUTIMI: Vente et achat d'articles, jouets, d'accessoires et de vêtements de bébés, usagés et neufs. Marché aux puces (sous-sol) 70 RACINE EST. Tél.: 693-0716, 542–1022.

Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

Divers

1 TRES GROS INVENTAIRE: Electrolux, Filter Queen, Rainbow, Kenmore, Régina, neuves et usagés. Achat, réparations, garantie, estimée et cueillette gratuites. Aspirateur central Drain-Vac complet, Central Aspiratex 2000, neuf, complet, $675. Central Singer $199. Taxes incluses. Aspiro-Plus, Faubourg Sagamie, mini-boutique, mercredi au dimanche. Tél.:548-1767.

2 MACHINES à fumée, 500$/chaque. Une Machine à popcorn 450$. Un juke-box avec 45 tours 500$. Une télévision 52" utilisée 2 ans moitié prix. Un trailer fermé pour moto entièrement en aluminium, prix à discuter. Un coffre-fort 400$. Trois machines à boules électronique 500$/chacune. Tél.:418-276–7105

2 TOILES verticales en tissus, 9X92" hauteur, 8X92" hauteur avec track et valence. TABLE à dessin en métal 30"X60"X30" hauteur. Tél.549–0370

5 FENÊTRES et 1 vitrine. Idéal pour chalet. Tél.:547–6391.

A BAS PRIX

Matériaux usagés, bois, portes, fenêtres, baignoires, toilettes, lavabos, urinoirs, ameublement de bureau, prélart, sonotubes, sacs à bretelles, palettes de bois, barils de plastique. Récupermat. Tél.:696–2036.

A BAS PRIX: Remise 8X12, claboard de vinylle, isolée, électricité, porte d'acier neuve. Possibilté de livraison. Cause: déménagement Tél.545–2233.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ASPIRATEURS Electrolux usagés à partir de $99, garantie 1 ans. Aussi Filter Queen, Rainbow, Kenmore. Simplicity avec balai électrique neuf, $229, 2 ans de garantie.10 modèles aspirateurs centraux neufs, à partir de $399, usagés $159. Sacs et réparations de toutes marques. ASPIRATEX 2000, 3691 Boul. Harvey, face McDonald's, Jonquière, 542-9451.

AUVENT de patio, 10.5'X8' profondeur. Tél.548–4803

BESOIN D'ARGENT RAPIDEMENT?

FOURNISSEZ une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Tél.693-0608

BICYCLE 3 roues à vendre, état neuf. Tél.349–3574

CÈDRES pour haie, semi-cultivé, garanti, livré, hauteur 5': 8.25$, 4': 5.25$, 3': 4.25$. Tél.693–1913.

COEURS de portes idéal pour isolation, plancher ciment, cabanes à pêche, jupe de maison mobile, intérieur de garage, etc. Tél.696–2036

FAUTEUIL ÉLECTRIQUE orthopédique, état neuf, valeur 1,000 $ laissé 425 $. Tél.544–5646

CENTRE BONNE TERRE, 1635 boul. St-Jean-Baptiste Chicoutimi. Terre végétale tamisée exempte de mauvaises herbes, chargeons au centre remorque et camion, sac 35 litres. Tél.:696–4194.

GENERATRICE, HONDA, 3,500 watts, LIT Solaire, 24 tubes. Laveuse à pression Ford. Banc de scie. Tél.668–3498

Lit d'eau simple, en cuir noir, état neuf, literie comprise, $250 négociable. Tél.:696–4969.

Lit de bronzage, sauna avec installation comprise si désiré; machines d'éducation physique. Tél.:662–4708.

PIANO Lesage. Bibliothèque murale bois. Ordinateur PC, traitement texte. Tél.:696–0659.

PORTE-DOCUMENT 8" d'épaisseur, genre professionnel, cuir, Samsonite, état neuf, valeur 300 $, laissé 125 $. Tél.693–1481, Laissez message

QUIT DE chargeur solaire, 1 module 2.75 ampères, 1 contrôleur 5 ampères, 475$. Tél.:696–2508,

REMORQUE FERMÉE, 8X5, avec porte, 800 $. ARMOIRES neuves (Grand-père), Paravents, etc. Tél.543–5352

SIROP D'ÉRABLE PUR, vendu directement de l'érablière Chez Jacinthe, St-Félix d'Otis, frais du jour, 30$ le 4 litres. Tél.:544–5416, après 18h.

STORES verticaux: 64LX74H , 60LX72H 36LX42H, 104LX74H, blanc 2", Deux 24LX56H 2" aluminium noirs. Stores neufs. Table murale, TV 12", Tél.:693–1913.

TABLE SNOOKER Brunswick, tapis neuf, 2 set de boules, plusieurs baguettes. Tél.: paget vocal:693-9815

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TERRE NOIRE SASSÉE

Pour jardins et embellisement, livraison pick-up et remorque.Tél.672–2277

TONDEUSE à siège 3 roues, John Deere F510, 38", avec sac arrière, 140 heures d'usage. État neuf. Tél.:695–4663, jour.

Equipement de commerce et restaurant

30 sections murales Roll-it, hauteur 7' avec tablettes. Idéal dépanneur. Variétés, quincaillerie, photocopieur. Tél.:678–9123.

A LIQUIDER: REPRISE DE FAILLITE, EQUIPEMENT DE BAR ET RESTAURANT COMPLET. TEL.:418-548-7911, 696-6111.

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548–7788.

LIQUIDATION D'ENTREPÔT: Comptoir à pâtisserie, 4, 6, 8 pieds, mélangeur 12, 20, 80 pintes, air climatisé à l'eau, slush, crème molle, yogourt, congélateur à fruits, four à convection, chaises empilables (200), lave-verre commercial, compteur Berg, 2 et 9. Chambre de congélation 8X20, grille-pain ménage, Backbar 5 portes, horloge de temps, barbecue, machine à glace, dispensateur à bière 2 têtes, machine à saucisses, étuve, slicer. Informations **Tél.698–2174, paget:e: 541-2637**

MACHINE à crème molle Taylor, très bon état. (Aubaine)Tél.693-6101

POÊLE PIZZA MKE, gaz naturel, 30" sur table. Tél.:693–1496.

Esotérisme

CARTOMANCIENNE, tarot, voyance. Peut vous faire découvrir votre avenir. Rendez-vous: 548–1018.

Marché aux puces

GROS MARCHE AUX PUCES au sous-sol de l'église St-Jacques d'Arvida, coin Hocquart et Gilbert. Dates: 10, 11, 12 mai 1996 à de 10H00 à 20H00.

Matériaux de construction

A VENDRE blocs de béton 8"X16". Tél.:547–8511 demandez Yves.

BOIS DE DALLES, planches, madriers, grosses pièces, bois de toute sortes, à demi prix. 237, rg 2 St-Charles de Bourget. Tél.:672-4400, paget:690-5525.

Poêle à bois

ANCIEN POELE à bois, style cuisinière, marque Bélanger. Très bon état. Tél.:544–7382, 544-4212.

Santé

VOUS AVEZ DES PROBLÈMES de santé qui vous tracassent depuis longtemps et que vous n'arrivez pas à résoudre, j'ai plus de 20 ans d'expérience. Eczéma, psoriasis, cellulite, obésité, cholestérol, arthrose, etc. Nouveau concept pour perdre du poids. Information: Tél.548-7525, 549-4831, 1-800-442-7525, Mme Bouchard.

Vêtements

VESTE DE CUIR et suède, 1ère qualité valeur 400 $, laissée 100 $, large Tél.:693–9043, paget:693–7734.

Ventes de garage

NOUVEAU: 205 Bossé, achat et vente. Faites votre offre. Tél.:693–5022.

AVIS

Agences de rencontre

BELLES ASIATIQUES Marie-Shana (514) 227-7149, BELLE NOIRES

HOMME 32, célibataire, respectueux, attentionné, recherche femme simple, communicative. Jocelyn Tél.544–3824

HOMME trentaine, autonome, recherche compagne pour relations sincères. Tél.:678–1366.

COUPLES EN DIRECT, Osez les écouter. 24 heures. 1-418-976-3344

Messages personnels

BELLES JEUNES 20 ans, comblerait tes désirs. Tél.:548-8302

A BAS la solitude (reçoit, se déplace). Tél.:693–5389. Sandra et son amie Emilie.

ATTENTION messieurs, pour un moment de relaxation, Christina et Sara, Jennifer, Caroline, Joannie, (duo érotique). On se déplace. Recherchons hôtesses.$$$ Tél.693–1524

LIGNE DE RENCONTRE

Appelez 1-900-451-3443, ext. 414. $2.99/minute. 18 ans +. V.E. Inc.

ANNIE, Suzie, vingtaine, jolies, sensuelles, reçoivent, se déplacent. Duo érotique. Tél.:693-5110.

Perdu ou retrouvé

CHIENNE Rott-Weiller, perdue dans le secteur St-Paul, répondant au nom de Jessie. Tél.549–2280, 545-2527

SPORTS / LOISIRS

Articles de sports

3 SACS de golf, gaucher, droitier pour homme, droitier pour dame, très bonne qualité. 300 $/chacun. Tél.549-1812.

CONSOLE de plongée avec Octopus et ordinateur Sherwood, 800 $. Bicycle de montage valeur 950 $, 3 mois d'usure, meilleure offre. Sac de golf Spalding valeur 1,000 $. Faites votre offre. Tel.668-8731, 4662–0558

Bicyclettes

2 VÉLOS, Bonelli 14 vitesses, Norco 21 vitesses, prix à discuter. Tél.695–2297

CADRE de bicycle en carbone Specialized 56 cm. Tél.:545–8021, paget:541-2489.

Musique et accessoires

Amplificateur Onkyo Prologic, avec un compact disque au laser, 5 disques Kenwood, état neuf, tél.:544–5948.

Ordinateurs et jeux

"JEUX" super Nintendo, Genesis. Achat, vente et échange. Électronique neuf et usagé. Tél.:548–0285.

ORDINATEUR spécialité: réparation d'ordinateur, vente et installation de matériel, configuration, dépannage informatique. Tél.542–9804

Photos et vidéos

DEVELOPPEUR A PMT, MODELE NUARC DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500. POUR RENSEIGNEMENTS, TEL.:690-8819, SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

Piscine et accessoires

FILTRER de piscine avec pompe 350$. Tél.:549–6749.

PISCINE 27' hors terre, avec accessoires, 8 ans, 1,200 $. Tél.548–5448

PISCINE 27' hors-terre, aluminium, garantie 20 ans, 2 ans d'usure. $2,000. Tél.:673–4437.

Piscine hors-terre 24 pieds, tout équipée (thermo-pompe, robot, chlorinateur), tél.:668-7089, soir.

Roulottes et tentes-roulottes à vendre

BON AIR 18', 1986, très propre, 1876 livres, barre de torsion et anti-vibration, 6000$. Tél.:548–6331, après 17h00.

FIFTHWHEEL 1995, Sunrise 22.5', tout équipé, garantie jusqu'en juillet 1996. Tél.:544–0791.

FIRESIDE 18' 1994, équipement complet, attache incluse. A voir, 12,500 $. Tél.:548–5490

GLENDALE 24', auvent, lac Joli. Prix à discuter. Tél.:693–5011 (soir).



ROULOTTE 21' 1968, situé Lac Joly, rénovée, terrasse, remise, Tél.693-1114, 543-7318

ROULOTTE Citation Sport, 1995, 30', négociable. Tél.695-6320

ROULOTTE FIFTHWHEEL Bonair 1991, 32'10", n'a jamais été sur la route, 18,000 $ négociable. Tél.542-9779, pagette:696-8656

ROULOTTE Glendette 32' 1986, avec cuisine d'été 8x20', air climatisé, couche 9 personnes, impeccable. $13,900. Jour:697-4444, après 19h00:697-1880.

ROULOTTE Terry 1992, 37.5', avec annexe, auvent, équipée au complet. Tél.:549-9291.

ROULOTTE Thompson 1972, 19' de long, 3,000$. Tél.696-4420

Roulotte UNIK 1982, 24.1/2', 2 lits superposés, grandes fenêtres, recouvrements refaits à neuf, auvent neuf, $7,500 négociable. Tél.:543-9782, heures de repas.

TENTE ROULOTTE Bonair, 6 places, avec cuisinette 16X8, très propre, prix à discuter, Tél.:693-0942.

TENTE ROULOTTE Bon Air 1988, 6 places, très propre. A voir. Tél.:545-3739.

TENTE ROULOTTE Lionel, 1980, 8 places, avec cuisinette 8x12, 2800$. Tél.:668-0347, Patrice ou Sylvie.

TENTE-ROULOTTE Flaghtaff 1994, tout équipé, 6 personnes. BONAIR 1975, rénovée à neuf, toile neuve. Tél.:693-8347.

Vacances/voyages

CONDO de luxe et studio à louer, tout équipé, chambre standard, 2 lits double, pour 1 à 4 personnes, entre le golf de 36 trous et pentes de ski de Stoneham, à 10 minutes des glissades d'eau et rafting, équitation, seulement 50 $/jour ou à la semaine 300 $. A 15 Minutes centre-ville de Québec et de la Grande-Allée pour réservations; ACTIVITEL Inc. Chicoutimi: 418-690-6413, Québec: 418-848-0000

UNE PLACE disponible pour Colombie-Britannique. Départ semaine 12 mai. Tél.:693-8241.

VOYAGES LISE. Les casinos toutes les deux semaines le 29 mai pour le **Casino de Charlevoix**. **Festival des tulipes à Ottawa** les 1-2-3 juin avec **Casino de Hull et de Montréal**, 219$ pour 2 couchers 3 jours. Reste quelques places disponibles. **Toronto, Niagara**, 5 couchers 6 jours, 449$. Tél.: 542-5877, 542-3304, 348-6834 (départ du Lac-St-Jean). **Bienvenue aux associations.**

RECTIFICATIF

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier *Solde d'un jour!* (B4-2A) publié par la Baie en mai 1996.

Page 32. On aurait dû lire: **Notre prix ord. 54,99 $.**

Notre clientèle voudra bien nous excuser de ces erreurs et de ces contretemps.

la Baie

320453

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

"Prenez avis que **Joseph Wellie Gill Janelle,** 760, boulevard de la Grande-Baie Nord, Ville de La Baie, G7B 3K7, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **Joseph Wellie Gilles Janelle.**

319759

JOIGNEZ-VOUS À LA GRANDE FAMILLE D'AFS INTERCULTURE CANADA

Invitez le monde dans votre foyer en accueillant un étudiant AFS.

Composez le 1-800-361-7248

Dionne-Marsolais rassure les Français

QUEBEC (PC) - Il ne faudrait pas interpréter la fermeture de l'Office du tourisme du Québec à Paris, vendredi dernier, comme une forme de désintéressement quelconque du gouvernement du Québec envers les touristes français, affirme la ministre déléguée à l'Industrie et au Commerce, Rita Dionne-Marsolais.

Dans un entretien avec la Presse Canadienne, hier, elle a tenté de rassurer d'abord les Français et les touristes en général désireux de venir au Québec par suite de nombreuses interrogations après l'annonce de la fermeture de 12 des 22 délégations québécoises à l'étranger.

La ministre insiste pour rappeler que les quelque 400 000 touristes français constituent la deuxième plus importante clientèle de cette industrie au Québec, après les Américains.

Les activités de l'Office du tourisme du Québec à Paris seront transférées à la Maison du Québec, rue Pergolèse, où le mandat du conseiller aux investissements sera élargi de sorte à y inclure spécifiquement la prospection des investissements à caractère touristique.

De plus, le gouvernement québécois a décidé d'établir un partenariat avec les agences privées de voyage et d'offrir des forfaits avantageux (voyage, restauration, logement, etc) aux Français qui veulent venir visiter le Québec, a expliqué Mme Dionne-Marsolais.

«Aujourd'hui, on se retrouve avec une clientèle qu'il nous faut rejoindre différemment et, depuis 10 ans, s'est développé tout un réseau de grossistes qui vendent des forfaits québécois sur le marché français.

«On modifie en ce moment la façon dont on va offrir ces forfaits car notre positionnement comme destination québécoise en France est maintenant fait, précise-t-elle.

«Ce qu'il nous faut faire, c'est augmenter le nombre des touristes français. On veut travailler avec le réseau des agences de voyages, comme on le fait déjà aux Etats-Unis.

Sheila Copps retrouverait son siège

HAMILTON, Ontario (PC) - Les sondages libéraux prédisent à Sheila Copps qu'elle retrouvera le siège fédéral laissé vacant la semaine dernière lorsqu'elle a décidé de respecter sa promesse de démissionner si la TPS n'était pas abolie.

Mais, d'après son ancien attaché de presse Duncan Dee, la dame qui occupait les fonctions de vice-premier ministre du Canada «ne laisse rien au hasard».

Avant de savoir qui seront ses adversaires et avant même la tenue de l'assemblée d'investiture de sa propre association de comté qui doit avoir lieu ce vendredi Mme Copps fait du porte à porte pour demander aux électeurs de l'envoyer de nouveau à Ottawa comme député d'Hamilton-Est.

Les gens qu'elle a rencontrés au cours de sa campagne électorale soutiennent Sheila pour son intégrité et «croient vraiment qu'elle a fait ce qu'elle devait» en démissionnant et en se représentant, a indiqué M. Dee cette semaine.

Mais ses futurs adversaires affirment qu'ils sont tout à fait prêts à l'affronter et à remettre en question l'intégrité de Mme Copps avant le 17 juin, date du scrutin. A travers le pays, nombreux ont été les critiques qui ont reproché à Mme Copps le manque d'empressement à tenir sa promesse, laissant entendre qu'elle ne s'y était résolue qu'à la suite des pressions de l'opinion publique.

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
C.S.: 150-11-000111-963
Nº: CH-92-96

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite)
SURINTENDANT: 079674

Dans l'affaire de la faillite de:

«**GESTION SYLVIE SIMARD INC.**», opérant sous la dénomination sociale «**MARINE & BLANC**», vêtements pour dames, 1324, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 4B8.

Avis est par les présentes donne que «**GESTION SYLVIE SIMARD INC.**» a déposé une CESSION DE BIENS le **1er mai 1996,** et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS sera tenue le **27 mai 1996, à 10 h**, au bureau du syndic soussigné, au 110, rue Racine Est, suite 225, à Chicoutimi.

CHICOUTIMI, le 2 mai 1996.

YVON DELWAIDE, syndic, CIP

110, Racine Est, Suite 225, C.P. 970, Chicoutimi G7H 5E8
1015, du Pont Sud, Alma, Lac-Saint-Jean G8B 2V6

320466

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
C.S.: 150-11-000110-965
Nº: CH-93-96

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite)
SURINTENDANT: 079680

Dans l'affaire de la faillite de:

«**CHICOUTIMI 3-B INC.**», opérant sous la raison sociale de «**BATEAU BLANC**», vêtements pour enfants, au 1324, Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 4B8.

AVIS est par les présentes donné que «**CHICOUTIMI 3-B INC.**» a déposé une CESSION DE BIENS le **1er mai 1996,** et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS sera tenue le **27 mai 1996, à 10 h 30,** au bureau du syndic soussigné, au 110, rue Racine Est, suite 225, à Chicoutimi.

CHICOUTIMI, **le 3 mai 1996.**

YVON DELWAIDE, syndic, CIP

110, Racine Est, Suite 225, C.P. 970, Chicoutimi G7H 5E8
1015, du Pont Sud, Alma, Lac-Saint-Jean G8B 2V6

320465

RAYMOND, CHABOT, INC.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
Nº: 160-05-000022-963

COUR SUPÉRIEURE

VENTE PAR VOIE DE SOUMISSIONS

Dans l'affaire de: Banque de Montréal, ayant une place d'affaires au 530, rue Sacré-Cœur Ouest, Alma, G8B 6V9.

Requérante

- vs -

90002-7814 Québec inc., faisant affaire sous la raison sociale de Mini-Putt Dam-en-Terre, ayant son siège social au 1385, chemin de la Marina, Alma, G8B 5W1.

Intimée

À titre de mandataire de la personne désignée en vertu du jugement rendu en cette cause, le soussigné demande des soumissions pour les éléments d'actifs ci-après décrits, lesquels seront vendus en bloc seulement.

DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS D'ACTIF

LOT 1: Aménagement de terrain, bâtisse et fournitures servant à l'opération d'un mini putt, tels que: parcours (2) de mini-putt en béton et allées métalliques, bâtons, balles de golf, clôture, système d'éclairage, chalet, enseigne, accessoires de même que les droits sur un bail intervenu en mars 1994.

Valeur approximative: 94 000 $

1. La vente des biens est sujette à l'acceptation par l'adjudicataire des modalités contenues dans une convention de bail intervenue entre l'intimé et le Complexe touristique Dam-en-terre en mars 1994 de même que l'addenda audit bail signé en mai 1994.
2. Les biens pourront être examinés au 1385, chemin de la Marina à Alma, le 10 mai 1996 de 10 h à 15 h.
3. Les offres d'achat doivent être accompagnées d'un dépôt constitué du produit d'un chèque visé payable à l'ordre du mandataire, d'un montant représentant pas moins de 15 % du montant offert pour les biens meubles.
4. Les soumissions doivent parvenir au mandataire, à son bureau avant 14 h le 14 mai 1996, heure à laquelle le mandataire cessera de les recevoir.
5. La présente demande de soumission est faite sous réserve du droit de n'accepter ni la plus élevée ni aucune des soumissions reçues.
6. L'adjudicataire devra être agréé par Complexe touristique Dam-en-terre, bailleur, au plus tard le 21 mai 1996 à 11 h, à défaut de quoi, sa soumission sera rejetée sans autre avis.

MODALITÉS ET CONDITIONS DE VENTE

Le détail des modalités et des conditions se rapportant à la vente des biens de même que le bail intervenu en mars 1994 et l'addenda audit bail signé en mai 1994 pourront être obtenus au bureau du mandataire ou sur les lieux lors de l'inspection et lesdites conditions et réserves seront affichées dans les lieux où les biens sont offerts en vente.

Il est de la responsabilité du soumissionnaire d'obtenir le détail de ces conditions et réserves.

CHICOUTIMI, le 7 mai 1996.

RAYMOND , CHABOT INC., mandataire
Pierre Martin, c.a. CIP

Édifice 255, Racine
255, Racine Est, bureau 800 C.P. 787
Chicoutimi G7H 5E1
Tél.: (418) 549-1717

320393

Ville de Chicoutimi

APPEL D'OFFRES

RÉFECTION D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT RUES SYDENHAM ET PÈRE-LACASSE

NUMÉRO DE CONTRAT: 96-006-124.34

± 360 m lin. Réfection majeure de rue (conduites aqueduc, pluviale, unitaire, sanitaire, structure de chaussée, pavage, bordure et trottoir de béton)

La Ville de Chicoutimi demande des soumissions pour l'exécution des travaux conformément aux plans et devis préparés par le Service Technique de la Ville de Chicoutimi.

Les entrepreneurs désireux de soumissionner peuvent se procurer les copies de plans et devis et les formules de soumissions au Service Technique, à la Salle à dessin, au 150, boulevard Saguenay Est, Chicoutimi, et ce, moyennant un dépôt de **quatre-vingt cinq dollars et quarante-sept sous (85,47 $),** qui sera non remboursable. Les documents seront disponibles à partir du **MARDI 14 MAI 1996.** Il est à noter que le cahier des clauses générales d'appel d'offres, Édition 1995, Tomes I et II, est disponible au Service Technique pour un montant de cinquante dollars (50,00 $).

Le soumissionnaire devra se procurer (sans frais) «LA MISE À JOUR 1996» au Service Technique de la Ville de Chicoutimi.

Pour être considérée, toute soumission devra être:

A.- Accompagnée d'un dépôt de soumission conformément aux exigences des documents de soumission soit:

i) **Par un cautionnement de soumission valide pour quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date d'ouverture des soumissions.**

B.- Remise avant **LE LUNDI 27 MAI 1996 À 14 HEURES,** au bureau du greffier de la Ville de Chicoutimi, 201, rue Racine Est, Chicoutimi.

Toutes les soumissions seront ouvertes **LE LUNDI 27 MAI 1996 À 14 HEURES,** en présence des intéressés, au bureau du Greffier de la Ville de Chicoutimi, 201, rue Racine Est, Chicoutimi.

La Ville de Chicoutimi ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui lui seront présentées. Chaque soumission devra être déposée dans une enveloppe cachetée et porter la mention du contrat.

DONNÉ à Chicoutimi, ce 7 mai 1996.

Me Hélène Savard, greffière
Ville de Chicoutimi

320463

SERRES DAME NATURE

On aurait dû lire

Heures d'ouverture:

A compter du 13 mai, ouvert 7 jours
du lundi au vendredi de: **8 à 21 h**
Samedi: **8 à 18 h**
Dimanche: **11 à 18 h**

serres dame nature

1252, route 170
Saint-Gédéon
418-345-2464

320264

NÉCROLOGIE



BUREAU (M. Florian) — Est décédé à la résidence Georges-Hébert, le 6 mai 1996, à l'âge de 82 ans et 7 mois, M. Florian Bureau, époux de dame Cédélice Bouchard, demeurant au 2841 Faraday, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2770 de Lasalle, Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 mai 1996 à 14h00 à l'église St-Jacques, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Cédélice Bouchard, ses enfants: Claude (Mirelle Bissonnette), Denis (Louise Tremblay), Denise (Roland Thomas), Michel (Jocelyne Beaulieu), Micheline (Raymond Tremblay), Serge (Ginette Saint-Croix), Sylvie (Réjean Bouchard), Pierre; ses petits-enfants: Sophie, Isabelle, Charles, Stéphane, Karine, Steeve, Eric, Jean-Philippe, Marc-André, François, Josée, Nadia, Catherine; ses arrière-petites-filles: Rachel, Alice; ses frères et soeurs: feu Evelyne (feu Adjutor Hamel), feu Yvonne (feu Ovide Bernard), feu Joseph (feu Mme Joseph Bureau), feu Emilia (feu Lucien Gravel), feu Cyrenus (feu Alphrésine Pomerleau), Alice (feu Roméo Hamel); ses beaux-frères et belles-soeurs: Paul (Lucille Maltais), Lauria (Lola Bouchard), feu Léonard (Madeleine Létourneau), Georgette (feu Lionel Bourgeois), feu Rosanne (feu Marc Lapointe), Elmyre (Rumberto Bouchard), Bibiane, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Les personnes qui le désirent pourront faire leurs dons au Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



DELAULNE (Mme Monique) — A la Maison Michel Sarrazin, le 7 mai 1996, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Monique Delaulne. Elle demeurait à Ste-Foy. Le service religieux sera célébré samedi le 11 mai 1996 à 10h00 à l'église St-Benoit Abbé, 3420 Rochambeau (Ste-Foy) et de là au Parc Commémoratif La Souvenance sous la direction de la maison Lépine-Cloutier Ltée. Elle laisse dans le deuilson époux M. André Ségal, ses enfants, ses beaux-enfants et petits-enfants: Myriam (Jean-Marc Brisson et Jean-Marie), Alexis (Andrée Lachapelle et Eric), Gaël (Diane Leroux), Cécile (Louis Mignault et Marie-Catherine, Laurence, François et Nicolas), ainsi que ses ami(e)s qui l'ont aimé(e)s et qu'elle a aimé(e)s. Toutes marques de sympathie peut se traduire par un don à la Maison Michel Sarrazin, 2101 Chemin St-Louis (Sillery), G1T 1P5. Tél.:688-0878. Pour renseignements: 1-800-463-5308. Direction funéraire: Lépine Cloutier Ltée.



FORTIN (Mme Colette) — Est décédée le 4 mai 1996, après une longue maladie, à l'Hôpital Ste-Catherine, Ontario, à l'âge de 61 ans 9 mois, dame Colette Fortin, demeurant à Welland Ontario, autrefois de Kénogami. Madame Fortin a oeuvré près de 35 ans en éducation pour les francophones du district de Niagara. Elle laisse dans le deuil, sa fille Katy Firic; ses petites-filles Britany et Magan; ses frères et soeurs: Soeurs Rita et Elietta Fortin des Soeurs du Bon-Conseil de Chicoutimi, Jean-Paul (Raymonde Tremblay), Réjeanne (feu Jean-Marie Gauthier, Marcel Bélanger), Guy (Doris Côté), Madeleine (Rénald Bouchard), Jacques (Fabienne Gauthier), Benoît (Nicole Michaud), Michelle (feu Claude Roy), Louis-Marie (Diane Labarre), Claire (Ghislain Vachon), Gilles (Denise Tremblay). Un service sera chanté à l'église Ste-Cécile de Jonquière, samedi le 11 mai 1996 à 13h30. Les personnes qui désirent présenter leurs sympathies pourront le faire à l'église où la famille se rendra une demi-heure avant le service.



FORTIN (Mme Lisette) — Le 7 mai 1996, est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 54 ans 10 mois, Mme Lisette Fortin, épouse de M. Henri Fortin, demeurant au 3688 rue St-Bernard, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 3711 rue Cabot, Jonquière, vendredi le 10 mai 1996 à 14h00. Les funérailles auront lieu samedi le 11 mai 1996 à 10h00 à l'église Ste-Marie. La dépouille mortelle sera incinérée. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain Vachon (Liette Dufour), Johanne (Edgard Tremblay), Steeve (Sonia Brassard); ses petits-enfants: Jean-Sébastien et Maxim; elle était la fille de: feu Marie-Alice Fortin et M. Roméo Fortin; elle était la soeur de: Ginette Fortin, Réjean (Céline Bergeron); elle était la belle-soeur de: Fernande Vachon (Gérard Gagné), Roland (Jacqueline Sergerie), Rita, Sr Jeanne soeur de la Providence, Rosaire (Jeannine Lapointe), André (Jacqueline Boily), Laurent (Eliane Basque), Colette, Gabrielle, Rock (Eunice Richard), Nicole, Gaétan (Nicole Bilodeau), feu Gilles (Lise Boisvert), de nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: La Résidence



GAGNON (Mme Lisette) — Le 7 mai 1996, est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 49 ans 5 mois, Mme Lisette Gagnon, épouse de M. René Tremblay, demeurant au 990 Route 373, Albanel. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Marcel Dion, 165 Principale, Albanel. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 mai 1996 à 15h00 à l'église d'Albanel et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. René Tremblay, sa fille Marie-Eve; ses parents: M. Ernest Gagnon (Simone Plourde); ses beaux-parents: feu Ernest Tremblay (Rita Martel); ses frères et soeurs: feu Gabrielle (Eugène Lalancette) et son amie Claudette, Maurice (Françoise Gaudreault), Céline (Paul-Armand Théberge), Magella (Lucette Thibeault), Jean-Marie (Angéline Roy), Clément (Adèle Gaudreault), Jacques (Odette Niquet); ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, cousins et cousines, parents et amis. Des dons pour la Fondation des Maladies du Coeur seraient appréciés. Direction funéraire: Marcel Dion Inc.



GIRARD (M. Jean-Baptiste) — Le 8 mai 1996, est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, à l'âge de 78 ans, M. Jean-Baptiste Girard, épouse de dame Marguerite Savard, demeurant au 577 Rang 2 à Bégin. La dépouille mortelle est exposée à la Salle Municipale de Bégin, jeudi le 9 mai 1996 à 19h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 10 mai 1996 à 15h00 à l'église de Bégin. L'inhumation au cimetière de Bégin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Rachel Girard (Gustave Laforge), Jean (Yvette Beauregard), Raymond (Claudette Boily), Benoit (Josette Ash), Louise (Richard Langevin), Jacques (Francine Perron), Maurice (Céline Imbeault), Léo (Louise Maltais), Lucie (Lionel Lavoie), Monique (Laurier Dufour), Jacynthe (Jean-Guy Tremblay), François (Francine Bouchard), Rosanne (Jean Tremblay), Luc (Mona Bouchard), Stéphane (Kathy Allaire); sa soeur Alice Girard (feu Alfred Morin); il était le beau-frère de: Eliette Murdock (feu Joseph Girard), Georgette Guay (feu William Girard), Jean-Baptiste Savard (Ghyslaine Gauthier), Maurice (Gertrude Savard), Louis-Georges (Eliette Coulombe), Arthur (Jeannine Girard), feu Alphonse (Jacqueline Rivard), Paul-Henri (Claudette Girard), Lucien (Huguette Rivard), Rose-Anna (Marc-Aurel Thérieault), Pauline; 37 petits-enfants, 16 arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



MALTAIS (Mme Jacqueline Caron) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 7 mai 1996, à l'âge de 72 ans, dame Jacqueline Caron, épouse de M. Jean-Marie Maltais, demeurant au 2526, rang St-Paul, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi, jeudi le 9 mai 1996 à 10h00 a.m. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 mai 1996 à 14h00 à l'église St-Paul Apôtre. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. Charles Caron et de feu dame Anita Morin. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Carol, Jean (Anna Ratté), Denise (Jacques Gauthier), Reine-Marguerite; ses petits-enfants: Hélène, Alexandre, Vicky; elle était la soeur de: feu Robert Caron (Enid Hébert), Gilbert Caron (Simone Simard); elle était la belle-soeur de: feu Léon-Maurice Maltais (Rachel Claveau), Dollard Maltais (Janick Girard), feu Benoit Maltais (feu Virginie Desgagné), Julia Maltais (feu Paul Lepage), feu Louis-Philippe Maltais (Yolande Tremblay), Omer Maltais (feu Lauriette Gauthier); ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



PICARD (Mme Claire Tremblay) — Est décédée à l'Hôpital de la Baie, le 7 mai 1996, à l'âge de 77 ans 10 mois, dame Claire Tremblay, épouse de M. Arthur Picard, demeurant au 1902, 8ième Avenue, Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 651, boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu jeudi le 9 mai 1996 à 11h00 à l'église St-Edouard à Ville de la Baie. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Alphonse à Ville de la Baie. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, son fils Claude (Denise Coulombe); ses petits-enfants: François et Nathalie; elle était la soeur de: feu l'Abbé Gaspard Tremblay, Jean-Paul Tremblay (Antoinette Simard), Claude Tremblay (Pierrette Lapointe), feu Robert Tremblay (Blanche Gigault), Denise Tremblay (Richard Foster), Edith Tremblay (Rodolphe Lavoie); ses belle-soeurs: Marie-Laure Drouin, Louise Picard (feu Charles Caron), ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

Prières



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: F.H.



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, C'est incroyable mais vrai. Signé: H.G.

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.) H.B.

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: C.B.



Lors du décès de
Mme Lucie Asselin
(Mme Zoël Gauthier)
(de Chicoutimi)
(07-02-1996)

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay – Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant: **541-1005**

318407

Le don d'être là

Croix-Rouge canadienne
Division du Québec

1 800 592-7649

EMERY GRAVEL INC.

«Une maison d'ici au service des gens de chez nous»

Les préarrangements funéraires chez Emery Gravel vous donnent la possibilité de planifier l'avenir:

- Les préarrangements permettent de faire vos propres choix à un moment où rien ne vient troubler votre réflexion.
- La totalité des sommes que vous nous confiez est déposée chez un fiduciaire reconnu et donc protégée de tous risques.

LA MAISON FUNÉRAIRE
Emery Gravel
2442, RUE ROUSSEL
CHICOUTIMI
543-6962

312527

...une présence rassurante dans des moments difficiles

Meilleur début de saison

Faudra croire aux chances des Expos

MONTREAL (PC) - Est-ce l'année des Expos?

Il n'y a pas meilleure équipe qu'eux en ce début de saison. Tôt ou tard, il faudra bien se faire à l'idée qu'ils ont des chances.

N'ont-ils pas un départ semblable à celui des Phillies de Philadelphie en 1993, une équipe surprenante qui avait atteint la Série mondiale?

Même sans Carlos Perez, leur troisième partant qu'on ne reverra peut-être pas cette saison, et Rondell White, perdu pour deux mois, ils ne savent plus perdre.

Les Expos ont poursuivi leur lancée hier en l'emportant 4-2 contre les Cubs de Chicago devant 12 484 personnes.

Ils ont remporté leurs 10 derniers matchs à domicile, leur plus longue séquence depuis septembre 1993 (11).

Ils affichent le meilleur dossier (23-11) et la meilleure fiche à domicile (13-3) dans les ligues majeures.

A son mieux au Stade olympique où il avait réussi plus tôt un jeu blanc de trois coups sûrs contre les Cards de St.Louis, Rhéal Cormier (2-2) l'a emporté contre Jaime Navarro (2-4), un droitier qui avait battu les Expos deux fois la saison dernière.

N'hésitant pas à défier les frappeurs, ce qu'il n'avait pas fait à son départ précédent à Houston, l'Acadien n'a donné que cinq coups sûrs, deux buts sur balles et un point en six manches et deux tiers.

Tim Scott est venu à son secours à la septième en retirant Ryne Sandberg sur un roulant à l'arrêt-court après avoir rempli les buts en donnant un but sur balles à Brian McRae.

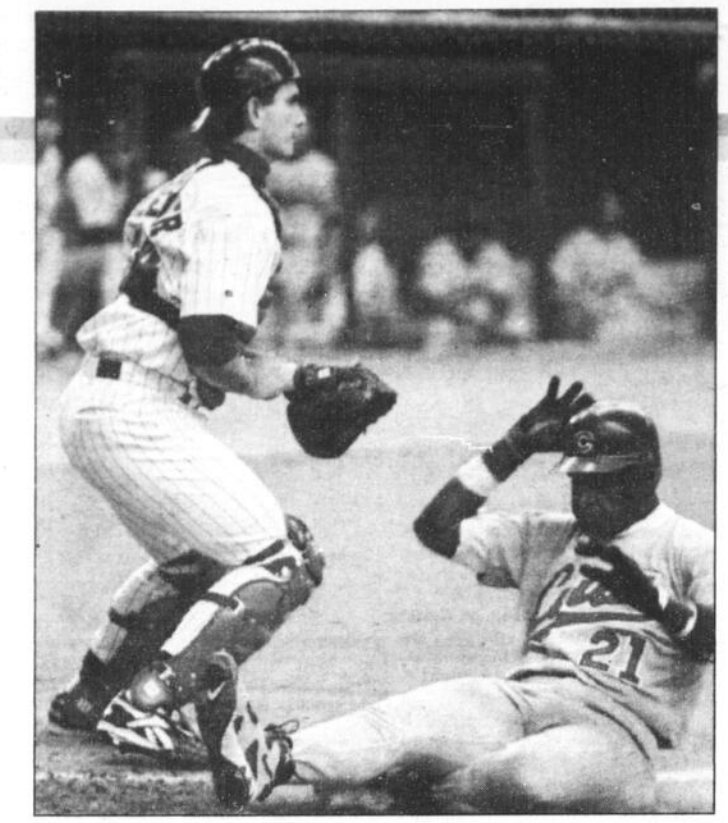
L'attaque a aussi bien appuyé Cormier avec des manches de deux points, la première et la cinquième.

Mark Grudzielanek a claqué deux doubles, marqué deux points et produit un point tandis que Henry Rodriguez a produit deux points à l'aide d'un ballon-sacrifice et d'un simple.

Le premier point du match a été produit par Mike Lansing à l'aide d'un double.

Les Expos ont porté à 51 leur séquence de manches sans erreur depuis le 5 mai. Le joueur de troisième but Dave Silvestri a donné le ton à la première hier en saisissant le dos au marbre un entre-champ de Mark Grace.

Avec peine, Mel Rojas a enregistré son troisième sauvetage en donnant un point en neuvième, point produit par le simple de Brian McRae.



UN POINT - Sammy Sosa glisse sauf au marbre devant Darrin Fletcher et marque un point pour les Cubs de Chicago. Mais ce ne fut pas suffisant.

(Photo PC)

Dixième victoire de suite à domicile

Le message de Felipe passe très bien

MONTREAL (PC) - Le message de Felipe Alou a été bien entendu.

C'est le moins qu'on puisse dire.

Les Expos ont remporté une dixième victoire de suite à domicile hier en complétant leur balayage de la série de trois matchs contre les Cubs de Chicago.

Le record de victoires d'affilée au Stade olympique s'élève à 13. Il a été établi en 1979 du 28 août au 5 septembre par la formidable équipe qui comptait alors dans ses rangs les Andre Dawson, Gary Carter, Steve Rogers.

Les Expos de 1996 n'ont pas d'aussi grands joueurs...

«J'ai dit aux gars à Cincinnati au début de la saison que je voulais que l'équipe retrouve le respect que mérite une équipe des ligues majeures», a dit Alou.

«Il y en a qui nous donnaient la dernière place. Je ne voulais pas que les équipes rivales s'amènent à Montréal pour prendre le contrôle du tableau indicateur.»

Rappelant qu'en 1992 à sa première saison des équipes s'étaient plaintes du tableau en profitant du fait que les Expos ne gagnaient pas, Alou a noté que les choses ont changé en 1993 et en 1994 quand «on a repris le contrôle de notre environnement» en gagnant des matchs.

«Je ne sais pas si notre présente séquence est le résultat de mon discours mais il est sûr qu'il faut être bons à domicile si on veut avoir une bonne saison.»

Du bon Cormier

Les Expos ont profité hier d'une bonne performance de Rhéal Cormier qui n'a donné qu'un point en six manches et deux tiers après avoir été chancelant à son départ précédent contre les Astros, à Houston.

«Jusqu'ici, la saison a été frustrante pour moi. J'ai eu des hauts et des bas mais je ne me laisse pas aller», a-t-il dit.

«On avait gagné neuf matchs de suite à domicile. Je ne voulais pas être celui qui allait être le lanceur perdant.»

Agressif, Cormier n'a donné que deux buts sur balles et il prenait moins de temps avant de décocher ses tirs.

«L'équipe va bien et j'espère que je vais commencer à bien faire», a ajouté le lanceur gaucher. Ca va m'encourager...»

Parlant d'encouragements, Cormier a précisé que Mark Grudzielanek, qui a encore eu un gros match, l'a encouragé en lui répétant «de prendre la balle et de la lancer plus vite».

Mike Lansing lui a aussi dit dans l'abri lors de la poussée de deux points à la cinquième «de travailler encore plus fort».

Grudzielanek, dont la moyenne s'élève à .344, a frappé deux doubles. Il a entrepris la première avec un double pour marquer aussitôt à la suite d'un double de Mike Lansing.

«On avait dit de lui l'an dernier qu'il (Grud) avait le genre d'élan pour frapper des coups en flèche et de durs roulants», a dit Alou.

«On savait aussi qu'il couvrait du terrain à l'arrêt-court.»

Alou a poursuivi en disant que David Jauss, le gérant de Grudzielanek dans le AA, avait dit qu'il «était spécial».

«Il a remporté le championnat des frappeurs dans le AA en plus d'être choisi le joueur le plus utile.

Il faut être solide pour faire ça quand on fait des voyages de 18-19 heures en autobus.»

SOMMAIRE

EXPOS 4
CUBS 2

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
McRae cc	4	0	1	1	Grdzln ac	5	2	2	1
Sndbrg 2b	5	0	0	0	Lnsing 2b	3	1	1	1
Grace 1b	4	0	0	0	HRdrgz cg	3	0	1	2
Sosa cd	3	1	1	0	Alou cd	4	0	1	0
Tmmns cg	4	0	0	0	Segui 1b	3	0	1	0
Wndell l	0	0	0	0	DFlchr r	3	0	1	0
Servais r	3	1	2	1	Sntnglo cc	4	0	1	0
LGmez 3b	4	0	3	0	Slvestri 3b	3	1	1	0
Snchez ac	2	0	0	0	Cormier l	2	0	1	0
Bullett fs	1	0	0	0	Scott l	0	0	0	0
Nvarro l	2	0	0	0	Obando fs	0	0	0	0
JHrndz fs	1	0	1	0	Rojas l	0	0	0	0
MPerez l	0	0	0	0					
Gnzalez cg	1	0	0	0					
Totaux	**3**	**4**	**2**	**82**	**Totaux**		**30**	**4**	**10**	**4**
Chicago		**010**		**000**	**001-2**				
Montréal		**200**		**020**	**00x-4**				

DFletcher a atteint le premier but sur l'obstruction du receveur.
ESosa (2), Servais (2). DJChicago 2. LSBChicago 9. Montréal 9. 2BSosa (3), Servais (7), LGomez (6), Grudzielanek 2 (10), Lansing (16), Santangelo (5). SCormier. BSServais, Codriguez.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Chicago						
Navarro P,2-4	6	9	4	3	1	0
MPerez	1	0	0	0	0	1
Wendell	1	1	0	0	2	1
Montréal						
Cormier G,2-2	6,2-3	5	1	1	2	2
Scott	1,1-3	0	0	0	1	1
Rojas VP,3	1	3	1	1	0	0

Atteint MPerez (Lansing).
ArbitresMarbre, Relford, 1er but; Vanover, 2e but; DeMuth, 3e but; Darling.
Durée2:39. Assistance12,484.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BATON

	AB	PC	CS	PP	CC	BVMoy.
18 Alou, Moises	127	24	37	25	7	3 .291
11 Andrews, Shane	76	10	17	14	4	2 .224
24 Fletcher, Darrin	91	14	27	20	4	0 .297
30 Floyd, Cliff	8	0	1	1	0	1 .125
4 Grudzie, Mark	154	34	53	19	4	4 .344
3 Lansing, Mike	135	27	46	10	1	7 .341
29 O., Sherman	61	8	11	9	3	0 .180
40 Rodriguez, Henry	112	24	36	37	12	1 .321
7 Santangelo, F.P.	52	10	17	11	1	1 .327
21 Segui, David	114	21	40	23	5	0 .351
9 Silvestri, Dave	52	8	10	6	0	0 .192
2 Spehr, Tim	14	1	0	0	0	1 .000
5 Stankiewicz, Andy	10	3	3	1	0	0 .300
25 Webster, Lenny	30	3	7	1	0	0 .233
22 White, Rondell	100	12	30	19	3	4 .300

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	R	MPM
18 Alvarez, Tavo	1	1	0	15.2	7	10	5	4.02
37 Cormier, Rheal	2	2	0	39.0	18	12	26	4.15
4 Dad, Omar	0	1	0	18.1	6	9	17	2.95
39 Hyer, Mike	2	0	0	19.1	6	9	17	2.79
13 Kassero, Jeff	2	3	0	43.0	15	6	39	3.14
44 Manuel, Barry	1	0	0	20.2	7	13	17	3.05
45 Martinez, Pedro	4	1	0	48.0	16	11	51	3.00
33 Perez, Carlos	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
51 Rojas, Mel	3	1	3	15.2	10	8	21	5.75
42 Roper, Kirk	2	1	0	30.2	12	7	11	3.52
54 Scott, Tim	1	0	0	18.1	3	7	16	1.47
43 Veres, Dave	4	0	1	22.1	14	7	25	5.64

Il aura 61 ans dimanche

Alou se trouve à sa place

MONTREAL (PC) - Felipe Alou aura 61 ans dimanche.

Malgré sa vaste expérience dans le baseball et son désir d'être un jour à la barre d'une équipe des ligues majeures, ce n'est qu'en mai 1992 qu'il a finalement réalisé son ambition.

«Je ne m'étais pas placé dans une bonne position en étant gérant dans le A», a-t-il confié, hier.

«Mais j'avais beaucoup de plaisir dans le A. Je faisais presque tout. Je pouvais lancer la pratique au bâton, réchauffer le lanceur en agissant comme receveur, être l'instructeur au troisième but...»

En 1986, Alou est retourné dans la Ligue de la Floride pour être le gérant de la filiale A des Expos après avoir géré à Indianapolis (AAA) l'année précédente.

«J'avais toujours aimé être impliqué dans le développement des joueurs et j'avais moi-même demandé à être dans le A. La température était aussi plus belle en Floride, la pêche meilleure et j'aimais bien m'occuper des jeunes joueurs.

«Et j'ai été gâté au cours des années», a-t-il ajouté en mentionnant les noms de Randy Johnson, Larry Walker, Wil Cordero, Greg Colbrunn, Jeff Huson, Bret Barberie, des joueurs qui ont joué sous ses ordres dans la Ligue de la Floride.

Alou avait 57 ans quand il a été nommé à la barre des Expos pour remplacer Tom Runnells après le début misérable de l'équipe en 1992.

En conférence de presse, le directeur général Dan Duquette avait expliqué qu'il n'était nommé que jusqu'à la fin de la saison «parce qu'il voulait évaluer son travail».

«Je ne sais pas si c'est Duquette qui m'a vraiment donné ma chance, a-t-il révélé. Ca ne m'a jamais été dit.» Neuvième gérant dans l'histoire des Expos, Alou est aussi le premier gérant originaire de la République dominicaine dans le baseball majeur.

Il dit qu'il est à sa place avec les Expos, une organisation qui met l'accent sur le développement des joueurs.

«C'est un bon endroit pour tester les jeunes joueurs et les mettre au défi.

S'ils ne parviennent pas à percer ici, ils auront peu de chances de le faire ailleurs.»

LES CHIFFRES



( ) indique le classement final en saison régulière

ELIMINATOIRES
Deuxième ronde
(Quatre de sept)

Conférence de l'Est
Philadelphie vs. Floride
Mardi, 7 mai
Philadelphie 3 Floride 1
(Philadelphie mène 2-1)
Jeudi, 9 mai
Philadelphie à Floride, 19h30.

Pittsburgh vs. NY Rangers
Mardi, 7 mai
Pittsburgh 3 NY Rangers 2
(Pittsburgh mène 2-1)
Jeudi, 9 mai
Pittsburgh à NY Rangers, 19h30.

Conférence de l'Ouest
Detroit vs. St. Louis
Mercredi, 8 mai
St. Louis 5 Detroit 4 (P)
(Detroit mène 2-1)
Vendredi, 10 mai
Detroit à St. Louis, 20h00.

Colorado vs. Chicago
Lundi, 6 mai
Chicago 4 Colorado 3 (P)
(Chicago mène 2-1)
Samedi, 11 mai
Chicago à Colorado, 22h00.

MARQUEURS

	B	P	Pts
Lemieux, Pit	6	9	15
Sakic, Col	10	4	14
Jagr, Pit	6	8	14
Forsberg, Col	5	7	12
Kamensky, Col	4	8	12
Yzerman, Det	4	8	12
Corson, StL	7	4	11
Gretzky, StL	0	11	11
Nedved, Pit	6	4	10
LeClair, Phi	5	5	10
Lindros, Phi	5	5	10
Sheppard, Flo	5	5	10
Messier, NYR	3	7	10
Ozolinsh, Col	2	8	10
Zubov, Pit	0	10	10
Roenick, Chi	4	5	9
Verbeek, NYR	3	6	9
Barnes, Flo	1	8	9
Fedorov, Det	1	8	9
Mogilny, Van	1	8	9

Id-FR00101

LIGUE AMÉRICAINE

CONFERENCE DE L'EST
Demi-finales
(Quatre-de-7)
Springfield vs. Portland
Mercredi, 8 mai
Springfield à Portland, 19h05

Vendredi, 10 mai
Portland à Springfield, 19h35
Samedi, 11 mai
x-Springfield à Portland, 19h35

Saint-Jean vs. Fredericton
Dimanche, 5 mai
Fredericton 5 Saint Jean 1
(Série égale 1-1)
Vendredi, 10 mai
Saint Jean à Fredericton, 18h30

Dimanche, 12 mai
Fredericton à Saint Jean, 17h
Mardi, 14 mai
x-Saint Jean à Fredericton, 18h30
CONFERENCE DE L'OUEST
Demi-finales (Quatre-de-7)
Baltimore vs. Syracuse
Mercredi, 8 mai
Baltimore à Syracuse, 19h30
Vendredi, 10 mai
Syracuse à Baltimore, 19h30

Dimanche, 12 mai
x-Baltimore à Syracuse, 17h

Rochester vs. Cornwall
Dimanche, 5 mai
Rochester 3 Cornwall 1
(Rochester mène 3-0)
Mardi, 7 mai
Rochester 3 Cornwall 2 (P)
(Rochester gagne 4-0)
x-si nécessaire.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
Section Est				
Montréal	23	11	.676	
Atlanta	21	13	.618	2
Philadelphie	17	15	.531	5
New York	13	19	.406	9
Floride	14	21	.400	9 1/2
Section Centrale				
Houston	17	17	.500	
Pittsburgh	16	17	.485	1/2
Chicago	16	18	.471	1
Cincinnati	14	17	.452	1 1/2
St. Louis	14	18	.438	2
Section Ouest				
San Diego	20	13	.606	
San Francisco	15	16	.484	4
Colorado	15	17	.469	4 1/2
Los Angeles	16	19	.457	5

Mercredi, 8 mai
New York 3 Floride 6
San Diego 5-3 Pittsburgh 4-4
Chicago 2 Montréal 4
Houston 1 Philadelphie 2 (10 m)
Los Angeles 0 Cincinnati 5
Colorado 1 Atlanta 5
San Francisco à St. Louis, 20h05.

Jeudi, 9 mai
San Francisco (Fernandez 3-1) à St. Louis (Osborne 2-2), 13h35
Colorado (Freeman 3-2) à Floride (Miller 0-0), 19h05
San Diego (Ashby 3-2) à Pittsburgh (Wagner 4-2), 19h05
Houston (Kile 3-2) à Montréal (Reuter 2-1), 19h35

Vendredi, 10 mai
Colorado en Floride, 19h05.
San Francisco à Pittsburgh, 19h05.
Houston à Montréal, 19h35.
Atlanta à Philadelphie, 19h35.
San Diego à Cincinnati, 19h35.
Chicago à New York, 19h40.
Los Angeles à St. Louis, 20h05.

Samedi, 11 mai
Chicago à New York, 13h40.
Los Angeles à St. Louis, 14h15.
Atlanta à Philadelphie, 19h05.
Colorado en Floride, 19h05.
San Francisco à Pittsburgh, 19h05.
San Diego à Cincinnati, 19h05.
Houston à Montréal, 19h35.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Bagwell Hou	34	121	28	44	.364
MaWilliams SF	32	116	26	42	.362
Piazza LA	33	130	15	46	.354
Grace ChC	32	130	22	46	.354
Joyner SD	30	108	19	38	.352
Segui Mon	**30**	**114**	**21**	**40**	**.351**
McGriff Atl	34	132	22	46	.348
Grudziela. Mon	**34**	**154**	**34**	**53**	**.344**
Lansing Mon	**34**	**135**	**27**	**46**	**.341**
Vizcaino NYM	30	113	18	38	.336

Points Grudzielanek, Montréal, 34; Bonds, San Francisco, 33; Bagwell, Houston, 28; **Lansing, Montréal, 27**; Sheffield, Floride, 27; Burks, Colorado, 27; Caminiti, San Diego, 26; MaWilliams, San Francisco, 26.

Points produits Bonds, San Francisco, 40; **HRodriguez, Montréal, 37**; McGriff, Atlanta, 32; Bagwell, Houston, 31; DBell, Houston, 29; Gilkey, New York, 29; King, Pittsburgh, 29.

Coups sûrs Grudzielanek, Montréal, 53; **Lansing, Montréal, 46**; Piazza, Los Angeles, 46; Grace, Chicago, 46; McGriff, Atlanta, 46; BLHunter, Houston, 45; LJohnson, New York, 45.

Doubles Lansing, Montréal, 16; Berry, Houston, 13; Caminiti, San Diego, 13; DBell, Houston, 12; Joyner, San Diego, 12; **Grudzielanek, Montréal, 10**; Hundley, New York, 10; Grace, Chicago, 10.

Triples LJohnson, New York, 7; DeShields, Los Angeles, 4; **RWhite, Montréal, 3**; Vizcaino, New York, 3; Dykstra, Philadelphie, 3; 13 à égalité à 2.

Circuits Bonds, San Francisco, 14; Klesko, Atlanta, 12; **HRodriguez, Montréal, 12**; Bagwell, Houston, 12; Sheffield, Floride, 12; Sosa, Chicago, 9; King, Pittsburgh, 9; Santiago, Philadelphie, 9; Galarraga, Colorado, 9.

Buts volés McRae, Chicago, 15; Whiten, Philadelphie, 10; DeShields, Los Angeles, 10; Bonds, San Francisco, 10; BLHunter, Houston, 9; Morandini, Philadelphie, 9; Clayton, St. Louis, 8; LJohnson, New York, 8; Coleman, Cincinnati, 8.

Lanceurs (5 décisions) Grace, Philadelphie, 5-0, 1.000, 2.77; Hamilton, San Diego, 6-1, .857, 3.66; Smoltz, Atlanta, 6-1, .857, 2.53; Reynolds, Houston, 5-1, .833, 3.25; **PJMartinez, Montréal, 4-1, .800, 3.00**; Neagle, Pittsburgh, 4-1, .800, 2.62; Schourek, Cincinnati, 4-1, .800, 4.21; Tewksbury, San Diego, 4-1, .800, 5.44.

Retraits Smoltz, Atlanta, 60; Wagner, Pittsburgh, 52; **PJMartinez, Montréal, 51**; GMaddux, Atlanta, 48; Nomo, Los Angeles, 46; ALeiter, Floride, 46; Avery, Atlanta, 44.

Victoires protégées Bottalico, Philadelphie, 11; Nen, Floride, 7; Beck, San Francisco, 7; JBrantley, Cincinnati, 7; TdWorrell, Los Angeles, 7; Eckersley, St. Louis, 7; ToJones, Houston, 6; Leskanic, Colorado, 6; Hoffman, San Diego, 6; Wohlers, Atlanta, 6.

LIGUE AMÉRICAINE

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
Section Est				
New York	20	11	.645	
Baltimore	16	16	.500	4 1/2
Toronto	14	17	.452	6
Boston	11	20	.355	9
Detroit	10	25	.286	12
Section Centrale				
Cleveland	20	11	.645	
Chicago	18	14	.563	2 1/2
Minnesota	16	16	.500	4 1/2
Milwaukee	13	17	.433	6 1/2
Kansas City	13	20	.394	8
Section Ouest				
Texas	21	11	.656	
Californie	18	14	.563	3
Seattle	18	16	.529	4
Oakland	16	16	.500	5

Mardi, 7 mai
Oakland 8 Cleveland 4
New York 12 Detroit 5
Boston 4 Milwaukee 2
Chicago 3 Baltimore 2
Texas 5 Toronto 1
Kansas City 5 Californie 3
Minnesota 2 Seattle 0

Mercredi, 8 mai
Minnesota 7 Seattle 5
Detroit 3 New York 10
Boston à Milwaukee (remis, pluie)
Baltimore 2 Chicago 11
Toronto au Texas, 20h35.
Kansas City en Californie, 22h35.
Cleveland à Oakland, 22h35.

Jeudi, 9 mai
Boston (Gordon 2-2) à Milwaukee (Bones 1-5), 13h15
Detroit (Gohr 1-4) à New York (Key 1-3), 19h35
Baltimore (Mussina 4-2) à Chicago (Alvarez 2-2), 20h05
Toronto (Quantrill 0-4) à Texas (Hill 4-2), 20h35
Kansas City (Gubicza 2-4) à Californie (Grimsley 2-1), 22h05

Vendredi, 10 mai
Boston à Toronto, 19h35.
Baltimore à Milwaukee, 20h05.
New York à Chicago, 20h05.
Detroit au Texas, 20h35.
Cleveland en Californie, 22h05.
Minnesota à Oakland, 22h05.
Kansas City à Seattle, 22h05.

Samedi, 11 mai
Boston à Toronto, 13h05.
Baltimore à Milwaukee, 14h05.
Minnesota à Oakland, 16h05.
New York à Chicago, 19h05.
Detroit au Texas, 20h35.
Cleveland en Californie, 22h05.
Kansas City à Seattle, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
O'Neill NYY	29	112	21	43	.384
RAlomar Bal	31	126	22	45	.357
Brosius Oak	28	94	21	33	.351
FThomas ChW	31	117	22	41	.350
Cordova Min	23	90	23	31	.344
Giambi Oak	31	120	22	41	.342
Knoblauch Min	29	112	22	38	.339
EMartinez Sea	33	118	30	40	.339
MVaughn Bos	31	116	22	39	.336
Belle Cle	31	119	29	40	.336
Carter Tor	31	128	22	43	.336
Molitor Min	31	125	24	42	.336

Points ByAnderson, Baltimore, 31; EMartinez, Seattle, 30; Belle, Cleveland, 29; Sprague, Toronto, 26; GVaughn, Milwaukee, 26; BeWilliams, New York, 25. Hamilton, Texas, 25.

Points produits IMVaughn, Boston, 34; Carter, Toronto, 34; GVaughn, Milwaukee, 31; CDelgado, Toronto, 30; JGonzalez, Texas, 30; FThomas, Chicago, 29; Edmonds, Californie, 28; ByAnderson, Baltimore, 28.

Coups sûrs RAlomar, Baltimore, 45; Lofton, Cleveland, 43; O'Neill, New York, 43; Carter, Toronto, 43; MLewis, Detroit, 42; Molitor, Minnesota, 42; Giambi, Oakland, 41; FThomas, Chicago, 41.

Doubles EMartinez, Seattle, 13; IRodriguez, Texas, 12; Baerga, Cleveland, 11; GMyers, Minnesota, 11; Damon, Kansas City, 10; RAlomar, Baltimore, 10; CRipken, Baltimore, 10.

Triples Durham, Chicago, 3; Meares, Minnesota, 3; Vina, Milwaukee, 3; JsValentin, Milwaukee, 3; Knoblauch, Minnesota, 3; Carter, Toronto, 3; 12 à égalité à 2.

Circuits ByAnderson, Baltimore, 15; Belle, Cleveland, 12; Edmonds, Californie, 11; Fielder, Detroit, 10; Carter, Toronto, 10; 6 à égalité à 9.

Buts volés Lofton, Cleveland, 22; TGoodwin, Kansas City, 17; Listach, Milwaukee, 10; Battle, Oakland, 9; Nixon, Toronto, 9; BeWilliams, New York, 7; Vizquel, Cleveland, 7.

Lanceurs (5 décisions) Pettitte, New York, 5-1, .833, 4.20; Nagy, Cleveland, 4-1, .800, 4.54; McDonald, Milwaukee, 4-1, .800, 3.76; Cone, New York, 4-1, .800, 2.02; AFernandez, Chicago, 5-2, .714, 3.23; DeMartinez, Cleveland, 5-2, .714, 4.06; 6 à égalité à 667.

Retraits Clemens, Boston, 61; Guzman, Toronto, 54; AFernandez, Chicago, 54; RJohnson, Seattle, 51; Appier, Kansas City, 50; Alvarez, Chicago, 41; Radke, Minnesota, 40.

Victoires protégées Mesa, Cleveland, 12; Percival, Californie, 11; RHernandez, Chicago, 10; Montgomery, Kansas City, 8; Slocumb, Boston, 7; Henneman, Texas, 7; Stevens, Minnesota, 6; Wetteland, New York, 6; RMyers, Baltimore, 6.

LIGUE JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
Rosemont	3	0	1.000	-
Trois-Rivières	2	0	1.000	1/2
Longueuil	2	1	667	1
Repentigny	2	1	667	1
Saint-Hubert	2	1	667	1
St-Eustache	2	1	667	1
LaSalle	1	1	500	1 1/2
Sherbrooke	1	1	500	1 1/2
Jonquière	0	0	000	1 1/2
Charlesbourg	1	2	333	2
Ahuntsic	0	2	000	2 1/2
Laval	0	3	000	3
Québec	0	3	000	3

Note: les huit premiers participent aux séries.

Mardi, 7 mai
Charlesbourg 7 Sherbrooke 8 (8 m)
Longueuil 7 Rosemont 14
Repentigny 7 Saint-Eustache 8

Mercredi, 8 mai
Repentigny 3 Saint-Hubert 1
Ahuntsic 3 Longueuil 12
Rosemont 5 Laval 4

Jeudi, 9 mai
Longueuil à Charlesbourg, 20h
Vendredi, 10 mai
Trois-Rivières à Sherbrooke, 20h
LaSalle à Ahuntsic, 20h
Dimanche, 12 mai
Québec à St-Eustache, 14h
Charlesbourg à Laval, 14h
Sherbrooke à Ahuntsic, 14h
Longueuil à Repentigny, 14h
LaSalle à Saint-Hubert, 14h
Trois-Rivières à Rosemont, 19h30
Québec à Laval, 19h30
Charlesbourg à St-Eustache, 19h30

SOMMAIRES

NATIONALE

Chicago	010	000	001	2	8	2
Montréal	200	020	00x	4	10	0

Navarro (P,2-4), M.Perez (7), Wendell (8) et Servais; Cormier (G,2-2), Scott (7), Rojas (VP,3) (9) et D.Fletcher.

New York	200	000	100	3	5	0
Floride	001	001	40x	6	9	1

P.Wilson, D.Henry (P,1-1) (7), Franco (8) et Hundley; Burkett, Y.Perez (G,1-1) (7), Mathews (8), Nen (VP,7) (9) et C.Johnson. **C:** Fla Conine (5), Arias (2).

Colorado	000	000	100	1	6	1
Atlanta	001	000	22x	5	9	2

Reynoso (P,2-3) , B.Ruffin (7), Holmes (8) et Owens; Glavine (G,3-3), Wohlers (9) et J.Lopez. **C:** Atl Blauser (2).

Los Angeles	000	000	000	0	3	0
Cincinnati	011	000	30x	5	8	1

Park (P,3-2), Eischen (7), Bruske (7) et Ca.Hernandez; Schourek (G,4-1), Shaw (VP,1) (7) et Taubensee. GSchourek, 4-1. PPark, 3-2. VPShaw (1). **C:** Cin Branson (3).

Premier match

San Diego	203	000	000	5	6	0
Pittsburgh	010	001	200	4	8	1

Tewksbury (G,4-1), Florie (7), Hoffman (VP,6) (9) et B.Johnson; May (P,0-1), Hancock (6), Plesac (8) et Kendall. **C:** SD Caminiti 2 (5); Pgh Kendall (1).

AMERICAINE

Detroit	300	000	000	3	2	3
New York	220	301	02x	10	13	0

Keagle (P,3-3), Olson (6), Br.Williams (8) et Flaherty; Gooden (G,1-3), Wickman (9) et Girardi. **C:** NY Raines (1), Be.Williams (7).

Minnesota	020	100	200	27	13	0
Seattle	003	002	000	05	9	1

(10 manches)
Robertson, Bennett (4), Nautly (6), Guardado (G,1-2) (9), Stevens (VP,7) (10) et Durant, G.Myers (8); Hitchcock, Carmona (7), Klink (8), M.Jackson (8), B.Wells (P,2-1) (10) et D.Wilson. **C:** Sea D.Wilson (8), Sorrento (9).

TENNIS

Becker gagne difficilement

HAMBOURG, Allemagne (AP)-Boris Becker a gagné difficilement, hier, aux Internationaux de tennis de Hambourg, en Allemagne. Goran Ivanisevic n'a pas été aussi chanceux.

Becker, première tête de série du tournoi se déroulant sur terre battue, a eu besoin de trois sets pour venir à bout de l'Espagnol Emilio Alvarez, 187e au monde, 6-2, 3-6 et 6-3.

Comme Becker, Ivanisevic a connu sa part de problèmes. Le deuxième favori a été éliminé par le 75e joueur mondial, l'Allemand Carl-Uwe Steeb, en deux sets 6-3 et 6-4.

Dans d'autres matchs joués hier, le Russe Yevgeny Kafelnikov, troisième favori, l'Australien Gilbert Schaller et le Sud-Africain Wayne Ferreira l'ont emporté.

NBA

SECTION EST
Chicago vs. New York
Mardi, 7 mai
Chicago 91 New York 80
(Chicago mène 2-0)
Samedi, 11 mai
Chicago à New York, 13h

Orlando vs Atlanta
Mercredi, 8 mai
Orlando 117 Atlanta 105
(Orlando mène 1-0)
Vendredi, 10 mai
Atlanta à Orlando, 19h

SECTION OUEST
Seattle vs. Houston
Lundi, 6 mai
Seattle 105 Houston 101
(Seattle mène 2-0)
Vendredi, 10 mai
Seattle à Houston, 21h30

San Antonio at Utah
Mardi, 7 mai
Utah 95 San Antonio 75
(Utah mène 1-0)
Jeudi, 9 mai
Utah à San Antonio, 20h.

Série Penguins et Rangers

La stratégie prend beaucoup de place

NEW YORK (PC) - La série entre les Penguins et les Rangers s'est développée en une guerre de stratégies, dont la plus remarquée a été la réunion de Mario Lemieux et Jaromir Jagr dans le même trio lors du troisième match, de façon à contrer la couverture opposée par les Rangers.

Les changements de trios ont été fréquents des deux côtés lors de cette rencontre mais, essentiellement, les deux entraîneurs, Ed Johnston et Colin Campbell, ont employé leurs meilleurs éléments.

Un exemple convaincant: les trios de Lemieux et de Ron Francis ont réalisé neuf des 11 premières mises au jeu en plus de participer aux deux avantages numériques des Penguins pendant cette séquence.

Lemieux en a profité pour marquer deux buts, mais les deux joueurs ont été séparés plus souvent qu'autrement après que les Penguins eurent pris une avance de 3-0.

«Parce qu'ils n'ont plus opposé les mêmes joueurs», a dit Johnston, après la victoire de 3-2 des Penguins, qui dominent la série 2-1.

Mark Messier a relevé que c'est la première fois qu'il voyait Lemieux et Jagr dans un même trio aussi régulièrement, ce qu'a confirmé ce dernier hier, tout en disant que personne n'était au courant du plan de Johnston, même pas les intéressés.

Les deux superstars s'étaient retrouvés sur la glace en même temps à quelques occasions lors du premier match de la série et Lemieux en avait profité pour capter une passe de Jagr et réussir le quatrième but dans une victoire de 4-3.

Campbell avait par la suite blagué en disant que ces deux joueurs ne devraient pas être autorisés à jouer ensemble: «On devrait faire comme pour les tout jeunes, quand on siffle après 90 secondes pour changer de trios et que tout le monde a le même temps de glace».

«C'est bon pour nous deux d'évoluer ensemble», explique Lemieux, plus sérieusement. «Nous nous poussons à mieux jouer et je sais que je peux foncer vers l'ouverture quand il a la rondelle. Je suis aussi certain qu'il pense de la même façon. C'est amusant de jouer avec lui, vous n'avez qu'à lui remettre la rondelle et le regarder aller. J'espère que j'aurai l'occasion de le faire plus souvent».

Lemieux en manque d'ailiers

Jagr, de son côté, estime qu'il est difficile de savoir s'il est préférable de le réunir ou non à Lemieux, «parce qu'il faut aussi équilibrer les trios».

Il est bien placé pour parler parce que celui qu'il a composé avec Ron Francis et Petr Nedved a été le plus productif de la Ligue nationale.

Lemieux, lui, a été longtemps privé de son ailier le plus régulier, Tomas Sandstrom, qui a raté 24 matchs à cause de blessures, et a gagné le championnat des compteurs avec des ailiers de la trempe de Markus Naslund, Bryan Smolinski, Kevin Miller et autres du même acabit. Pour compenser, il a amassé tout près de la moitié de ses points (79 sur 161) sur le jeu de puissance, le plus souvent avec la collaboration de Jagr.

Le discours de Messier

La guerre de stratégies se poursuivra lors du quatrième match de la série, ce soir, au Madison Square Garden, où les Rangers se doivent de triompher pour ne pas faire face à l'élimination.

Le capitaine Lemieux souhaite que les Penguins se lancent à l'attaque, ce qu'ils n'ont vraiment fait qu'à la première période l'autre soir.

Quant au capitaine Mark Messier, qui en mène aussi large chez les Rangers, il estime que son équipe a offert lors du dernier match une performance «plus que décente» après le mauvais départ.

«Nous ne sommes pas déçus», a-t-il rectifié. «S'il y a quelque chose, nous sommes furieux contre nous et ce sentiment doit nous transporter au prochain match».



ARRET - Le gardien du Chicago, Ed Belfour, frustre l'attaquant Chris Simon, de l'Avalanche du Colorado. Ca se passait en première période du match disputé à Chicago.
(Photo AP)

Deux défaites contre les Flyers

Les Panthers semblent moins confiants

MIAMI (AP)-Ce n'était pas écrit dans le scénario.

Les jeunes Panthers de la Floride flottaient sur un nuage après leur première série éliminatoire. Mais voilà qu'ils tirent de l'arrière pour la première fois après avoir perdu deux matches de suite aux Flyers de Philadelphie.

Ils semblent moins confiants. Ils ont même peut-être peur un peu.

«Je crois que nous réfléchissons trop, a dit l'ailier Mike Hough, des Panthers. Il nous faut tout oublier et se mettre à jouer comme nous en sommes capables sans tenter trop de jeux fantaisistes.»

Les Flyers ont battu la Floride 3-1 mardi pour prendre les devants 2-1 dans la série. L'entraîneur Doug MacLean a été très direct dans ses commentaires après l'exercice d'hier. «Ce fut notre défaite la plus décevante de toute la saison», a-t-il dit.

Eric Lindros, capitaine des Flyers, croit que le quatrième match pourrait faire toute la différence dans la série.

«Ce match peut faire en sorte qu'une équipe a le vent dans les voiles ou qu'elle se retrouve dans les câbles,» a-t-il dit.

Les Flyers ont contrôlé le troisième match, même si les spectateurs au Miami Arena n'ont pas cessé de les insulter.

«Nous jouons du bon hockey quand il y a beaucoup d'atmosphère,» s'est contenté de dire Terry Murray, entraîneur du Philadelphie.

Mais il faur admettre que le fait que le gardien Ron Hextall soit en grande forme a également aidé la cause des Flyers. A ses six derniers matches, il a mérité cinq victoires et il présente une moyenne de buts alloués de 1.34.

«Pour gagner, il nous faut être solide devant le but et Hextall joue très bien,» a dit Murray.

Hextall a nui considérablement aux Panthers en quittant son filet pour stopper les rondelles lancées derrière le but. MacLean a dit qu'il est probablement le meilleur gardien du circuit dans ce domaine.

«Nous devons être conscients que ces jeux ne fonctionneront pas très bien contre Hextall, a dit le joueur de centre Stu Barnes, des Panthers. Il est comme un sixième joueur sur la glace.»

On trouvait beaucoup de joyeux lurons dans les vestiaires des Panthers il y a quelques jours. Le ton était plus sérieux hier.

On pointe du doigt le joueur de centre Rob Niedermayer. Il a terminé au deuxième rang des marqueurs des Panthers en saison régulière. Il n'a pas encore marqué un seul but en séries. Scott Mellanby, meilleur marqueur des siens, n'a qu'un seul but.

«C'est frustrant, a dit Niedermayer. Il faut que je me remette à tirer au but. Il faut marquer.»

Par ailleurs personne n'a voulu faire grand état de la bagarre générale survenue à la fin du match de mardi. On a décerné 64 minutes de pénalités.

«Il faut garder notre discipline et ne pas répliquer, a dit le défenseur Kjell Samuelsson, des Flyers. Les Panthers présentent du jeu discipliné. Il faut faire comme eux.»

SOMMAIRE

LIGUE NATIONALE
Blues 5
Red Wings 4

Première période

1. Detroit, Konstantinov 3 (Larionov, Kozlov) 1:34
2. St. Louis, MacInnis 3 (Hull, Corson) 4:43
3. St. Louis, Noonan 4 (Creighton, Pronger) 5:05
4. St. Louis, Corson 8 (MacInnis, Gretzky) 7:58 (an)

Pénalités Draper Det, Twist StL 5:58, Yzerman Det, Pronger StL 6:52, Larionov Det 7:52, Konstantinov Det 7:46, Twist StL 13:10, Fetisov Det 17:57, Coffey Det (inconduite de partie) 18:09.

Deuxième période

5. Detroit, Yzerman 5 (Lidstrom, Fedorov) 2:57 (an)
6. Detroit, Yzerman 6 (Errey, McCarty) 8:56

Pénalités Huddy StL 1:33, Noonan StL 5:30, MacTavish StL 10:18, MacInnis StL 10:39, McCarty Det, Corson StL, Vernon Det (purgée par Errey) 15:53

Troisième période

7. Detroit, Yzerman 7 (Lidstrom, Kozlov) 3:08 (an)
8. St. Louis, Twist 1 (Kravchuk, Wells) 8:46

Pénalités Hull StL 1:20, McCarty Det, Corson StL 3:08.

Prolongation

9. St. Louis Kravchuk 1, 3:23

Pénalités Aucune.

Tirs au but par

Detroit	5	17	10	2-34
St. Louis	8	8	6	1-23

Gardiens Detroit: Vernon (P,2-2); St. Louis: Casey (G,4-4).

Avantages numériques Detroit: 2-6; St. Louis: 1-6.

Arbitre Kerry Fraser. **Juges de lignes** Kevin Collins, Gérard Gauthier.

Assistance 20,796.

Victoire en prolongation

Igor Kravchuk relance les Blues

ST. LOUIS (AP)-Igor Kravchuk a intercepté la sortie de zone de Viacheslav Fetisov et il a touché la cible avec un lancer frappé précis à 3:23 de la prolongation, hier, quand les Blues de St.Louis ont vaincu les Red Wings de Detroit 5-4.

Les Blues ont rétréci l'avance de leurs rivaux à 2-1 dans la série qui se poursuivra vendredi.

Le défenseur Kravchuk a tout juste stoppé la rondelle avant qu'elle ne quitte le territoire des Red Wings, puis il a marqué à l'aide d'un tir qui s'est faufilé entre les jambières d'un rival et du gardien Mike Vernon.

Kravchuk n'a réussi que sept buts en saison régulière, mais il a également préparé le but égalisateur du dur à cuire Tony Twist, à 8:46 de la troisième période.

Steve Yzerman a complété un tour du chapeau pour les perdants. Le capitaine a obtenu cinq buts et deux passes dans les deux derniers matchs.

Le gardien Jon Casey l'a frustré au début de la prolongation et il a aussi sauvé la mise avec un superbe arrêt de la mitaine aux dépens de Keith Primeau quelques instants avant le but de Kravchuk. Les Blues ont profité de leurs trois premiers tirs sur Vernon pour prendre les devants 3-1. Mais les Red Wings ont refroidi l'enthousiasme de la foule record de 20 796 personnes à St.Louis à partir de la deuxième période.

Dès le départ toutefois, Vladimir Konstantinov avait lancé les visiteurs en avant 1-0.

La réplique n'a pas tardé. Al MacInnis, Brian Noonan et Shayne Corson ont lancé les Blues en avant 3-1.

Les Red Wings ont dû se tirer d'affaires sans les services de Paul Coffey, qui a été expulsé de la rencontre après avoir contesté avec trop de véhémence une décision de l'officiel Kerry Fraser à 18:09 du premier tiers.

Contrat pour Nolan

SAN JOSE, Californie (AP)-L'ailier droit Owen Nolan, le meilleur pointeur de son équipe avec 61 points cette saison, a paraphé une entente de plusieurs saisons avec les Sharks de San Jose, hier. Les détails du contrat n'ont pas été divulgués.

Nolan, âgé de 23 ans, est passé de l'Avalanche du Colorado aux Sharks dans un échange le 26 octobre dernier. Les ex-Nordiques ont obtenu le défenseur Sandis Ozolinsh. En 72 matchs en 1995-96, Nolan a réussi 29 buts et 185 lancers au filet.

Mois de la marche et du vélo

La population de Dolbeau doit s'activer

par Éric Bernard
(stagiaire)

DOLBEAU (EB)- La population de la ville de Dolbeau est invitée à marcher, courir et rouler en vélo du 11 mai au 16 juin prochain, à l'occasion du «Mois de la marche et du vélo» organisée par le service des loisirs de la ville et Gestion Arpidôme Inc.

En conférence de presse hier, le directeur des loisirs de Dolbeau Clément Godboult a mentionné que l'activité visait principalement à ce que les citoyens de Dolbeau s'activent et maintiennent une bonne forme physique.

«Les gens ont accumulé des kilos en trop au cours de l'hiver et il faut les pousser à faire de l'activité physique. Nous donnons à la population dolbienne des moyens pour se prendre en main, et c'est à elle de répondre à l'invitation en grand nombre», signale Godboult.

Les organisateurs souhaitent que les personnes répondent en grand nombre car le succès de l'événement dépend en grande partie de la bonne participation de la population.

D'ailleurs, cinq journées bien spéciales sont prévues au cours du mois et chacune de ces journées s'adresse à des clientèles ciblées à l'avance. Au sein de l'organisation, on veut que tous les secteurs de la ville soient représentés, autant les jeunes que les personnes du troisième âge.

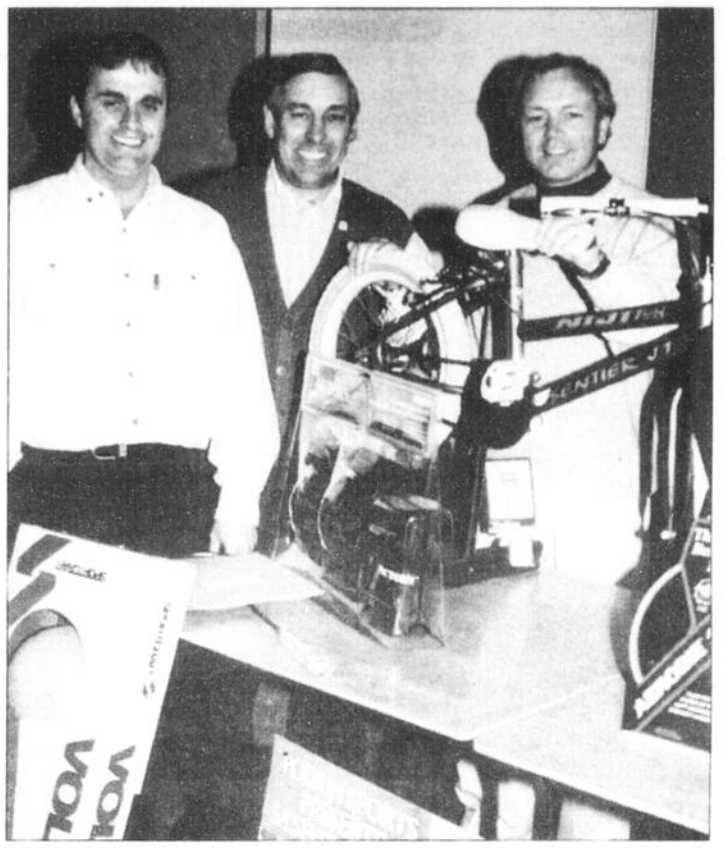
Les activités se tiendront le 15 mai (club de l'âge d'or et clergé), le 22 mai (commerçants), le 29 mai (étudiants et personnel des écoles), le 6 juin (employés de la ville et Gestion Arpidôme Inc.) et le 12 juin (Centre hospitalier et employés d'entreprise).

Tous les participants lors de ces journées marcheront ou se promèneront en vélo dans les rues de la ville pour démontrer les bienfaits de l'activité physique. «Les journées auront lieu beau temps, mauvais temps, mais nous sommes confiants d'avoir Dame Nature de notre côté», ajoute le président du service des loisirs.

«De plus, trois policiers-santé sillonneront les rues de Dolbeau tout au long du mois. Ils ont comme mandat de distribuer gratuitement un billet par jour par personne qui s'activera par la marche, la course ou le vélo. Avec ces billets, les détenteurs courent la chance de remporter de nombreux prix, en particulier des articles de sport. C'est un façon pour nous d'amener les gens à faire de l'exercice».

L'organisme Kino-Québec s'associe également à l'événement en remettant un chèque de 500 dollars aux dirigeants.

L'inauguration officielle de «Mois de la marche et du vélo» se fera le 11 mai au complexe sportif de l'endroit. À cette occasion, on en profitera pour dévoiler un programme de sécurité à bicyclette mis de l'avant par les responsables de l'activité.



ORGANISATEURS- Le directeur du service des loisirs de Dolbeau Claude Godboult (à gauche), en compagnie du president de Gestion Arpidome Jean-Claude Lamontagne et de Michel Lachapelle, conseiller Kino-Quebec

SPORT ÉCLAIR

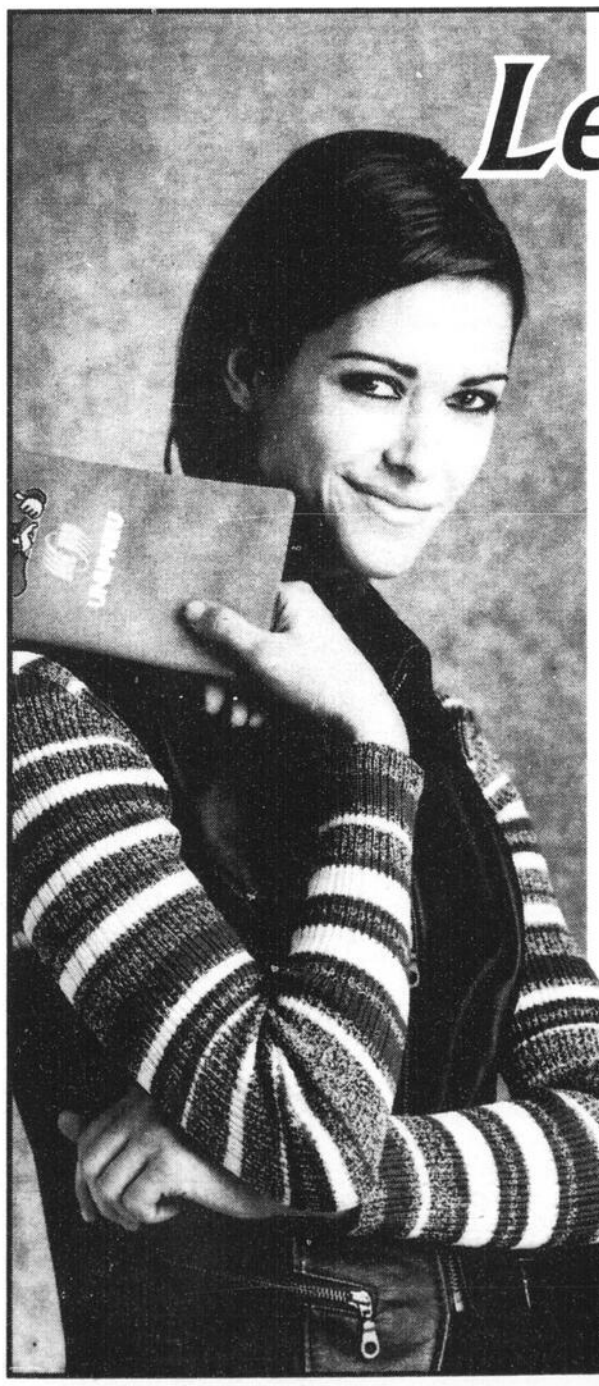
Ligue de Dek hockey

Quatre rencontres étaient présentées hier soir dans la Ligue de Dek hockey régional. Le Synergie de Chicoutimi a vaincu Investors par la marque de 14-1 (15-6 à la formule score). La formation du Zinc a défait celle de SQIP au compte de 9-2 (14-7) Carl Verreault a amassé deux buts et cinq passes pour les vainqueurs. Le bar le Clin d'oeil s'est incliné 10-4 (13-6) face aux représentants du Bank-O-Bar.

Dans le dernier match de la soirée, FDS a remporté une victoire de 14-1 (15-6) face à l'Ouragan de Chicoutimi. Notons la performance de Cyrille Harvey avec trois buts et deux mentions d'aide.

Gymnastique scolaire

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean sera représenté par 26 athlètes, en fin de semaine, au championnat provincial scolaire de gymnastique, à Rimouski. Cette délégation regroupera des gymnastes des commissions scolaires Chicoutimi (11), de la Jonquière (10), Dolbeau (2), Lac-Saint-Jean (2) et Valin (1). Tous les gymnastes ont obtenu leur qualification lors des finales régionales, le 21 avril dernier. L'an passé, le Saguenay-Lac-Saint-Jean avait terminé le championnat provincial au troisième rang du classement cumulatif. Ses athlètes avaient récolté 18 médailles. Les responsables du sport étudiant espèrent d'aussi bons résultats en fin de semaine.

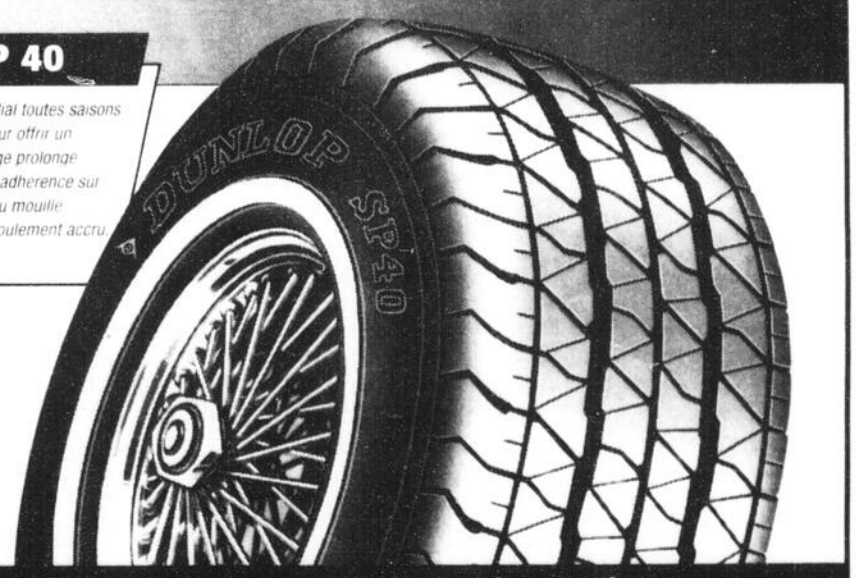


Les gens heureux
CHOISISSENT UNIPNEU

DUNLOP
La Passion Du Futur

SP 40
- Pneu radial toutes saisons conçu pour offrir un kilometrage prolonge
- Excellente adherence sur pave sec ou mouille
- Confort de roulement accru

PROTECTION CONTRE LES RISQUES ROUTIERS



LA SÉCURITÉ *sans compromis*

UNIPNEU

LES PNEUS R. GUAY LTÉE
2560, RUE DUBOSE JONQUIÈRE
TÉL.: (418) 548-8253
SANS FRAIS: 1-800-463-9136

316846

Contrat d'un an comme entraîneur chef

Daoust se retrouve à Drummondville

DRUMMONDVILLE (SB) - Martin Daoust deviendra, ce matin, le nouvel entraîneur des Voltigeurs de Drummondville, de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.



L'organisation du circuit Courteau en fera l'annonce officielle lors d'une conférence de presse. Le nouveau directeur général de l'équipe, Gilles Côté (ancien dépisteur des Capitals de Washington) vient donc de prendre une première grosse décision à son nouveau poste, en sélectionnant Daoust parmi un groupe de 21 candidats.

Joint dans un hôtel de Drummondville, Martin Daoust aurait bien voulu ne pas commenter le dossier, mais a tout de même avoué qu'il s'était entendu pour l'année 1996-97 avec les Voltigeurs de Drummondville.

«Je suis évidemment bien content de m'être trouvé un emploi comme entraîneur chef à Drummondville. Je crois que l'on a tenu compte de mes qualités comme entraîneur et aussi parce que j'ai eu une bonne entrevue. Les succès des Elites de Jonquière ont aussi certainement aidé.

«Je pense que Gilles Côté a confiance en moi. Il m'a connu comme joueur et comme entraîneur. Nous nous connaissons depuis un bon bout de temps», a convenu Martin Daoust.

Pilote des Elites de Jonquière au cours des deux dernières années (il a donné un premier championnat de saison régulière à l'équipe et des records de points), Daoust suit donc les étapes qu'il s'était fixé.

Après avoir été adjoint à Gaston Drapeau (avec les Bisons de Granby), il a accédé au midget AAA, où il vient d'être reconnu comme entraîneur par excellence. Il arrive maintenant au junior majeur à l'âge de 31 ans.

«J'ai réussi tout cela à force de travail et j'ai bien l'intention de poursuivre dans ce sens. Je veux sans cesse m'améliorer.

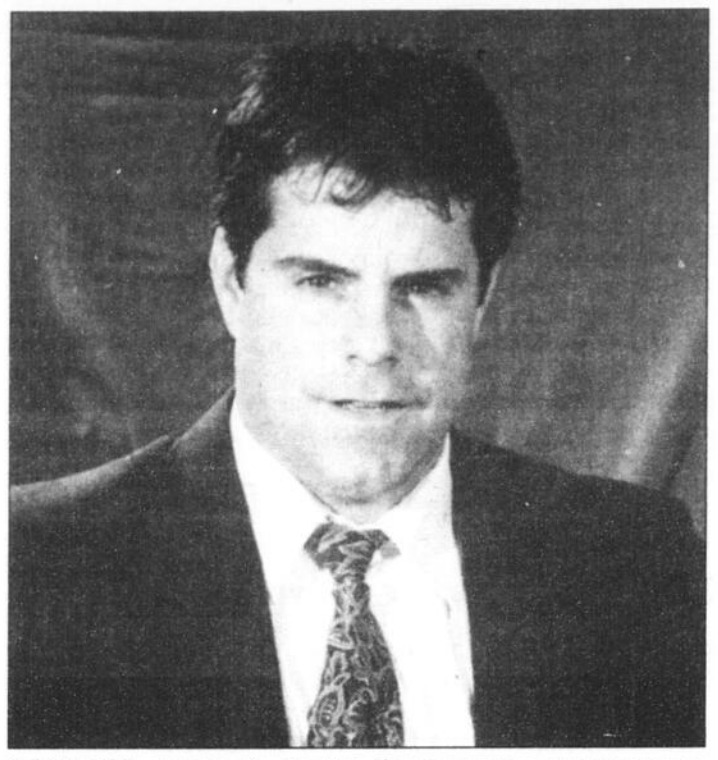
«Au cours des prochains jours, en compagnie de Gilles Côté et des dépisteurs, je vais analyser l'équipe et préparer la prochaine séance de repêchage (1er juin à Victoriaville). Je crois connaître environ une centaine de hockeyeurs du midget AAA. Je vais donc donner mon opinion.

«Quant à l'équipe actuelle des Voltigeurs, je sais que je peux miser sur des gars comme Daniel Brière, Pierre-Luc Therrien et Norbert Roy. L'objectif est de gagner le plus rapidement possible et d'exploiter les ressources (direction, adjoint et personnel) au maximum», indique Daoust.

Adjoint

L'entraîneur originaire de Laval ne cache pas qu'il aurait bien aimé amener Claude Bouchard (adjoint durant deux ans chez les Elites) avec lui, mais que la direction des Voltigeurs de Drummondville a préféré reconduire André Ruel à son poste pour la prochaine saison.

Il semblerait que Martin Daoust aurait aussi pu se retrouver avec les Faucons de Sherbrooke, une équipe très intéressée à lui. Il aurait alors pu amener Bouchard avec lui.



CONTRAT - Soulagé, Martin Daoust sera entraîneur au junior majeur pour la prochaine année avec les Voltigeurs de Drummondville.

«Mais j'ai accepté le premier contrat qui m'a été offert et ce fut à Drummondville. C'est un soulagement pour la famille, car ce contrat nous assure (il est à nouveau papa depuis dix jours) une sécurité financière», a conclu Martin Daoust.

Selon Michel-Noël Tremblay

Martial Tremblay doit rembourser l'OHMJ

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - Les membres du conseil exécutif de l'Organisation du hockey mineur de Jonquière (OHMJ) auraient agi dans l'illégalité en nommant son président Martial Tremblay au poste de coordonnateur.

En contrepartie, Michel-Noël Tremblay, un entraîneur limogé en cours de saison, réclame les 9600 $ qu'a touchés Tremblay à titre de coordonnateur et qu'il rembourse ainsi le hockey mineur.

Voilà une autre tuile sur la tête de Martial Tremblay qui aurait bien aimé être ailleurs au cours des derniers jours. Martial Tremblay devra sans aucun doute répondre à cette autre question, ce soir, lors de l'assemblée générale annuelle de l'OHMJ, une rencontre qui pourrait être houleuse.

Dans une lettre adressée au Quotidien, Michel-Noël Tremblay, avec documents à l'appui, affirme que les dirigeants de l'organisation du hockey mineur n'avaient pas le quorum, le 14 décembre dernier, lorsqu'ils ont décidé de prolonger le travail de Tremblay comme coordonnateur.

«A l'article 5.6 de la Constitution de l'OHMJ, le quorum est fixé à quatre membres votants. Par conséquent, lors de la réunion du 14 décembre 1995, il n'y avait pas quorum.

«Le comité exécutif ne pouvait donc par décider de prolonger cette nomination au-delà du 31 décembre, comme ils l'ont fait, car le comité ne pouvait siéger validement», de dire Michel-Noël Tremblay.

Ce dernier estime que lors de la réunion du 14 décembre, six personnes étaient présentes à la réunion, mais trois ne pouvaient voter, soit Gilles Côté (représentant de la ville), Jean-Paul Côté (-ancien coordonnateur et employé des loisirs), de même que Martial Tremblay (ce dernier étant placé en situation de conflit d'intérêt sur cette question).

«Etant donné que Martial Tremblay a occupé le poste sans en avoir le droit du 1er janvier 1996 au 12 avril 1996, il doit rembourser ce qu'il a touché, soit environ 9600 $.»

Cette autre mauvaise nouvelle s'ajoute donc à une longue liste au hockey mineur. Il y a cette histoire qui retient toute l'attention, d'une initiation controversée au sein des Marquis de Jonquière (midget BB), de la photographie d'une femme nue qui aurait été affichée dans le vestiaire des Orioles de Jonquière (atome BB) et de la suspension imposée à Martial Tremblay pour avoir molesté un officiel.

«Et dire que la conduite parfois cavalière de cet individu (Martial Tremblay) a fait en sorte que l'image et la crédibilité de l'OHMJ en a pris pour son rhume», conclut Michel-Noël Tremblay.

Saint-Félicien et Dolbeau

La ligue pee-wee BB reçoit des demandes d'adhésion

SAINT-FELICIEN (SE) - Le circuit régional de hockey pee-wee BB a officiellement reçu des demandes, mardi soir, pour l'addition d'équipes à Saint-Félicien et Dolbeau dès le début de la prochaine saison.

Si la demande est acceptée, une équipe regroupera les jeunes de Dolbeau et Mistassini et une autre comptera dans ses rangs les hockeyeurs de Saint-Félicien et Roberval.

La possibilité d'ajouter deux nouvelles formations au Lac-Saint-Jean circule depuis déjà un certain temps. En fait, il était question de deux nouvelles équipes dans la Ligue pee-wee et de deux autres au sein de la division atome BB.

Cette seconde option est oubliée pour l'an prochain.

«Saint-Félicien voulait avoir des équipes dans le pee-wee et l'atome, explique Jean-Paul Asselin. Il y aurait eu une équipe à Saint-Félicien et une autre à Roberval. A Dolbeau-Mistassini, on ne se sentait pas vraiment prêt pour ça. Saint-Félicien a choisi de se rallier.

«Si nous avons deux équipes dans la Ligue pee-wee, il est certain que nous devrons effectuer une restructuration de nos deux zones, 5 et 6. Nous avions déjà un organisme qui s'occupait du pee-wee CC. C'est la Ligue compétition. Elle a reçu le mandat de préparer cette réorganisation en rencontrant les dirigeants des deux zones et tous les présidents de hockey mineur.

«Nous pensons qu'il s'agit d'une progression normale. Depuis déjà quatre ans, le Saguenay est intéressé à ajouter des équipes au Lac-Saint-Jean. Il y avait toujours une certaine réticence. L'an passé, une demande avait été faite par un groupe de Saint-Félicien. La fameuse question du changement d'âges avait fini par énerver un peu tout le monde et ce n'est pas allé plus loin.»

Président des circuits atome et pee-wee, Jean-Pierre Bourque a donc entre les mains les demandes de Saint-Félicien et Dolbeau. Selon Jean-Paul Asselin, la réponse pourrait être connue dès dimanche soir.

La Rue signera avec les Sags

par Serge Emond

QUEBEC (SE) - Après Réal Paiement, Christian La Rue signera dans les prochaines heures un nouveau contrat avec les Saguenéens de Chicoutimi.

La Rue a lui aussi accepté un pacte d'une saison. C'est ce qu'il désirait. Il demeurera donc l'adjoint de Réal Paiement pour au moins une autre année.

Evidemment, son nouveau contrat comprend une clause qui lui permettra de quitter les Saguenéens si jamais une autre équipe lui offre un poste d'entraîneur-chef pendant la saison estivale.

«Au téléphone, tout est réglé, a-t-il confié, hier. Il ne reste qu'à mettre les choses sur papier. M. (Benoit) Boulianne doit m'envoyer le document avant notre départ pour Peterborough demain (jeudi).

«Je retournerai avec les Saguenéens sans aucun problème. Je n'ai aucune réticence. Je suis là pour être «formé» et ce que j'ai vécu dans la dernière année a été très formateur. Nous avons vécu bien des situations pendant la saison. J'ai pris beaucoup de notes sur des choses qu'un entraîneur ne doit pas oublier.»

Comme Réal Paiement, Christian La Rue ne se préoccupe pas trop de la tension qui existe entre les propriétaires de l'équipe et les autorités municipales.

Il franchira le pont s'il arrive à la rivière.

«Je pense qu'un contrat est là pour être respecté, a-t-il signalé. Le pire qui pourrait arriver, ce serait de passer six mois sans hockey. Je pense que des ouvertures pourraient se créer ailleurs. En ce moment, je n'ai pas de crainte face à ce qui pourrait arriver dans les relations entre les propriétaires et la ville.»

Vélo de montagne à L'Anse-Saint-Jean

La qualité et la quantité se donnent rendez-vous

L'ANSE-SAINT-JEAN (SE) - Les responsables de l'organisme «Les 4 saisons d'Edouard inc.» estiment que la qualité et la quantité seront au rendez-vous, les 25 et 26 mai, lors de la présentation de la première tranche de la Coupe Canada et de la Coupe du Québec de vélo de montagne, à la station touristique du Mont-Edouard, à L'Anse-Saint-Jean.



Pour le Défi Devinci Illégal 96, ils attendent près de 500 cyclistes du Québec et 150 des autres provinces canadiennes. Du Saguenay-Lac-Saint-Jean, environ 100 cyclistes devraient être au rendez-vous.

«La compétition permettra aux meilleurs cyclistes d'obtenir des points à la fois pour les classements canadien et québécois, a expliqué Josée Généreux, directrice technique du vélo de montagne à la Fédération québécoise des sports cyclistes. Comme c'est une année olympique, les coureurs seront sélectionnés à partir des résultats de la Coupe du Monde. Les meilleurs ont débuté la saison en Europe. Ils sont très en forme.

«Pour les Jeux olympiques, nous avons deux places en classe senior masculine en deux autres en division senior féminine. Au Québec, notre principal espoir demeure Eric Tourville. Il est en bonne condition. Il a bien progressé en Europe. Les compétitions au Mont-Edouard sont situées juste avant les dernières épreuves qui serviront de qualification pour les Jeux d'Atlanta. La compétition sera intéressante. Le parcours du Mont-Edouard est très relevé et technique.»

Deux épreuves seront présentées dans les pentes du Mont-Edouard, les 25 et 26 mai. Si toute la neige est disparue, ce qui devrait être le cas, les cyclistes utiliseront la pente familiale pour l'épreuve de descente. Une boucle de 7,1 kilomètres accueillera le cross-country. Une seconde de 6,2 kilomètres sera disponible si la première ne peut être employée.

Avec le Défi Devinci Illégal 96, l'organisme de L'Anse-Saint-Jean n'en sera évidemment pas à son premier contact avec le vélo de montagne de haut niveau. Depuis 1993, il a présenté différentes épreuves provinciales.

Dans les prochaines années, Angéline Gagné et ses collègues espèrent poursuivre leur incursion sur la scène nationale.

«Nous avons montré une belle progression depuis 1993, a rappelé Angéline Gagné. Nous sommes bien fiers de cette continuité.»

A la Fédération provinciale, on se montre très heureux du travail qui se fait du côté de L'Anse-Saint-Jean. Si des sites comme Bromont et le Mont Sainte-Anne sont devenus très importants au fil des années, le Mont-Edouard fait tranquillement sa place.

Les responsables de la compétition qui sera présenté dans moins de 20 jours ont déjà confirmé leur intérêt pour une autre épreuve de la Coupe Canada en 1997. Ils sont aussi très intéressés à recevoir le championnat canadien de vélo de montagne. Pour cela, ils devront cependant attendre 1999.



VELO - Robert Crook et Angéline Gagné, deux des organisateurs des compétitions de vélo de montagne sont entourés des représentants des principaux commanditaires, Anne Boudreault (Les Brasseurs de l'Anse) et Félix Gauthier (Cycle Devinci).

(Photo Rocket Lavoie)

Les propriétaires songent à vendre

Les Saguenéens retourneraient à la ville

par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Chez les Saguenéens, les propriétaires commencent à laisser entendre qu'ils pourraient bientôt tout simplement revendre l'équipe aux autorités municipales de Chicoutimi.

En fait, les propriétaires se retrouvent devant deux possibilités. Dans un premier temps, ils ne pensent pas que la chicane avec la ville peut trouver sa conclusion devant un juge. Ils trouveront une entente hors cour avec la ville ou lui offriront la concession.

Dans leur tête, ils devront être fixés au plus tard le 31 mai. La séance de repêchage de la Ligue junior majeur du Québec est prévue pour le 1er juin.

Beaucoup de rumeurs circulent en ce moment dans ce dossier.

Dans un premier temps, on dit que la dernière saison a été très difficile financièrement pour les propriétaires des Saguenéens. Un important déficit est anticipé. A gauche et à droite, on entend des chiffres comme 80 000 $, 90 000 $ et même 120 000 $. Paraît que le dernier serait le plus près de la réalité.

Les propriétaires de l'équipe ne veulent surtout pas revivre une autre saison dans les mêmes conditions. La logique est bien simple. S'ils connaissent une autre année du même genre, ils perdront de l'argent même après avoir revendu la concession à la ville. S'ils ne peuvent s'entendre, ils laisseront aller l'équipe avant de voir le déficit surpasser les actifs.

Pendant de nombreux mois, les propriétaires de l'équipe ont déclaré fréquemment qu'ils ne vendraient jamais l'équipe. A force de discuter avec leur comptable et leur gérant de banque, ils en sont maintenant un peu moins convaincus.

D'autres rumeurs parlent d'une possible solution où la ville serait débarrassée du cautionnement qu'elle a signé pour la rénovation des restaurants et où l'administration des restaurants et bars serait confiée à la fameuse compagnie à numéros. Cette dernière verserait une certaine somme pour obtenir le contrat. Elle s'engagerait aussi à éponger tout déficit de l'équipe. Cette entente serait d'une durée de cinq ans. N'oublions pas, c'est une rumeur.

Deux choses sont certaines en ce moment. La cause ne sera pas entendue à compter du 13 mai et du travail de coulisse va se faire dans les prochaines semaines pour essayer de trouver une solution. Pour le reste...

Litige entre Chicoutimi et les Saguenéens

La cause remise à une autre date

CHICOUTIMI (SE) - La cause qui oppose la ville de Chicoutimi aux propriétaires des Saguenéens, qui devait être entendue en Cour Supérieure à compter de lundi prochain par le juge Claude Larouche, a été remise à une date ultérieure. Inutile de vous présenter au Palais de justice le 13 mai...

Il y a quelques semaines, l'avocate des propriétaires des Saguenéens, Me Estelle Tremblay, a contesté la validité des demandes faites par la ville en déposant une requête en irrecevabilité.

«Nous attendons le jugement du juge Gervais sur cette requête en irrecevabilité, explique l'avocat de la ville, Me Serge Simard. Lorsque la décision sera connue, il est entendu que nous rencontrerons le juge Larouche pour établir un nouvel échéancier.» Rien ne dit cependant que toute cette histoire se rendra effectivement devant les tribunaux.

Me Simard ne cache pas que les avocats des deux parties ont commencé à étudier les possibilités d'un règlement hors cour.

«Nous avons commencé à en parler un peu, indique-t-il. Disons que nous avons mis en place l'ossature. Avant d'aller plus loin, il y a des virages à gauche et à droite qui doivent être faits. Ensuite, nous pourrons voir si nous pouvons habiller l'ossature.

«Dans tout cela, il ne faut jamais oublier les principaux objectifs qui doivent être poursuivis: s'assurer que l'équipe de hockey demeurera à Chicoutimi et aussi que les solutions seront parfaitement légales pour assurer la paix aux deux parties.»

RAPIDO

Plongée sous-marine

Un cours intensif de plongée sous-marine débutera samedi, le 18 mai, à la piscine du Cégep de Chicoutimi. Pendant trois semaines, les cours seront donnés entre 17h00 et 22h00, les samedi et dimanche. Les intéressés doivent être en bonne santé et avoir au moins 12 ans. Pour obtenir plus de détails ou s'informer, il suffit de composer le 549-9528.

Fondation des Gouverneurs

Les athlètes, entraîneurs et dirigeants de clubs et d'équipes qui souhaitent obtenir une bourse de la Fondation des Gouverneurs doivent prendre note que les formulaires sont toujours disponibles à la réception de l'Hôtel des Gouverneurs de Chicoutimi et au bureau du Conseil régional des loisirs, à Alma. Les formulaires devront parvenir au CRL avant 16h00, vendredi le 10 mai. Ceux qui ont déjà obtenu deux bourses de la Fondation ne sont pas éligibles pour une troisième.

Clinique d'arbitres

Une clinique d'arbitres de baseball pour ceux qui veulent obtenir leur grade I et II se tiendra en fin de semaine au cégep de Chicoutimi (entrée des étudiants). Le stage se déroulera vendredi soir à compter de 18h30 et samedi durant toute la journée. Les gens qui veulent plus d'informations peuvent contacter l'arbitre en chef de la région, Jean-François Leduc, au 548-1570.

Volley-ball le Clic

Six joueurs de la Ligue de volley-ball Le Clic ont représenté le Saguenay au tournoi provincial de Sept-Iles. Et ils ont remporté le championnat de la classe C. Il s'agit de Christian Dresdell, Steeve Girard, Eric Carrier, Yves, Dany et Pierrot Morissette. Ils ont tous été en mesure de se distinguer dans une compétition très relevée.

Assemblée des Comètes

L'assemblée générale annuelle des Comètes de Chicoutimi le dimanche 21 mai à 19h30 au chantier du Père Alex. Il y aura les bilans de la dernière saison et les élections. Les parents des patineurs sont invités.

AMEUBLEMENTS TANGUAY

ATTAQUE LES PRIX

Commencez à payer le 12 MARS 1997* sur toute la marchandise



JVC CAMÉSCOPE (166639)

VHS C

Viseur couleur haute définition
Hyper zoom 12x à vitesse variable
Lampe automatique intégrée
Programme AE avec effets spéciaux
Montage par mémorisation de séquences
Mise au point toute distance à réponse rapide avec macro automatique
Générateur de caractères
Titres immédiats
Animation, animation programmée, montage par insertion et doublage audio avec la télécommande fournie

999.95

GARANTIE: 12 mois, 100% pièces et main-d'oeuvre



RCA RÉCEPTEUR MONITEUR STÉRÉO (168138)

780 lignes de définition horizontale
Écran à contraste optimal
Image sur image 2 syntonisateurs
Récupération du son SRS(●)
Amplificateur stéréo de 10 watts
Télécommande universelle Master Touch (46 touches)
Panneau de moniteur vidéo-audio à 16 prises A/V avant
Capacité EDS (services de données étendus)

1699.95

GARANTIE: 36 mois, 100% pièces et main-d'oeuvre

RCA CAMÉSCOPE 8 mm (157828)



Objectif à zoom motorisé 12:1
Viseur couleur
Colorview MD
Autofocalisation à gamme étendue
Enregistrement sous 1 lux
Tête d'effacement mobile
Nettoyeur de têtes automatique
Cadran d'enregistrement AE à sélection de scène avec 6 modes d'enregistrement
Télécommande sans fil toutes fonctions
Insertion d'heure et de date
Fonctionnement à autoverrouillage

599.95

GARANTIE: 12 mois, 100% pièces et main-d'oeuvre

RCA CAMÉSCOPE

VHS C

COLORVIEW

(166642)



Colorview
Objectif à zoom motorisé 12:1
Viseur couleur Colorview
Dispositif d'autofocalisation à gamme étendue
Lampe d'accentuation des couleurs de 4 watts intégrée
Sélecteur des scènes AE à neuf modes d'enregistrement
Tête d'effacement mobile
8 titres préprogrammés
Titreur 1 page
Autonettoyeur de têtes

699.95

GARANTIE: 12 mois, 100% pièces et main-d'oeuvre

RCA MINI-CHAÎNE STÉRÉO



Lecteur laser et magnétophone double
(128005)

Mémoire programmable de 21 plages DC
Télécommande à 10 touches
Enceintes détachables à 4 haut-parleurs
Correcteur graphique à 5 bandes
Ambiophonique et amplification des graves
Inversion automatique sur la platine de lecture

PAYABLE L'AN PROCHAIN
Livraison gratuite

239.95

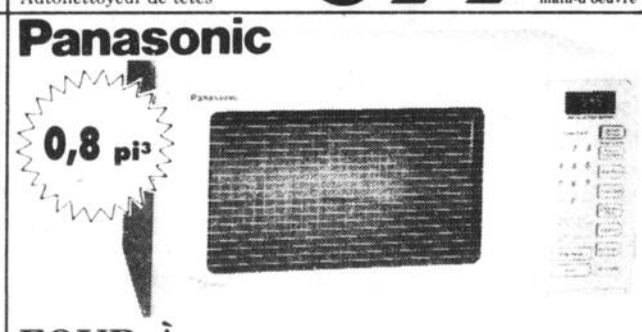
SAMSUNG FOUR À MICRO-ONDES (161054)



Puissance restituée de 800 watts
10 intensités de puissance
Programmation à trois étapes
Réchauffage automatique
8 touches de cuisson instantanée
Plateau rotatif pour une cuisson uniforme

199.95

Panasonic FOUR À MICRO-ONDES (154544)



0,8 pi³
850 watts
Cuisson avec senseur
Verrouillage sécuritaire

249$



330

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Certains frais administratifs peuvent être crédités au moment d'un paiement comptant. Cartes de crédit acceptées.

Certains modèles peuvent ne pas être dans tous les magasins et peuvent être des démonstrateurs.

AMEUBLEMENTS TANGUAY ÉLECTRONIQUE

OUVERT LE DIMANCHE DE 12 h à 17 h

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province!

Chicoutimi: 1990, boul. Talbot, 698-4411 / 1-800-363-4711

319584